# radiocorriere

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE UN NUMERO L. 0.70



## MAGNADYNE La Stradivario della radio

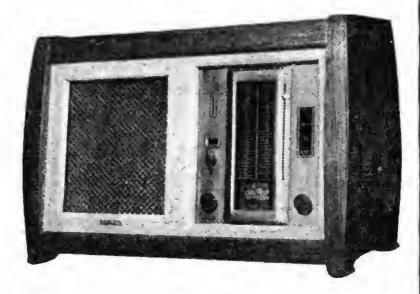


## RADIO-SAFAR

### S U P E R 7 VALVOLE

DOPPIA GAMMA DI ONDE CORTE, MEDIE E LUNGHE

Elevata sensibilità. Fedeltà di riproduzione. Selettività variabile. Scala parlante alfabetica con ricerca automatica e silenziosa delle stazioni.



ANTICIPAZIONE SULLA NUOVA STAGIONE

## TAPPETO-ANTENNA

L. 90.

SAFAR

Chiedete listini alla S.A.F.A.R. Via Bassimi 15 - Milano

AUMENTA IL RENDIMENTO DEL VOSTRO APPARECCHIO

SOSTITUISCE LE SCOMODE ANTENNE INTERNE

## CONCORSO S. A. F. A. R.

Per contribuire al potenziamento dell'autarchia intellettuale e rispondere alle esigenze della sua sempre crescente attività, la



VIA BASSINI N. 15 - MILANO

### BANDISCE UN CONCORSO A VENTI POSTI PER INGEGNERI E TECNICI DI NAZIONALITÀ ITALIANA

nei seguenti reparti — Laboratori di ricerche per radioricezioni civili e militari - Trasmissioni piccola e grande potenza - Elettroacustica - Telelonia speciale - Televisione - Montaggi, collaudi, tavorazioni meccaniche, campionaristi.

RICHIEDERE INFORMAZIONI ALLA S. A. F. A. R.



SETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE 21 - TELEFONO N. 41-172 ABBONAMENTO ANNUO: ITALIA IMPERO E COLONIE LIRE 33 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 27 - ESTERO LIRE 75 PUBBLICITÀ SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA BERTOLA N. 40 - TELEFONO N. 41-172 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,70

## PER LA DIFESA DELL'ITALIANITÀ DELLA LINGUA

LA PROLUSIONE AL CORSO DI S. E. CARLO FORMICHI



stalo istiluito, per iniziativa del Ministro dell'Exlucazione Nazionale S. B. Giuseppe Bottai, un Centro di studi per i problemi della nostra lingua, presso la R Accademia d'Italia. Il fine d' tale Centro è tutto fuoreliè accademico e teorico, è essenzialmente piutico patrioltico fascista. Mai conte oggi il popolo listliano è stato più compatto nei sentimenti e nelle aspirazioni e sente di dover essere compatto nell'uso dello strumento di espressione di tali sentimenti e aspirazioni. Si rivela più italiano chi

næglio parla italiano. Chi adopera un vocabolo dialettair, o. peggio, siramero invece di quello maliano, rivela non solo un difetio di cuitura ma di

E' riprovevole chiamare cornetti i fagiolini, anche più riprovevole richiedere il menu invece della lista delle pletanze o semplicemente della tista, o lasciars: sluggire di bocca pardon la luogo di scusi. Non si può perdonare ai negozi soprattutto di mode di iliustrare le loro mostre con vocaboli esotici. Vigilare a che si conservi puro l'idioma nazionale, difendere l'italianità della lingua e il compito che il Centro accademico teste menzionalo si propone di assolvere non già mediante pubblicazioni crudite e lezioni cattedratiche, ma con la collaborazione del pubblico, cioè del popolo italiano, Incomparabile, quasi d rei, ideale mezzo di commicazione tra il Centro accademico e il pubblico sono le trasmissioni radiofoniche, L'Elar, anzi, prima ancora di sapere che il Ministro della Educazione Nazionale aveva incaricato l'Accademia d'Italia di porre allo studio i problemi della lingua, si era proposto di introdurre questi

ultimi nel suol nuovi programmi, talchè l'alleguza fra Etar e Accademia

fu spontanea, immediata.

La collaborazione, quindi, cui alludevo tra Centro eccademico e pubblico avverrà in maniera ben semplice e concreta Chiunque nutra dubbi e chieda consigli riguardo alla luigua Italiana ilovrà formulare i quesiti in maniera chiara e spedicii all'Eiar; si badi bene, all'Eiar e non all'Accademia, Sarà cura dell'Esar di raccogliere i vari quesiti, farne la cernita e imametterii al Centro aceademico che di volta in volta designerà un Accademico perchè risponda per mezzo della radio alle domande che rientrano nella speciale competenza di lui.

Impossibile è prevedere tutti i problemi che sorgeranno. Certo è che ogni idioma è minacciato da perivoli Secondo ci dice Dante nel Convivio, molti Romani ai lempi di Ciccrone sdegnavano di parlare tatino e adoperavano il greco, così come al tempi dello stesso Dante molti facevano vile lo parlare italico e prezioso quello di Provenza. Ai tempi di Elisabetta l'idioma Inglese si lasciò peneirare da una tale profusione di parole latine che assunse a dispetto della sua ossatura germanica l'aspetto d'una vera e propria lingua romanza.

Anche la lingua è soggetta alla raoda ed a certe assurde mode hisogna porre argine energicamente e senza indugio. Il nostro idioma nazionale ogg: per il patriottismo degli Haliani, e al riparo da siffatti grossi pericoli assurde mode. Pure arcaisml, neologismi, vocaboli è modi di dire dia-lettali è esotici s'insinuano di continuo nella lingua Italiana e ne turbano la purezza. E' bene segnalarli,

evitarii, eliminarii sempre che è possibile e convenente. Occurre che la lingua abb a a, confini guardie che vigilino, ma sbarrare le frontiere della lingua equivale u farla impoverire e intisichire. In altri termini, è un errore aprire le porte a qualunque parola vuole entrare, ma pretendere di eristallizzare la imgua significa coartare la natura, arresture lo aviluppo. cadete in quel tranclio che si chiama purismo, essiccatore, per eccellenza, delle linfe più vitali del linguaggio. La guardia al confine vietera l'entrata a conclossiacosa hé, ampolloso ridicolo e innule doppione d. poiche, ma inscerà passare pariticure a far riscontro a magnificure, victora l'entrata a nuance che non lia nessun diritto di sostituirsi e nemmeno di vivere accanto a sfumatura, um lascerà passure gaffe a gaffa che ne granchio ne topica ne cantonata valgono a tradurre; vietera l'entrata a slang che non ha nessun diritto di sostituirsi ne di vivere accanto a gergo, mu lascerà passare turismo. bar, firt, sport, italianamente infraducibili.

Ecco, dunque, aperto l'adito a numerose domande; merita il laie o tale altro arcaismo d'essere rimesso in encolazione? la il tale o tale altro vocabolo straniere diritto alla cittadinanza? Il Centro linguistico dell'Accademia cer-

cherà di dare risposte, più che è possibile, sussive e esaurienti. Il riimo accelerato della vita moderna fa sì che nel campo politico • scientifico, industriale, commerciale, militare, il bisogno di confare nuovi vocaboli siu continuo, incessante. Pensiamo a quante move parole si sono dovute coniare dopo che l'automobile è diventato d'uso generale. Ci alamo liberati di choufeur e di parage e giova sperare che presto ci libereremo di taxi. Difettiamo ancora di un vecbo

che designi la ricerea del luogo dove far stazionare la macchina che lasclamo per un certo tempo sulla pubblica strada per poi riprenderia dopo li disbrigo degli affari. Negli Stati Uniti adoperano il verbo to park e gli italo-americani dicono addirittura parcare, ma non credo e non spero che in Italia si aia disposti a concedere libera circolazione a questa pa-rola che instintivamente ripudiamo, Quale dunque sarà il verbo da sce-gliere? L'Eiar aspetta proposte che, naturalmente, siano sensate. Il ce-

stino è pronto per le strampalerie, Quanto alla pronunzia, siamo primi a riconoscre volato al falli-mento ogni tenisivo inteso ad otte-nere che tutti gli Italiani dall'Alpi Lillibeo pronuncino allo stesso modo.

Pisiologia e geografia non sentono ragioni e sono inflessibili nelle ioro leggi. Ma dal volere una generale e assoluta uniformità di pronuncia al contentarsi di creare una infesa fra le persone colte, gli altori e gli oratori al da impedire che le vocali abbiano un suono nei nord, un eltro nei centro e un terzo net sud, ci corre. Il Centro accademico potrà dere utili constelli potrà dare utili consigli.

Nel casi in cul ci è accordo nella pronuncia tra Pirenze e Roma, il dubbio sarà eliminato. Se s'è disaccordo si cercherà di trovare la mi-gliore soluzione possibile, A Roma, per esempio, si pronunzia colonna coi secondo o aperto, a Pirenze invece coll'o chiuso. Quale delle due pronuncie la giusta? So bene che i'uso si ride di giusto e d'ingiusto e che i Romani, anche a sentire che per ragioni storiche della lingua la pronuncia fio-rentina è la reita, continueranno sempre a dire Piazza Colonna, ma ciò non toglie che un dichore remano



### S. E. LUIGI FEDERZONI PRESIDENTE DELL'ACCADEMIA D'ITALIA

La nomina di Luigi Pederzoni a Presidente dell'Accademia d'Italia è stata accolta con projondo compiarimento dagli italiani e specialmente da coloro che per ovientamento di studi, per attitudini letterarie e politiche hanno aputa più frequenti occasioni di seguire da vicino l'opera moltepitice dell'insigne patriola chiamato all'altistimo onore di succedere a Guglielmo Marconi e a Gabricle d'Annunzio. Uomo di pensiero e di azione, il nuovo Presidente dell'Accademia d'Italia, continuando una storica tradizione italiana, ha dato alla sua rita intellettuale un duplice aspetto alternando ed integrando gli studi letterari ed il giornalismo con le discipline storiche e politiche onde, a ragione veduta, si può riconoscere in Luigi Federzoni il lipo perfetto dei citadino cosciente di opni problema e di ogni smolgimento dell'attivita nazionale, Polemista, oratore, deputato, Presidente del Senato, Luigi Federzoni oggi figura tra le più eminenti personalità rappresentative del Regime Fascistà e, come surpre, il Duce nella sua lungimirante visione degli uomini e delle cose, polgendo lo squardo ogni aspetto degno della successione. L'Elar, che all'Accademia d'Italia ha oggi l'onore di essere associato nella difesa dell'italianità della lingua, partecipa ferridamente del più alto consesso intellettuale del nostro Paese.



S. E. Carlo Fermichi.

eurerà di non pronunciare aperto il secondo o di colonita.

La lingua, al pensa da molti, è un prodotto naturate ed è insofferente di costrizioni. Bisogna lasciarla stare e non dare retta agli eruditi. I programmi dello atesso Dunte, del Montil, Perticari non hanno servito nulla. Chi vuole, sciacqui, seguendo l'esemplo del Manzoul, i suoi panni Arno, e chi non vuole, dalle fonti che crede il materiale lin-guistico più idoneo ad esprimere i suoi pensieri. Ciò che è vitale permarrà a dispetto d'ogni protesta di purist), ciò che non è vitale dilegnerà ad onta d'ogni predica accademica.

Tentamo a ripetere che li nestro intento è nato non da premiesse teoriche ma da una esigenza diffusa tra il pubblico d'essere orientato circa problemi della lingua. Fu parte del nostro sentimento nazionale che il nostro idioma non traligni, conservi la sua schletta e netta impronta maliana pur nell'accogliere nuovi vocaboli e nuovi modi di dire.

In tutto ció non si può far luogo a nessuno secttirismo, ma piuttosto bisogna avere fede. Gi'Italiani d'oggi sanno per prova che mediante la fede hanno raggiunto ciò che non avrebbera mai consecuito magari in secoli di dubbi, di diffidenze, di cautele dottrinarie,

Abbiamo prosciugato le paludi portine e debellata la malaria e vorremo credere impossibile la difesa della italianità della lingua da ogni influsso corruttore, venga esso da ignoranza o pigrazia, da scarsa fede o, peggio, da Indifferenza?

CARLO FORMICHI Accademico d'Italia.



Italia e Polonia, unite nei corso dei secoli da tenaci ed affettuosi vincoli culturali, religiosi, politici, si ritrovano oggi libere e potenti in una perfetta coincidenza di altissimi ideali di pace europea e di ordine mondiale, nella luce della comune civittà e della atessa fede. Nel cordialissimo incontro di S. E. Beck, Ministro degli Esteri di Polonia, con il Conte Galeazzo Cleno, gli storici sentimenti dei due popoli amici si sono riconfermati e rafforzati.

italiana in rapporto all'economia fascista?

Numericamente, noi nombit siamo la minoranza. Intellettualmente, senza disturbare gli antropologhi, nessuno oserebbe sostenere che nelle donne difetti acutezza, intrizione, facoltà d'analisi e di sintesi. Sentimentalmente, donna è sinonimo di maternità, funzione sacra, e di famiglia, cellula della società nazionale. E, giudicate secondo la professione e la condizione sociale, vi 50no ormai in Italia più di quattro milioni di donne che, nell'agricoltura nell'industria mei trasporti nel commercio nelle banche nelle amministrazioni pubbliche e private nei lavori di casa, nelle professioni ed arti liberali, danno il loro contributo attivo, assiduo e diretto all'economia Italiana.

Tempo Ia, un una grande città nostra marittima dove il dinamismo espansivo è davvero mendale, nell'accennare a questi argomenti in una cietta adunanza di signore, dovendo aftorare misurare sorridore e, soprattutto, tener chiuse nel cassetti mentali cifre ed osservazioni che volevano, per pessima inveterata abitudine, scappar fuori, abbiamo compreso che è molio differente il parlare d'argomenti feminintii innanzi si signori uomini, o uomini e donne assieme, che innanzi alle sole interessate. Tanto più, quando molte fra appartengono a quelle categorie che le statistiche chiamano « professioni di proprietarie e benestanti i, numericamente scarse ma economicamente notevoll, o quando appartengono ai quasi tredici milioni di donne di « condi-

zioni non professiciali : linguaggio statistico, anche questo.

Bisegna aggiimger subito che innanzi alle signore, dopo qualche minuto
d'una certa preoccipazione per quello che si possa e si debba dire o no. il problema si può risolvere abbastanza agevoltiente o quasi automaticamente, se non addirittura coi non parlare, coll'accennare appena ai periodi. Nessuma necessità, se mon sa l'abitudine grammaticale, di coloriri, di sviupparii, di completarli. E' prodgioso come il nostro pensiero, abbia subito nelle uditrici una fulminea valutazione intellettiva e sentimentale siffatta per cui quanto si dice normalmente in cinquanta minuti o in un'ora può essere ridotto almeno

d'una metà, sonza che la sostanza venga sacrificata. Problemi d'econemia familiare, di moda, di mentalità economica si tra-ducono in molti è molti miliardi di lire ogni anno. Il solo abbigliamento consuma circa il dicci per cento del reddito annuale italiano. Le nuove creazioni tessili avranno la loro definillya consacrazione coll'uso, unanime, delle signore italiane. Le quali, nen solo, com'è naturale, sanno questo, ma sanno che certe piccole cire individuali, moltiplicate per quarantsquattro milioni di cittadini italiani del Regno, divengono poi coloraali. Dieci grammi, in più o in meno, di latte di olio di carne di riso di burro, sono centosessantamila tonnellate all'anno. Una lira al giorno di tutti gli italiani diviene più di quindici millardi di lire all'anno.

Ma voi potete reparmiarvi queste o aitre cifre, Le signore hanno già fatto i toro rilieti mentali, i loro conti: e non solo questi di elementarità infantile — però non inutili — ma si direbbe che in vita loro non abbiano mai fatto altro ele analizzare scomporre riassumere cifre proporzioni deduzioni della loro famigha e della grande famiglia nazionale. C'è un intuito ed un'esperienza economica nelle donne che non su se gli nomini posseçgano eguale.

Voi affermate il concetto che la ricchezza non è titolo di superiorità ma causa di maggiori responsabilità; che il raccorciare le distanze sociali significa anche perfexionare la solidarietà femminile, e che l'autarchia non è che rigoglio d'italiamità anche in rapporto alla moda. Ma le signore sanno già quello che volete dire. Forse hanno lette anche quelle tali cifre che stavano nei casetti dei vostro cervello, impazienti d'uscire, e che, poverette, male aggraziate e quasi nude avrebbero fatto cattiva figura nella calda luce discreta aggranate e quasi nue avvenuero latro carin la la pellace. Sono le signore, convinte quanto voi: e i loro oochi dicono si, e le loro teste dicono si.

Sorpresa, pel porero conferenziere più o meno prefessorale e non tanto novizio, solo u rappresentare la maturità avanzata, che forse aveva pronta qualche sactta - non mortifera - contro le abitudini esteronie e le riviste di moda boulevardera ed i profumi parigini di fabbricazione italiana e magari anche contro le paroline d'oltr'Alpe con tanto di erre.

Sorpresa, e giois. Ma allora dobbiamo accusarci noi, noi uomini, di non conoscere abbastama le signore italiane. Sanno meglio di noi che l'eleganza italiana nei teosuli nei velluti nei pizzi nei vestiti nelle dimore nell'intelligenza nel senso umano e sano della viia e della famiglia non ha mai avuto rivali da quando le sovrane stranlere facevano i loro acquisti in Italia o le gentildonne italiane ornavano le Corti d'Europa, Sanno che è finita per sempre l'epoca d'una nostra depressione morale, oltrechè economica, per cui crederamo che il libro la mentalità i costumi le mode strantere avessero un'impronta di superiorità e quindi dovessero rivelare buon gusto maggiore o finerza più attraente, mentre attestavano l'abitudine, conscia od inconscia, d'un vassallaggio tradizionale verso l'estero in contrasto con la nostra dignità politica e con la floritura fiéca della stirpe che non ha nulla da nascondere ne sulla fronte në sul volto në dentro il suo cuore.

Insomma, dove nel nella nostra diffidente incredulità mascolina potevamo supporre di trovare qualche resistenza, non voluta, ma immedesimata alla natura femminile, verso il movimento lotalitario per l'indipendensa economica, abbiamo inveca alleate potenti, e decisive; perchè il toro risoluta attegnica della constanta giamento darà alla femminilità il carattere d'una sempre più viva è giovanile ed clegantissima italianità.

Spariranno le ultime restle, vagolanti e sparute infelici donne che ancora richiedono i prodotti con diciture atraniere, che s'imbrattano, e malamente, la faccia; quelle che esigerebbero il cappellino, di qualsiasi foggia geroglifica, con l'etichetta della rue tal dei tali, la quale è spesso un bulo vicolo immagi-nario, quasicchie alui mani italianissime ed espertissime non sapessero piegare comporre faniasticare geometrizzare, se occorre, attorno ad un brano di panno o di paglia o di seta italiana,

Troppo ottimismo?

No. Certezza che l'italianità femminile — la migliore, cioè la vera — è così idealista e col realista da conoscere le proprie responsabilità; lieta di dimestrare come, nel clima fascista, femminilità debba essere primato: BATTISTA PELLEGRINI. Italiano, beninteso.

## CONCORSO DI PROPAGANDA ESCLUSIVAMENTE RISERVATO AI PIONIERI DELL'EIAR

#### NORME DI PARTECIPAZIONE

Art 1. — Allo soopo di interessare sempre più il pubblico die radiodiffusioni, favotendo l'incremento degli ascoliatori di esse secondo le direttive dei Governo Nazionale, l'E.I.A.B. bandisce un nuovo Concorso di Propegando Ira i propri Pionieri.

Art. 2 — Ogni l'amière che, nei modi e nei termini fissatti dai présente regolamento, procurerà dei nuovi abbonati nella zona a lui affidata riceverà dei premi in proporzione al numero dei nuovi abbonati presentati ed al tipo di abbonamento ad essi missanto. Non è considerato « nuovo abbonati» colui che contragga l'abbonamento in sostituzione od a riunovo di altro intestato allo stesso nominativo o ad altra persona convivente nello stesso demiciti.

Art. 3. — Il Piontere che desidera partecipare ai piesente Concorso dovra effettuare la presentazione dei nuovi abbonati esclusitamente alla Direzione Generale dell'EIAR.

- Via Arsenale 21, Tortuo - con lettera raccomandata e con i moduli predisposti. Non saranno ritenute vatide agti effetti del presente Concorso le presentazioni effettuate a mezzo di lettera raccomandata il cua timbro di partenza porti una data posieriore al 31 dicembre 1938-XVII, e neppure saranno ritenute valide quelle rimesse che, pur spedite entro il 31 dicembre 1938-XVII, pervenissero per qualsias; causa dopo il 10 gennalo 1939-XVII. Analogamento nun seranno tenute valide le presentazioni non effettuate econdo le modalità specificate nei presenti orticoli.

Arl 4 - Al Pionieri presentatori verranno cr isegnati:

- i BUONO-PREMIO per cent muovo abbonato di Licevan ordinaria, presentato.
- t « BUONO-PREMIO » per ogni movo abbunato di Liccuza speciale per le Scal delle Organizzazioni del Regime, presentato.
- 2 a BUONI-PREMIO o per ogni nuovo abbonato di Lucciare apeciale per alberghi e pubblici esercizi, presentato.
- I "Buont-Premio : sono nominativi ed hanno valore solo per ti Piontere al quale anno stati miascanti e nun puesano essere ceduti o utilizzani a favore di tetzi. I « Bironi e ricevutt da. Pionieri dovranno essere invisti alla Direzione Generale dell'EfAR Via Amenale 24 Tor.no - a parlire dul 1º gennato 1939-XVII e non citre il 31 maggio 1939-XVII, specificando il premio desiderato. I premi saranno rimessi al domicilio dei Pronieri a-solutomente franchi di ogni spesa. Anche la presentazione di un solo abbonato darà diritto ad un premio. E' ammezea la scella di premi delle categorie interiori. Un Pioniere, per esempto, the possegga 10 a Buoni-Previto a, può richiedere un premio compreso in tale categoria, oppure 2 premi comprest nella categoria per la presentazione di 5 « Buoni-Premio » oppure un premio compreso nella categoria per la presentazione di 5 « Huoni-Premio », 2 premi compresi n'ella categoria per la presentazione di 2 « Buoni-Premio », un premio compreso nella categoria per la presentazione di un solo illinono-Premio e, e così via L'assegnazione dei il Buoni-Premio al Pioniere precentatore avverrà solo depo che saranno stati effettuati i versamenti degi! importi, da parte dei nuovi abbonati, alia Direzione Generale dell'EIAR, e sempceché talt versamenti siano effettuat! entre il termine massimo di quindici giorni dall'invio da pario del Pioniere della scheda di presentazione. A giud.mo insindacabile dell'EIAR non saranno considerati i versamenii per i quali l'ETAR abbia già corrisposto del premi di produzione.
- Art. 5 Qualsiasi reclamo di ogni genere relativo al presente Concerso devrà essere incitrato unicamente a mezzo lettera raccomandata alla Direzione Generale dell'EIAR Via Arsenale 21, Torino. Le decisioni dell'EIAR in merito al reclami saranno definitive ed insinducabili. I reclami presentati con lettera avente il timbro pestate con data posteriore al 15 gennato 1939-XVII non saranno considerati.
- Art. 6 La Direzione Generale dell'EIAR non risponde degli errori e delle mesattezze che crentualmente si verificassero nella intestazione del a Buont-Premio » e che non venissero segnalati alla Direzione Generale stessa del concorrenti nel termini e con le modalità previste per i reciami di cui ai precedente articolo 5. Poiché tutti i «Buont-Premio » divranno portere un timbro dell'EIAR con firma autografa, l'EIAR non riconosora, nè risponderà in alcun modo dei «Buoni » che eventualmente venissero irovati non rispondenti a tele condizione. I «Buoni-Premio» amarriti non pengano per nessuna ragione rinnovati dall'EIAR o, comunque, sostituiti. I «Buont-Premio» non fruiti entro il 31 masgin 1939 si intendono prescritti.
- Art. 7 Pra tutti i Pionieri presentatori di nuovi abbonati nel presente Concorso verranno inoltre estratti a sorte 5 premi del valore commerciale di L. 5000 caduno. Il sorieggio di tali premi sarà effettuato alla presenza di una speciale Commissione della quale saranno chiamati a far parte due Pionieri

### ELENCO DEI PREMI DI BENEMERENZA

#### I «Buono-Premio» dà diritto:

Ad un volume da scegliersi nelle collezioni «Libri verdi» e « Medusa » di Moadadori, nella collezione « Avventare del pensiero » di Bompiani, nella « Nuova collezione » di licepit, o ad un disco « Cetra » da 25 cm., a ad un biglietto della Lotteria di Tripoli.

#### 2 «Buoni - Premio» danno diritto:

Ad un volume delle « Laudi » o del « Tentro » di Gabriele d'Annonzio della edizione Dicandro, al primo volume delle « Novelle per au anno » di Pirandello, o an volume della collezione « Le sele » di Mondadori, o ad una penna stilografica da rasca, o all'abbohamento per un anno all'o ll'astrazione del Popolo » alia « Demenica dell'Agricoltore ».

#### 5 «Buoni - Premio» danno diritto:

Ad una sveglia lusso da tavolo, o ad una penna stilografica da tavolo, o all'abbonamento per un anno alla «Gazzetta del Popolo».

#### 10 «Buoni-Premio» danno diritto:

Ad ana valigia da viaggio di cuolo lermato  $70 \times 42 \times 20$ , o ad una penna stilografica e malita similoro, o ad un orologio polso in metalio inossidabile.

#### 20 «Buoni-Premio» danno diritto:

Ad un fonografo-valigia Cetra con dieci dischi, o ad ana bicicletta graa lusso, o ad un apparecchio « Radiobalilla ».

#### 50 «Buoni-Premio» danno diritto:

Ad un apparecchio radiofonico a 4 valvole, o ad una macchins totografica, o a sette giorni di soggiorno completo a Roma la aibergo di 1º ordine, compreso il viaggio di andata e ritorno da qualunque stazione italiana delle FF, SS, in 2º classe.

#### 100 «Buoni - Premio» danno diritto:

Ad un apparecchio radiofonico a 5 valvole, o ad una macchioa da cucire a pedate con mobile, o alla visita a Tripoli (Giro dell'oasi - Gita a Leptis Magaa - Gita a Gariam e Tigrinna) - Durata dei viaggio nove giorni da effettuarsi nel periodo 18 gennaio-18 maggio 1939. Andata e ritorno da Siracasa a Tripoli in battello in 1º classe. Soggiorno a Tripoli in albergo di 1º categoria.

#### 200 «Buoni-Premio» danno diritto:

Ad un radiogrammofono a 5 valvole, o ad una macchina per riproduzione cinematografica (da presa e da proiezione), o al giro automobilistico della Sicilia con soggiorno a Palermo, Agrigento, Siracusa, Taormina, in alberghi di 1º categoria. Darata del viaggio dodici giorni da effettuarsi nel periodo 15 gennaio-15 maggio 1939. Aodata e ritorno da Napoli a Napoli, in vagone-letto da Taormina a Napoli.

Fra tatti i Pionjeri presentatori di nuovi abbanali nei presente Concorso verranno estretti 5 premi dei valare commerciale di L. 5000 (Cingaamila) coduno.

### NOI E L'INFINITO

Se qualcuno el dicessa che noi fino a leri siamo siati cittadini di un villappio, ma che o a siamo diventali cittadini di una metropoli con 4 o 5 milioni di abitanti, noi guarderemmo shalorditi il nostro interloculore e penseremmo che il suo cervello s'è in parte volaffizzato.

Eppure da qualche tempo gli astronomi ed i fisiei, con altre parole, ci sianno dicendo precisa-mente questo: e noi non ancora abbiamo delto ad alcuno di loro che egli ha perduto il senno. Che cosa infatti el dicono astronomi e fisici?

East et dicono che l'universo at quale not et eravama, per cost dire, abituati, ha cambiato dimen-sioni, ed il nuovo universo sta ul vecchio come Nuova York sla a Sublaco,

Puntando i loro telescopi, ma più ancora puntando il loro desiderio e la loro ansia di conoscere verso il cielo, gli astronomi sono riusciti a calcolare, tanto per dare un esemplo, che la grande nebulosa M 31 in Andromeda è distante dalla Terra più di 200,000 anni-luce. Tutti sanno che l'anvo-iuce è nyude alla distanza che può percorrere la luce in un anno, tenendo presente che la luce percorre 200 000 chilometri in un secondo. Clá volesse procurarsi una vertigine non ha che da tare le sempliei operazioni necessorie per sapere quanti chilometri dista dalla Terra In nebulusa M 31 in Andromeda,

Ma non crediate con ciò di aver misurata una distanza recezionale. L'astronomo Hubble, dopo aver quardato al telescopio di due metel e cinquanta, alla cui potenza si devono tante delle attuali rivelazioni, l'astronomo Hubble, dicevo, ri-tiene che su duc milioni di nchilose che il telescopto ci ha svelalo, la più distante da noi si trova

a circa 140 milioni di anvi-luce. Noi nomini ci siamo accorti di questa ncindosa in questi tempi, ma la sua luce era in viaggio da un tempo situato al di là del confini della nostra memoris di abitatori della terra; e probabilmente quando essa emise il suo primo raggio, vorrenuno quasi dire, quando essa lanció il suo primo grido di luce nello spazio, nessuno sulla Terra era in grado di raccoglierio. Oggi il cristnilo rivelalore del tele-acopio di metri due e cinquanta raccoglie la sua licce, ossia la sua voce, e l'uomo che mira ai di là della lente, Iraduce quella visione in sgomento e sbigottimento.

Civiltà interc, forse addirittura continenti sono stati sepolti sotto la sabbia del tempo da quando il raggio di quella luce ha incominciato a cammi-nare nello spazio dei cieli; eil esso ha continuato il suo cammino per giungere fino a noi: e quasi sembro che sultanto ora che ci ha loccati esso abbia raggiunto la meta che bit era destinata.

Da un calcolo abbastanza prudente risulta che il numero lotale delle sielle dell'universo è uguale press'a paca al numero totale dei granelli di polvere esistenti a Roma. Il Sole che ci inorgoglizze e riscalda, il Sole al quale leviamo gli occhi dei corpo gli occhi della mente non è che uno di quei granelli di polvere turbinanti nel poiverone dell'infinito.

Ma si inpannerchbe chi volesse da ciò dedurre che l'universo è pieno di mondi. Per quanto ri passa sembrare paradossale, pure l'universo è vuoto. Vuotate la stazione di Roma di tutto ciò che la riempie: lasciateci solo sei granelli di polvere: ebbene, così vuotata la stazione di Roma sarà ancora più piena di polvere che non sia pieno di stelle il cielo. Alla luce di questa conoscenza si pensa al-l'incontro di due astri nel ciclo come si pensa all'incontro di que nomini nel deserto del Sahara. Se Leopardi vivesse oggi non direbbe più: « E l'infinila panità del jutto n. ma probabilmente direbbe: - E l'infinita paeuità dei tutto ».

Nè basta. Noi avevamo la certezza che questa Terra esistesse, si, da parecehi anni; ma che non fosse eccessivamente vecchia; invece ora hanno provato irrefutabilmente che la vita della Terra dura almeno da duemila milioni di anni. Duemila milioni di anni, Sono cifre che per capitle bisogna ripeterle, direi quasi maslicarie lentamente.

E te il passato è così ricco di tempo, lo sarà at-trettanto il nostro futuro? A questa domanda si risponde che se il sistema solare del quale facciamo parte non subisce arresti, la Terra sarà da noi abitabile ancora per un tempo che si può calcolare ad un milione di milioni di anni. Come possiamo rappresentarci questa enorme quantità di tempo che ancora resta da vivere al nostro pianeta?

Ecco. Prendiamo un francobollo, e un soldo. Adosso saliamo sull'obelisco di Piazza del Popolo a c mettiamo in cima all'obelizco il soldo, e sul soldo il francobolio. L'altezza dell'obelisco rappresenta, press'a poco, il tempo che è passato da quanda è nata la Terra il suldo e il francobollo insteme rappresentano il tempo in cui l'uomo è apparso sulla Terra, lo spessore del francobollo misura il tempo in cui l'uomo ha visteto civilmente sulla Terra; lo spessore del saldo misura il tempo in cui l'uomo ha vissuto da selvaggio, Meltiamo sul primo trancobollo un altro francobollo: esso misura prossimi cinquemila anni di civiltà, Conlinutamo a mettere francobolli l'uno su l'altro fino a raggiungere l'altezza del Monte Bianco: ebbene, questa è press'a poco la misura del tempo che resta alla Terra e, perció, all'uomo. Egli ha vissulo per quanto francobotto. Dene ancora rivere per quanto è alto il Monte Bianco.

Queste cifre e queste possibilità danno un leggero brividu di lebbre? Vi sentite leggermente sflo-rali da un vento che viene da tunto lontano che quasi sembra l'al di là? Ebbene, suppiate che lo stesso bruido ha sporalo gli astronomi quando hanno calcolato le distanze sicitari,

Che cosa è successo allora nell'animo dell'aomo

attorchè la scienza esatta gli ha comunicato la misura di un universo i cui confini sovo tanta vià grandi di quello nel quale egli è, per dir così, cresciuto? L'uomo si è guardato dintorno, smarrilo di essere cittadino di un universo così vasto: e quasi per consolarsi, egli si è volto allo studio dell'infinitamente piccolo, e s'è messo a studiare l'atomo,

Alcline! L'infinitamente grande e l'infinitamente lecolo, il macrocasmo ed il microcosma danno a chi li studia le medesime ungoscie. Nel cielo, i mondi roleano a tate distanza l'uno dall'altro che il cielo si può dir quasi nuoto: nell'alomo, protoni ed elettroni roteano sulle toro orbite eircolari distanti l'uno datl'altro quanto due camellieri nel deserto.

Il mando che ci sembra pieno, solido, compatto, é, in definitiva, vuoto. Vuoto il vielo, lassii, con i suot sistemi di stelle; vuoto un qualungue perso di materia, quaggii, con i suoi protoni ed elettroni. In ulto e in basso una tempesta che mai non s'arresta trascina in un rorlice sciami di stelle e selemi di ciettroni (atomi e stelle al di la dell'abirsa che li diride danno una steria risposto alla domanda angosciata dell'uomo.

Orbene, dinanzi a queste inattese rivelazioni. l'uomo degno di questo nome non si sgomenta, e nemmeno si annienta in una contempiazione senza meta. L'uomo degno di questo nome si rammenta che per quanto possa essere distante la nebulosa M 31 in Andròmeda, colui che gli passa vicino per la strada è ancora più cistante; si rammenta che il freddo degli abissi non è più freddo dei freddo che etreola interno all'uomo sconosciuto all'altro gomo.

Per quanto possa essere lungo il tempo vissuto dalla Terra, l'uomo degno di questo nome sa che la sua memoria è ricca di ricordi altrettanto iontani: e la traccia del passato geologico che si scopre sotto l'indagine del microscopio non è più antica del passato di cui è traccia nel petto dell'uomo,

Tornando in sè dopo avere esplorato l'universo, l'uomo si avvede che la solitudine del cieli ha il suo equivalente nella solitudine dell'uomo sirsso, quando il fuoco della solidarictà non popola la sua vita: ed è più facile avere una nozione dell'infinito guardando nel proprio petto che guardando nell'unirerso.

Perché sgominarsi delle Galàssie distanti milioni di anni-luce? Che l'uomo sia ciltadino di un villaggio sperduto sul montt, o di una cittadina di provincie, o di una città can milioni di abilauti, o, in altre parole, che l'universo nel quale siamo tuffati sia un universo concepibile dalla nostra menle che esso sia inconceptbile per noi, una cosa sola certa: che a noi incombe il doverc di essere cittadini di quell'universo morale il quale non muta natura per mutar di dimensioni, il quale è nato col primo uomo e morrà con l'ullimo uomo degno di questo nome.

Che importa se questa fanlastica scena nella qualo siamo altori è una scena piccola o grande. affoliala o deserta? L'importante è di esser degni della soena, così che nessun abitante d'altri pianeti scendendo in esplorazione sulla Terra possa clire che l'uomo è interiore all'universo nel quale vive.

E, per concludere, diremo che il lelescopio di metri due e cinquanta è certo una cosa mirabile, ma ancor più mirabile è la mente dell'uomo che to ha creato: e per quanto vasti siano i confini del mondo, sempre più vasta sarà l'anima umana che conttene quel confint e lancia nel tempo e nello spazio dei pensieri che non solo sono più veloci della luce, ma sono essi stessi luce che non si speame.

Che l'uomo sia un mondo: e tutti i mondi non гаттаппо ин иото!

NICOLA MOSCARDELLI

### PERSONAGGI DI TEATRO

otore che muavono intorno a questo povero Daniele, protagonista d'una squialta e commedia, non sono in realtà degli animali' feroci, bensi degli individui normalissimi, tutti istirtivamente protesi verso la soddisfazione dei propri desideri e prontl a far valere i propri diritti. Ancrmale è piutiosto ini, ii personaggio principe della suggestiva vicenda e la citazione della Bibbla giun-ge a proposito per mettere intorno alla sua fronte una specie d'anreola.

Egli ha amato come amano le creature nate per l'assoluta devozione e per gli estremi sacrifici, ottenendo il risultato cui inconsciamente aspirava c cloè il bene degli altri. La tirnidezza, il senso di essere da meno di chlunque, la convinzione di nou poter aspirare che a un pallido sentimento di amicizia, tutto ha contribuito alla sua perenne scon-Forse, s'egli avesse coato pariare, Giutiana, la bella fanciulla sensibile elle ha aposato un uomo spavado e spregiudicato, l'avrebbe preferito, ma il silenzio di fui, quell'untile rassegnazione a ciò ch'egit considera preslabilito, immutablle e fatale gli conferisce l'atteggiamento del generoso antico servizievole che non rappresenta il minimo pericolo, che non susciterà la gelosia del marito ne i se spelti del prossimo.

I figli che nasceranno gli risulteranno prezioni potché somigliano a lel, sl'inuffertabile amata cui ormal ha denato tulta la vita. E frequentando la casa della quale si è eletto custode s'inèbria ai con-trollo della fellettà di lel, candida sposa sorridente d'un nomo che sembra degno di averla.

Sembra, ma non è. La fatultà di Donato, coniuge infedelissimo, sarà per il rinunziaturio una terribile scoperta. Dell'inaudilo tradimento al scule

affeso, inorridito,

Che Inre? Egli diviene anche il complice del disprezzato fedifrago, purche Giuliana, l'adoratissima, viva nell'ignoranza. La pace della sua Dulchnea dev'essere protetta ad ogni coslo. Malgrado la terribile amarezza dell'intima delusione, malgrado il riaccendersi di mille umane speranze, malgrado l'Istintivo desiderio di gridare alla Indita: » Io solo al mondo apprezzo la bellezza della una carne e lo splendere del tuo spirito a, il Don Chisciotte tace. Arriva persino a mentire. Malissimo, ma si prova a recil le la difficile parte che gli fu imposta dallo scaliro amico, psicologo acuto che sa indovinare l'anima dei santi e appronttare della santilà a vantagg'o dei demone che lo guida. L'astuda femminile non tarderà tuttavia a penetrare l'Intuito mistero e la doppiezza di colui che insegue le saporite avveniure, l'adorabile Ingenuità del sospiroso amatere provo-cheranno nient'attro che un'aperta rivolta. Ciuliana, affascinante donna non ancora trentenne, soldi fronte ai due nomini storditi una palizzata di punti interrogativi:

- Perchè dovrebbe transigere e perdonare? perché la sua oltraggiata dignità non dovrebbe insorgere, affiancata dall'esercito dei propri diritti? - perchè la sua fresca bellezza, da mille altri invocata, non dovrebbe venir offerta a colul verso il quale ha camminato più volte, rattenuto a stento dalla vigile coscienza, il desiderio del suo cuore? -Chi escrebbe condannare la sua ribellione, quando avesse dimostrato, prove alla mano, che il coniuge ch'ella Intende l'usciare l'ha dieci volte provocata?

Più del marito confuso e spaventato, insorge Da-niele, angelo custode dalla spada flammeggiante, Ispirato come un vero santo, egli, tuttavia bruclante gelosia, ricorda i figli c li evoca con la semplicità di chi crede al miracoli e ha l'inconscia facoltà di operarii. « I figili «. Le dispute, le celluttazioni, le furie del due conlugi che si offendono e si difendono perdono qualsiasi significato, Al di sopra delle fegittime ribellioni vi è qualche altra cosa: l'obbligo al sacrificio che incombe sui genitori, qualunque possa essere la passione che il investe.

Forse, a colul che ha predicato l'altissima morale, Dio ha tolto anche l'esigua soddisfazione di contemplare il quadro salvato dalle fiamme, polchè segreto esumato lo costringerà a nascondersi nel-l'ombra, ma noi tutti gli sismo vicini, quasi in adorazione. Così perfettamente abblamo imparato ad amarlo, che ci sembra impossibile ch'egli continui

a soffrire del male della soliludine,

La nostra ultima misericordioca speranza si ag-grappa alla sorciia di lul, vedova cinquantenne che forse sta per rinsavire dalle sue riprovevoli passioni proprio al momento giusto, e gliela lasciamo a fianco, con la fervida raccomandazione di credere a lui, a lui soltanto. Per il bene teciproco, Anche per il bene nostro. MALOMBRA

## LA CROCIERA DEL COMANDANTE

Scenderanno altre navi al bacio amaco Le guarderà con mesta invidia il faro, il solitario che rimane in porto: e Tu sei morto.

Su quale antica nave har preso imbarco? di Roma, di San Giorgio, di San Marco? O su l'agile prua dai baffi bianchi che sembra il muso d'un marino mustice e sono teco, eternamente franchi, i morti Marinai del Mare Nostro?

Tutte le navi lasciano gli ormeggi: Ti giungeranno dove Tu lampeggi, Comandante del Mare, che fai guerra misteriosa, ancor per noi futura. Tutte le navi che la Patria sferra Ti giungeranno all'ultima avventura.

Grige, munite, salpano: per dove? verso qual meta? verso quali prove? Comandante, custode del Leone che risvegliato mostra il suo Vangelo, s'ode, ma donde? un rombo d cannone... No, forse è tuono rotolante in cielo.

Le navi, in rotta, puntano nel vuoto i grandi pezzi ad un bersaglio ignoto e le precedi Tu, sempre in crociera. Tu già combatti e anticipi le sorti. Tu già spieghi, a vittoria, la bandiera dove noi vinceremo: Tu, co' Morti.

VITTORIO EMANUELE BRAVETTA.

La settimana del transito di Gabriele d'Annuntro si e svoila, anche al microjono, in un succedersi di notizie, di commemorazioni e di rievocazioni;
settimana di eronaca e di pocsio. La Radio ha dato ad Artiro Morpicati il
mezzo immediato per comunicare agli Italiani la notizia ferale, seguita da una
commemorazione improvvizata nella quale palpitava l'angoscia di tutta la
Nazione. Successivamente, nel clima radiofonico, formato da un alternarsi di
musiche funchri ed eroiche, infonate alla grandezza dell'Uomo ed alla vastità
del cordoglio, le trasmissioni hanno preso un ritmo di elegia. L'accattemico
Machetti, a nome di tutti i poeti d'Italia, si è piegato spiritualmente sulla
grande spoglia a satutare per tutti il Vate della Patria.

Altre nobilissime forme di commemorazione sono stale le stesse briche del Poeta dette alla radio da Ruggero Ruggert, che fu il primo « Aligi » e da Mario Pelosino; canzoni profetiche come quella al Re Giorine o come quella in morte di Giuseppe Verdi; visioni meravigliosamente plastiche come I a Morte del Ceivo che è tra le più belle delle Laudi, Domenica sera alle ore 20.15 Ruggero Ruggeri dira altre liriche di D'Annunzio.

La rronaca del rito funcbre che si svolgera al Vittoriale è stata fatta con precisione commossa e con misurata efficacta da Alessandro De Stefant.

Cost con la parola e la musica, con il canto ed il compianto, il Poeta che ju proieta e fu condottiero è passato dal letto di morte all'immortalità della gioria.



Il Duce assiste alle esequie.



La funebre veglia sulla nave « Puglia ».



La salma di D'Annunzio sepolta nel Sacrarlo dei Caduti Fiumani.



B

meraviglioso prodotto di una grande Fabbrica

6 VALVOLE FIVRE OCCHIO MAGICO

4 GAMME D'ONDA



MAGNET

RADIOMARELLI

"L'APPARECCHIO PIU DIFFUSO IN ITALIA,

### POLVERE ED OMBRA

on questa conversazione s'inaugura una serie periodica di comunicazioni indirizzate specialmente alie Missioni cattoliche sparse nei lidi più lontani dell'orbe, sulle cui zolle i valorosi messaggeri di Cristo vanno seminando la parola evangelica e costruiscono, a prezzo di travagli e di sacrifizi innumeri, quella civiltà che s'irradia da Roma, madre di tutte le genti, alle quali si sente legata coi vincoli saldi di una fede che non conosce confini e

In questo glorno, fra il fumulto vertiginoso delle umane vicende, in messo alle più aspre lotte che dilaniano paesi vicini e lontani, s'inizia il periodo della cacra Quaresima, periodo di pentienza e di raccoglimento, che serve a preparare i fedell alla celebrazione di quella Pasqua, per la quale risorgiamo con Cristo. Per quanto la parola - Quarcsima - faccia corridere gli scettici e i gaudenti del secolo, immersi nei piaceri e nelle orgie brutali, richiama quel problema ultraterreno che, negato dal materialismo o soffocato dal senso carnale, riaffiora insistentemente dal fondo delle coscienze per indurte ad un serio esame sulla realtà innegabile del nostro destino.

La Chiesa, maestra dei popoli civilizzati dal Cristianesimo, rammenta oggi a tutti che siamo polvere ed ombra... che si muorc... e si muore ad ogni istante e anche improvvisamente. Questa è la legge incaprabile, alla quale non st sfugge. Questa è la reslià comprovata dalla quotidiana esperienza. Il corpo si dissolve, pochi palmi di terra lo raccolgono pietosamente, e presto diviene polvere che le tempeste disperderanno. Che cosa rimane di quella personalità in cui a'incarnava il genio dello scienziato, dell'artista, dei conquistatore? Che cosa resta della gloria guadagnata con tanti aforzo? A che cosa si riduce la risonanza che miscitarono nel mondo le più ardue e magnanlme imprese?
Tutto è travolto dalla legge fatale del tempo e della morte... La fama emanante dalle nostre opere, acclamate icri dagli nomini, è ombra che le nasconde, è tenebra che le avvolge, è notte folta che le circonda di un silenzio funereo.

Ma sotto le apoglie della morte è la vita che non si annienta mai. Da quella polvere si distacca « l'angelica farfalla che vola alla glustizia senza schermi ». Al di là di quell'ombra è lo spiendore dello spirito che sorrasta alle vicissiindini del tempo e non soccombe alla morte, perche destinato a perpetuarsi in una vita che non conosce tramonto. El lo spirito dell'Apostolo Paolo che, dopo aver lottato e sofferto per dare alle genti il tesoro di verità consolanti, accetta seremamente sul suolo di Roma il martirio, che ne consacra il nome dinanzi alle più lontane posteriorità. E lo spirito di Agostino che sotto i ciell d'Italia riesce a liberarsi dalle impurità carnali, e, trasvolando pol uelle native regioni africane, con la potenza fascinatrice dell'ingegno, corroborata da salde regioni africane, con la posetta fascinatrice dell'ingegno, corroborda da salde doltrine e vivineata datta grazza di Dio, pianta au quelle arene il piedistallo infrangibile della sua grandezza di santo. E' lo spirito di Dante che, filuninato dalla luce cristiana, sopravvive nella sua triplice Cantica al secoli che verranno doper di lui, e il dominerà da gigante. E' lo spirito di Michelangelo che sfolgoreggia sulla cupola di S. Pietro, per ammirare lo spettacolo delle folle, che, dopo aver contemplato il suo Mosè vivente e parlante, corrono sulla miazza monumentale ad inabilaret nella mirabile vistona valignata de qual piazza monumentale ad inebriarsi nella mirabile visione realizzata da quel genio portentoso. E lo spirito di Marconi che con la incomparabile scoperta, già da ini divinata sulla chiostra dei monti della Madonna di Oropa, infinisce che l'ombra della morte e la polvere del suo sepolero non avvebbero punto exissato o diminuito la grandezza dello scienziato.

Perchè lo spirito umano grandeggi e resista alte Insidie degli uomini e delle parsioni, occorre che sia ravvivato da un soffe soprannaturale che lo ritemprinella virth e nella disciplina del dovere. A tale proposito giova ricordare le parole liturgiche, con le quali la Chiesa oggi accompagna la cerimonia delle ceneri versate sui capo del fedeli. Emendenus in melius quae ignoranter pec-carimus: emendiamo in meglio quanto per ignoranza abbiamo guastato. Figli di Adamo, tutti peccanuno. Ognuno porta sulle proprie spalle il fardello delle sue colpe. Neppure i Santi sanno soltrarsi totalmente alla fragilità della natura umana. Chi è senza peccato, disse Cristo, scagli la prima pietra, Consapevoli delle nostre debolezze, c'incombe il dovere di fortificarci spiritualmente ed carendarci di giorno in giorno, per cessere escapio e monito ai nosiri fratelli e per adempiere sulla terra una missione di bene. Gregari o capi, soldati o condottieri, operai di officine o cultori di scienza, uomini di affari o uomini di governo, tutti siamo chiamati ad esercitare un apostolato. Chi penaasse di dover ationdere esclusivamente a se stesso e stringersi nella fredda cerchia del suo interesse individuale, non satebbe che un volgare egotsta. Ragioni divine e molivi umani impongono a ciascuno di nol di farci migliori, più onesti e più pronti al sacrificio, per eccitare così i nostri concittadini ad un fecondo e sano lavoro per la famiglia, per la patria e per l'umanità.

Emendarsi significa spiritualizzarsi, Formati di materia e di spirito, sentiamo in noi e dentro di noi il contrasto di quelle due forze antitetlehe, delle quali parlava Paolo di Tarso nella lettera ai Romani: « Veggo nello mie mem-bra un'aitra legge che si oppone alla legge della mia mente » (VII, 23). E' il senso che ci trascina verso il male, è l'intelligenza che deve guidarei verso il bene, Tra il male e il bene, la scelta non può esser dubbia. Percliè prevalga il bene, è d'uopo che la materia sia soggetta allo spirito e, se ribelle, deve essere prontamente soggiogata. Se i sensi glungessero a sollocare lo spirito, di ogni uomo si farebbe un libertino, un delinquente, un anarchico. Ma se lo spirito prende il sopravvento completo sugli elementi sensuali, altora si hanno le affermazioni dei genio, dell'erce e dei santo, che per le loro gesta magnifiche strappano un grido potente di plauso e di ammirazione dalle moltitudini, e formano l'orgoglio delle nazioni che dettero loro la luce,

La Quaresima è occasione propizia per un rinnovamento spirituale, essendo essa un invito al raccoglimento e alla meditazione per tutti; per quelli che credono, e per quelli che non credono. Coloro infatti che credono in una vita ultraterrena, ove la bontà infinita di un Dio che creò e redense col auo sangue l'umanità, si associa alla giustizia imparziale del Giudice supremo che non ignora le colpe e le virtu dei singoli, sentiranno il bisogno di spogitarel di ogni scorta mondana, mettendo in pratica gl'insegnamenti promulgati in quel podice di perfetta moralità, quale è il Vangelo. L'esercizio della virtù non è facile; il sentimento del dovere spesso è indebolito dagli esempi perniciosi e dalle seduzioni del vizio; e il raggiungimento della perfezione è ostacolato dalle molte insidie che s'incontrano nel turbinoso oceano della vita. Meditando le dottrine insuperabili del Maestro divino, si trova sicuramente la via che ci sospinge veno il Regno del cicli.



Il Duca d'Aosta osserva l'oro migliore; il grano.



Grano dell'Impero: l'augusto Vicerè d'Etiopia assiste alla prima trebblatura,

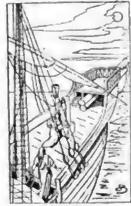
Coioro pol che non credono, potranno almeno meditare che cosa sia e che cosa valga la vita senza la visione di un mondo migliore, senza un conforto lontano che el neompensi dalle tristezze del presente, sensa la speranza di quella immortalità che è tuttavia un bisogno insopprimible dello spirito, una aspirazione incessante delle nostre coscienze che non saprebbero adattarsi a veder troncato per sempre il ritmo della vita nel fondo di una miserabile fossa, L'incredulità moderna, se è sorda alla voce di Cristo che ci richiama conti-nuamente al Regno del Padre, ove alle pene ed amarezze dell'esilio succe-deranno le gioie della patria sospirata da tutte le generazioni, rifletta alle memorande parole pronunciate da Gian Giacomo Rousseau, il quale, malgrado i suoi pregludizi antireligiosi, non potè a meno di affermare: « Tutte le sot-tigliezze della metafizica non mi fanno mai dubitare per un solo istante della immortalità della mia anima. Io la sento, io la credo, io la spero, io la vogllo, io la difenderò fino all'ultimo sospiro .

Noi cattoliel lisliani, sparsi in tulti gli angoli della terra, stretti oggi più

che mai alla cattedra di verità innaizata a Roma sulla tomba del Pescatore di Galilea, rinnoviamoci nel verbo di Cristo, lottando, pregando, sperando. In queste parole è il secreto della nostra rinascita spirituale e delle più alte

fortune deli'Italia cristiana.

## LIRICA



- Gioconda n

All'autore dei Miserabili ha fatto spesso osaequio Il genio mustcale italiano, e in non pochi del suoi drammi i nostri più grandi compositori hanno trovato la fonte delle loro ispira-zioni. Crediamo superfluo ricordare Gactano Donizetti con la Lucre-zia Borgia; Gluseppe Verdl col Rigoletto e prima con l'Ernani, del cul soggetto crasi innamorato anche Vincenzo Bellini, che già lo stava rivestendo di note quanil successo trionfale dell'Anna Bolena del suo rivale Donizetti lo fece decidere alia seclia di un argomento di di-

verso genere. E fu così che nacque un altro capo-

lavoro autentico: la Sonnambula.

Due volte Amilcare Ponchielli s'accostò al grande poeta francese. Ma la fortuna arrisa alla Gioconda ritirò le sue all quando il macstro portò alla ribalia la musica della Marion Delorna, che, come seggetto, pur rimane fra le creazioni hughiane una delle più geniali, La caduia della Marion Delorna fu il più grande dolore che colpi il cuore dell'artista buono e modesto, che il ciamoroso succetto della Gioconda aveva compensalo di tutte le inclanconte della sua noti molto lieta vigilia. È alta caduita della Marion Delorna seguiva, solo un anno depo, la morte del maesiro.

Con mezzo secolo e più che le pesa sulle spalle — ma sembra invece che non le pesi affatto — la Geoconda di Amileare Ponchielli è initora più che viva nel nostri teatri dove ogni sua apparizione è sempre salulata dal più ampio farore del pubblico Opera popolariasima nei senso più esteso della parola, essa ha resistito e resiste alla inesorabile corsa del tempo, e la critica, la quale si è divertita quaiche volta a bistrattarla, ha finito col ripiegare le arını Tutti gli effetti — scrive giustamente Primo Levi a proposito dell'opera ponehielliana — tutte le risorse del melodramma italiano, come era state plasmato dagli autori della Lucrezia Borgia e dei Rigoletto, sono messi a partito nel libretto e nella partitura della Gioconda; eppure, vi sono disposti con tal senso, con tale arte, che non ne deriva una pletora indigesta, ma soitanto una forte coloritura, quasi di grande quadro veneziaco della maniera di Tintorctio, Sembra quasi che Boito e Ponchielli abbiano voluto dettare con quest'opera il testamenio di un genere, passandone in rassegna tutte le caratteristiche essenziali positive e negative. E infatti, la Gioconda fu di quel genere l'ultima opera, e depo di essa il melodramma Italiano deviò

La critica non fu sempre, come abbiamo detlo, molto benevola nel riguardi del compositore eremonese che, dopo tutto, era sempre l'autore, oltre che della fortunata e trascinante Gioconda, di pagine noblissime come quelle del IV atlo del Promessi

Sperion duy political deligible deli

- Cavalteria custicana p

Sposi e di quelle che fanno del Figliuol prodigo un Innegabile capolavoro. E bistrattato ferocemento, alla dimane della caduta della Marion, il povero Ponchielli non si trattenne dall'esclamare: « E dire che fra tutti quelli che mi dicono che sono um bestla, forse non ce n'è uno capace a scrivere decentemente il Trio di una polkai ».

Ma di quei signori critici oggi nessuno si ricorda più e, al lato della più fortunata delle sue opere, il nome di Amilcare Ponchielli, invece, vive e non accenna ancora ad evere Domenica: «La Gioconda» di Amilcare Ponchielli - Martedi; «Cavalleria rusticana» di Pietro Mascagni - «L'Impresario in angustie» di Domenico Cimarosa - Mercoledi: «Werther» di Giulio Massenet - Giovedi: «Carmen» di Giorgio Bizet - Sabato: «Bohème» di Giacomo Puccini.

dimenlicato. E simpaticamente e nobilmente, Alceu Toni, che è uno dei critici musicali odierni più seri e agguerriti e musicista anch'egit di indubblo valore, scriveva or non è moito del povero e grande Ponchielli: " Contro le riserve e le negazioni della eritica, stanno per Amileare Ponchielli, i cinquant'anni e più di fortune popolari. Non si annullano con una frase autidemagogles, non si attenuano con muti di spirito corrosivo. Amileare Ponchielli che fra le annunciazioni del rinnovato spirilo verdiano ed il nuovo melodrumma realistico riesce a trovare una nota che suona ancora oggi forte e suadente, non è una entità arlistica che può essere trascurata. Amileare Ponchiell, che sale grado a grado per l'aspro cammino dell'arte e soffre umiliazioni e sconfitte e nullameno progredisce ogni glorno più nel magistero della propria arte e mira ad intenti artistici sempre più elevati e nobili non è l'accomodante facilone della latuità artistica, non è il basso mestierante di null'altro preoccupato che di grassi e facili guadagni ".

A tutto clò, forse anzi certamente, il pubblico che accorre alle recite della Gioconda non pensa, ma el commuove, si esalta ed applatide sempre col più caldo entusiasmo. Ed è ciò che conta per la vitalità dell'ispirato e popolarissimo spartito.

Par di un secolo — e precisamente centoquattro anni — separano, come dire?, il giorno natalizio delle due opere che, in un unico spettacolo, vengono trasmesse dalla « Srala »: la Cavalleria rusticana di Pietro Maccagni e L'Impresarto in angustie di Domenico Cimarosa, indipendentemente dal fascino che sul pubblici ha la Cavalleria rusticana, è innegabile che l'interesse maggiore di questo spetticolo è costituito dall'esceuzione della Farsa musicale dell'immortale autore del Matrimonio segreto

L'Impresario in angustie ei pone soltocchio le angusile di Don Crisobolo, impresario teatrale senza quattrini, allo prese con le cantanti Doralba e Merlina, tuti altro che contente delle parli ioro assegnate e delle vesti con le quali dovrebbero compartre in pubblico. Don Crisobolo promette di accontentarie e pur lo promette il maestro di cappella, Gelindo Stagliozzi, che si dichiara pronto ad aggiungere allo spartito arie e cadenze quante ne occorreranno. In questo intermezzo di puce so-praggiunge la prima donna Fiordispina Coribanti, accompagnata dal suo pretendente, il libroftista Pcrizonlo, parlator sentenzioso e spropositalo. Si riaccendono i contrasti per gelosie di mestiere fra le donne, nel parteggiare degli nomini per l'una o per l'altra: ilti poi fra Mertina e Fiordispina, la quate riesce a far mutilare la parte della rivale in modo di toglierle ogni possibilità di farsi applandire, Guar peggiori sono quelli che capitano a Crisobolo che vien bastonato dallo spadaccino Sirabino, amico di Doralba, per essersi rifiutato a sborsare l'antielpo da costei richiesto. Finalmente, l'Impresario si induce a dire la verità è a dichiarare netto e iondo di non avere un soldo. Cantanti, maestro e librettisia decidono di correre essi stessi in società i rischi dello spettacolo e si accingono alla rappresentazione dopo aver mille volte male-detto Crisobolo e tutti gli impresari dei mondo Sulla trama di una tale farsetta Domenico Climarosa ha tessuto le sue musiche saporite, fresche ed eleganti, come quelle che lutti conoscono nel suo espolavoro Immortale.

Concertata e diretta dal Mº Gino Marlnuzzi, la Cavalleria rusticana avrà ad interpreti principali: Ebe Slignani, Benlamino Gigli, Ettore Nava, L'Impresario in angustic, sempre sotto la stessa direzione del Marlnuzzi; Margherita Carosio, Salvatore Baccaloni, Vincenzo Bettoni, Luigi Fort, Nadia Kovaceva, Vittoria Palombini.

Non sono pochi coloro che, per il forse pui medisato contenuto artistico, antepongono il Werther alla stessa affascinante Manon, il Werther fu scritto da Giulio Massenet con segreto tormento. Le prime battute dell'opera risalgono al 1885 e la partitura venne composta senza fretia. Giulio Massenet, che passava per un improvvisatore, accostatosi al soggetto goethiano, si era fatto scrupoloso e circospeito, Finita che fu, l'opera fu rinchiusa in un cassetto. Sta di fatto che il Werther apparve al Teatro Imperiale di Vienna soltanio nel 1892. L'accoglienza fu buona ed un anno dopo l'opera

andava a Pangi, dove però i casi lagrimosi dei due suoi protagonisti non interessarono eccessivamente il pubblico. La vera sun fortinu cominelò dieci anil dopo, quando, ripreso all'a Opera Comique il Werther vi riportò un grandissimo successo che non conobbe più oscillazioni.



Se non ci fosse la celebre Manon — è slato detto — Il Werther sarebbe ll capolavoro di Ginho Massenet ». Ciò che non toglie che sia un capolavoro. Il Werther non ha avuto, è vero, le migliala e nugliala di repliche della sua più fortanata sorella, che, a parte la delleatezia e la bellezza delle melodie di cui è lessuta, deve molto del suo fascino alla storia dell'eroina prevostiana; ma è innegabile che il Massenet, ha scritto attorno al dolente protagonista goelifano le sue pagine più sontite. E tutti i pubblici del mondo sanno quali esse siano. Fra queste quel tenero e toccante » Ait, non mi ridestar » che provoca sempre le più deliranti acclamazioni.

L'opera concerlata e diretta dai Mª Tullio Seratin, avrà ad interpreti: Liana Cortini, Blando Giusti, Giuseppe Manacchini, Maria Marlani, Nino Mazziotti, Adolfo Pacini, Tito Schlpa, Giuseppe Tuddei, Pia Tussiniri.

Con la rappresentazione dei Pescatori di perie e della Carmen, la «Scala» ha voluto ricordare il rentenario passato pressoche mosservato della naseita di Giorgio Bizet, nato come si sa, nel 1838. Giorgio Bizet moriva a trentasetta anni la sera della 33° rappresentazione di Carmen, a tre solt mesi dalla clamoroos caduta del lavoro all'«Opéra Comique». E scompariva, così giovane, egli che avrebbe potuto arricchire il patrimonio lirleo dei mondo chi sa di quante altre opere vive e ispirate ignorando forse di aver creato un capolavoro che col Faust di Gounod può considerarsi uno dei monumenti più significativi dell'opera musicale francese.

Chiude la settimana lirica una delle opere che occupa un posto di privilegio nel cuore e nell'attesa mai afflevolità di tutti i pubblici del mondo quella delicata e gentile Bohème che Giacome Puccini non sapeva ricordare senza la più viva commozione; forse perché la essa era un po' della sua giovinezza.

La Bohême ando in iscena per la prima volta, come tutti sanno, al « Regio» di Torino il 1º febbraio del 1896. L'opera era piactuta o megho non era dispiaciula. Ma la critica, la dimane, l'aveva stroncata.

Riferendo della prima rappresentazione della sua Bohème, Pucciul confidava un giorno al eno amico Fraccaroli; Ma anche quella sera, fra un atto e l'altro, nel corridoi e nel pelcoscenico, senta susurraro attorno a me: "Povero Puecini! quesla volta la sbagliato strada! Euro un'opera che non vivrà a lungo...". Si diceva persmo che la Bohème non

avrebbe finito la stagione. Io che avevo messo nella Bohème tutta l'anima, e l'amavo infinitamente, e amavo le suc creature con una commozione che non so dire... Tornai avvilitissimo all'albergo ».

all'albergo v.

Il cuore del Maestro
oggi non batte più, ma
per l'opera che egli adorava batte quello delle
folle, ehe, come lui le
amò, amano le creature
nate dal suo euore e dal
suo genio; quelle creature che esprimono la
giovinezza, l'amore, il
dolore; la vita, insomma.

n. a.



- Werther t

## PROSA

## Radiocommedie e commedie della settimana

#### PIANTERRENO RIALZATO

Commedia in tre atti di Francesco Rosso (Lunedi 14 marzo - Secondo Programma, ore 21).

Il protagonista di Pianterreno riatzeto vive di una sua vita intertore convulsa, spasmodica e nondimeno contennta, quasi inafferrabile e indicibile. Uomo che amò e soffri d'amore, l'amor suo appare più integrale copo la morte della donna amata, quasi disamanato in una ricerca affannosa di ciò che avrebbe potulo essere e non fu, fissato in una mania topografica e documentaria dei luoghi ove dia viste e mori – drammaticamente mori – alle vestigta di lei, sia pure astratia e nebulose, al punto di non permettere che l'appariamento da lei ubitato venga preso in affitto da alcuno, se non da colui – badate! – che, più ferocemente e pazzamente malato d'amore, folle d'amore, arso di gelosta, vuoi rinchiudersi in quelle stanze con la moglio per sottraria alla vista del mondo, agli orchi di tutil, e farla sua con un egoismo evolco e l'agico e bestiale ad un tempo.

Tutto il resio è costruito per far vivere le due manie occassionate. La portineria, le scale, i pianerottoli, adincenti al piantereno rializato, sono atmosfera quantidiana, vivace, chiassosa, colorala quanto occorre perché facciano teatre, Ma il valore della commedia è nei suo dramma d'amore e di follia. E, ancor più, nel largo respiro a cul si giunge quando, dal dramma, salito alle vette superbe con la morte della moglie reclusa, i due spaventosi solitari, in un dialogo breve, crudo, malinconico, salgono d'un tratto le scale del poema umano.

Fratelli nel dolore, essi comprendono che l'egolsmo è veramenle la negazione di Dio e dell'unarnità, che il senso della proprietà assolula, in amore, è una sorta di bestiale omieldio dei bello e del buono, che a nulla può degnamente aspirare l'avaro del cuore, nemmeno al sorriso dei figil, nè alla comprensione dei proprio dolore da parte degli altri, nè a una consolazione che venga dall'alto o dal basso. (Casalba).

#### RITRATTO DI FANCIULLO

Commedia in un atto di Lucio d'Ambra (Sabato 19 marzo - Stazione di Palermo, ore 21).

Questo atto nulco di Lucio d'Ambra ha un grande interesse sopratiutto dal punto di vista della educazione morale delle famiglie. La famiglia che il commediografo romano el pre-

La famiglia che il commedografo romano el presenta si può dire è una eccezione ai nostri giorni Tuttavia i principi etiel e il dramma profondo e amaro che qui si sflorano hanno valore permanente.

#### ACQUAZZONI IN MONTAGNA

Commedia in due atti di Giuseppe Giacosa (Mercoledi 16 marzo - Terzo Programma, ore 20,30).

Quando il nome di Giuseppe Giacosa ritorna fra le pareti ovattate dello studio ove si prova qualche opera sua, ritornano anche i versi del Pascoli per la morte del Poeta, commediografo, novelliere e giornalista, uomo di altissimo animo e di elettissima virtà, sereno spirito «buono», la cul bonia rimane nell'opera sua come un iume di veglia, anche quando l'apparente pessimismo sembra veiare di maliuconia personaggi ed azione. Tanto sereno è il Irausito, che Pascoli commosso esclama:

... così ·a morte è bella: non è mortre; è non andar più via?

E non è più andato via dal cuore della Nazione, il creatore di Nennele, spirito della vita tranquilla e poetica; di quel Massimo, che ha maniere pratiche, ma conosce i disperati proposili umani e il previene, e sarà uno sposo di buona razza, come è lavoratore di buono stile; di quei Tristi amori, in cui, finalmente, moriva per sempre l'ingombro della retorica e nasceva la semplicità iragica di un « intunismo » che più tardi farà scuola e sembrerà una creazione francese. E c'è, poi, il « minore Giacosa »: autore di commediole e proverbi, in cui si direbbe abbia voluto rasserenarsi e rasserenare, forse nelle ore tranquille dei suoi svaghi alpini, a

Gressoney, a Courmayeur. E di quelle Alpi, che egli amò tanto, c'è una eco nella commedia in due atti: Acquaszoni in monfagna; anzi esse son come la corona regale del piccolo sibergo in cui s'intrecciano idilil e si ingrossan burrasche, e si formano certe nubi nerastre, come quelle che improvvisamente si levano sul gioghi del Rosa e s'aprono in piovaschi, dileguando dopo mezzora nel sereno.

Qui Otacosa è tutto amablle, dialettico, con un dialogo fitto e rapido e concitato: mediante questo dialogo, riesce a far entrare in azione personaggi ben caratterizzati, senza descriveril, a formare un grovigito, un nodo di equivoci, che si svolgono, serpeggiano, si acuiscono, fan chiasso e confusione, ora scherzosi ora irosi, poi si sciolgono, sfumano, svaniscono, e lasciano il tempo sereno; proprio come gli acquazzoni in montagna.

Teatro color di rosa, dunque, e divertente per grandi e piecini: con un vago profumo di arcalco, come quei piecoli alberghi d'un tempo, dove la fiamma nei capaci camini ti dava un che di famiglia anche per quindici giorni di villeggiatura

(Casalba).

#### IL 'SIGARO

Commedia ,in un atto di H. Duvernois (Domenica 13 marzu - Primo Programma, ore 21,15).

Enrico Davernois è stato uno dei più fecondi autori di novelle. La sua caratteristica è sempre la «trovata», la «situazione» che, si sente, è colta sul vivo, se non proprio dalla cronaca quotidiana del giornali, certo dalla cronaca, non stampata ma sassimata, del retroscena del mondo. Alcune delle novelle del Davernois hanno dato luogo a commedie graziose e divertenti, senza pretese ma piene di delicato apirito. Questo Sigaro è tra i più candidi ginochi di Davernois.

#### LA MANDORLA AMARA

Commedia in un atto di Alberto Donaudy (Venerdi 18 marzo - Terzo Piogramma, ore 21.10).

Sebbene tutte le mandorte slano — di lor natura — amare, e occorra l'opera zuccherina del dolesere per renderle amabili al gusto, il protagonista di questa ridente commedia usò definire mandorle dolei le fanciulle con le quali è possibile scherzere senza ancor bruciarsi le ali al fuoco... matrimoniale.

Ma la fanciulla che lo circuisce — nel breve volgere di un atto — riesce a farsi perdonare la sua volontà di restare mandoria amara, cioè compagna di tutta la vita. Sembra amara, ma è più dolce di tutte. (Casalba).

#### CHI MI HA UCCISO?

Commedia in tre attl di Pio De Flaviis (Sabato 19 marzo - Primo Programma, esclusa Palermo, ore 21).

Pio De Flaviis, critico drammalico dell'« Ambrosiano », ha scritto questa commedia fortunata che ha ottenuto molti appiausi e molie repliche. Il fatto è questo: Un tizio, presentandosi all'ufficio di anagrafe per farst rilasciare un documento che lo riguarda, viene a sapere di essere morto. Evidentemente si tratta di... un equivoco. Chi è il vero morto? Fatte le indagini egli viene a capo del mi-stero. Un lale mori proprio la sera stessa in cui il protagonista si eclissò volontariamente dalla sua elità. Lo scambio è avvenuto, anche a causa della strana somiglianza fisica. Il vivo si chiama Pietro, il morto Paolo. Ora a Pietro viene la curiosità di sapere come Paolo è stato ucciso. Nessuno to sa. La rivoltellata che lo ha colplio resta ancora, dopo tanto tempo, anonima. Per raggiungere lo scopo. Pietro si finge Paolo e torna alla casa di Paolo. Indaga. Non trova. Forse non vuol trovare. A un certo punto delle indagini una intuizione sinistra gli attraversa senza dubbio il cervello, ma egli preferisce restare nell'escurità, nell'ignoranza della verità, anziché proseguire. Su certi drammi intimi è meglio elic il sipario cali per tempo. E Pietro ritorna alla sua vera vita-

#### ARMI E AMORI

Operetta in tre atti di Luigi Varney (Venerdi 18 marzo - Secondo Programma, ore 21).

E' questa una delle più antiche operette del teatro operettistico francese. Risale all'epoca classica quando il genere aveva isrga popolarità ed i teatri si contendevano le Compagnie di operetta che erano tutte buone ed una migliore dell'altra. Tra i compositori Warney era uno dei preferiti.

Tra i compositori Warney era uno del preferiti.

Armi e amori, che del Warney è una delle operette più belle, ci porta naturalmente tra i Moschettleri; tra i Moschettleri di tipo dumaziano.

E nella favola amorosa che si conclude con un magnifico matrimonio ha la sua parte il Cardinale di Richelleu. Ma non è l'oppositore dei guasconi che il Warney mette in scena, ma il loro galectto.

## cronache

A pochi giorni di distanza dalla morte del padre di cui aveva sentito profondamente la perdita, è mancato improvvisamente il comm. Guglielmo Alterocca che da parecchi anni apparteneva alla redazione del Radiocorriere, Giornalista da oltre un trentennio e venuto al giornalismo con una profonda preparazione culturale, specialmente classica, il nostro complanto collega aveva collaborato per molti anni alla Tribuna. Passato al Giornale-Radio fu tra i primi giornalisti che dettero la loro intelligente opera a questo nuovissimo e potente mezzo di divulgazione delle notizie. Dal Charalle-Radio venne tra noi al Radiocorriere e si fece subito apprezzare da intili non soltanto per il valore professionale ma per le doti della mente e del cuore. La sua improvvisa scomparsa ha lasciato in tutti noi un senso di sbigottimento.

Alla vedova, signora Livia, at fratelli Italico, ten, colonnello dei RR. Carabinieri, e Arnaldo, professore alla R. Università di Torino, l'« Eiar » e il Radiocorriere rinnovano le più commosse condoglianze.

A Roma si è spento screnamente il signor Ernesto Ferri, padre dei prof. Cesare Ferri ben noto agli ascoltatori e specialmente ai giovanissimi per le brillanti conversazioni di «Nonuo Radio». Al nostro egregio e valoroso camerata che all'educazione della gioventà fascista dedica, con intelligente fervore, le forze della mente e del cuore, l'Elar» ed il Radiocorriere porgono l'espressione del più sentito compianto.

Guaromo Puccini è uno dei municisti italiani più apprezzati e compresi dal pubblico inglese che ne ha sempre seguito l'opera con immutata simpatia accresciutasi ancora dopo l'immatura seompara del giande musicista. Si comprende, quindi, con quanta curiosità è attesa in Gran Bretagna la trasmissione di Rondine ancora sconosciuta agli inglesi. L'opera pucciniana zarà diffusa nei prossimi giorni; sosterrà la parte della protaganista Ina Suez.

a polizia americana di Louizville ha dovuto rivorrere a delle trasmissioni radiofoniche por salvare
i ladri di cut era in caecia. I ladri in questione avevano asportato dall'interno di un'automobile appurtenente al chimico federale H. O. Burne un bottigiione di glicolo diotilene, Siccome il veleno, per colore e fluidità, nomiglia molto al volvisty, la polizia
ha fatto trasmettere da tutte le stazioni un avvertimento ai ladri di non bere il terribile liquido. Il
che significherebbe per essi la morte immediata.

L'a Rudio vecoslovacca ha unito al microfono i bimbi dioveni e quelli occhi. I ragazzi di un villaggio dei monti della Boemia si sono recati allo Studio di Praga e quelli di un villaggio sloveno dei Tratas allo Studio di Bratislava. E i due gruppi si sono scambiati al microfono le impressioni della loro vita in zona tanto lontane e tanto diverse tra loro. Tutti gli altri bimbi della repubblica erano naturalmente all'ascolto, incuriositi.

A ll'Avana è stata tenuta una Conferenza delle onde alla quale hanno parlecipato l'America settentrionale, centrale e meridionale. Si è proceduto à una nuora distribuzione delle onde medic, i cui parlicolari non si conoscono ancora.



L'Ammiraglio giapponese Jamameto Shinjiro paria all'Elar di Roma.



Lago di Killarney.



Irish reel danzate all'aperto.

### IL CONCERTO EUROPEO-IRLANDESE

Giovedì 17 mar o - Secondo programma, ore 2!

Nel giorno di San Patrizio, li santo protettore dell'Irlanda, ia Radio di Dublino diffonde un concerto di musiche nazionali di cui alcune anti-chissime, del V secolo, di quando cioè San Patrizio giunse in Irlanda. E' questo un omaggio al Santo che insegnò ai figli dei bardi irlandesi a cantare i mimi di Davide e gli inni della Chiesa. Egli aveva detto loro: . Traete le arpe e caniate l canti del-l'infanzia eroica dell'Irlanda :

Aproca la trasmissione le marce nazionali più note, ira cui il mio puese ricorda l'insurrezione del 1798: Vestirsi di verde ricorda commovenii episodi dell'oppressione irlandese; Il grido dell'aquila è ia marcía dell'antico e glorioso clan O'Donovan; Mar-cia dei Fianne è composta su molivi del più antichi canti di guerra degli Irish. A tremila miglia di qui e Trifoglio d'Irlanda sono il nostalgico canto degli essitati in America. Il trifoglio è embienta pazionale, nel glorno di San Patrizio ogni Irlandese lo porta all'occhiello, Scena meravigliosa e Marcia dei Brian Boru ricordano le gesta del guerrieri irlandesi del medicevo, quando si spinsero alla conquista della Danimarca; anzi, il motivo è di origine danese. State il benrenulo è una vecclula marcha nuziale che il supnatore di cornamusa suona dinanzi la casa degil sposi quando il marito accoglie ta sposa con le State la benvenuta in questa casa: meglio parole: vol che una mandra di cento mucche .... Caro piccolo trifoglio e San Patrizio era un gentiluomo, che pure rengono eseguiti da virtuosi di cornamusa, sono antiche danze figurate di sapore agreste, che figurano in ogni festa irlandese, e specialmeule nel giorno di San Patrizio,

Di caraliere ancera più iniimo sono gli ultimi canti del programma. Sei stato alla scogliera? è un « lamento », canto d'amore appassionalo su un ritmo originalissimo; Risa di fanciulle è un'allegra canzone in tempo di danza scritta da un moderno poeta irlandese; di Victor Herbert, musicisia morio nel 1934, è la Rapsodia irlandese, che celebra l legami spirituali tra Irlanda ed America, ove vivono più di un millone d'Irlandesi, discendenti degli antichi esillati. Chiacchiere della nutrice è un graziosissimo esemplare di « ninna-nanna » scritta da O' Suilleabhain,

Molte melodie di Thomas Moore, poeta e compositore del primo Ottocenio, sono state adattate da compositori moderni; Vendetta e luce fu trascritta ad esempio da Balfe; mentre Nel mezzo della notte viene eseguito nell'edizione originale, ed è un raro esemplare di ritmo in 5 tempi

Ma per meglio provare che la musica fradiziomale triandese può essere oggetto di esecuzione or-

mae irlandese può essere oggetto di esceuzione orchestrale seuza che debba cesere sacrificato l'elemento melodice di origine folcioristica, sono state
incluse in programma la Irish juntasia di Hardebeck, e le Irish reel nell'adattamento di Jozé
il maestro Hardebeck, insegnante all'Università
di Cork, compi gli studi in un Conservatorio per
l cicchi; egli ha trascritto e adattato molte musiche di Stanford e di Vood; ma egli eccelle specialmente nel genere folcioristico, E così pure il maestro Jozé, organista ed insegnante all'Accadentia stro Jozé, organista ed insegnante all'Accadenia di musica di Dublino, che del folclore musicale lia euralo specialmente le rent, queste antiche danze irlandesi tanto caratteristiche, che sono molto animate e, come in generale le danze puesane, costituiscono per il popolo un luvito alta danza al quale non è possibile restare indifferenti.

Nella esceuzione dell'Orchestra della Guardia Metropolitana di Dubtino queste musiche acquisiano anche maggior risalto e prendono forma attuale anche se costruite su ritmi ormai in disuso. A questo interessanle concerio oltre al maestro



Radsorchestra di Dublino.

Vincent O' Brien, direttore musicale della Radio irlandese ed autore di preglate composizioni quali Quadri musicali di San Patrizio, Inno alla Pasana e Il mio paese natio, collaborano il mnestro Larchei. ex direttore d'orchestra del Tentro Abazia di Dublino ed insegnante atla Università di quetta città. ed il planista Gallchobhair, compositore e critico musicale, appassionato cultore di musiche foleloristiche.





I compositori Galichobhair, O' Brien, Hardebek, Larchet.

Ecco l'elenco dei prodotti contenenti i tamosi

### **Buoni Kilometri**

Elixir Dentifricio Benedictins Pasta Dentifricia Benedictins Lissomiel (crema pe la cura della un m

a base d'iglicorina e inicle). Crema Seguin iper potto secca e grastay

Cipria Seguin (in 10 tinte) Crema per barba Seguin

Lavanda Ambrata Seguin Acqua Colonia Seguin Acqua Colonia Seguin profumata

Saponetta Seguin (per toeletta) Smalto Seguin (per unghie) Solvente per smalto

Tutti questi prodotti delle ben note marche BENEDICTINS-SEGUIN sono in vendita presso le buone larmacie e le migliori profumerie

#### Non lasciatevi ingannare!

Per ogni acquisto cantraliate se il Buono Kilome. tri al'egato corrisponde alla spesa da Vai latta.

> Chiedete il regolamento al vostro profumiere o direttsmente ai Concessionari:
> C. A. I. P. - RIVAROLO CANAVESE (Torino) - unendo L. 3 in francobolli per l'invio Pacco Propaganda Benedictins.

NOE VENDITA A PREMIO



il più economico 

## CONCERTI

sinforcios avranno luogo al Testro Elar di Torino due concerti; il ventunesimo, martedi 15 aiarzo ed il ventiduesimo, venerdi 18 marzo.

li concerto sintonico di martedi 15 sarà diretto dal maestro Ugo Tansini con la coltaborazione del

manista Walter Glescking.

Eccone il programma: Parte prima: 1, L. Cherubint: Anacreonte, sinfonta; 2. L. v. Beethoven Quinto concerto in mi bemolle maggiore per pla-planoforte ed orch, op. 73 (solista Walter Gleseking) - Parte seconda: 1. G. Brahins; Secondo concerto, u si bemolic maggiore per pianoforte ed orchestra op. 83 (solista Walter Gieseking); 2. C. M. Weber

Enryante, ouverture.

li concerto stafonico di venerdi 18 sara diretto dat maesiro Armando La Rosa Parodi con la coldat maestro Armando la tansa ratiod con la con-laborazione del violinista Richard Odnoposoff. Il programma è il seguente: Parle prima; 1. C. M Weber: Freischütz. ouverture; 2. G. Brahms: Con-certo in re maggiore per violino e orchestra op. 77 solista Richard Odnoposoff). Parte seconda : Alfano: Tre move liriche di Tayore: a) Perche medi là, bi Non nascondere il segreto, c) Corro rome il cervo muschiato; 2. Cilea: Ode sinjonica per una voce, coro ed orchestra; 3. A. Bruckner: To Deum per soli, coro ed orchestra.

L'Anacreonte o . L'amour jugitif » di Luigi Ch'rubini fu rappresentato per la prima volta a Parigi il 4 ottobre 1803. Tale soggetto era di moda in quell'epoca. Le ansercontiche, volgarizzale allora in Francia, incontravano interesse e favore, Parecchi musicisti, tra 1 quali Gossek, Lesueur, Gretry, Mêtiui e Cherubini scrissero in musica per odi anacreontiche, Il libretto dell'opera testrale Anacreonte musicata da Cherubini è dovuto alla penra di un mediocre draumaturgo: Mendouze, Quanto povera era in esso l'azione drammatica, altreitanto telice fu la creuzione musicale di Cherubini, ricca di meiodie e di cori vigorasi e suggestivi. L'opera non meontro accoglienze incoraggianti presso li pubblico parigine, soprattutio per le insufficienze del libretto; ma l'ouverture sopravvisse, sempre apprenzalissima Nell'opera essa prepara l'atmosfera della festa che nel primo atto si svolgerà in omaggio all'ellenico cantore: vi si sente anche annuncialo il temporale che la turberà. Lo Schemann dice che in questa ouverture si trova quel non so che di misterioso, in cut, senso ed anima vengono a toccarsi, Web.r l'ammirava assal, perchè tanto «sprudeln und feuerig +: musica che sgorga piena di brio e di ardore.

Tre superbi concerti figurano nel programma sopra esposti; il quinto di Beethoven per piano-torte ed orchestra e due di Brahms, cioè il secondo concerto per pianoforte ed orchestra e l'unico

da lui scritto per violino ed orchestra.

Beethoven ha composto sette concerli per pianaforse ed orchestra: pocht, in confronto al numero di quelli che solevano essere scritti dai musicisti precedenti. Lo stesso Mozart ne compose nin di quaranta, Beethoven non era assillato da frequenti richieste di stendere sollecitamente dei concerti, per questa o quella circostanza, coi principale lutendimento di mettere in rilievo la bravura di un esecutore o semplicamente di divertire, come era più consuelo per lo innanzi. Ad ogni modo, Beethoven non fa alema concessione al gusti degli esecutori o degli uditori; egli sopprime tutto ciò che possa avere carattere di superficialità, da fisionomia più nettamente sinfonica al concerto, accentua il contrasto dialettico tra solo ed orchestra. Inolire è da considerarst che il pianoforte, al lempo di Bectlioven, ha notevolmente acquistato in possibilità sonore ed è quindi più idoneo a rivaleggiare in calore e vivezza con l'orchestra. Il Concerto in mi bemolle nell'originale manoscritto porta la data del 1800. Ma è stato terminato l'anno seguente " dedicato all'Arciduca Rodolfo d'Austria. La prima esecuzione pubblica di questo concerto ebbe luogo 28 novembre 1811.

Il concerto di Brahms si aflanca, per noblità di indirizzo, a quello di Beethoven. Il concerto, dopo Beethoven, ha mirato in modo non di rado assai afacciato, ad uno abrillantlo esclusivamente virtuosistico. Pochi, allora, sono i saggi, in cui il concerto mostri di voler ricondurre le sue acque scomposte nell'alveo della classica austerità, Brahms, li musicista austero per eccellenza, non dà il minimo posto alla virtuosità, non tende mai a sedurre l'orecchie, pluttesto thiede una attiva pariecipazione della mente, volta a seguire il sorgere e li formarsi dell'espressivo suo edificio musicale

Brahms ha scritto due concerti per pianoforie ed orchestra, a distanza di più di vent'anni l'uno dalorchestra, a distanza di più di veni anni l'uno dal-t'altro. Il secondo, in si bemelle maggiore, che si eseguirà nel concerto di marledi, è stato offerto in audizone pubblica, per la prima volta, il 9 no-vembre 1881 in Buda-Pest; Erkel dirigeva l'or-chestra e Brahms stesso sedeva al pianoforte. Il Concerto in re maggiore per violino ed or-chestra di Brahms è dedicato a Joschim, al quale

fu riservato di porgerlo come primizia a Lipsia, il Cupadanno 1879. I contrasti di lineamenti espressono frequenti in questo concerto: specialmente nei primo tempo si siternano l'accento tranquillo, pastorale, ed il piglio rude, la meianconia e la vivacità. Il terzo tempo porta con sè l'eco di musica populite della terra magiara, Sfunature che sal-gono dalla calma serena al fervore appassionalo caralterizzano l'attraente adagio centrale,

L'ultimo brano sinfonico del concerto di martedi ed il primo del concerto di venerdi sono costituiti du due note ouvertures dt Weber. Gioverà qui sollanto ricordare che Weber è il musicista che. traendo ispirazione dalle favole attinic dalle verchie leggende popolari tedesche ed introducendo la musica nel regno delle fantasmagorie, nel mondo delle fate e delle silfi, ed infine esprimendo efficacemente la suggestiva poesta della foresta germanica, è stato acciamato dal suoi connazionali come un genuino interprete della loro sensibilità. Weber è il principe dei romantici; quindi il cotore musi-cale, che è una caratteristica saliente del romanticismo, ha una parte importante nella creazione weberiana ed un trattamento originale, Essendo così angolarmente tedesche, le opere di Weber non hunno trovato molla risonanza tra noi tatini, ma le magnifiche ouverlures del Freischütz, dell'Eu-ryante e dell'Oberon sono ammirale ed amale dal pubbleo di ogni e qualsiasi nazionalità.

Le nove liriche tagoriane di Franco Alfano si ngglimgono alla collana molto apprezzata di corrposizioni che il maestro napoletano ha scrillo su altri afascinanti carmi del poeta indiano, Agli ac-centi delicati e suggestivi di Perche siedi la c Non n'ascondere il fuo segreto fa vivo contrasto la terza livica: Corro come il cervo muschiato, salura di

ansia, d'affanno e di passione. L'Ode sinjonica per soli coro ed orchestra di Ciliu é composta su parole di Ettore Moschino. Il poeta al dice assetato di bellezza e ne cerca av.clamente il segno magico ovungtir. Per un istanle si sofferma sul dubblo se la bellezza non sia una varia llusione, ma risponde tosto con una decisa ed ardente esclamazione, affermando la virtú esaltante, inebriante, div.namente trasfigurante della belleza. Seguono invocazioni, intese a celebrare le fonti di bellezza: la primavera, il canto, l'amore. La musica è aderente, più che allo charme delle liminaghi, ut tlrismo elle le antina e si accende opportnumente al ve senza indugi enfatici. vertica deil'emozione poetica

Antonio Bruckner, di cut si eseguirà il Te Deum per soli, coro ed orchestra, a conclusione della Sta-gione sinfonica, in Italia è conosciuto più di nome che nell'opera sua. Eppure, in questi utilmi anni il culto della musica bruckneriana si è accentuato singolarmente in Austria ed in Germania: e ciò, non può lasciarci del tutto indifferenti. Vivente, Bruckeer ghinse solianto in tarda età ad attirure l'attenzione del mondo musicale sulla sua produzione. Wagner e Liszt ebbero una grandissima considerazione del suo ingegno è della sua opera e fu appunio questa considerazione che cominciò a diradare attorno a lui la diffidenza di niolti, i quali si ostnavano a nen vedere in lul che il maestro di scuola di villaggio, l'autodidatta, ed il pio e rozzo, per quanto abile organista. Disgraziatamente, le suc maniere molto provinciali offrivano ui più malevoti tra i raffinati della città di Vienna diversi pretesti per lronizzare sui suo conto, scendo a farne indirettamente scapitare anche la sua riputazione d'artista. Bruckner non serisse mat il teatro. Sebbene notevolmente Influenzato nella trentea da Liszt e da Wagner, egli non senti mai il bisogno di prendere mosse ed alimento alla sua ispirazione musicale da un testo d'opera scenica, come Wagner, nè da un programma firicodrammatico, più o meno esplicito, come Liszi. I tedeschi, valendosi d'una loro caratteristica terminologia, direbbero che egli era più un Tonsetzer che un Tondichter: cionondimeno gli Adagio delle suc lunghe sinfonie rivelano più alata ispirazione che tanta musica con intestazioni e programmi poetleis-simi, Nell'espressione musicale di Bruckner si trovano insteme riuniit un sentimento religioso quale si manifesta in clima tedesco e quell'odor forte e sano di terra in fermento che al senie in campagna. Le linee sono spesso di una elemeniarità vigorosa; armenie, tecnicamente evolute, amano la pic-

nezzo, il volume e quella mobilità nelle concatenazioni che è propria romanticismo plù del maturo.

Il Te Deum è stato composto nel 1884 e fu eseguito per la prima volta a Vienna sotto la direzione di Hans Richter ll 10 febbraio 1886. In America ha incon-Irato molto favore più di quarant'anni fu. Oggidl in Austria ed in Germania gode, st può dire, una larga popolarità ed è eseguito molto frequentemente da 1mponenti masse corali.

Bruckner è nato in Ansfelder nel 1824. Pi-

glio e nipote di maestri di scuola, fu esso pure marstro di scuola dapprima nei paese natale e poi a S, Floriano. Si dedico esclusivamente alla musica a partire dal 1851, quando venne nominato organista ordinario in questa città. Nel 1856 vinse il concorso per l'incarico di organista nella Cattedrale di Linz. Da Linz, Bruckner, già irentaduenne, scendeva spesso a Vienna per apprendere regolarmente l'armonia ed il contrappunto da Sechier (del quale più tardi, doveva essere il successore come inse-gnante nel Conservatorio di Vienna).

Nei 1875 fu nominato leltore all'Universita. Scrisse nove sinfonte, sette grandi compostzioni co-rali con orchestra ed altri diversi lavori di minore importanza. Particolare curioso: quest'uomo che fu organisla duranic una gran parte della sua vitu e fu applauditissimo concertisia d'organo anche all'estero, non scrisse neppure una composizione per questo strumento?

Bruckner meri il glorno 11 ottobre 1896 a

#### DAL TEATRO ADRIANO

Concerto sinfonico diretto dal Maestro Bernardino Molinari (Domenica 13 marzo - Secondo Programma, ore 17).

Bernardino Molinari ha fatto ritorno dai grandi successi riportati in Germania con un dono che riuscità graditissimo si frequentatori del-l'- Adriano - e al radioascoltulori. Nel concerto di domenica, infattl, oitre il Concerto grosso per due trombe e orchestra di Francesco Manifredini e il Jeux de corles di Sirawinsky, sara svolto il seguente programma di musiche wagneriane. Waller - 2, Tannhäuser: Racconto di Roma - 3, Walkiria: Canzone di Sigmondo, alto I - 4, Lohengrin: a) Preludio, b) Addio di Lohengrin,

Per la parte vocale Mollmari ha politto impe-gnare il tenore Franc Volker, che per le opere di Wagner ha un vero culto, ed è questo il suo dono. Potremo così riascoltare in una interpretazioni

stitistica inappuntabile l'ispiralisetma canzone di Walter, che fra le stoppose esercitazioni scolastiche di quell'accademico mondo niusicale spazia nell'aria come un fibero volo d'allodola, vi al sente per entro la giovinezza e l'amore destinati a trionfare. La riforma det canto operata da Riccardo Wagner ha in questa canzone una delle sue affermazioni più complute e definitive.

E minore diletto non avremo dai Racconto del Tannhäuser. A proposito di quest'opera, che tanti travagli costo al proprio autore. Franz Liszt scriveva; " Per quanto Wagner sia soprattuito poeta, pure egli trova solo nella musica la perfetta e completa espressione del sentimento; e la fusione ta fusione dei due elementi è così perfetta ed intima, che soltanto egli stesso ci potrebbe dire se egli adatto le sue parole alle aue melodie, o se cercò le melodie per le sue parole », che è la dote più alta che si possa fare ad uno scriitore di drammi mu-Anche nel racconto che domenica ascoltesleall. remo la corrispondenza tra testo poetico e musica

non potrebbe essere plù intima.

E che dire dell' Addio di Lohengrin "? Nelle sue medulazioni, nei suoi accorati accenti, nelle indefinibiti nostalgie che la meiodia purissima esprime e suscita, è tanto il sogno ed è tanta la beilezza, che siamo come tratti in un mondo diverso, nei quale il terreno si fonde ineffabilmente col divino. Si sta ad ascoltare commossi ed estasiati, e si intravede, iontano, li fascino di un altro mondo estetico anch'esso immortale: il Parsifal, che conchiuderà la drammatica radiosa vita del

Sarebbe superfiuo dire del preludio de 1 maestri cantori e di quello del Lohengrin; sono musiche di cui conosciamo la beilezza, e che Bernardino Molinari dirige con alto magistero.
Il concerto si aprirà coi Concerto grosso di



Francesco Manfredini che, nato nel 1888, fu vio-linista in San Petronio a Bologna e occupò il po-ato di - Capelimeister a Monaco. Siamo nell'alba promettente e suggestiva della musica stru-meniale, e musiche rirche di idee e di equisita fattura del Corelli, dei Vivaldi, dei Sammartino, dei Geminiani e, per non dire di altri, del Manfredini si diffondevano sempre più, mentre Bach, ragglo dopo raggio, preparava all'umanità lo spiendore e la gicia del suol capolavori senza fine. Ma il valore del Gigante non deve readerel immemori del valorosi che l'arte coltivarono con ardore e religione e si rendono benemeriti quel mu-sicisti che ne rielaborano le migliori composizionl, che aitrimenil rimarrebbero come opere di nula consultazione negli scaffati delle biblioteche. Francesco Manfredmi compose oratorii, sonate e concerti grossi, del quali quello che sentiremo è

stato egregiamenie trascritto da Alceo Toni. Il Gioco di carte di Strawinsky è apparso per la

prima volta, nella sua forma originale di balletio. nella primavera del 1937 a New York, ed è sicilo quindi eseguito in forma di suite da concerto questa estate al Pestival di Venezia.

La serna del balletto rappresenta un tappeto verde sul quale si svolge una partita di carte. I mimi entrano in scena indossando domini che rap-presentano il retro delle carte. Appena ha inizio l'azione i ballerini gettano via il domino rivelandosi clascuno un re, una dama, un fante o sempilel colori.

Il soggetto di questo balletto è ispiralo a una partita di poker, disputata fra diversi gioca-tori aui tappeto verde di una lavola da gioro c complicate ad ogni mane dalla costante variabilità dei - joliy - che si crede invincibile grazic alla sua facilità di cambiarsi in qualclasi carta.

La prima voita uno dei glucatori «passa », ma gli aliri due avversari restano in gloco, ed il primo, che cra in possesso del «jolly», non è riuscito questa voita a irionfaye Aila seconda mano chi possede il «jolly» è vincitore in virtà di un poker di assi che vince senza difficoltà un poker di dame. Ma alfa terza mano f'azione si complica ancora di più: questa volta si tratta di una lotta tra sequenze; sebbene viltorloso al principio dei primo avversario il - jully -, comparendo alla testa di

una sequenza di picche, è battuto da una scala reale che pone fine alla sua malizia ed ai suoi travestimentl.

Anche per chi non lia molta dimestichezza con il poker potrà facilmente capire che l'azione è baanta sopra una lotta che si avolge ironicamente tra le figure aflegoriche dele carte; una lotta per la quale un personaggio temibile e potente depo una prima disfatta è vincliore per esser, in seguilo, de-initivamente battuto. Lo spirito del lavoro è indi-cato da una quartina di La Fontalue che l'autore ha posto come morale all'argomento:

Il faut faire aux méchants querre esnimuelle; La paix est fort bonne de soi, J'en conviens. Mais de quoi sert-elle Avec des ennemis sans joi?

Sirawinski ha sempre scetenuto che la musica non deve esprimere sentimenti personali. La sua arte mfatti è lontana dal sentimento, ma non per questo si astrac dalla vita. La sua musica è tutta aderente alle cose reali del mondo, rivela gli esseri

nmani, il distingue.

Specialmente nel dramma il mondo musicale di Strawinski è fatto tutto di azione e di caratteri. Questo Gioco di carte contiene una nuova apparizione, in un tono nuovo, del motivo conduttere che anima le azioni corcografiche strawinsklane, quale motivo vi è sempre lo spirito astuto che vuol dominare e vincere: qui è il » jolly » contro il gruppo di carte, ma anche negli altri suoi lavori il contrasto è evidente: Katchei contro l'Uccello di fuoco, il Moro e il Mago contro Pelruchka e la ballerina. La personalità dell'autore si stacca sotto una parvenza di obblettività, per un formalismo espressivo, la sua arte riveste solo un'apparenza di gioco; ma come non accorgersi che il gloco è molto serio e autentico?

La vena inesauribile del musicista e la insuperabile geniallia dell'orchestratore, al rivelano plenamente anche in questo ultimo lavoro che, nelle costruzioni più lineari e nelle siluazioni più ardite e cerebrati, ha il potere magico di conquistare l'ascoliatore comunicandogli quell'entudasmo che l'aufore sembra così gelesamente voter nascondere in

#### CONCERTO SINFONICO

diretto dal Maestro Guglielmo Mengelberg. Dal Politeama Florentino (Mercotedi 16 marzo - Primo Programma,

li concerto sinionico al Teatro Comunale di Firenze, trasmesso dalle stazioni dell'Eiar, sarà diretto dall'insigne macstro olandese Guglielmo Mengelberg, Eccone in programma; Cl. Cristiano Bach; Sinjonia in si bemolle maggiore, Franck; Psiche, poema sinfonico; Casella; Concerto per or-

chestra; Beethoven; Sesta sinfonia, Giovatini Cristiano Bach, detto il • milanese o l'e inglese e è l'altimo del figil del grande Sebastiano. Dopo la morte del padre prese lezioni da Pilippo Emanuele Bach e nel 1754 andò a Milano quale maestro di cappella privato del conte Ago-stino Litta e da lui ebbe i mezzi per siudiare il contrappunilo con Padre Martini a Bologna, col quale restò poi in cordiali relazioni. Nel 1760, con-vertitosi al cattollecsimo, divenne organista del Duono di Milano. Compose le opere lealrali: Ca-tone in Littea (1758). Alessandro nelle Litte (1758). tone in Utica (1758), Alessandro nelle Indie (1762) e varie opere sacre: Messe, Requiem, Te Deum, Mottetti. Nei 1762, recatosi a Londra applaudito nell'opera Orione (1763), diventò maestro di mu-sica della regina. Conobbe colà Carlo Prancesco Abel, il violinista, che era direttore di una So-cietà di concerti, e si accomunò con lui nell'impresa. I loro concerti, designati Bach-Abel, furono un importante centro di propaganda musicale. Gio-vanni Cristiano, oltre sedici opere italiane c quattro francesi, compose molte Cantate, Cori, Canzonette, due Oratori e varie Sinjonie, Danze da concerto, una delle quali per due orchestre, e molti

Concerti per pianoiorte. Il poema sinfonico Psiche, per orchestra e coro, fu composto di Pranck nel 1887-88 ed è dedicato a

Vincent D'Indy.

Gustavo Derepas nel suo studio su Franck (1897) dedica a questo lavoro qualche pagina, mettendo in rillevo la differenza tra il mito pagano di Psiche e la concezione del musicista francese, che al cleva all'idealismo superumano.

Il poema è distinto in sei parti: « Il sonno e i sogni di Psiche » (orchestra): » Psiche trasportata dagli Zefiri nel giardino d'Eros » (orchestra): » Il giardino d'Eros » (orchestra): » Psiche ed Eros » (orchestra): » Le sofferenze di Psiche » (orchestra e coro); - Il trionfo dell'immortale amore di Psiche ed Eros » (orchestra e coro).

Nel concerto vengono esegulle le prime quaitro

parti

Il Concerto per orchestra di Alfredo Caselia, che segue nel programma, è lavoro che non è slata fi-nora molto eseguita. Esso segue la stile e le tendenze dall'autore professate da molii anni; « stile musicale che intende escre profondamente chiaro musicale che intende esere protonenmente chiaro ed intelligibile per chiunque, che non vuol essere d'altra parte inutile umanesimo nè tanto meno ingenua imitazione di forme passate, ma invece mova vita infusa alla migliore tradizione italiana. ed evoluzione di questa nel senso di rinnovata ade-

renza al momento attuate «.

I primi abbezzi della VI Sinfonia di Beethoven - con la quale si conciude degramente il concertu di Mengelberg - si trovano in un quaderno d'apnunti del 1806, oggi conservati nella Bibliotera Reale di Berlino. Essa venne composta fra il 1807 c il 1808; c la prima escuzione ebbe linogo al leatro - An der Wien - il 22 dicembre 1808 l'insieme con ia Quinta sinjonia in do minore, in una Acca-demia, come allora si diceva, tutta dedicata all'escenzione di musica beethoveniana.

Il programma recava come tliclo della composizione le parule; « Sinfonia pastoraie; più espres-sione di quello che si sente (Empfindung) che piltura e seguite dalle bea role indicazioni descrittive dei singoli provimenti. Tali indicazioni, adattate dal maestro alla classica quadripartizione della sinfonia, facilmente riconoscibile nonostante l'unione degli ultimi due lempi ("Allegra riunione di cam-pagnuolo", Scherzo; "Tempesta - Coro di pasiori ", Finale), rispondono ad una pratica abbastanza tradizionale. Ma la sostanza della musica s'eieva, dal canovaccio degli arcadici iuoghi comuni, a magnificazione di un puro ed lugenuo sentimento della natura quale pochi hanno avuto: sentimento che costituisce degli elementi più profondi della religione beethoveniana.

#### MUSICA DA CAMERA

Concerto dedicato alle composizioni di P. A. Tirindelli, con il concorso del soprano Paola della Torre e del violinista Giannino Carpi (Domenica 13 marzo - Secondo Programma, ore 21.15).

In questa settimana l'Eiar ricorda, con un Concerto dedicato alle sue composizioni, uno dei più noti e popolari musicisti dell'Ottocento italiano di recente scomparso: Pier Adolfo Tirindelli, la cul fama è legata al florire della romanza da camera e alla camone di tipo italiano che assunse, per merito di lui e di aliri, fra l quali Tosti, Denza, Costa e De Leva, elevata forma artistica.

Il Tirindelii, veneto, e precisamente di Coneglia-

no, ov'era nato il 5 maggio del 1858, non traevadal clima nativo un accento particolare, quello che rese più singolari i musicisti meridionali che più avanti abbiamo cliato. E però le sue centecin-quanta romanze, fra le quali una diecina di can-zoni veneziane, ed in generale le sue musiche, restarono lontane dai regionalismi, risentendo invece di quel gusto italiano che da Ponchielli a Puccini, a Giordano, s'è svolto con carattere paletico, le-nero, gentile, con moto caimo o fremente, con melodizzazioni furili e fra ioro aderenti, piacevoli e toccanti.

il Tirlndelli, se deve la sua vasta popolarità soprattutto a un certo numero di romanze, lavoro, come non avevano fatto i contemporanei ora ricer-

dati, anche in altri campi.

Studio nel Conservatorio di Milano il violino col prof. Corbellini; poscia per due anni la composizione col prof. Boniforti. Dai 1878 al 1881 occupò il posto di direttore del corpo musicale di Gorizia, passo quindi a siudiare col violinista Grun a Vienna, e nel 1883 si trasferi a Farigi per completarsi sotto la guida del Massort. Nel 1884 venne prescelto alla cattedra di violino del Liceo "Marcello » a Venezia, del quale negli anni 1893-1895 lenne auche la direzione. Nel 1895 varcò l'Occaso, chiamato ad insegnare al Conservatorio musicale di Cincinnali, eve diresse anche l'orchestra: posto rhe occupo fino al 1922 onorando l'arte italiana all'estero.

Non stanco, anzi sempre pronto a serivere per canto o per strumenti, rimpatriò diciassette anui or sono e prese dimora a Roma, dette un concerto nella Sala Sgambati, cui intervenne la Regina Margherita, contribui con ferondità non priva di di-stinzione alle pubblicazioni degli editori Ricordi, De Sanctis, Schmidt, raccolse i suot ricordi e li amdo a Ettore Montanaro, visse infine quasi soll-tario, ma non dimenticato.

Tirindelli è giustamente ricordato dunque per la sua varia attività, per la sua laboriosità professionale che, non distolta dal mondani successi, ma infervoruta dalla stima di grandi artisti, continuo con perceptare di a mentios

con votonteros, tà e probità.

Concerto del violoncellista Nerio Brunelli (Lunedi 14 marzo - Primo Programma, ore 21).

Il programma comprende musiche di Bach, Berthoven, Guerrini e Casella Notevoli sono i due Corali di Bach, magnificamente trascritta ed elaborati da Rodaly, il quale nella parte giantstica ha mantenuto tutto le caratieristiche più fedeli dello stile bachisno, affidando al violoncello le parti più stile oachigno, amdando al violoncello se parti più espressive del Corali stessi. Kec'uly ne ha trascritto tre: nel concerto suranno eseguiti il secondo ed il terzo che portano i titoli: « Padre nostro che sei nel Regno dei Cieli « e « Cristo che ci fai beati».

La Sonata in soi minore di Beethoven, compresa nel programma, si inizia con una bellissima melodia (adagio), che, dopo la cadenza, sbocca nei-l'allegro, pieno di calore e di passione, un po' ve-lato per il predominio del lono minore. Il Roudo, col suo tema pieno di brio, è in contrasto coi temp; che precedono e chiude giolosamente questa bella creazione del giovane Rechoven.

La Leggenda di Guerrini, scrilla originalmente per violino, è una indoviralissima pagina piena di poesia e di nostalgia nella quale un primo tema fluido e cantabile si alterna con un secondo arieggiante a canzone quasi in rilmo di languida danza, Il concerto si conclude cen la ben nota e indovinala Tarantella di Casella.

Conterenza-concerto del pianista Alfredo Cortot. Dalla Regle Accademia di S. Cecitia (Venerdi 18 marzo - Secondo Programma, ore 16).

E noto che Alfredo Coriot oitre ad essere uno dei più grandi panisti viventi è un cultore uppas-sionato di studi esietici e della didattica dei planeforte. I problemi dell'interpretazione pianistica sono stati da lui sviscerati e non è esagerato affermare cire uno dei contributi più seri alla estetica piani-stica, alla spiegnatone dell'arte pianistica, è stato portato in questi ultimi lempi proprio dal Cortet, autore di volumi su Chopin e Debussy.

Le lezioni che Cortot tiene a Parigi richiamano non solo i pianisti di tulto il mondo, ma anche tutti coloro i quali ai problemi dell'arte ai interessano, Notevole è il fatto che Cortot, passando dalla teoria alla pratica può, come pochi, porgere sulla tastiera la vivace immagine sonora del suoi pensieri e delle suc osservazioni. A questo bisogna aggiungere che il pianista francese usufruisce di quello stesso fascino che lo ha reso celebre come planista, anche per le conferenze esplicative, Ecco perchè la trasmissione della conferenza-concerto da S. Cecilia che el darà modo di riascoltare ancora una volta Cortot insuperabile interprete dei Ventiquattro preludi di Chopin, sarà accolta 11 molt! con viva simpatia.

## PANORAMA DELLA SETTIMANA RADIOFONICA ITALIANA

#### Domenica 15,30: III Programma 21,15 | Peogramina 17 I Programma Le II Programma 17: Il Programma: Concerto dell'Orchestra d'archi Lezione di lingua amarica Dal Teaten alla Scilla di Miliano Trasmissione dal Teatro Admana IL SIGARO di ritmi e danze 9.20! Trasmissione per i mifitari. CONCERTO SINFONICO 20.41 III Programma LA GIOCONDA 10: L'Dig dell'Agricolloie. Commedia in un attodiretto dal maesten Trasmussince da Vienna threea in quattre alti. musica 16: Secondo tempo di una partita di Ouvernos BERNARDINO MOLINARI Fantasie di mosiche brillanti del Campionato di calcio di AMILICARI, INPNCHIELLI cul ca carso del tenore Valker, 21.2 III Programe & di Lothar Riedinger 21.55 Il Programma 20,200. Totte le Starion. Direttore Mo Geno Marinuezi La lingua d'Italia 21 47 il Programma Cric e Cigo Interprets prins pale. Capita, Godi, Conversazione di 5 II G. Bectoni Coro di voel bianche dell Erat MUSICIE, de THONO LEI at Museo delle stimmle Nava, Page Stiggmi 2. I. Programma Concerto di Ruggero Ruggeri della Banda della R. Ae onautica 19,20 - Le H. Programma i Napola of I Programe a 91 H. Pingration a. 1 24 50 III Programma e Firme it CONCERNO PIANTERRENO RIALZATO Concerta del complesso Lezione di lingua tedesca ele sono elle la Nerio Grunelle ocaviristico di Buerlo Commedia in he arts 9,20; Tatto le Stazioni; 20 th the Programmes: il Francesco Rosso I Bughat this CRONCHE DIA RECDU! Musica da conceitn Se exmie dall operada Son Gruseppe Berionn. Internet Alessandro Tamburini, DON GIL DALLE CALZE VERDI to . Angelo Parigi. d Fzig Carabella (2) I Prages and Le II Programmo 24 H. Pomramua "0.30 III Programma Inaugurazione della Mostra della feit Tentro School Million. pittura napoletana dei nie secolo Oristore S. E. Ligo Opeto 18,45 f. f. Il Programma Stacture soldinger deletal AR Concerto bandistico CAVALLERIA RUSTICANA CONCERTO Masica di PHTHO MASCAUNI 21 III Programman. alel pianista Enteranet junior palic Ti conssione da Londra-Igiene infantife WALLER GIESLEIN. Gigh, Stie un e Nach Conversazione Biançaneve e i sette nani this list for thee, to that is be beid prof wa Francesco Valagussa. L'IMPRESARIO IN ANGUSTIE Ugo Tansini title of Larry Mores 29.2D: Tutte le Stazioni: Musica & DOMENICO CIMAROSA Un repertorio artistico Directore Mo Gino Marinuzzi per le flodrammatiche fictorpret primicipali Consists for Burgalisti Conversations ils Silvio D'Amico 9,45 · Le II Programma: 21 II Programma: 51 1 Ping aming 20.30 III Programmet 19 20 HT Programma Trasmissione Dal Testro Beale dell Onera di presa per le scuole medie 19,10: Le II Programma Mercoledi Dal Teatro Comunale di Eirenze: ACQUAZZONI IN MONTAGHA Concerto WERTHER CONCERTO SINFONICO Commedia in the attrdella Corale Stefano Yempia Musica or GILLIO MASSLNET Conversatione direction also in apareniii Giuseppe Giacosa del tie t Piero Pirelli 2 39 III Programma Directore Mo Tullio Serafin GUGLIEL MO MENGELBURG 19,20; I e II Prescaisana (Er AL GATTO BIANCO Literprett principali reuse I e Napoli I) Lezione di lingua inglese Meniechini Schiff, Tree 1411 20.20; Tulk le Stadoni: CRONACHE DIL REGIME Datt Aldo Valori 20,20 : Tutte le Stasione 21 1 Programme 21 II Programma: 22 H Programma 19 30 HE Programma Ital Textro Ser Carlo di Nanoli - Travenssi que da Dubino. La linoua d'Ita'ia MADAMA OF TEBE Le singulari inclineste del Giudice CONCERTO CARMEN Conversacence Bertrand Ope erta in tre att **EUROPEO IRLANDESE** Musica to GIORGIO BIZET Musica di C. Lombardo di S. E. A. Panzini REGALL DI SUZZE Program ma distributo Duettere M Antonio" Guarnieri Lee terope its form Dater al gamme d. Son Patrico Interpreti prire pul-Basin, B. 1204 Paletzica 17.15 : I Programma 16. Il Postannia Dall'Iste to Send Romani; Gli ero e i fatti di Roma 19 7.1 41 Programme 24 for all Programs a Dalla R. Ac alemia d. S. Cecha Concerto LA MANGORIA AMARA CONFERENZA CONCERTO e la pienezza dei tempi del Circola Mandolinistico Senese del panista Alfredo Cortos Commedia in on atto-Cheversatione eguita dall'esercama e dol-21 f Program is a " H. Programma di Alberto Docanda Primo e Secondo Quintello Stagmer sindoured orli Elinie ARMI ED AMORI ad aicht e pianofoite CONCERTO SINFONICO Operation of the allodi S. E. Lorenzo Pornsi directo dal misches ARMANDO LA ROSA PARODI con il majorco del volcio a 1 Luin Vainey 26,201: Tutte le Stazioni On, Alessandro Pavolini Riccardo Odnoposoff, 8,45 3 2,49 15.5; Te II Pauge 11: II Programma 17,45 H Programm 21. I Programma fembrasa Pa-To I Personal Nolizie sulla Milano-San Remo Bal Teatro Villano Emarciele di CONCERTO SINDOPO Concerto del Coro il I e II Programma: Allegter I. M. A. La Rosa Parudi CHI MI HA UCCISO? Torino R Ist tuto Regina Margherita Messa solenne da Firenze Constitution for atti-LA BOHEME di Torino 24 30 Pale nor 17,65: 1 e 11 Programme; Musica de L. PLCCIMI il Pic De Flavis CONCEPTO 19.20 III Programme I dieci minuti del lavoratore Diretture M' G. Del Campo Stizenia il Palerno Concerto del Gruppo Corale del vidoncelleta S. f., Brund Biag Lugo - Borgorovo - Perris RITRATTO DI FANCIULLO Giuseppe Caminiti e Trio di fisarmoniche 9 20: Talle le Stiener .. ciella pratieta Gabriella Stala Consector on terrority del Dopolavero Aziendi di Genova Cronache del Jurismo if Lucio d'Ambia

entre interior de matre possende infire vane uni le rapidor in ad eventuali spostamenti nelle rappresentazioni dei Teatri dai quali si trasmette.

## TRASMISSIONI ONDE CORTE

#### DOMENICA

#### Burges

Citta del Vaticano HVJ [a] on- 1: Length | HVJ [a] on-

#### Daventry

GSD GSC, GSB, GSP dis-Li20, Mode-Hall 1,35, 14 alt 210: Sport, GSD, GSC, GSB - Ore 3 20 Virtilia 3 til Strippel v entite 1. Variet 650, GSG, GSO GSB (10 e 13: Mortea feggera. 11 e (5) Morteo feggera. Similares o ligitare different la

GSJ. GSH. GSG. GSD - Uni 15 Folchory — 13.26 Vi-nt 12.55 Emission of t lend 12 m then 11 mg/m. 11,30; Panda 65F, 680

1° 1°0nam. — 15.30. lumin 14° fireficia — 17., Luminas religiasa extinitos ro

GSG, GSP, GSB, GSB with the state of the sta GSD. GSF, GSO. GSB . Ore

12201 Mosica leggets. 21235; Orchestra e canto. , 1907) El Ludliga per com

#### Perist (Radio Colombia)

TPA 4 - Oce 0.15; Crecento 1 training (20) 4-5 - 5,15 0,45: Hindle 10,45: Hindle TPA 1 100 \*30-10,46: Mu tes tern riprodutts

TPA 2 - tire 12: Concerte

tennis - 15,80-17: Ri-

TPA 3 - Hrs. 18: Concerto ritra-mirtio. - 21. 21,30: Ritea

#### Praga

Ore 19: Notizie in eres -19 5: Nutitle in fedore. — 2 Nutitle in fearces. — 22 10 Notizie in francese. — 22 10 Notizie in inglese Negli infervaliti Musica varia e discht.

#### Tokyo JVP - JZI

40~ 20,35: Noticie in inclese 31,5: Noticie in tedereo. 21,35-22: Noticie in franresit e glapponese - Negli In-

#### Zessen

DJA, DJB, DJE, DJS - rin 1. Mrsta keyera — 10JQ) Ore 15,15; P. Heffmann; 1. Elevis caudiers a, carbata. 14-15 Cambemorathus i-1 carbett

#### LUNEDI

file 14-1d of 18,30-20,20 To engled in spagnole. — 20,20-32: Trasm. In said Hages (21 2),45: In Halfens). — 20,-0,48: Trasm. in epageste.

#### Città del Vaticano

9 HVJ (a) - Dre 16,30-16,1%. Note religiose in Italiano HVJ (b) - Ore 20-20,15; No-te religiose in Italiano.

#### Daventry

GSP, GSD, GSC, GSB + thr the Plane - 151 Plane refigient titless impleme

CO, 550 658 - wro \_0 Shakespear is be a segn court d Window a court, 1,55: Physical and the properties of glors dv S Paulo

GSG, GSB, GSB, GSB, GRS, SY, Vyrocia at Oyrin Sta GSJ, GSB, GSG, GSG office 11,45° (records 12,7°) Plants 10 — 12,10° Minte Hall — 13,80° Minte Bigg (rd 11,05° Minte Bigg (rd 11,05° Minte Bigg (rd 11,05° Minte Bigg (rd

13.50 Varies 182013 11.55 Mars. 65H. 65G 65F. 65D 100 18: Varies 18 (relational 16:50 Varies 17:20) (relational 16:50 Varies) (relational 16:50, 65P 65D, 658 0) 14,96: Lancedta }
Banda 24 Variet
31.30 Cemerita

GSO, GSF, GSO, GSB - 0:e 22 15 (outproduction of 24 24)

#### Pa int (Radio Celepiate)

TPA 4 - 00 0,15: Correcte Platement 4-5 e 1 15-

#### 9:201

fire 19 Netiate in rotes — 19,5: Notice in testesce, — 23: Notice in femicies, — 22,30 Notice in implese. Ne cit teterralli; Mexica taris è liscidi

#### Tokyo JVP - JZ!

tiv 20.3% Nullab in inglese,
21.5 Nullab in telesco,
21.45-22 Nullab in telesco,
21.45-22 Nullab in franone e pinpunase, Null intervalii Multa varls e gisp-

#### Vienna

15.23 Vienna (mile medic).

#### Zeesen

OJA, OJB, OJE, DJS - Orr 12: Min'ne leggers — (0JQ) - Bree 11:75 Mentra Seggra 15:30 Friom. - Til Mu-sten leggera. - 26:30: Varie 1A. — 18:45; 17: Crimista. 16. 40 10 45 17 Common.

DJC, DJB, DJL - Dre 16.10

Specimen — 10.45: Mudra

carta. - 27 15: Foldiers. Le

17.50: Heavy — 18 10: Le 17,50 Hash 19 15; Lie der. 19 Philippe 19,30 Cell 20,30 Carzent

#### MARTEDI

#### Burges

#### Cillà del Vaticano

HVJ (a) - Oze 16,30-16,85 Note aligiose in ingles. HVJ (a) Ore 20-20,15. Note religiose in inglese.

#### Daventry

Darwelly

GSP, GSD, GSC, GSB thr

0,20; Orthestra. — 1. Varietà

— 1,30; Purrant. — 3. Immae

GSD, GSC, GSB • Ore 3,20;

Varietà. 4,70; Carita e

blamo.

GSC, GSD, GSD, GSB • Ore

St. Moste-Itali — 8,35; Bair
da.

### GSJ SSH, GSG GSD - Ore 1 15 Honor - 12 45 Tyle 1 15 Fermedia Bulleafe —

73,751 Dischil.
GSN, GSG, GSF GSO : Dre
1 Viriesta - 17 for Polchiem 18 100 of checker 17 JO: Viriesta America
GSG, GSP, GSO, GSB - Dre
Add Local Company 3.555 Dischi.

Case GSP, GSU, LSM - 19-18 of Darre - 15:23h Gr-ca so - 20:10; etc. - 20:30 6 mass. - 21: Foregraphy. GSO, GSF, GSD, GSB - 6re 11:15 free, - 13:77:24 1850ac. - 13:77:24

#### Parint (Radio Cefeniale)

TPA 4 + Bre 19 377 i meette

TPA 3 - Her Site 1945
TPA 3 - Her Site 1945
TPA 2 - Her Site 1941
PPA 2 - Ore 7.21 Formula
Transaction - 19627 Ri-

dintratro. TPA 3 - 000 [St Coperate r] transces 21,341 Bitta 21,3 indextone,

#### Praca

12 ar Nolline in lighter - Ness I reterrally Moster social and interrally

#### Tokyo JVP - JZ1

600 20,051 Notizie in tagle 21,71 Notizie in tesesco 21,430-221 Notizie in feat eres e ciapponese. - Vegil to terralli Musica vocia e giar

#### Vienna

15-20 Vienna Conde model Zeesen

OJA. DJE DJE, DJS - nre 12 Musica leggera — 10(0) - Nev 14,15; Felciore. 15 85; Varieth. — 16 45-21;

15 f5: Varietà. — 16 45-22° (renxea. — 15,45; Mortea varia. — 17,15; Mortea varia. — 17,15; Mortea varia. — 17,15; Miseni — 18; firehestra 20,30; Dame, 21: Folches, -- 21,30; C -- 22,22; Sollele,

#### MERCOLEDI'

#### Burgos

0'= 14-16 € 18,80 20,20 Train in spagnole - 20 20
27 Friem in tare those (31
21 Frie in talken) - 23
22 Friend in spagnose,

#### Cillà del Vaticano

HVJ (al - Ore 16,30 10,48: Note utilgious in quantinio. HVJ 185 - One 20 20,25° ! " religious in spagnole.

#### Darentry

GSP, GSD, GSC, GSB - Ore GAS Physamure, 0.55; Re-societime. — 1.25 Quartetta. — 2: Plane.

| 1.25 Quartettn. | 2: Itanum. | 1.25 Quartettn. | 2: Itanum. | GSO, GSC | GSB | 6 cc | 3.20; the best | 2.50 | S | 4 cc | 5.50 | GS | 6 cc | 5.50 | GSC | GSO | GSC | G

65H. GSG, GSF, GSO - Ore 15: Mustralhall. 150 - Danse trlanderl — 16,40° Currummer. 17,20° Plans. GSG, GSP, GSB, GSB - Ore 18,20° Danze. — 19,20° Vs. 1944 — 20,15° Cetto e plann. 21 15° Varietà. GSO, GSF, GSO, GSB - Ore 23,15° Orbeston. — 23,15° 94°

22,35: Oreberten. — 28,15-24: Commedia suntjeale.

#### Pariel (Redio Coloniale)

Oaventry . . . . G5P Pariji (R. Coloniate) TPA 2 Parigi (R. Coloniate) TPA 3

Erità del Varigano

Città del Vaticano Darentry . . . . .

Osentry
Daventry
Daventry
Daventry
Daventry

HVJ (a)

HVJ (b)

£5L

15.12 19.84

11.75

15.14 17.79

21.47 21.53

6.11 49.10

15.31 15.24

31.32

25.53

16.86

19.60

19.69

TPA 4 . Hrs 0 15 Centition Williams 8 5 4 5 45

tire 19. Noticia in use — 15% Noticia in reasen. 22. Noticie in frances — 22. Noticie in frances — 23. Noticie in gente — 23. Noticie in gente — No-ci increasili Musici vinta e discht.

#### Tokyo JVP - JZ1

tier 20,15 Notate in ingle c = 21.5° Notizie in televic = 25,15 22° Notizie in fran nose e gluppades ... Sed in nose e gluppades ... Sed in

#### Vienna

15-20: Vierra Conde andres Zeesen

DJA, DJB, DJE, DJS - Dies 12 Martin leggers - (DJQ) - Des 24,15: Canada - Dec 14.15; Cannel — C., 15; Barre, 10.15; Cello — 26.40 17; Cremaths.

- 16,41 17 Crommer. OJC, DJD, DJL - (irr 16,46. OJC, DJD, DJL - the 10,40. Asertiva. 10 15: Mastea sarta. - 17,50: Plane. - 10,70 Dischi. 18,15: Per 2 doan! - 10, Foldme. - 14,80: Planer. - 21,45: Orchestra 22,45: Orchestra 22,95 Nut ble

#### GIOVEDI

#### Burgos

Ore 11.14 c (\$30.20.20 Trash in spanish — 20.20 22.70sm, hearte lingue (2)-21.45; in Hallment, — 23 0,15; Trash la spanish,

#### Città del Vaticara

HVJ (a) - 000 76 39-70,45. Note endpute in francese. HVJ (b) + the 20 20.15; Noto religious by framese.

#### Daventry

GSP, GSB, GSC, GSB - Drea GSP, Ventera, 1,900 Grea En. C21 Fello e Lamb GSD GSC, GSB - Gra 3,37 Ontonia 1 50 Valida 656, 650 650 658 6 66 5 4 ml (landed = 8,0) 5 ml (landed = 8,0) 5

GSK, GSG, GSF, GSO - Dre 15 Cantl (randos) — 15,24 Ritroractore — 20; Rends 17,35; Canzons

GSG, GSP, GSD, GSB - Oie 686, 689, 680, 688 - Oir 18,80 Varietà — 19,20; tir-thestra — 20,20, Preprintiva precicle per la festa & R. Pa-trisin — 21; Vieteka 680, 688, 688, 688 - Ore 22,25; Banda, — 23,45-24; Panas,

#### Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Dor H.15: Concerto ffremmin, — 4-5 c 5 45-6,45; Dischi. TPA 3 - 0rc 8,30-10,40; Mu-

tles rorin rigardetts.

TPA 2 - 0m 18: Concurso ritasimesco — 15 300°7 Muefes saris.

TPA 3 - Ore 18: Cocerts ri-tramers. — 21,30: Ritram.

#### Praga

Parigi (R. Colonials) TPA 4

OER 2

DJC

Praga ....

Vienna . . . . . . .

Zresen , . . . .

Tokyo

Zresen

19: Vullil Jo cicu -19:5: Notice in tedeso 21: Notice in franceso 22:20: Notice in trigless. -Vigil interval() Market surfa-citada. a diabt.

#### Tokye JVP - JZF

1310 20pt5 Noticle in 12 to 21,35 Noticle in telesco 21,35-22; Voltale in fran n es e grapherone. Se complet Monace variation

#### Vietna

15-23 Vietna fonde modern

#### Zersen

OJA. OJU DJE. DJS . \text{\text{Minimal Problems}} \text{\text{Minimal Problems}} \tag{17.15} \text{\text{\text{Cromara}}} \text{\text{-17.15}} \text{\text{Minimal Minimal Problems}} \text{\text{\text{-17.15}}} \text{\text{Minimal Minimal Problems}} \text{\text{\text{-17.15}}} \text{\text{\text{Minimal Minimal Mi

#### VENERDI

#### Burges

H: 14 15 c 5 in 20,20. Frasm. in spagnet 20,20-27 Titism, in self-legene (2)-21 15: in trainen). 23 6 4: Traste in spagnets

#### Città del Vaticano

HVJ (a) - 45 to Cul-16 th Sufe telligrees in telligrees of

HVJ (b) Hr 20 20 15 No

#### Dairnley

| Darming | SSP, GSB, GSB, GSB, GSC, GSB | Ore | 120 | Fernanda | — 0.50 | Ore | 120 | Fernanda | — 0.50 | Ore | 120 | Fernanda | Fernanda | Ore | Or

GSJ. GSH. GSG. GSD OFF 10.45 Occasio 10.45 11 case - 12.45 Correction 13.25 Correct Orch GSH GSG, GSF GSD Order sea of the desired a 15.00 top 656, 65P, 65D, 65B (356, G5P, G5D, G5B Or-(5 20) Materiolary - 0.37 (14) 20 Pacettal - 1.a (15) C5F, G5B, G5B Ore (2 ) Velota - 23, (5-24) (15) Dann.

Parisi | Radio Coloniatr)

Pareji (Raffio Coloniate)

TPA 4 - 0re 0.15 Concerto
ricigmessu, 1.5 e 1.8%

1.5 e 1.5 Concerto
ricigmessu, 1.5 e 1.8%

TPA 3 - 0re 8 to 10 40 May

see and a threadafta

TPA 2 - tre 12: Concerto
ricigmesso - tr. 30+37 Tea
tro litro.

TPA 3 - 0re 15: Concerto ri
trusmesso - 21.30 Hirasm.

#### Prass

19: Nollah in even -19: Nollah in econ — 19:5 Naliah in terbada — 22: Naliah in francise — 22:30: Nollah in Inglese — Neuli Internih Masica yana e disela.

#### Tokyo JVP - JZI

Ore 20,35; Notice in ingless. 21,5; Notice in recess. — 21,35-22; Notice in franrese e giapponess. - Negli in-terrallit: Musica suria e giap-

#### Vittena

11.72 25.60

39.95

25.42

31.38

49.83

19.85

21.45 13.99

7.51

11 80

6.02

15.11

La 23 Vienna funde mecel

#### Zeesen

DJA, DJB, OJE, OJS -

DJA, DJB, OJF, OJS - Ore 12: Minsau leggera. — (DJQ1 - Ore 14,15; Madea richiesta. 15: 15: Medea militare — 16,46: 17: Crosaca. OJC, DJO, OJL - Ore 16,46: Mertana — 2,45; Madea 18:4a. 17,16: Strimmedt. — 17,16: Strimmedt. — Mertura (17,16) Stramouth — 17,50; bischl. — 18,17; Cranadic. — 19; Varieth. — 20,45; Mustra Fagera. — 22,23; melastra. — 22,225; Natire

#### SABATO

Burges Her 11 b) c 18,30-26,30; Traum, in spagnoje — 20,20-52; Frasm, in sarie liege 131-21,461, in histanot, 23-0,45; Trasm is sneunolic

Callà del Vaticamo HVJ (a) - Ore 10,20 20,45; Nete religiose in varie limpse n in Ralinas, HVJ (b) | Bre 20-20,15; Ne-re religiose in ratio limpse

#### Daventry

GSP GSD, GSC. GSB fire Carro. - 2 Banda GSO. GSC. GSB - tire 2,20 650. 650. 650 - 18rc 3.20 |
Dance. 4.50. Tenure et cellu
656. 650. 650. 650. 658 - 0rc

- Lucte. - 6 Drigito. 0.30: Commesse.
65J. 65H. 65G. 650. 0rc

GSJ, GSH, 650, 651 1145; Darre — 1245; Permindir — 1245; Ord. GSR, GSG, GSF, GSD — 0cc CSR, GSG, GSF, GSD — 1525;

1586, 686, 687, 680 - 00
1 Pante, 1810; Rport,
1586, 689, 1850, 688 - 40
18 20 Inne - 1940; Pa

no 30 Spoil 2030 Wilsen 21: Varieth GSO, GSF, GSO, GSB - Orr 22,47: Reflute 23: 4 out-merica - 23:30 24: Dance

#### Parige (Radio Coloniale)

TPA 3 - Dre 0.15; Control of automotion - 4:5 e 5.45 6.15; Dischl TPA 2 - Ure 8.30 10.40; Ma the suffar fundets.

TPA Z - One 12: Conserts eligaments 15:d0-17: Mukid rates.

TPA 3 - One 18: Concerts eligaments 21:30: Ritrass.

#### Praga

Orr 19: Noticite in ceces — 19,5; Noticie in indesee --22; Noticie in fishere — 22,30: Notiale in inglese - Negli interealit: Muslea varia e discht.

#### Tekyo JVP - JZI

0rs 20,35, Notizie in inglese.

21.5: Nutizie in tedesce.

21.5: Nutizie in festere.

21.5: Vutine in festerese e chappeners. - Negli intrvalit; Mutha unia e glap-

#### Vienne

15-28. Vienna linde medel.

Zeesen

Zeesen
OJA, OJB, DJS, DJS, Dqs
12: Musica leggeni — (0.40)
- Dre 14,45: Are — 15,30:
Musica leggena — 10,45-17
Cronaca
OJC, DJO, DJL - Ore 16,40:
Apertura, 16,45: Musica
caria, — 17,15: Piano —
17,50: Discit, 19: Varrictà — 20,30: Var-ictà —
dance — 22,22,25: Nederb

#### LIRICA OPERE - OPERETTE

18: Lippa-Sollers: Wagner: a Tilstance limits we opera in the arth. 19,10: Karnigsberg: Wagner, o Trislano i fintina, alto primo e

campain if Countille A. opereta 21,30. Lilla Tolosa: Teambolo e

dull'Open Comapie, 24. Francolorie, tantania - linis Sachs a ocetà comica la tre attl.

18.55: Vienna (Stant-repert : 1 Riret. Danellele exern le un atte; Salulofer: e leve Sergejerle Ya-

a commerci; o five Sergebrie Ya-rasoulo s, opora in un afte 22,15; Stoccolma (Opora Reule); Wagno o Tambouser e alto ec-condi-

20.10: Budapest: Musica saera 20,15: Kalundborg: Schuleret,

landsreite: [torial, Deluss) Milland Reg.: (tveliestra d'arric 21.30; Lillat Compati orchesigni-Lunden Reg.; Millerd. a Concern

Varsavia: Contest a austimie

19,30: Budapest (19p to Realet) Kodali Halko, Li za 20.15, Stoccarda: Haepileh s He

delinies, opera 21: Sasbilichen (do Birmor: Me · Catalloria

2130. Parin P. T. T. Mesager & Mundius - Resonate a, eparette in the all

19.30. Sobat Roofint, of burlings

di Sulgha opela 20: Lubiasa Praemis-kop di ma opera Colonia Künnelet e Bunn visiggion, operata 21: Bruxelles 11: Hann Linhert a Lin

21.30: Bordeux Grenobie: Miner 1 e lar men di bigato a, igeni fac risti dell'imera di Vienni e i

22 (ca) Liffa-Teims: B Steams: a Arliche a Nassaw, no prologo l

21.30: Radio Parigi: Trasteis-fund

dall'Opèra Contague, 24: Francoforfa; Wolf Frienti; « Il segreto di Susantia vi igenti in no

19,35: Bucarest Trassalisation ill

un'upon 20: Francolorte (dall'Operat: Russtati off Barblere di Stoglio a mera centra - Lendon Nal.: Par chie, offa Rundirero, opera. Shighir a.

21.30: Parigi P.T.T.: - Marriglia -Grenobit: l'igierrio Strasbingo: Berrios

24: Radio Parigi; Fiele, mittimmi.

19,30. Bufapest : tamin in Amar 21-

panier, operetta. 20: Berim: II. Stricker: i Siendta di Tiaran e, Singapiel - Lon-don luz (dal Meteopolitzia di New Vork) Bizert o Curaren e, atto ptimo (dir. Genzaro Papi) 20.55: Mortecement: Laumentallin: o I

Parliacein, opera (dischi) 21: Parisi I. E.-Lione-Borseaux; Transcalare dajl'Opera,

23,30: Gertrale: Blueles Volte:

#### CONCERTI SINFONICI - VARIATI - BANDISTICI

19,30: London Reg.: Mitzirt-Hureli 20: Deutschl.; Freifind Bagier 20: Deutsteht: Frisheit wogser Mensor: Badhouserthi; e In pre-troris degil Leal endutle - Ambungo: Potterfo dalla Mask Hadel Co.5: Fraceforter tome ortestalade 20,35: Beetlasia: Beetlasect e St.

20,30; bestand, technique, a cultonia o Errifent 1001a o Errifent 20,50; Nontecrueri (Itadiourus) (1), 21; Braxelles II; Osch, shrimica 21,15; Dritschl, Schumani o Si fonta n. 2 n. la de magg. qe. (4) 21,30; Radio Parigi; Long, shifon 22: Alperi: Rulisceliestra

20: Monteceneri; licceterini

21: Bimelles I: Mammel - Deutseil

22,30° hizza: Ordestra e cunto. 23: Londen Nat.: O da e seguino

20: Francoborte: Comercia sinfonera 21. Versavia: Converto cinfenteo Bruxelles II J. S. Baeli: « L'oute

21.10: Mulland Reg : Hadastra 21,15; Butarest; Pergologe: a Sta-

Det Materia, Collecta 21.30: Parigi T. E. - Lione - Bor-draux: I morth sententico - Lundon Rep.: Orchesten e pinner 2: Sectess: Perthal Money.

22: 3000031 Priving Should.
22:10: Briverson II: Frem enclasts.
22:46: London Nat.: Bidford i

19.25. Virilla, Francisco succinero.

20: Dirlino: Harchier: » Slabinala p. 6. e plia. H. Welsharib.

20.45: Soltens. Musica Hallana.

21.5: Nonteteneri: Musica Hallana.

21.10. Amburgh: Generis Inflata.

21.15: London Kalional. » Proga.

(Que i's Hadl): Bach' a Missa la (Que i's Hadl): Bach' a Missa la sl phise a tibi ( Bodh). 21,20: Bodapesh: Celissela diretta

da Victor De Saluta. na victor De Salecta. 21,30. Stoshimpa Concerna niche-strale - Rennes Concerto ojelo-strale eurali - Algeri, Reflicteli 22: Vassvia: Radforchestri

19,25: Vienna: Hissmann: i Mes

19.40: Ludon Nat.: Haydn. Wined 20: Bino - Prapa: Bribedra-com 20.10: Kelundhorg: Wagner. 20.15: Bucarest: Haydn. Druck, Haendd, Montil.

21: Midland Reg.: Back: \* La Pas-Blone steonio S. Matten x - Rit-versum 1 (Ceteoregelouts) Con-

certe definicio 22,45: Stasimpo: Festiral trorak 22.25: Budapest: Mindra singletinanties (dir. Indianyl). 22.30: Liesemburgo: Hactieven

19.10: Brestavia: Correcte meintu-20: Lipsiz: Grebestas e canas. 20.30: Sollens: Commento sinfonten 21: Bruselles I; Madiocchestra Praga: Schulere, Huydn, Dvorak 21,15; Slottarda: Ridforthesten. Bertinten - Alperi:

Concerto sinfection.

22: London Reg: Musica nordica.

22:15: Stoccolma Concerto sin-

19,40. London Reg.: Selamante e

tiriez. 20.20: Oxfo: Orcanica e suli 21,30: Parigi P.I.T.: Musica siri-fondra Strasburgo: Radiorebestyn

21.35: Vienna: Triorak; & Concerto a per violino r orehestra in la minute op 53.

21.45; Braxelles I; tirchostra e so-tivil - Rennes; tirchostra e solisti. 22.151 Lussemburgo: Cornerto sin-

#### MUSICA DA CAMERA

19,10. Colonia: Thee plant - Ап-berpo: Regor r Liszt (organo) -- Vienna: Plant с viollin. 20. Nonletenert; Cellin, e plane 20. Nonletenert; Cellin, e plane 20.10: Prepa, Concerto di celli 21: Parigo T. E.; Plane e viollar 22: Vansava; Concerto di plane 22: Vansava; Concerto di plane 23.15: London Reg.: Plane e

Theorie than 22,30 Staccolna Brulines; A Bent 1 To a lin sti dain to, op 25 pag

20: Settens: Organ 20.45: Bucarest. Hards on 21: Parigi T.E.: Piano e canta 22: Parigi P. T. T.; Come e canta 22: Parigi T. E.; Come e canta 22.15: Partyl (1.5) Come or carry Oslor, Violence or thinn 22.20: Sambritsen: Plane et agr 22.35: London Nat. of Escher et di Schulerte per megan 23.35: Lussenhunge: Violence y

19.40: Landon Rig.; a Limber & ill. Tex amproble 19,45: Hilversun 1: Optitella Pu

20: Breelavia: Digator e riodino 21: Parigi V. E.: Pianto e ctolina Francofarta: Gruppo Strometicile di Vizueni (dir. 12: 12alii)

tale di Vennett (dir. 12 Latti) 22.15: Lubiara, Cenerito di cette Belgrado, fontesto di cudito 22.20, Venna: Querietto di fonte 22.30: Atgeri Violino e ceda 22.35: Lupval Venton e pasio, 23.15: Radio Parigi: Cenerio,

20. Montecourry Lone of photo 21; Lundon Reg.; a Lucher of the Schulert per lucitonic Macsariat Planto (Chaple) Parigi Y. E.

Plant e cardo 21.30. Namo Parigi: Vistino Saultrücken; Merran A Quartetta i neeki a 22.29: Kosnigsherg: Haya'ı: « Quar

101' al'intelia i lit re maps 22,30: Deutschi: Wolker, . . Pr cola sanuta o per triano. 23.49; Hilveours I: Vodton i

19.30: Parigi P. T. T.; friguros 20.30: Montecessei; Plann e cintis 20.45: Sofia: Violino e plann 21: Luliana: Contei In il plano -Parigi T. E.; Plann e carto, 21.30: Sincessei: Plann (Mozart), 22.20: London Mal.: Violina e

22,30: Deulschl.: Resont: a Plralltr a per retto is plutes

20: Beigrado: Comento de cello, 21: Lubianu: Piazo e canto 21,30: Pacipi T. E.: Concerto e

22,15: Varsavia: Conserto di piano Belgrado: Pinoritio d'orgino -Midland Reg.; Tenisto e plimo. 22,30: Ocutschi: Schubert: e Seuntina in set millore - per sie plane. 22,40: Kalundbirg: Benlius. a Scinata III fa mlinte, ngi. 5 a tp.)
23,15: Lissembirgo: Mesico da

19,30: Brocelles I: Come, di punia 20,30: Reanes: Muslem de comers. 20,45: London Reg.: Ibéanisel e

22.30: Deutschl.; Alleher: a Sere note a per ches, chrinette, car-

23.25: London hM.: Garrein: nuta in fan per pinne e eelle.

#### TEATRO PROSA E POESIA

SEGNALAZIONI

21,30: Parigi P. T. T. - Marsiglia - Grenolde (dall'Iddése)) theirk libere e Peri Gort e, dramme con musico di Grieg (21,30: NOZA: Il Elimit Welss e L. Welss. -> Les drimini) de

21.30 Grenode: Smala Teatrabe: 1 by Misser: o Ut expirerally, 101 afte; 2. Barbiel a Archimaca e, tragedie in clusse attr, to

cers).
21,30: Remits: W. Sommerset
Mangham o La lettera », com-nodia la tre alli e chaque quadel,
22,45: Lussenburgo: Gio de Vi-catumal, o La dolorosa cita di Clopia », nallonenta con mudea.

20 Sollens, Mejare Penfilet, will

20 Sollens bette Fundet, all tennings ill in Stoam percent, commedia in ringar ill.

20,50: London Reg., Pillon fendin tendin via tim ill includ Trestincts, detrevelors deminable.

21,15. Radio Parett timps Dularett o la immires, deministration deminable. nto in quality alti 21.15: Tolosa: Lonnichas e Lo

corst magnificate a contractor

21: Benedies I; Join Sazment et pli legil ceral del maide e, restanvila la tre alti 21.45: Parini T. E. - Loue (Théa-tre des Mathairs remposite Pateoff) Jean Amouth et la seguinge e consecuta de tre alti.

21,30; Algert, Steve Physical is the rinter il aftis jugar ai computatio in

21.30; Parigi P. T. T.: Secara tea 11.40; 1 Desiver Mers Tenir, • I Rime manusos o indindram

21.30: Marsiglio desir diespies Bermaid, i la peluleappe des un-tres n. ivonimolia in to attl

21; Monteceneri; Alberte Biamehi; e limen neclas li gimiles Radin-son e, draman poliziosco in Tre

21,30: Radio Parigi: Henry Ha 21,30: mano Parigi: Belly ha halle: « Reservations », distinct lu un prilego e cinque attl. 22,30: Strasbargo: Troubble Gou-ther: « Une larine dei diable », ta-

illurecita. 3 (ca.): Parigi T E., De Mumet: o La mail al'ortobre o, nommedia

21.30: Alperi: Educand Sec. a L'elistico a, commidia in un nite.
21.30: Lilla, Yalosa: Georga Sando a Le marquis de Villemir a, commercia in qualito atti.
24: Parigi P. I. L.: Radio teatro:
1. Victor Felberie: a intimità o commedia in un nite; 2.

#### VARIETÀ

MOSICA LEGGERA E DA BALLO 19,40; Vienes: 1. Hierlinger: a Elect und Jeset, put-pourt a 21,40: Budaped: Mindra algani 22,5: Parigi P. P.: fellettanti al

22,30: Deutical.: Musica Inffligita 23,15: Regio Tolosa: Copenfur In-

MUSH A DA RALLA: 21.5; Bitomuenster - 22,35: Printa, Vreinia - 23,5; Parini P. P. - 23,15: Kallandburg - 23,50: Hilvereum 1 - 24: Bruxelles 1, Parini P.T.T.

19.10: Breefasia: Varieth vioures 20: Leidon Nat.: Limitel Seru. 21.30: Marriglia: Varieth. 22: Lucdon Reg.: Caluret a Tele

22.30: Colmia: Musica la Illante 23.15: Radio Tolosa: Come Ingline 23.50: Parigi P. P.: Calastel.

MURICA DA BALLAD: 19: Midland Reg. - 20: Monaco - 21,10: Cofionia 22,10: Hitterstein 1.
22,30: Vienea 22,55: Kalundborg 23,25; London Rey. 23,30: Bruvellei I.

21: London Mal,: Wall Dispers per sergia Blancairese o l'aette nand. 21,10: Hilversum 1: Varietà, a li timm del martedi gern ». 21,30: Ronnes: Varietà 22: Budapest: Mustern skrana 22:30: Radio Tolosa: l' Listra 23:16: Radio Tolosa: l'inneerto in-

MI SICA DA BALLD: 20.30-24: Co-lonic - 21,10: Parigi P.P.: . 22,15: Praga - 22,20-23,25: Lon-den Reg. - 23: Vienna - 23,15; Kalundbrug - 23,50; Hilversus I

20.15: Landan Reg.: . The Blind

22. Sellent: Juzz Hot - Radio Parigi: La Francia e le sue carrelle 22 20: Lissia: Musica bettiante Menica: Mistea britisate 23,15: Radio Méditerranée: Italia Sporting Plub di Montyracio, Spoiling Clink iff Montreach.
23.30: Pariji P. P.; Usland.
11 Sh'A DA HALLA: 20; San-britten - 22,15: Sincolvia -22,30: Brestoia - 23: Pariji P. P. -23.30: Brestoia - 23: Pariji P. P. -23.30: Budajest, Hilversini I -23.5: Kalundhorg - 23.25: Lor dec Per

20: Berling: Brinta danzarde, 21: Szarbiletea: Abadea trillante, 21:15 Parigi P. P. Lussemburget Vorzeta, e Pladers de Pirito p. 21:30: Lilla: Varieth. 22:30: Rafio Tolosa: P. Jehla 22:35: Cabora: Mustern brillante. 23:15: Radio Tolosa: Concerto In-

MUSII A II A BAILLIT, 21 Colonia -21,40-23,25; London Rey. - 22; Virina - 23,15; Kalutdbory -23,30; Parigi P. P. - 23,50; Bil-

20. Beilmo: Verleta. Bellino: Varietà e dinte, a Quedo fieriocorio le viole a.
 Quedo fieriocorio le viole a.
 20.30: London Req.; hinsir Hall.
 22.70: Vienna: Miastea sterioree.
 22.30: Sotlens: Corcora di dame. 23: Oestschil; Mosica brillante, 23:15: Radio Méditerranés: Disla Boorling Club di Montreorio. MUSICA DA RALLD: 19,25: London National - 22: Becommenster - 23,5: Budopai - 23,10: Britishles 1 - 23,15: Kallendborg - 23,25: Luston Reg. - 24-2: Lussemburso.

20: Lipsia: Varietà e danze. 20,55; Progat Operatie. 21; London Bat.: Varietà 21,30; Marsiglia; Musten Leggern. 22.5: Perigi P. P.: l'aluzet. 22.10: Radio Parigi: Variatit: « Un 22-10; Radio Parigi: Valeta: a Uli sole de Faria ». 23: Colonia: Musica belliante. MUSRICA 144 BALLO; 20: Colonia 21:2: Kabundberg - 21,45; Mon-tececeri - 22,20: Monaso - 22,30; Praga - 23: Parigi P. P. - 23,10: Bruzelles i - 23,90: London Reg. - 24: Strasburgo - Lussemburgo.

## DOMENICA

#### PRIMO PROGRAMMA

#### ROMA I - BARI I - PALERMO BOLOGNA - NAPOLI II

(In costruzione: Catania)

Napoll II inigia le trasmissioni alle ore 16

8. LEZIONE DI LINGUA AMARICA (pref. Bruno Du-

8,30-8,50; Segnale orarlo - Giornale radio - Situamone generale e previsioni del tempo,

9.20: TRASMISSIONE PER I MILITARI. PARTE PRIMA (Testo preparato dall'E.R.R.): GIOVANNI DALLE BANDE NERE " PARTY SECONDA! «In MARCIA», boyzetto di Ortira-

- 10 L'ORA BELL'AGRICOLTORE (Trasmissione a cura dell'ENTE RADIO RURALE).
- MESSA CANTATA DALLA BASTLICA-SANTUARIO DEL-LA SS. ANNUNCIATA BI PIRENZE.
- 12-12,15; Lettura e spiegazione del Vangcio, (Roma I-Napoli I): Padre Domenico Franzè; iBa-ri 1): Monsignor Calamita; (Bologna): Padre Innucenzo Casati: (Palermo): Monsignor Gior-

12,5 (Palermo): MESSA BALLA BASILICA BI SAN FRANCESCO B'ASSISI DEI FRATI MINORI CONVER-TUALL.

12,20: Confidence sportive,

- 12,30: Discill DI MUSICA OPERETTISTICA (Vedi Serondo Programma).
- 13 Segnale erario Eventuali comunicazioni dell'EIAR. - Giornale radio.
- 13.15: CANZONI E BANZE DA FILMS SONORI (Trasmissione organizzata per la Soc. An. Euro Galsant di Melzo),
- 13,45-14,15; Discri by Musica Oppristica (Ved) Secondo Programma),

15.30-19 circa (Palermo): V. Terzo Programma. 18-16.45: TRASMISSIONE DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIDNATO DI CALCIO SERIE A,

#### Orchestra d'archi di ritmi e danze

1. Hugh: Triste amore.

2. Rosl: Estasi.

3. Tobin: Doice e amabile.

4 Piorillo: Settecento, gavoita.

5. Warren: Sono innamorato.

6. Pacini: Carovaniere,

7. D'Ambresio: Introducione e umoresca.

8. De Rose: Rosso cupo,

17,30: Notizie sportive - Boliettino presagi,

17,45:

#### Selezione di canzoni

RADIORCHESTRA

18.10-20,59 (Bari); Vedi Trasmissioni speciali, 18.45-19; Notizie sportive.

padre, ove il lavoro era piuliosto monatano e nan

Tuttaria egii anche in quel periodo della sua uta tresse ispirazione per moite composizioni, quali

in Sinfonia in do minore, n. 4, le Sinfonia in si be-molle, n. 3, tre Souate per violino, disersi Corali e

mplti Lieder. Tra questi ultimi alcuni sono dei veri

capolavori del genere; ensi saranno passati in ras-segna dalla Badio ingiese in un ciclo di cinque (m-

amissioni affidate al soprano May Blyth, Potremo parcitare Il viandante, su rersi di Schmitt, Ora

nama e Alla sorgente, di Claudius, Nostalgia, et

Hell, Beatitudine e La morte di un usignuolo, di

dava quelle soddufazioni che egli desiderara

el 1816, a 19 anni, Schubert chiese che gli

Joses assegnato un posto d'insegnante di wiusied in una scuola di Lathach, ma la

sua richiesta non fu accolta, ed egli do-

vette accontentarsi della scuola di suo

19 (circa) (Palermo): Notiziario sportivo della

19,10 (circa) (Palermo); Comunicazioni dei Scgretario federale.

19,25: Noticle sportive

19.45 MUSICA VARIA.

20: Segnale orarle - Eventuali comunicazione fel-PE.I.A.R. - Glorinile radio.

#### LA LINGUA D'ITALIA

Cloto dedicato allo studio ed alla difesa dell'italianità della lingua, sotto gli auspiel della R. Accademia d'Italia.

S. E. Giunto Berrone: " Breve storia della questione della lingua nazionale ».

20,30 (Palermo-Napoli II): Musica varia 21: DIZIGNE DANNUNZIANA DI RUCCERO RUCCEEL

21,15:

#### Il sigaro

Commedia in un atto di H. DUVERNOIS

Prima trasmissione radiofonica.

#### Personaggi:

Francina . . . . . . . Rossana Masi Gilberta Edda Sollen Edmondo . . . Carlo Romano

Regla di Albo Silvani

21,50; Notiziario cinemalografico - (Roma I); Voce

#### Concerto della Banda della R. Aeronautica

diretto dal Mo Alberto Di Miniello

- 1. Dl Miniello: Quattro impressioni sintoniche per banda: a) Mattino di caccia: b) Presso una tomba cara; c) Ronda di bimbl; d) Festa paesana.
- 2. Puccini: Manon Lescauf, Intermezzo atto
- 3. Ponchielli: Gioconda, danza delle ore.
- 4. Ciatkowski: Marcia slava.

23. Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO.

23,55: Previsioni regionali del tempo.

## AS MARAI ASBEX

#### SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II ROMA II

Roma II (Ved: Trasmissioni speciali); Firenze II inizia le trasmissioni alle ore 16

8: Legiong of Lingua amanica (prof. Bruno Dileau). 8.30-8.50: Segnale orario - Giernale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

Dopo il giornale radio (Forino): Listino d'1 prezzi a cura delle Corporaziom Provinciali di

9-9.20 (Triester: Consiell agil agricultori."

- 9,20: TRASMISSIONE PER I MILITARI (Viel) Primo Programma).
- 10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE (Trasmissione a cura dell'ENTE Rapio RUBALEL.
- II: MESSA CANTATA DALLA BASILICA-SANTUARIO DUI-LA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE.
- 12-12.15; Lettura e spiegazione del Vangelo; (Milano 1): Den Carlo Dell'Acqua; (Bolzano); Fudre Candido Pensa; (Torino I-Geneva I-Triestel; Don Giocondo Fino; (Firenze I); Mons'groot Emantiele Magri.

12,20; Confidence sportive.

- 12,30; Dischi di musica operettistica: 1. Strausa: Sogno d'un valzer, selezione (Orchestra Lorand); 2. Ranzato: Il paese del campanelli, la leggenda det campanelli (soprana Seleri); 3. Piotr.; Primarosa, · Addio, Colomba · (soprano Scler); 4. Lehar; Paganini, selevione (Orchestra Lerand); 5. Drigo: I milioni d'Ariccchino, nottinno (lenore Gigli).
- 13: Segnale grario Eventual! comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio,
- 13,15-13,45; CANZONI E DANZE DA FILMS SONORI (Trasmissione organizzata per la Soc. An Ecmio GALBANI di Melzo).
- 13,45-14,15; Dischi di Musica operistica; 1. Piiccini: La Bohème, " O soave fanciulia " (soprano Pampanini; lenore Borgioli); 2. Massenet: Manon, « Sogno » (tenore Malipiero); 3. Verdi: Falstaff, "Sul fil d'un sortio etesio" (soprano Toli Dal Montel; 4 Bizet: Carmon, - Il flor che avevi a me iu dato e (tenore Gigli); 5, Gounod; Faust, " Die possente " (baritono De Luca); 6. Wagner: Lohengrin, " Da voi tontan " (tenere Fleia); 7. Verdi: La traviata, «Di Prevenza il mare e il suol " (baritono De Luca).

14.15-14.25 (Torino): Comunicazioni del Segretario federale.

16-16,45; TRASMISSIONE PEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO DI CALCIO SERIE A.

Holly, Lamento di tanciulla, di Schiller, e celebri fra futti i Canti di Hariners e le Canzoni di Mignon dl Goethe. Si tratta quindt di una manifestazione artistica di molto interesse perché fa conoscere aspetti diversi dell'ispirazione di questo artista sponintuitivo, fecondissimo, spirito dolce e melunconico, dalla vena fluente melodiosa che savente caprime tutto il formento dell'intima passione.



artino Pratt è un otopane pittore di lalento. Ma non ritenendo ancora compiuti i suoi quadri egli non cerca nemmeno di venderit e, sempre un pa' nella nuvole, iaseta a sua moglie Monica la preocespa-zione del pane quotifiano Viene però il momento

in cut anche Monica non sa più come tirare avanti. Non ha più un centratmo in caso e nella sua disperazione na da una rieca amica e compagna di scuola per offrirle qualche quadro di suo marilo. Me per

una dabbennggine det pittare l'affare non si combina e, dopo un litigia tra marito e moglie, Monica nt la regulare tutti i quadri tanto criticati dallo viesso artista cut permesso di venderili come se li avesse dipiniti tet. I quadri, che portano la firma di . M. Pratt : il che può voler dire uqualmento Martino e Monica, sono mandati all'esposizione. Si vendono tutti e in breve tempo. Monica Pratt diventa un'artista celebre, una candidata al premio di Stato Un grosso scandalo è inerttabile, quando Murtino u rifluta di trarla dall'imbarazzo, Finalmente Monica st confide col-venditore d'oggetti d'arte il quale ha tatto l'espanizione e quest'ultimo dice la verità ai giornali. La notizia suscita una tempesta d'indignazione ma questo bufera serve a far malurare l'artista, il pittore, e finalmente per la coppia cost provate ni tera il sole della felicità. E' questo il riassunto di una radiorecita che verra trasmessa da Francoforte

## DOMENICA

17 Trasmissione dal Teatro Adriano di Roma;

#### Concerto sinfonico

diretto dal Mª BERNARDING MOLINARI

Parte prima:

Manfredin: Concerto grosso per due trombe e orchestra, trascrizione di A. Tonl (print) escuzionel.

2. Strawinski: Jenz de parfes (prima esecu-

zione all'Adriano),

Parte seconda

Mitsiche wagneriane rol concorso

del lenore Franz Volker 1. I maestri canton di Norimbrega: a) Preludio, bi Canzone di Weller

2. Tannhäuser, atto 3' macconto del viaggio a Romai.

La Woskima, atto 1º (canzone della primavers)

4. Lohengrin, a) Preltidio, atta 1' bi Addio di Lohenerun, atto 3".

Nell'intervatio è dopo il concerto; Buile; l'inn presagi - Notizie sportive.

19,25 Notizic sportive 19,45 Musica vasia

20. Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-l'E.L.A.R. - Giornale radio.

20 20 La LINGUA D'ITALIA: S. E. GIPLIO BERTANI (Vedi Primo Programma).

29,30 (esclusa Milano), Musica varia, 21: DIZIONE DANNUNZIANA DI RUDGEOO RUGGERI

21.15 -

#### Concerto

DEDICATO ALLE COMPOSIZIONI DI P. A. TIRINDELLI con il concorso del soprano Paola Bella Torre

e del violinista Giannino Canni Macsiro direttore d'orchestra Luigi Matatesta 1 Interludio, orchestra; 2 Mistica, Ilrica per canto e orchestra; 3 Buricsca, per violino e orchestra: 4. Strana, lirica per canto e orchestra, La giota mista alle lagrime, lirica per canto e plano; 6. Vaticinlo, lirica per canto e piano.
 Pasquimade, valzer per violino e orchestra.

Athalite - (Roma II) Notiziario in lingua nugherese.

CONCERTO DEL CORO 21.55 DELLE VOCI BIANCHE DELL'E.LA.R diretto dal M' Acrille Consoli

6. Rossini: Tarantella.

#### Selezione di marce e valzer

diretta dal M' CESARE GALLINO 23: Giornale radio - Situazione generale e previsloni del tempo.

23.15; Musica da Ballo dalla Sala Gay di Torino: Angelini e la sua Orchestra.

23.55: Situazioni regionali del tempo.

#### TERZO PROGRAMMA FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona)

Inizio alle ore 15,30 — Prima delle ore 15,30 la Stazione di Napoli I trasmette il Primo Programma e la Stazione di Firenze I trasmette il Secondo Programma.

15,30: Dai Teatro Alla Senta di Milano:

#### La Gioconda

Melodramma in quattro atti di Tosta Goneio Musica di AMILCARE PONCHIELLI Personago!!

Giocondo, Gina Cigna; Laura, Ebe Slignane, Enzo Grimaldo, Bentamino Gigli: Burnaba, Ettore Nava; Alvise Badoero, Tan-ercdi Pasero; La cieca, Vittoria Palombini Zuane e Un panfore, Glaseppe Mejini, Isepo, Piero Girardi, Pilota, Domenaso Malatesta, Barnabotto, Dario Caselli; Voci interne, Nello Palsi, Dario Caselli.

Maestro concertatore e direttore d'oretrestra Gino Maninuzzi

Maestro del coro: VITTORE VIHEZIANT

Negli intervalli. Asterischi e Notizie sportive ORCHESTRINA TIPICA DE ANGELIS: 1 Revel; roglio ancor, 2, Innacenzi. Tango at Manoia; 3 Bayel: Non roglio amare che te, 4 Boyu-Lama: T'aspetto a Napoli! 5 Cantoni: Nosla'gico negro, 6. D'Anzl: Lasciumi sugnare.

19,25; Noticle sportive 19,45; Musica valua

20: Segnale crarlo - Eventuali concumeazioni del-

TELLAR. - Geornale radio. 20,20; La LINGUA D'ITALIA: S. E. GIULLO BERTONI (Vedi Primo Programam).

20.40 Trasmissione da Vienna

#### Una volta e adesso

FANTASIA DI MUSICHE BRILLANTI di LOTHAR RIEDINGER

con il concorso del soprani Lya Beyer e Soprie Karst dei lenor! Luici Bagnovini. Ernsi Arnold ed Emil Petroff del Quaf-tetto popolare Pepi Wichart del planisti PRIEDRICH KLAPPER del CORO e dell'ORCHE STRA RADIO VIENNEST illrelta dal Maestro Juan phi Holzer.

CRIC E CROC AL MUSEO DELLE SCIMMIE

Scherzo di Basco 22-22.30. Tato di Fisarmonicuz e cultabra: 1. Paveslo; Ravinale; 2. De Prenter Rosina; 3. Kra-nier: In Brianza; 4. Persolo: Volo degli angel; 5. Metra: Serenata spagnola; 6. Ferrero: Eng-gitica; 7. Frosini: Marcia della fisarmonica; 8. Arienzo: Migliavacca; 9, Storaci: Viva Carnevale; 10, Corino: Lalla 22,30-23,55 (Firenze I-Napoli I); Musica da

mallo - Nell'Interv (ore 23); Giornale radio.

### STAZIONI RADIOFONICHE ITALIANE

kHa	(100)	STAZIONE	- ww
PRI	MO	PROGRAM	MA
1059	283,3	BARLI	20
986	304,3	BOLOGNA	50
184R	222,6	NAPOLI II	1
565	EST	PALERMO	3
713	420,8	ROMA I	100
SEC	OND	O PROGRAM	1MA
636	559,7	BOLZANO	10
1259	238,5	FIRENZE II	1
1140	263,2	GENOVA I	10
814	368,6	MILANO 1	50
1222	243,5	ROMA II	60
1146	263,2	TORINO I	7
1140	263 2	TRIESTE	10
TE	RZO	PROGRAM	MA
1861	221.1	BARI II	1
610	491.8	FIRENZE I	10
1357	221.1	GENOVA II	1
1057	221,1	MILANO II	4
1104	271,7	NAPOLI I	10
1357	221,1	ROMA III	1
1367	221,1	TORINO II	0.2
ON		ULTRACOR	TA
3478 - 1 $9540 - 1$		ROMA (Monte Mario)   ROMA (Monte Mario)	0,5

#### TRASMISSIONI SPECIALI

13-12 10 ltd 1) AFRICA ORIENTALE ITALIANA — Notissa-rio in italiano — Cunti e musiche folchisatiche 12-13,25 (2 ltd 4): ESTREMO ORIENTE — Notissario in italiano glese Musica taria - Notissario in italiano 13,30 14,45 (2 ktd-Knois II). ITALIANI ALL'ESTERO — Concenti viutinino — Notissario III Italiano,

16-17.17 (2-RO-13): MEDIO E VICINO OBIENTE, — Roltzierio in italiano - Braud di opere lictele - Notaziario in inglese.

17.15-18.6 (2-BO-13): AFRICA ORIENTACE ITALIANA - Notaziario in spirite - Notaliano in italiano.

17.53-18.6 (EBST 1): Notiziario in albaerse.

15.6-18.56 (2-RO-4-Batt 11: PAESI ARAB). — Musiche arabo

15.6-18.96 (2 Red 4-Bat 14: PAESI ARAB). — Musiche arabe — Inmerisatione in acabe.

15.7-19.18 (Bart). Notaziano e conversazione in bulgaro.
19.1-10.18 (Roma II-Milano I in 200 B. Mr. 214, AW 2D — Rotenno, in 559.7, kHz 5301. Notiziario in Tedesco - Ritsiono, in 559.7, kHz 5301. Notiziario in Tedesco - Ritsiono de a radioariotaturi.
19.19-19.25 (2 Bit 8-Roma II-Hail 17: Notiziario in sumerna, 19.36-12.94 (2 Red 3-Roma II-Hail 17: Notiziario in sumerna, 19.36-12.94 (2 Red 3-Roma II-Hail 17: Notiziario in terbi 20.15-20.01 (2 Red 3-Roma II-Hail 17: Notiziario in preco Montine elimidae.
20.15-20.35 (2 Red 3-Roma III). Notiziario in francese.

20.15 20.35 (2 Rtl 8-Roma III). Notiziario in francese. 20.36 20.56 (2 Rtl 3-Roms III): Notiziario e conversazione in in-

nlese

20,57 21 (2 kg) 3-flown 1, m 420,8, kHz 7131; Presentatione del programma serale in francest, in linguose e la fedisseo. 21 (2 kg) 3-kmm 1, m 420,8 kHz 7131; H signio, commedia di H. Diocentale - Contenta della Brida della R. Agramatica (Vedi Filito Prigetiums) Nel primo Intervalla; Vore daerse da Remoi

23,30 erren (2 RD 3-Roma III Notiziario e conversazione in spagivele.

spagnosu.

23 45-23.59 (2 BO 31: Natitintio în preco.

24-1,29 (2 BO 31: AMERICA LATINA --- Notiziario în italiară
Musica leggria - 6 La seffimitii politicu ne cuntrencione e Notramio în spagnolo e în portophese.

1.30-3 (2 BO 3): NORD AMERICA -- Motiziario în orginse e Un atto di opera Ilelea - Notiziario în italiană

#### CATALOGO GRATIS Argenteria Oreficeria Marinai Orologeria MILANO S. Maria Beltrade f Novità per

#### LEZIONI PER ALLIEVI MARCONISTI

saranno trasmesse dalle ore 16 alle 16,38 dalle Stazioni Roma I, Milano I, Torino II, Genova II, Firenze II, Napoli II, Bari II, nel giorni di lunedì, martedi, mercoledì, giovedì



#### LA DEBOLEZZA GENERALE

causata dall'anemia, da malattie, da sviluppo viene rapidamente curata col

Non curandovi preparate il terreno a possibili malattle gravi.

Chiedetelo nelle buone Farmacie o presso

CORNELIO - Padova

(Decr. Pref. Padova 2062-1)



MARZO 1938 - XV

### PROGRAMMI

VIENNA

Ma 592: m 506 8; NW 100 18,25: Concerto di Lieder 18,40: Lettura 19: Notiziario 19,10: Plane violino 19,10: Pano e volino (Wanda Luzzato) 1, Haendel: Sonata in re niaggiore; 2, Paradin; Si-ciliana, 3 litubay Papil-lon, 4 Ponce-Heifeta: Estrelista: 5 Scett. Tellahasner 19,40; Lothar Riedinger:

First und jetzt, pot-21,25: Brahms Concerto ner piano e orchestra in ai bemolle maggiore Notiziario 22,33-23 30: Mus da ballo.

BELGIO BAUXELLES I Mrz 620; m 483,9; IW 15

18,5: Musica popolare e leggera Per i fanciulli Convers relig cat-

tolica, 20,15: Musica riprodotta, 20,30: Notizhario. 21 (dal Théatre Rosal de Gand). Planquette: Le cumpane di Corne-ville, operetta in tre atti Negli intervalli: Notiv.ia.rlm

21-1: Musica da jazz.

BRUXELLES II Hr 437: m 321,9; NW 15

19: Radiorecita 19,30: Musica di dischi 19,45: Conversatione religiona cattolica. 20: Concerto vecale.

0: Notiziario, Orghestra sinfonica: 20,30: 1 Wagner: Outerfure del Tanuhauser; 2. Vivaldi: Concerto in sal minore; 3. Voronoff: Pastorale; 4. Roels: Lamentasione; 5. Buffin: Prejudio a fimile

an Kastfe; 6. Canto: T. Chambon: Poema per violino e orchestra - Nel-l'intervallo (21,45): Conv. 22.40: Concerto di dischi. 23: Notiziario. 23,16: Conc. ritramesso 0,15-1: Musica aprodotta.

BULGARIA SOFIA

VHz 850: m 352.9: VW 100 18: Musico leggera e da ballo

Concerto di dischi. 19,30: Concerto di piano. 201 Arle per soprano. 20,30: Notisiario. 20,45: Musica varia. 21,15: Musica di operette.

0

CECOSLOVACCHIA

PRAGA 1 inz 638: m 470,2: IW 120 19,10: Banda militare. 19,53: Ricordi di teatro. 26.10 Moravska Ostrova

Ritmannissione 21,55; Notizir - Dachi. 22,30; Notiz tedesco 22,35-23,30; Mus da ballo

BRATISLAVA #Hz 1004; m 298,8; ¥W 13,5 15: Trasmiss da Praga 19.35: Conversazione. 20.10: Moravaka Ostrava 20.30: Trasm. da Kusico 20,30: Trasm. da Kosice. 21,53: Trasm. da Praga 22,20: Notiz. magiaro. 22,33-23,30: Come Praga

BRNO VHz 922; m 325,4; kW 32 9; Trasmiss. de Praga 19.55: Conversazione 20,10; Moravska Ostrava. 20,30; Radiorchestra; Da una danza all'altra 2130 Danse (dischi) 21,35-23,30; Come Praga

KOS1CE kHz 1158: m 259,1; kW 10 Trasmiss, da Praga,
 Come Brathdava.
 Moravaka Ostrava 29.30: Radiorecita. 20.30; Radjorecius. 20.30; Musica leggers. 21.35; Traan, da Praga. 22.20; Come Bratislava. 22.13-23.30; Come Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA 18: 1113: n 269.5: iW 11.2

19: Trasmiss da Praga, 26,10: Concerto di cello: 1. Popper: Vita, dama spagnola; 2. Paganini Capriccio o. 12; 3. Rim-ski-Korsakov' Il volo del calabrone

20,30; Concerto comile. 21,5; Trusmiss da Brno. 21,55-23,30; Come Praga.

DANIMARCA KALUNDBORG 1Hz 240; m 1250; tW 60 COPENAGHEN 1Hz 1176: m 255,1: kW 10

20: Scene umoristiche 20.15: Concerto variato 21.20: Radiocommedia. 22: Notizie - Convers. 22:30: Conc. di dischi. 22:55: Concerto vocale. 23:15-0:30: Mus. da ballo.

FRANCIA BORDEAUX P.T.T. 1Hz 1077: m 278,6: 1W 35 17.45: Come Parigi P.T.T. 20: Come Radio Parigi.

Le cafge alaetiche e facce che usate per Vane Varicosa; 'Fiebill ecc. VI danne nota? "Non Vi vanno bene?' Non hanno dirita? "Non hanno dirita? "Non hanno dirita? Chiadeteci altore gratte l'ampto calaloge N. 6 (con opuacoto sulle varici, indicazioni per prandere da sa le miaura, ecc.) delle muovitatima, perfetta, veramente superiori na

#### PER RINGIOVANIRE

La meravigliosa LOZIONE RISTORATRICE EXCELSIOR di Singer juntor ridà ai capelli il colore naturale della gioventò. Non à una tintura, non matchia Assolutamente innocue. Da 50 anni vendesi ovunque o contro veglia di L 14 alla PROPUMERIA SINGER Mileon, Viele Beatrice d'Este 7a

20,30; Cronaca - Dischi. 20,38; Come Radio Parigi. 71,30; Come Parigi T. E.

GRENOBLE MHI 583; m 514.6; kW 20

17,45; Come Parigi P.T.T. 20; Come Radio Parigi. 21,30; Come Parigi P.T.T.

LILLA 182 1213; m 247.3; IW 60 19,30; Cropaca - Dischi. 20,30; Notiziano. Dischi - Cronara 21,30; Trammistone dal-l'Opéra Comique - Alla fine! Notiziario

LIONE P.T.T 1Hz 648: m 463; 1W 100 17,45: Come Parigi F 7 T. 19.30: Cronaca varia. 20: Come Tolosa 20,30: Notiziario. 21: Cronaca - Dischil. 21,30; Banda e coro. 23,30; Notizie in francese In tedesco 24-1; Musica da ballo

MARSIGUA P.T.T. 1H7 749; er 400.5; LW 120 17,45; Come Parigi P.T T. 19,30; Concerto vocale 20: Notiziarlo 20,30: Come Parigi P T.T

NIZZA P.T.T. Mr 1185; m 253,2; kW 60 17,45: Come Parign P.7 IT 20: Come Parign T. E. 20.34: Notiziario 21,30: H. Elmui Weise-G. L. Weiss; Les dia-mants de Sumidoro, radiocominedia, 22,30: Come Strasburgo.

PARIGI P. P. kH/959:m312.8:kW 60 18: Musica riprodotta. 20: Notiziario. 20,50: Dischi - Cremaca 21.10: Musica varia 21,25: Programma vario 22,5: 1 dijettanti el microfeno 22,55: Notigario. 23,5-0,30: Mus. da balle.

PARIGI P.T.T. hHz 695; m 431.7; kW 120 17,45: Concerto orchestrale: Festival Wagner.
19,48: Musica di dischi.
20: Notiziario. 21: Programma vario 21,30 (dail'Odéon): Hen-rik Ibsen: Peer Gynt, dramina con musica di Orleg. 23,38: Notizie - Dischl. 24: Musica da bailo.

PARIGI TORRE EIFFEL 1Hz 1456; m 206; 1W 20 20: Come Tolosa 20,30: Notiziario, 21: Piano e violino. 21,30: Serata di varietà. 23,30: Musica di dischi. 24: Notiziario.

RADIO LIONE VHz 1393: n 215.4; kW 25 18: Concerto variato. 20.45: Notiziario. 21.3-1: Musica varia leg-gera e da ballo. RADIO MEDITERRANEE

1882 1276; m 235,1: 1W 27 26; Musica da balle. 20.20: Concerto d'organo. 20,30: Conversatione religiosa cattólica. 21: Notiziario. 21: Musics varia. 22: Attualità - Dischi. 22: Attualità - Dischi. 22: Notiziario. · 23,15: Musica de ballo.

RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; kW 50 18: Predica di Quare-18,36; Concerto di cello. 19,45; Aicune melodic. 20; Varietà; Bilboquet. 20.30: Radioteatro 21; Cronaca varia, 21,15; Alcune canzoni, 21,30; Concerto sinfonico - Nell'intervallo (22,30); 23,35; Progr. sonero. 23,45; Notiziario. 24-2; Musica da ballo.

RADIO TOLOSA Mrz 913; m 328.6; NW 60

18.30; Concerto inglesc. 19,40; Canzonette - No-19,40: Canzonette - No-Concerto variato. 21: Operette - Attualità - Musica varia - Musica 21: 23: Notaziario - Concerto

6,13-1: Mausica militare Musica leggera - Notizie.

RENNES MHz 1040; m 283,5; kW 120 17,45: Come Parigi P.T.T. 20,30; Cronses - Dischi. 21; Come Parigi F.T.T.

STRASBURGO 1 Hz 859; m 349,2; kW 100

19: Cronacu - Discht 20: Notigiario. 20:30: Dischi - Notigie in tedesco e francese. 21:30: Come Nizua 22,30; Musica leggers 23,43; Notine in francese in tedesco. 24: Musten da beillo

TOLOSA P.T.T. 17,45: Come Parigi P.T.T. 19.30; Cromaca agricola. 20: Musica leggera. 20.30: Notislario. 21.30: Trasmissione dal-l'Opéra Comique

GERMANIA

AMBURGO 1 Hz 904; m 331,9; kW 100 18: Walter Heuer: Lony, dramme 19: Notiziario, 19,10: Cunceria di orga-no: 1. Reger: Romanza up 80: 2. Limit: Fantasia e fuga sul tema « Rach ». 19.30: Notizie sportive. 20 idalla Musik Halle). Orch., baritono e violico 1. Straus: Morte c pre-afigurazione, puenta sin-tonico; 2 Canto; 3. Mu-2011: Concerto in la mag-glore pet violino e urche-stra. 4 Wetz: Kleiststra, 4 Wetz; Kleist-Ouverture; 3. Canto, 6. Pfitzner, Preludio del secondo sito di Palésirina. 7. Canto: 8. Lauer: Festliche Musik, per orche-stra e organo. 22: Notoziario.

landeender. BERLINO kHr 841: m 356.7: kW 100 18,30: Conveysazione. 19: Notizie - Echi, 19,25: Dischi (opere). 20: Concerto variato. 22: Notigiario. 22.30-24: Musica leggera da ballo.

22.30-21; Come Deutsch-

BRESLAVIA kH1950: m 315,8; kW 100

18: Lettura. 18,30: Cronache sportive. 19: Notialario. 19,10: Alcunt dischi. Commemorazione del endusi. 20,33: Beekstoven: Sinfonta n. 3 = Emica +. 21,30: Per il 125 ampiveranrio dell'intituzione del-la Croce di Ferro. 22: Notiziario,
22,30-21: Musica leggera

COLONIA 171 658; m 455,9; kw 100 18: W. O. Klucke, Ein-siedel, commedia.

19: Notiziario. 19,16: Due plani; 1. Pach: Toccuta in re; 2. Di-chier; Allegratio in modo dorico, 3. Schaffer: Toc-cuta in fa diesia minore. 19,40: Notizie aportive, 20: Orchestra e coro: Commemoraz. del Cadutl.

22: Notiziario. 22,36-24: Come Deutschiandsender.



## Società Vetraria E. TADI

EMPOLI - PIGLINE VALDARNO - PISA Negozi di vendita

ROMA - Corse Umberto i, n. 507,586 - Tel. 67-471
PIRENZE - Via Cavour, n. 21 - Telefono 27-394
BILLAND - Via Bigli angolo Via Verri Tel. 75-656
EMPOLI - Via Fiorentina Telefoni 21-55 e 20-78

Servico in tavola, almano una portata, in practidi vetro è indice di oleganza e modernità



SERVITO DI PIATTI IN VETRO

composto di n. I piatto tipo 59 bis (portata) e n. 6 piatti tipo 59 A (dessert).

Tate servito si spediste a litolo di reciame franco di ogni spesa a domicilio in tetta Italia e Colonie,

con il nostro cathlogo generale, AL PREZZO DI LIRE 600

FATE LA VOSTRA RICHIESTA CON CARTOLINA VAGLIA

Inviandoci cartolina vagila di L. 2, spediremo catalogo illustrato e relativi listini dei prezzi.

### ANTENNA SCHERMATA

e Abbonamento o Rinnovo al RADIOCORRIERE

«Antenna Sthermata» per onde medie e corte L. 35, con Abbanamento o Rinnovo per un anno al «Radiocorriere» L. 50 assegno. «Antenna Schermata» regolabile per apparecchi poco selettivi L. 55, con Abbonamento o Rinnovo per un anno al «Radiocorrière» L. 65 assegno.

indirizzare vagita e corrispondenza:

Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio Ing. F. TARTUFARI - Torino Viu Cesare Battisti, S. (angolo Ptazza del Teatro Carignano)

Rivendita autorizzata per il Piemonte dei famosi apparecchi

PHONOLA - RADIO MAGNADYNE-RADIO

VENDITE - RATE - CAMBI

NOVITA: Modulo prontuario di norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di L. 1,50 in francobolli.

#### DEUTSCHLANDSENDER kHz 191; an 1571; NW 60

18: Banda e recitazione.19: Notigiario.19.10: Ludwig Tügei; La jodeltà, radiorecta (reg.). 20: Concerto Wagnerlang: 20: Concerco Wagneriani,
1. Preludio del Parsifal;
2. Un immunito del
Lohengrin; 3. Idillio di
Sigfrido; 4. Tre Wesendonck-Lieder.

21: Conversazione. 21,15: Schumann. Stifo nia u 2 in do maggiore

Nolizie - Attualita 22,30-24: Musica leggera e da hallo.

#### FRANCOFORTE kHz 1155; m 251; kW 25

18,30: Concerto di dischi. Not infario 19,10: Commemorazione del compositori caditti in ETIBLE

19,40: Notice sporters 20,5 (dalla Sautbau) ( chestra e violino; 1. Gla-aunov. Concerto per vio-lino e orch.; 2. Brucklino e orch.: 2. 1 ner: Sinfonta p. 5. Notiziario.

Come Deutech-22.30: 24-2: Lertzing: Hans Sachs, opera cumica tu um utti. landsender.

KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100

18: Eahl sportlyt 18,15: Concerto di piano. 18,35: Per gli ex-combata

tonti.
19: Notiziario.
19:10. Wagner: Tristana e Isotta apera (primo e terzo atto). 22: Not zie - Cmnacs

22,40-24: Come Dentschlandsender.

#### LIPSIA tHz 785; m 382,2; tW 129

18: Wagner: Tristons / Isotta, opera in tre atta-- Negli intervalli: No-1121e - Couver 22: Notigiario, Conversagione 22,30-21: Come Deutschlandsender.

#### MONACO DI BAVIERA MH 2 740: m 405,4: kW 108

18: Trasmissione da 18: Notiziario, 19: Notiziario, 19:40: Echi spurtivi 20: Radiocoucerto: 1. Hindel: Concerto grosso in re maggiore; 2. Beeinoven: Concerto per pinno la do minore, 3. Friedrich Hebbel: La morte di Sigirido, dram-ma; 4. Bralims: Neria per cora e orange. per coro e orchestra su testo di Schiller, S. Sey-both: Elegia per gli eroi, Notiziario. 22,30-24: Come Deutschlandsender.

#### SAARBRUECKEN kHz 1249; m 240.2; IW 17

18; Badiocommedia. 19: Nuteziario. Cronache multiar... 20: Come Colonia. 22: Notiziario. 22,30-24: Come Deutschlandsender.

#### STOCCARDA kHz 574; # 522,6; kW 100

18: Musica solenne. 19: Notiziario. 19,30: Hermann Henrich: Begirice, opera in cinque atti, tratta da « La spoca di Measina » di Schiller. 20,45; J. S. Bach: Fan-tasia cromatica e juga (plane)

21: Concerto orchestrale corate in memoria de gli erol caduti: I. Bleyle: Requiem per coro misto e orchestra; 2. Stelger-wald L'ultimo uomo di Notze Dame, breve rar-conto; J Beethoven Su-fonta n. 5 in du minore,

op. 67 22: Notiziario. 22:30: Come Degisch-landsender. 24-2: Come Francolorte

#### INGHILTERRA LONDON NATIONAL kHz 1149; m 261,1; kW 20

NORTH NATIONAL 4Hz 1149; m 261,1; kW 20 DROITWICH RHz 200; m 1500; kW 150

18: Conversazione. 18,20: Musica da camera 19,15: Conversazione, 19,38: Musica leggera 20,20; c Da Icaro al Conte Zeppelia , conferenza. 20,59: Intervallo. 20,55: Funzione religiosa 21,45: Per la Buona

Cunsa. 21.50: Nutiziario. 23 5: Concerto di musica

22,35: Orchestra e canto, Etol ed eroine nelle ope-23,30; Epilogo per coro.

LONDON REGIONAL

4Hz 877 m 342,1, kW 70 is: Banda militure. 18.10: Lettura Musica leggera
 30: Concerto sinfonico diretto da Adrian Bouit 1. Mozart: Eine Meine Nachtmusik, 2. Mozari Concerto in mi bemolle

per due plant e orche-etta; 3. Haydn; Sinforia 104 In ro. 20,50: Intervalio.

London National 20.35: 21,45: Per ta Hunna Cari-

21.50: Notiziario. 22.5: Musica leggera. 22,35: Radiocron : Chiese d'Inghilterra

23.15: Pranoforte: 1 C. Franck: Preludio, juga e terrazione, 2. Chopin. teriazione, 2. Choptu. Notturno in sol, op 37, 23.36: Epilogo per coro.

MIDLAND REGIONAL 4Hz 1013: m 236,2: 4W 7D

18: Musica leggera. London Regional. 20,55; 21,45; London National Per in Buona Coues.

21,56; Notiziario. 22,5; D. G. Bridson Warn tok the Kingmaker,

23,38; Epilogo per coro.

#### CASA DEL PIANOFORTE Mº T. CICCONE - SULMONA

Bluthner - Krauss - Hofmann - Steinbach - Apelli - Schulze :: :: Vendians da L. 55 mensili senza auticipi :: ::

RADIO da L. 35 mensili senza anticipi .... Massime garanzie

TERNI - Recapito Albergo Centrale PESCARA - Recapito Verrocchio, c. Umberto, 73 ERAID fe nte Abreze Gardine

#### **JUGOSLAVIA**

BELGRADO kHz 686; m 437,3; kW 20 28,30: Munica di dischi. 18,50: Concerto corale. 19,30: Cronaca varia. 20: Canzoni popolari. 20,30: Concerto orche Nell'intervallo (2), Notiziario.

LUBIANA kHz 527; m 569,3; IW 6

17,30: Musica leggera. 19: Not.zie - Cromeca. 19,50: Progr. aloveno. 22: Notizie - Dischi

#### LETTONIA

MADONA 1Hz \$83; m 514,6: 1W 50

19: Notiziario. 19,15: Musica romantica. 29,15: Misica romantica. 29,15: Radiocronaca. 29,36: Concerto variato. 21: Not - Dischi (danze). 22-23 (dall'Albergo Ro-ma) Mustea da ballo.

#### LUSSEMBURGO NHz 232: m 1293: 1W 150

19: Musica da ballo 20; Radiorecita. 20,15; Muzica leggera e da ballo. 21,30: Notizie in tracsco e in francese. 22: Shisica leggera e dă

builo. 24-1: Dischi - Richwsti.

#### NORVEGIA

05L0 1H7 260; m 1153,8; kW 60

18,55: Notiziario. 19,15: Vielino, viola E placio I. Mozart Ductio violino e viola; 2 g: Allegretto dalla per violino e viala; 2 Grieg: Afiegretto dalla Sond'a in sol maggiore. 3. Kjerulf: Schered e ca-priccio per piano; 4. Schjelderupt. Screnata per viola; 5. Haaland; Screnata per viola ii Ribeaupierre: Frammenti della Suite montanara per violino e viola. 19,45: Howalt: Carnerale, commedia in un atto 21: Da stabilire. 21,00: Notazie - Attualità. 22,15: Danze (dischi) 22 90-23,10: Notiziaria

OLANDA

HILVERSUM I Hr 160; m 1875; IW 150 e Mr 772; m 415,4, W 20 18,10: Musica vain 19,10: Crousehe varie Musica riprodotta. 19,40: Mislea leggera. 20,40: Nutiziarlo - Dischi. 31: Orchestra e canto: 1. Mozart; Ouverture del Fiduta magico; 2 Canf. Mozari. Ouverture de; Flauto magico; 2 Can-to, 3. Grétry; Balletto di Cefalo e Fracri; 4. Can-to; 5. Saint-Saëns: Dan-ca macabra; 6. Musiche Johann Strauss. 22,30: Alcuni dischi. 22,40: Radiocommedia. 23: Musica leggera. 23,40: Notiziarto. 23,50: Musica da ballo 9,20-9,40: Dischi.

HILVERSUM II LHz 995: m 301.5: kW 60 18: Funzione religiosa -Indi: Musica sacra (d.). 20,30: Convers. cattolica. 20,30: Notiziario. 21,16: Musica leggera. 21,10: Notiziario.

23,20; Epilogo per coro. 23,40-6,10; Conversarione in esperanto.

#### POLONIA

VARSAVIA J 1Hz 224: m 1339: EW 120 18,50: Radioteatro. 19,35: Concerto di dischi. 20,35: Notiziario. 21,15: Programme vario. 22: Concerto di pinno. 22: St. Musico. Lorinto. 22.35; Musica leggera.

#### ROMANIA

BUCAREST kHz 823; m 364,5; kW 12 19: Concerto corale. 20: Zeller: Il mercauta da uccelli, operetta 20.30: Danze (dischi). 21: Notimiario

21,10: Operette (dischi), 21,30: Notiziario. 21,45: Conc. noliturno. 23-24: Musica di dischi. SVEZIA

STOCCOLMA kHz 704; m 426,1; W 55 19.15: Notiziario. 19.30: Convenazione. 19.45: Banda militare.

20 40: Radiocommedia. 22,15: Notizie sportive. 22,30-23; Brahms; Quar fetto con piano la sol minore op 25,

#### SVIZZERA

BEROMUENSTER 1812 556: m 539.6: tW 100 17.30: Musion secre do tina chiesa di S. Gallo. 18.45: Da stabilire. 19: Concerto di fiati 19:15: Conversazioni

19,45: Notiziario, 20,15: Concerto di mu-SICH SECTA. Radidecena. 21,5: Musica da ballo 22: Da stabilire 22:25: Bolletini - Fine,

MONTE CENERI kHz 1167; m 257.1, kW 15 18,30: Mandolini e ch.-

19.15; Nottale sportive. 19.30; Musica di dischi. 19,50: Notiziario 20: Concerto di cello e pinno: 1 Bréval. Sonata in soi maggiore; 2. Beethoven: Sette pariazioni in mi bemole maggiore au un tema del Figuto

magico di Mozart; 3 Gra-nadas-Cassado: Intermezzo daile Govercus. 28,35: Cinecronaca 28,58: Radiorchestra repraire 1. J. S. Bach Novi su che sia dolore, cantain per soprano, fauto solo e orchestra, 2. Mozart: L'impresario,

ouverture; 3. Mozart: Bella mia fiamma, scena Betta min pamina, seena ed arla per soprano e or-chestra; 4 Beethoven: Le creature di Prometea, onverture; 5 Beethoven: Prima amor, piacer del ciel, arla per soprano e orchestra. 21 35: Discht; artisil ame-

PROMISE.

SOTTENS MHz 677: # 443.1: WW 100 18 (da Lipsia): Wagner: Tristano e Isnita, opera in tre atti - Negl'interv.; alie 19,15-20,20. Notiziar. 22: Cronaca dello aci. 22:30: Cronaca ippica.

#### UNGHERIA

BUDAPEST 1 hHz 546; m 549,5; IW 120 17,45: Musica zigama 18.30: Conversazione Musica brillante. Notizie sportive. 20,10: Radiorecita. 21.40: Orchestra zigana, 22.40: Banda militare 0.5. Notiziario.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI HH: 941: m 315,8: KW 12 19.30: Concerio arabo. 21.2: Varietà. 21.20: Notizia - Dischi. 21,20: Notigas - Disent. 22: Radiorchestra; 1. De-libes; Preludio e mazur-ca da Coppella; 2. Gou-nod: Balletto dal Faust; 3. Foulds: Schubert-fantasie, 4. David: La peria dei Brasile, ouverture. 23,16-9,15: Conc. arabo.



PRIMO E SECONDO PROGRAMMA

DOMENICA 13 MARZO 1938-XVI **ORE 13.15** 

### Canzoni e danze da films sonori

Trasmissione organizzata per la S. A. EGIDIO GALBANI DI MELZO

Produttrice del rinomati formaggi Rex - Bel Paese - Certosino - Robiola - Taleggio Galbani





Irradiatevi regolarmente col "SOLE D'ALTA MONTAGNA,,

ORIGINALE HANAU

Apparecchi completi da L. 1050 a L. 2150

Vi preghiamo di richiederci, tenza alcun Impegno da parte vostra, la letteratura illustrativa.

S.A. GORLA-SIAMA Sez. B.

Milano - Piazza Umanitaria, 2

#### L N D

#### PRIMO PROGRAMMA

#### ROMA I - BARI I - PALERMO BOLOGNA - NAPOLI II

(In costruzione: Catania)

Napoli II inizia le trasmissioni alle pre 20

7.45. Ginna-tica da camera.

8-8,20; Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

10,30-11: PROGRAMMA SUCLASTICO & CUTS dell'ENIE. RADIO RUBALE: Diagno radiofonico.

11,30; Musica varia eseguita dalla Orchetrina Grassi (Vedi Secondo Programma).
11,30-12,30 (Palermo); Musica varia 1. Savino; Pattuglia gala; 2. Cuscina: Danza fantastica; 3. Cilea-Farinelli: Adriana Lecouvreur, danza; 4. Culoita: Quadretti napolelani, sulle, 5. Lunetta: Roll, slow; 6. Schubert-Berté: La casa della tre ragazze, fantasia; 7. Ranzato: La pattuglia degli zigani; 8. Lo Cleero; Taci, Bice!

12,30-13 e 13,20-13,50; ORCHESTRA CETRA [Ved] Secondo Programma).

13-13.20: Segnale orarko - Eventuali comunicazioni "dell'E.I.A.R. - Ofornale radio - Astezischi spottivi

13.50: I BIECL MINUTE OF MONDADORI: " In panna sull'autostrada ".

Oiornale radio - Situazione generale e previssioni del tempo.

14.5: MUSICA VARIA

14,20-14,25: Borsa.

16.40: La camenara dei Balilla e delle Piccole Iraliane. (Roma I): La posta di Nonno Radio. (Napoli I): Bambinopoli; (Bari I): Fata Neve, (Palermo): Corrispondenza di Fatina; (Bologna): Re Burlone e la sua pupetta.

17: Giornale radio.

17,15; LIBICHE STALIANE MODERNE INTERPRETATE DAI.
SOPRANO MARGHERITA COSSA E DALLA FIANISIA
BARBARA OTURANNA: 1. Alfano; Non nascondere
il segreto; 2. Pizzetti: Oscuro è il ciel. 3. Persico; Paranzelle in allo marc; 4. L. Rocca: La
vocazione di San Francesco; 5. Bela Bartok; Sonatina (pianoforte B. Giuranna); 6. Giuranna:
Conto arabo; 7. Mortari: Le paslorelle; 8. Respigni; a) Notte; b) Plopgia.

17,15-17,50 (Palermo). Concerto della violinista Rosa Maglienti Nicolosti al pianoforte Enrice Martucci: 1. Corelli: La follia; 2. D'Ambresio a) Aria, b) Serenata; 3 Mozart: Rondò. 17,15-17,50 (Barl) Musica varia. 1. Dostal: Per infti, selezione di canzoni; 2. Sessola Corteggio rastico, quarto tempo della suite Pastorale : 3. Catalani: Edmea, preludio atto primo; 4. Petralia: Sogno blu; 3 Giordano II voto, intermezzo; 6 Ferraris: Canzone d'anote, 7. Daniele: Non sai amare,

 Movimento linea area dell'Impero - Bollettino presagi.

17.95-18.5: Dizione poetica di Margarita Sevula Sartorio.

18.10-20.59 (Barl): Vedi Trasmission) speciali. 19-19.29 (Roma I): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

19,10; Comunicazioni della Reale Società Geografica.

19,20-19,40 teschusa Barl I): Leziona Di ::NGUA TEDESCA (prof. Police Gasbarra).

19.40; Dischi bi Musica varia (Vedi Secondo Programma).

 Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio

20,20: CRONACHE DEL REGIME: SEN. GIUSEPPE BE-

20,30 (Palermo-Napoli II) Discri bi Musica Varia.

21:

#### Concerto

del violoneellista Nerio Brunelli (al pianoforte: Riccardo Simonelli)

 Bach: Due corch (trascritti per violoucello e pianoforte da Zollan Kodaly).

Beethoven; Sonata in sol minore op 5
n. 2 (Adaglo sostenuto ed espressivo Allegro molto pluitosto presto; Rondo)

3. Guerrin: Leggenda.

4. Casella: Tarantella.

21,50: SUL FRONTE BELLA MANTO, notiziario.

22 SELEZIONE DELL'OPERETTA

#### Don Gill dalle calze verdi

Musica di EZIO CARABELLA Direttore d'orchestra Umprato Mancini

22,45: MUSICA DA BALLO

Gurmale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15 Musica Da Ballo

23,50 Previsioni regionati del tempo

## 14 MARZO 1938-XVI

#### SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II ROMA II

Roma II (Vetti Trasmissioni speciali); Firenze II inizia je s trasmissioni alle oze 19,20.

7,45: Giunastica da camera

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lima delle vivande.

10,30-11. PROGRAMMA SCOLASTICO A cura dell'Extr. Ranto Rurale: Disegno radiofonico.

11,30 Musica varia eleguita dall'Orchestrana Grassi: 1. Sanlenghi: Teresina; 2. De Serra Stelle; 3. Di Lazzaro: Ta m'am; 4. Powel: Bruciando le lappe; 5. Romance: Tutte la vita; 6. Perez-Freire: Ay-Ay-Ay; 7. Markoff Oh ja ja; 8. Gordon-Bracchi: Ti voglio ancora; 9. Schisa: Donna Maria, 10. Redgers; Come e quando; 11. Suesse: La notte è bella; 12. Marbot. Dorni; mia baby, 13. Hudson: La grande ondata.

12,30-13 e 13,20-13,50: Orchestra Cetra: 1. Brown-La inna cala: 2. Ferrari Solo per te: 3. Mancini: Annabella: 4. Grieg: Segrelo: 5. Mascheront: Recitare: 6. Tinturn. Io rido: 7. Porter E' tanto facile amarti. 8. Blunco: Lo studente di Praga: 9. Hill: Missione sul mare: 10. Vennit: Prendendo posto: 11 Cram: Marilà.

 13.13.20: Seguale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.1.A.R. - Giornale radio - Asterischi sportivi.

13,50: I DIECT MINUTE BY MORBADORI! - In panna sull'autostrada -.

14-14,5; Giornale radio,

14,5-14,20: MUSICA VARIA.

14,20-14,25 : Borsa.

14,25-14,35 (Milano I-Trieste-Genova I); Bolss 16,25 (Genova I); La camebata del Balalla Fula Morgana.

16,40: La Camirata dei Ballela e delle Piccele Italiane: (Milano I): Maria Induno; (Torino I-Genova I-Trieste): La rete azzurra di Spamettino; (Firenze I). Capitan Giramondo (Bolzano) La Zia de; perché e la cugina Orletto

17: Giornale radio.

17,15 MUSICA DA BALLO

17,50-17,55: Movimento lines acrea dell'Impero -Bollettino presagi.

18,50-19,20 (Milano I): Notiziari in impue estere (Vedi Trasmissioni succiali)

lberto Husbrechts, vincitore del premu Coolidge per la Sonata per piano e viollino e del premio Walley per un Quartetto per atrumenti a cordis, è autore tra l'aliro, di una Sonata in tre tempi, del Cauto d'an-

goscia, lei Canto funebre e di una Suite per strumenti a duto e pianojorte. Nata a Dinant nel 1898, questo ilustre compositore è recentemente seomparso e per onorario la Radio belga sia preparando una rerata commemoralina Huybrechts viveva una vita di solitario, lontano dalle conventicole artistiche; lavarava con accanimenta e le sue opere, espressive per il loro modernismo acuto raffinatissimo, la hanno messo all'avanguardia del movimento musicale belga

a Radio belga sta per offrire agti ascolitatori la prima esecusione radiajantea integrate di L'arte della Puga di Sebastiano Buch altiraversa la trasvitalone strumentate di Graeser. Come André Gide la dire ad una

dei personaggi di un suo romanzo, L'arte della Puga, di Bach, sta di vertice della sua produzione artistica e costituisce una specia di tempio i astrunumico. In esso l'insigne musicista attinge una plemitudina sonora che è anche plastica. Il trascrittore. Poljang Graeser, è nato a Zurigo il 17 settembre 1968, figlio di un medico e di una violinista, il Graeser compli i suoi studi a Napoli, a Monaco e quindi a Berlino; studi variati, che vanno dal disegno ai violino ed alla musicologia, dalla matemutica alle invoce ceriatali.



e narrazioni evangellehe della Passione di Cristo furono dai primi secoli dell'ère volgore oggetto di drammatizzazioni, chie si spressero poi anche masualmente. Dal IV secolo una tradizione preserine la recita-

mone della Passione di S. Matteo la domenica delle Palme, Le prime Passioni musicali propriamente dette, nelle forme del mottetto tinteramente onrali) e del dramma (oce erano messe in musica le parole della turba e degli altri prisonaggi, e lasciata infatta la salmodia dell'Evangelista e la declamacione delle parole di Crista). Al principio del XVIII secolo si cominciò ad introdurre nelle Passioni dei petti firici su testi estronei alla narrazione eigngelies inframezzandoli come commento o meditaxione. Su questo tipo di lavoio influt molto lo stile dell'opera italiana A questo schema Bach inture maggiore espressività ed elecatezza fondendo la rigidità del occepto stile con la testialità dello stile nuovo in un'armonia di linea moliu espressiva-Si attribuisce a Bach la composizione di cinque Paesioni, delle quali solumente tre percenteto a noi; quella su testo di San Matteo e la più resta e sofiusa di spiritualità, cesa fu composta nel 1728, ed eseguita a Lipata nella cirtesa di S. Tommeno nel 1729. La partitura autografa della Presione secondo Sun Matteo, redutta cun esta scrippitosa ed amorosa, con le parti seritte a mano dello sierso

Back, a trova nella Hibitoteca di Staio di Berlino Sulla scorta di questa partitura Mendelssohin nel 1829, cioè nel primo centevario, allesti un'esecuzione che ju un graufe avvenimento attistico. Da quel momento l'entuslasmo attorna a quella composizione andò crescendo, tanto che divenne l'opera più popolare della Germania. Com ne parla lo Schneitzer in un sua studio particolaregglato di grande infecesse. Questa settimina la Passione secondo San Matteo di Bach è messa in onda dalla Radia finglese in un'interpretazione afidara alla Rugby Philharmonia Society con la collaborazione del soprano Stepenson, del contratta Case, del tenore Green, del barilono Craumer è dell'urchestra di Burmingham diretta dal maystro Kennoth Stubbs.



a stazione ad onde corte di Belgrado ha disfuso una interessante biografia della religiosa Jefimifa, la pinna letterata jugosiana Dopo la tragedia di Korsovo, nel 1389 Jefimifa, pradie dei deposta perio. Holesa

mila, maglie del desposta serbo Uglesa Menjaccole, si ritirò nella pace di un monastero per serivere le lodi del principe martire Lazzaro e riscurre di sua mano le patole dolorose sul diappo destinalo a ricoprire il reliquano del principe. Questo reliquano, nascosto a tutta prima nel monastero di Ruvanica, fu alla fine dei XVII secalo trasportato in quello di Vordnik dore si rova tuttora. L'appologia del principe Lazzaro sentto dalla religiosa è la più bella opera nel sun genere della ietteratura medicipale monale un del prima internale monale come la prima internale serbe.

19.10 Comunicazioni della Reale Società Geo-

19,20-19,40: LEZIONE DI LINGUA TEBESCA (DEOF Felice Gasbarra),

19.40: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Ciaikowski: Schiaccianoci, ballo teatrale: a) Ouverture miniatura; b) Marcia; c) Danza della fata confictio: d) Danza russa; e) Danza araba; f) Danza claese; g) Danza del fiault; h) Valzer del fiori; 2. Liadov: Tabacchiera misicale.

Seguale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Gornale rudio.

20,20; CRONACHE DEL REGIME: Son. GIVSKPFE BE-VIONE.

20.30 (esclusa Milingo): Musica varia: Hadiorchi-stra: 1. Panzato: Carcegna notturna; 2. Rix-ner: Desiderlo infantile; 3. Strauss: Sanyar mennese; 4. Gardelli: Ottobiata; 5. Wieniawsky; Legginda, 6. De Nardis; Festa in Val d'Austa; 7. Italon: Il lango dell'amore; 8. Lehar: Valuer apagnoto dall'operetta a Prasquita a.

#### Pianterreno rialzato

Commedia in tre atti di PRANCESCO ROSSO

Personaggi

Memo Sorman ..... Silvio RLZI Stere Polz . . . . . . Franco Beert Lene Polz , sua moglie Stefania Piumatti Adriano Garr, un conoscente

Glorgio Plamonti La portinaia (1º e 2º atto), Esperia Sperant " (3° atto) . Giuseppina Falcint Un'inquitina . . . . Cesarina Gheraldi Un'amica della portinala

Ada Cristina Atmirante Lo signoro Borelli . . . Maria Luisa Mirka Un'altra signora . . . . Nella Marcacci Un garzone di panetterm . Walter Tincani Un fattorino del telegrafo . Emillo Calvi Un portino Un postino . . . . . . . . Leo Chlostri Regia di Alberto Castella

Dopo la commedia (22,20 tirea):

### Canzoni e ballabili moderni

ORCHESTRA CEYRA

23 Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15. MUSICA DA BALLO del CIRCOLO DANZE di PIAZZA B. CABLO: GRASSI E LA SUA ORCHESTRA. 23,55: Prevision! regionali del tempo.

#### TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona)

Inizio alle ore 19. - Prima delte 19: la Stazione di Napoli I trasmette (l Primo Programma e la Stazione di Firenze I tiasmette Il Secondo Programma.

13.55 (Roma III): Eventuali comunicazioni. 19: MUSICA VARIA E CANZONI.

19,10: Echi dei giorno e curiosita. 19,20-19,40 (Firenze I-Napoli): Lezione di lin-GUA TIDESCA (prof. Feine Gasbarra). 19,20-19,40 (Firence I-Napull I): Lezigne bi LINGUA TEDERCA (prof. Felice Gasbarra).

COMPLESSO OCARINISTICO DI BUDRIO Barattoni; a) Il merlo vedivo, polca caratte-ristica; b) L'artiglio di Nedda, mazurca da concerto; c) Il fianto e la pastorella, fantasta con variazioni; d) Ciri-cucu, polea caratteristica.

19,40. Musica vasia.

20. Seguale orario - Eventuali comunicazioni del-PE.I.A.R. - Glornate radio,

20,20; CRORACHE DEL REGIME: Sen, GRUSEFFE BE-MIGNE

20.30

19.20:

#### Mezz ora di musica da concerto

Pinnista Alessandro Tamburini Tenore Angelo Parici

Carissimi, Fillt non m'am! plù (tenore).
 Pergolesi-Thalberg: Celebre aria (plano).

3 a) Rosa: Star vieno; b) Scarlatti: Le vlolette (tenore).

4. Scarlatti: Due sonute (plano),

a) Benvenuti: Canto popolare marchigiano: b) Montanaro: Rusanelle, canzone abruzzese (tenore).

Granados: « Goyestus » la Maja e l'usignolo (plane).

7 Sadero! Gondollera veneziana (tenere).

21. PER TELEFONO AL TERZO PROGRAMMA: " I figurinal a Bagni di Lucea . impressioni di Ennesto

21.15:

#### Orchestra d'archi di ritmi e danze

1. Bloom: Metropolitan.

Griselle: Notturno.
 Borchert: Galanterie

4. Campbell: Facciamo come prima,

5. Stolz: Canzone viennese,

6. Corelli: Badinerie,

7. Contini: Toledo. 21.45

QUARTETTO BOLOGNESE DELL'ALLEGRIA

1. Sartori: Ricordi di Ala, marela,

Bergonzoni: Lea, mazurca. Chiodini: Euviva l'estate, valser.

4. Gaibari: Sempre amici, polca. 5. Marcheselli: Sulle Alpi, valzer.

6. Vangl: La Nona, masurca.
7. Ohorato: Torero, passo doppio.
22,10 (circa): Musica da Ballo

22,30-23,55 Firenze I-Napolt I): MUSICA BA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Ciorimie

#### TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE - ROMA II: m 245.5, Eliz 1222. kW 60 · BARI t: m 283.3, kHz 1059, kW 20 — ONDE CORTE · 2 RO 4: m 25,40, kHz 11810, kW 25 (fine alle 18,561 · 2 RO 3: m 31,13, kHz 9635, kW 25 (daile 18,56 in pol),

21-12 (2 HD 1): AFRICA ORIENTALE (TALIANA, Notiziario in italiano - Musica caria, 12-13-30 (2 HD 4): ESTRENO URIENTE, — Notiziari in Inglese

14.30 (2.10) 11: ESTALOD UNIENTE, — Notiziari di Inglese e lo ciosses. Martina di cintera - Notiziario in Italiano, 30-11,45 (2.10) 1-Nom [1]: ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento at fatti del giorno - Carri e modele foleto isticio e Contenuato della ratazzare inpelentini - e Sivite di un vigastratio e, confernazione del maestro Bruno Barilli - Notiziario della ratazza della maestro Bruno Barilli - Notiziario in Italiano.

16-17,15 (2 NO (): MEDIO E VICINO DRIENTE, - ROTIZIANIO

16-17.15 12 NO (1): MEDIO E VICINO DRIENTE. — Rotiziario in italianu - Musica iergeria - Notiziario in Ingless.
17.15-18.5 (2 NO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Nutrice specifice - Braul & opere littele - Notiziario in Datiane.
17.51-18.5 (Bart 1): Notiziario in albaness.
18.6-18.5 (2 NO 4 Bart 1): PAESI ARABI. — Notiziario ia araba - Mesiriar unate - Conversatione in arabo (Bart 3): Notiziario ia bilgaro - Iraline di Italiana.
18.57-19.18 (Bart 3): Notiziario ia bilgaro - Iraline di Italiana.
18.57-19.18 (Bart 3): Notiziario ia bilgaro - Iraline di Italiana.

19,1-19,18 (Romo H-Milmo I, m. 308,6 Mp 814, kW 50 - Pod-2000, p. 559,7, kNx 536); Notzario in Jedesco - Lezione

39,3 19,18 12 R0 3 Rome 1, in. 120 S, \$11x 1131; Connecte dol

Curlame In Chanesse, 19,19-19,35 (2 RO 3 Roma H-Bart I): Nobratario in romeno - Le-zione di Hallano.

2010 di l'attano. 19.36-19.51 (2 IIO 3 Norm II): Notiziarle in umperze - Le-zione di Iraliane 2010 di Iraliane (Rari I): Notiziario in turco - Musiche turrite, 19.55-20.14 (2 IIO 3 Norm II Buri I): Notiziario in serbo. 20.15-20.39 (Buri I): GRECIA. — Notiziario in prece - Musichi

ellenblet. 20,15-20,85 (2 R0 3-Roma II): Notiziario in francese - Legione

off Hallshot. 20,36-20,56-12 BO 3-Bons III; Nutizzario ia legiese. 20,57-21 (3 BO 3-Roma III) Presentazione del programma seraio

in tracerse, in Ingless o in trabases (2 RG-3-Bown II): Panterrena rializate, comincella in tra alli di F. Konas - o Carreni e ballabil moderni a (Vinit Se-condo Programma) - Ding Is commenta: Omercandour in espa-23.30 cura C2.80.3-Rome (1): Notiziario la spessola - Legissa

23.30 circi (2 NO 3-Komm III). Notiziario in spegnoto - Lezione di Hillano. 23.45-23.69 12 NO 3). Notiziario in preco. 24 i 29 12 NO 3). AMERICA LATINA. Notiziario in italiano - Osperto siminale e Defino di Italiano (portoghese) - No-tiziara in spagnoto e portoghese

t.30-3 (2 IIO 3); NORD AMERICA — Notiziario in inglese Conti e mesiche folcleristelle « Italia ill eggi », contera zione - Risporte a gadiosamilioteri - Notiziario en distano. - Matiziaria In Inglese -

#### l dieci minuti di Mondadori

Alle ore 13,50 di lunedi 14 Marzo ascoltate

#### IN PANNA SULL'AUTOSTRADA

Scena radiofonica organizzata per la

Casa Editrice A. MONDADORI

Tutte le argenterie per la casa e da regalo ... posateria di argento 800%, metallo naturale e argentata MILANO - VIA TORINO,





### Per combattere l'obesità

basta prendere durante il pasto della sera o prima di coricarsi un solo GRANO DI VALS lassativo, depurativo, che assicura la combustione dei grassi per mezzo del fegato ed elimina le tossine ed i rifiuti nocivi del corpo. In tutte le farmacie L. 4,50. - Lab. G. Manzoni & C. Milano - Via V. Vela, 5.

Aufur. Prefett. N. 3999 64 28-1-37.



#### 1938 - XVI

### PROGRAMMI ESTERI

kHz 592; m 506,8; sW 100 18.20: Lesione di liiglese. 18,35: Conversazioni 18,45: Notizurin.

18 55 (dalla Staatsoper) 1. Bizot: Djamileh, opera in un atto; 2. Salmhofer: Ivan Sergejevic Ta-rasenko, opera in un atta - Nell'Intervallo. Convet-

sazione. 22,10: Notizie - Recen-22,30-23,30: Mus. da ballo.

BELG10

BRUXELLES I kHz 620; m 483,9; kW 15

18: Musica da Jazz. 19: Couvers. - Dischi 19:30: Progr vario: viaggio in Brelagna. 26: Cromache - Dischl 20,30: Notiniazio. 21: Radiorchestra: Com-

21; Radorchesta; Com-posizioni di Masaenet; 1 Ouveriure di Fedra; 2. Meditazione da Thais; 3. Il romanzo d'Arlecchino, sutte. 21,20; Collaboratori al

microlono. 21,10: Radiorchestra: 1. Coates Due rapsodie 21.10: Radiovenstra: 1. Coatra: Due rapsodie amfoniche; 2. Pugnant-Kreisier; Preludio e allegro per urchi; 3. Grofé: Tabloid, jazz zinfonico; 4. Mompon: Scene di bimbl; 5 Delibeet all cor-teo di Bacco a da Sylvia 22,15: Conversazione, 22,45; Radioconc.; Valzer 23: Notizie - Diachi. 23,15; Lettura, 23,30-21; Musica da jazz

BRUXELLES II kHz 932; m 321.9; VW 15

18: Musion leggern. 18,45: Per 1 fanciult. 18,30: Dischi (Puccini) Sell'Intervallo (19,45 Conversazione 20.30: Cronaca teatrair 21: Musica leggers - Nell'interv. (21,45): Lettura 21: Notiziario. 23,10-21: Musica da bolio

#### BULGARIA

SOF1A NH2 850: = 352.9; NW 100

18.16: Musica leggera. Converanzione. 19.36: Arie per lenore. 20: Concerto sinfonico Nell'intervallo (20,3 Notiziarlo Conversazione in

21,40-22: Musica leggera e da ballo

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I NHz 638: m 470 2: NW 120

19: Notiziarlo. 19: Notiziario.
19.15: Come Bratislava.
20: Attoalilà.
20.15: Trasmise da Brno.
21.55: Notiriario.
22.15-23: Lezione di re-cesco - Dischi - Noti-ziario in tedesco.

BRATISLAVA 1Hz 1004; m 298.8; kW 13.5

19; Trasmiss, da Praga 19,10: Trasm. da Konice 19,15: Radiorchestra, 20: Trasmiss, da Praga, 20,15: Tratmisa da Brno. 20,30: Radiorecita.

Mendelssolm-Barthold). Trio con plans in re minore, op. 49. 21.35; Trasm, da Praga. 22.13 Notizie magiare. 22,30-23: Dischi.

> BRNO 1H2 922; m 325,4, 1W 32

III; Trasmiss, da Praga 19 i3; Come Bratislava Trasmies da Proga 20,15; Cantl regionall. 20,30; M. Pagnol; Marius commedia 21 55-23: Come Praga

KOSICE 48z 1158; m 259.1; IW 10

19: Trasmiss, da Praga 19:10: Conversazione. 19.15: Come Bratislave. 19,15: Come Bratislavo. 20: Trusmilss. da Bruga. 20,15: Trusmilss. da Bruo. 20,30: Come Bratislava. 21,55: Trasm. da Praga. 22,15-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA 1Hr 1113: m 269,5: 1W 11.2

19: Trasmiss, da Praga. 19; Trasmiss, da Fraga. 19;15: Come Baristava. 20: Trasmiss, da Fraga. 20:15: Trasmiss, de Brito. 21:55: Trasmi, da Praga. 22;15: Musica di disciil 22;10-23; Come Praga.

#### DANIMARCA

KALUNDBORG 19 2 240; m 1250; IW 60 COPENAGHEN kHz 1176: m 255,1: IW 10

18.33; Lez. di inglese. 19: Notizie - Conversaz 20. Per i giovani. 20,15: Concerto sinfoniro Schubert; Marcia mili-fare n. 1; 2 Mozart; Sin-fenia n. 41 in de mag-giere (Jupiter); 3 ibert. Paris, suite per orcheatra

d'archi.
21: Trasmisa, letteraria
22: Notiziario.
22:30: Debois: Quartetiv
d'archi op. 17.
22:35-6:30: Miis. da ballo

#### FRANCIA

BORDEAUX P.T.T. 1Hz 1077; m 278.6: I'W 35

19: Cronaca - Discht. 20: Come Radio Parigi 20,30: Dischi - Cronaca 20,38: Come Radio Parigi. 21.30: Come Lione.

GRENOBLE kHz 583; m 514,6; kW 20

18,45: Musica di disehi. 19: Come Radio Parigi. 20,36: Dischi - Cromaca 21: Notizie - Dischi. 21.30: Serata teatraic: 1 De Musset: Un capric-clo, un atto; 2. Racine: Andromacu, tragedis in cinque atti in versi. 23,43: Notiziario.

LILLA NRz 1213: m 247,3; kW 60

19: Cronsea - Discht. 20:10: Per gil ingless, 20:25: Discht - Notizie 21: Per gli studenti. 21.30: Concerto prihestrale,

LIONE P.T.T. 1Hz 648: m 463: 1W 100 18,43: Come Nizza 19,30: Cronaca varia. 29: Radiorecita. 20.30: Notiziario.

21: Cronaca - Discht. 21,30: Clanne: Hous it auonatore di flauto, operetta - Alla fine; Notizie in francese e in tedesco.

MARSIGLIA P.T.T. kHz 749: m 400.5: W 120

19; Cronaca - Dischi. 20: Notiziatio 21: Cronaca - Dischi 21,30: Serata di varietà.

NIZZA P.T.T. ABr 1185; m 253,2; kW 60

18.45: Concerto di violino e plano, 19,30; Come Parigi T E 29; Come Llone 20,20: Notiziario. 21,30: Come Strasburgo. 22,30: Radiorchestra e 22,39: Radiorchestra c canto: 1. Wagner: Pre-ludio del Lubenguin; 2 ludio del Lobengoln; 2. Ibelannoy: La pantoufe de Vair, sulte; 3 Chausen; Le temps des Illas; 4 Chausen: Le volibil: 5 Duparc: Phydde; 6 Borodin: Frammenti dai Principe Igor.

PARIGI P. P. #84 559; m 312,8: 1W 60

18.5: Cabaret. 19: Notizie - Dischi. 19,58: Notiziarlo. 20,20: Dischl - Attustica 27,5; Max Regnier. 21,50: Notiziario. 23: Il canto classico 23.30-21: Cabaret

PARIGI P.T.T. hHz 695; m 431,7; WW 120

19; Cronara varia. 19,30; Composizioni musicult di Paul Pierné 20: Notiziario. 21: Alcune meludie. 21.30: Dialogo e canzont 22: Musica da comera e canto. 23.30: Coro russo. 23.45: Notiziario. 24: Drainma in lingua esperanto.

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 20

18,45: Come Nizza. 19,30: Cronaca varia. 20,20: Dischi - Notizie. 21: Plano e canto 21:30: Musica di duchi. 23:15: Musica da camera concerto corale. 24: Nntizharlo.

RADIO LIONE 182 1393; n 215,4, kW 25

19.30: Dischl - Cronacite. 20,40; Notiziano. 21,30; Dischi - Beciaa. 21,30; Musica varia - Radiaconcerto-23-1: Musica varia leg-gera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE kHz 1276; m 235,1: IW 27

26: Lezione di tedesco. 20.15: Cronsen - Dischi. 20.45: Crnchet radiophio-21,13: Attuelità - Dischi. 22: Attualità varia, 22,16: Per gli ascoltatori. 21: Notiziario.

23,15: Musica da bullo. RADIO PARIGI

HIR 182: m 1648; kW 60 19: Cronache varie, 21.13: Aicune melodic 21.30: Come Llone, 23.30: Dischi - Notizie,

RADIO TOLOSA 1Hz 913; m 328.6; kW 60 19: Musica da bailo - Me-Brand d'opere

20,15; Operette - Concer-to variato - Programma

Musica leggers Echi - Fisarmonica - Not. 21,15: Concerto Inglese. 0 15-1: Musica regionale - Fantasia - Notizie.

RENNES Mr. 1040: m 288.5: 1W 120

18.45: Notizië - Gronaca. 19.45: Notiziario Inglese.

26: Notiziarlo. 20: Notiziario.
20,30: Come Maraiglia.
21: Echi - Dischi.
21,30: W. Somerset Maugham: La lettera, commedia in tre atti e clirue quadri - Alla fine.
Notizie - Dischi.

STRASBURGO kHz 859; m 349.2; kW 100

19: Cronaca varia. 19:30: Strumenti a fiato. 20; Notiziarlo. 20,30; Come Marsigl.a 21; Notize telesco. 21:15: Cronache varie 21:30: Tre commedie 22:30: Come Nizza. 23:30: Notizie in francese e ili tedesco.

TOLOSA P.T.T. hHz 776: m 386.6; hW 120

19: Musica da camera. 19,30; Cionaca varia. 20; Varietà e cauzoni. 20,30: Notiziario. 21,30: Da stabilire.

GERMANIA

AMBURGO NHz 904; m 331,9; NW 100

IR: Due Plant. 18 10: Cronaca - Notizi 19.15: Come Stocourda. - Notizio. 21: Programma variato: Come si la un film 22: Notiziarlo. 22.30-24: Concerto varia-to (da stabilire).

BERLINO kH2 841; m 356.7; kW 100

18: Musica varia. Notiziario. 19.10; Dischl (Danze nagiomali). 20: Musica popolare c leggers. 21: Dischi (canto) 22: Notiznarlo. 22,30-21; Come Column.

BRESLAVIA kHz 950; m 315,8; kW 100

18: Conversazioni. 19: Notiziario.
19.10: Serata di varietà vienhier. 21.10; Musica leggers. 21. Notiziario. 22. 15: Intermezzo. 22.16-23.30; Come Culo-

COLONIA 1 Hz 658: m 455.9: kW 180

18,15: Pinno e cello 18,50: Attualità - Notis; -19,10: Orchestra r canto. Valzer di opere. 20,44: Rassegna settini 21: Dischi (arle). 21:Dischi (arle). 21:Dischi (arle). 22: Notiziano - Dischi 22:30-24: Musico leggera da ballo.

DEUTSCHLANDSENDER kHz 191: m 1571: NW 60

8.25: Lieder di Wolf. 18.40: Conveniazione 19; Noliziarlo. 19,10; Varietà musicale. Pacordi del tempo della 20.45; Ech! della Germa-

21: Orchestra Filarmonica diretta da Ansembet:
1. Dvorak: Concerto per
cello e prehestra: 2 Debussy: Il mare.
22 28: Notizie - Athalità - Cronaca . 23-24: Come Amburge.

> FRANCOFORTE VIII. 1195: m 251: NW 75

18 Cronache brillaud! 18,30: Dischl - Cron co. 19: Notigiario. 19,16; Programma varia-to: La Siesia. 20: Grande concerto di musica richiesta. 22. Notiziario. 22.30: Come Colonia. 24-2: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG 1 1 H 2 1031; m 291; AW 100 18: Per I giovani, 18,30: Cromaca - Neticle. Credete voi necessario di dovervi ritoccare spesso le labbra?

Perché serviryi di un rosso non biù di moda, tabbricate seconds viete formule, mentre allo stesso prezza putete procurarel il movo ROUGE GUFFARE a bace senza tracce - che si mantione inalterata tutta la giornata? Il Kissefix, che la parte della sua compogiorinas? Il Keselix, the la parte della sua compo-sizione, permette di mangiare, bere, fumare, tuffar-i nell'acqua c... baccare sepza alterare la bellezza della labbra e senza laschare la minima traccia. Motussime sono le donne che glà usano il ROUGE GUITARE col più grande successo. Provatelo oggi stesso, do-mant sera vol ne sarete persuasa. Otto sono le tinto del ROUGE GUITARE tutte nuove nella loro l'uni-nosa l'assourezza. Successo assarativa. La rendidel ROUGE GUITARE tutte muove nena joro dun-nosa imsparenza - Successo garantitu, - In vendita dapperiutto, Modello grande di lusso L. 25. - Montrio medio L. 12, - Tubetto-campione (dura un mese) L. 3. - Usellini & C. - Via Bruggi, 27. - Milano.





REGOLATORE DELLE FUNZIONI INTESTINALI

La stitichezza non è un disturbo octanionale e passeggero dell'intestino ma un vero e proprio fenomeno patologico che va curato tazionalmente ed adeguatamente.

If FERLAGAR-Lassative
Gin - è il vero rieducatore delle funzioni intetinali perchè in virtù
del suoi costituenti procura una evacuazione ficura una evacuazione fi-siologica regolarizzando lo svuotamento dell'intestillo, senza provocate në dolori colici, në izritazioni gastriche o renali.

Éperfettamente tollerato e riesco bene accetto anche al bambini por Il suo grato sapore. L'isso di un solo flacone convince della bontà e dell'efficacia del prodotto.

tetterature illustrativa grafia e france el corta

Flacona campione viene spedito franco di porto contto invio di L. Bancha Infrancoboli. Richleste at

ISTITUTO GIOTERAPICO ITALIANO MILANO - VIA P. Teu'l à. 14



Non richiede cottura - Convenienza massima Risparmio di tempo - Assoluta praticità

S.A.C.A. "La Littoria" STABILIMENTO PIACENZA SEDE MILANO - VIA MORONE. 8

1910: Scene e aneddoll intorno a Federico li Grande.

31,15; Barliono, violino e piano; Musica maria. 32; Notizie - Cromache. 22:33-23; Musica leggera e da batlo.

LIPSIA

KH & 785; m 382.2; &W 120 18,20: Musica leggera spagnola. Di 45: Crongen - Notizie.

19.10; Musica da ballo 20; Concerto di musica populare e leggera. 27: Noticie - Cronaca 22,40-24; Come Colonia

MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405,4; kW 100

17,10: Musica d'opera 18,45: Comers - Notizie. 19,10: Musica richtesta. 20: Musica da ballo. 21: Sonetti portoghesi. 21,10: Radiorch.: Misstea hanseatles. I Bri Cortei, mascherate Bradet Cortei, mascherate e dante esotiche, suite per orchestra d'orchi (1617); 2 Telemanu: La musica delle acque; 3 Paulsen: Musica serale amburahese; 4. Oirne da giardino. Ofrnatis: Musica

22,20: Intermezzo. 22,30: Come Colonia **SAARBRUECKEN** kHz 1249; m 240.2; kW 17

22: Notiziario.

18: Programma folcione" 19: Notiziario. 19 10: Dauge (disch.) 19,30: Attuillià varie 20: Orchestra e cento uta stabilirei. 21: Varietà billiante. 22: Notiziario. 22:20: Piano e sopranu 1 Lieder; 2, Haydu: So-netz in mi minore; 3 Lieder.

22.43-34; Conie Coloula

STOCCARDA NHz 574: m 522.6: NW 100

18: Piano, violino e cello. 18:30: Attualità - Notizie 19:15: Musica varia. 21: Commentorazione del mareschillo Radetzky, 22: Notiziarlo, 22;30: Radiorchestra, 1. Dressel: Variozoni su icia cangone popolare inglese unitea; 2. Ravel

La valse

23; Come Colenia. 24-2; Concerto di dischi

INGHILTERRA LONDON NATIONAL kHz 1149; m 261,1; W 20 NORTH NATIONAL kHz 1149; m 261,1; kW 20 OBOITWICH

kHz 200; m 1500, kW 150 18,20: Musica leggera. 19: Notiziario - Dischi 19:10: Convers, musicale, 20: Varietà: Lunedl sera. 21,30: Patrick Ridell: Conte di Monte Cristo, melodrampa da Dumas

marte III. 22.15; Lieder di Schubert

per suprano. 23: Orchestra e soprano ida stabilire). 24: London Regional.

0.30-1; Danze (dischi)

LONDON REGIONAL VHz 877; m 342.1; LW 70

15: Musica leggera. 19.30; Banda militare. 20.30; Arie per haritono 21. Musica leggera per organo

21,30: Milford: Concerta grosso per orchestra 22: Radiocabaret! Televicione. 22,40: Alcuni dischi

MIDLAND REGIONAL kHz 1013; m 296,2; kW 70

18: Per I fanciulli 19; Musica da ballo (Vittcent Norman). 19,38: Lundon Regional. Notiziario. 20.30: Coro di fanciulli. 21: Orchestra di Birmin-gham: 1. Mozari: Ou-

gham: 1. Mozari: Out-verture delle Nozie di Et-garo; 2. Mahler: Ada-gietto dalla Sinfonia n. 5; 3. Mozart: Concerta in la per violino e orch. 31,45: Varietà brillante 22-1: London Regional

JUGOSLAVIA

BELGRADO tHz 686; in 437,3; kW 20

19,35: Radforchestra 18.15; Leylone of serbo. 18,45; Canzoni popolari. 19,30; Crossica varia. 20: Serata teatrale - Nel-l'intervallo (22) Notiz.

> LUBIANA Hz 527; m 569,3; +W 6

18,20: Musica di diseli! 19: Notizie - Cronces. 20; Radiorchestra, giolino flauto. 21: Musica Originante.

22: Notiziario. 27,13: Musica da be.lu.

LETTONIA MADONA

1Hz 583; m 514,6; 1W 50 19; Notiziario. 19 15: Radioteatro Dischi richies.1. 20,25; Radiotectro 21: Notizlario. 21,15-22,15: Al di la delle

LUSSEMBURGO kHz 232; m 1293; kW 150

frontiere.

19,30: Concerto inglese 30; Nutizie in tedesco e n francese. 21: Crochet radiophon .-

21.30: Discht - Erh!. 22.45: Guy de Téramund La dosprosa vita di Chopin, radiorerita con mu-

23,36: Notiziarlo. 23,35; Hans Hanse: Sanata per violino e plano 21-0,30: Danze (dischi),

NORVEGIA

OSLO HRY 260: m 1153.8: WW 60

19.30; Conversazione 19.40: Concerto di fisarmoniche 19.53: Lectura 20: Concerto variato 20.45: Radioeromore. 21.10: Conversazione 21.40: Notizie - Attualità 22,15-23: Vietino e piano 1. Leclair: Sonata; 2. Milhaud. Sonata n. 2; 3. Ravel: a) Berceuse, bi Ravel; a) Berceuse, b Habanera; 4, Debussy Affinst . ofe

OLANDA

HILVERSUM I 1Hz 1+8; m 1875; tW 150 # Mrz 722: m 415.4: kW 20

19.10: Conversazioni 20,10; 20,40; Canzoni Irancest Notiziario Alcuni dischi Mostea leggera 20.56 Cone, di discini 21,10:

22.10: Musica da aut.o 22.10: Notiziario 22,45: Coro feminin le c strumenti vari. 23,40-0,40: Dischi

HILVERSUM II

4Hz 995; n 301.5; NV 60 19,10: Cronache telle -Conversazioni. 20,46; Notizie - Crenacire 20,55: Converto di organo. 21,46: Concerto variato -NoiPhatetyslio Not.zie

**POLONIA** VARSAVIA I IHz 224; m 1339; kW 120

19.30: Attualità varia Varietà musicale: Saluto alla primaveral 21,40: Cronaca letteraria idal Gran Teatrol: Concerto sinfonico di-retio da Fitelberg: 1. Schumanu: Concerto per violino in le mimore; 2. Ravel: Raprodia spagnola. 22.30-23: Notisias lo

ROMANIA

BUCAREST kHz 823; m 364.5; kW 12

18.13; Cronaca - Dischil. 19.50; Conversazione, 20.15; Canto (dischi). 20.15; Beethoven: Qualfetto n. 17, op. 135, in fa maggiore

21.10: Canti popolari. 21.30: Natiziario. 21.45: Cone. notturno. 22,45: Notiz. diversi.

SVEZIA

STOCCOLMA Mz 704; m 426.1; kW 55

18 10: Radio cromaça. 19.30: Canti inglest per coro. 21: Musiche d'operette.

22,15-23 (dull'Open Rea-le: Wagner: Tannhau-ser, atto secondo.

SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556: m 539.6: kW 100

19,10: Alcunt dischi 19.20: Lezione di Ladino 19,45: Notiziario, 19,55: Musiche di Brahms, 24,15-22,36: Trasmissione

per gli svizzerl ull'estern. MONTE CENERI kHz 1167: m 257,1; kW 15

19.30; Musica riprodotta. Notiziarlo.

20; Beecherint: Stafonia in la muggiure, per orchestra

20,20: Avvenimenti e cu-riusità del 1838 visit un Aveolo dopo. 29.35: G. Martucel: Quat-

tru piccoll pezel per of-chestra. 20.35; Opere di Verdi (d.).

21,15-22,15: Trasmissione mazionale per gl: svizzeri all estero.

SOTTENS kHz 677: m 443.1: EW 100

18.20: Cronaca varia Micro-magazine. 19.50: Notiziario. 20: Concerte d'organo. 20,40: Musica leggers. 21 15: Per gij svizzeri al-21,30; Honegger: Les cris du monde, per colo nil-sto, sull e orchestra.

> UNGBERIA BUDAPEST 1

kiliz 546; m 549,5; 1W 120 18.10; Programma sarlo Conversazione 20.10: Concerto preheats 29,10; Concerto orenezte corale di misica religiosa: 1. Juno mazionale; 2. Srabo: Tu ca Pertrus; 3. Beethoven: Missa solenmis; 4. Kodaly: Deune. 22,15: Orchestra zigana, 83: Notizie in tedesco. 23.5: Quintetto (musica

STAZIONI EXTRAEUROPEE

19,30: Concerto arabo. 20,30: Dischi - Cronaca. 21,2: Dischi - Notiale 21.30: Radioscena, 21.45: Impressioni cam-

dischi)



#### Come gli ha fatto bene il nuovo regolatore intestinale!

Il rimedio migliore è sempre quello che agisce in maniera naturale e fisiologica: proprio come il Normacol nella cura dalla stitichezza. Il Normacol è un rimedio di recente scoperta a base di granuli vegetali confettati, i quali arrivati nall'intestino ne assorbono Il liquido e si ingrandiscono. Il Normacol in tal modo rende molle e voluminoso Il contenuto intestinale, procurandone l'espulsione in modo meccanico, senza nuocere al processo digestivo né causare diarrea. Il Normacol non è un semplice purgante, ma è un rieducatore dell'intestino capace di normalizzare la funzione intestinale tanto importante per il benessere generale dalla parsona,

Una prova dimostra meglio delle parola le qualità eccezionali del

NORMACOI Schering.

normalizza l'intestino

in lutte le l'aimacie.

#### SOCIETÀ ITALIANA PRODOTTI SCHERING

Sede e Stabilimenti e Mileno, Vla Mencinelli 7 Speditemi Gratis e franco di porto Nome l'opuscolo illustrato Cognome "Stitichezza e sue cause" Città ..... Prov. E10 Spedire II regliando in busta operte come "stempo" ([rancobollo da cent. 10)





## MARTE

#### PRIMO PROGRAMMA

#### ROMA I - BARI I - PALERMO **BOLOGNA - NAPOLI II**

(In costruzione; Catania)

Napoli II inizia le trasmissioni alle ore 20

7,45 Ginnastica da camera.

8-8 20 Seguale orario - Giornale radio - Siluazione generale e previsioni dei tempo - Lista delle vivande.

11 Trasmissione da Napoli: Inaugurazione DELLA MOSTRA DELLA PUTUEA NAPOLETANA DEL TRE SECOLI foratore ufficiale S. E. Ugo OJETri, accademico d'Italia;

11.45 (circa): Tato Chest-Zanardelli-Cassone Vedi Secondo Programma),

12,30-13 e 13,15-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA di-Attribute dal M° Gioachino Angrio: 1, Wallace: Maridona, sinfonia; 2, Respighi: Leggenda, 3, Pennati-Malvezzi: Ragazze belle; 4, Scassola: Fantasia-balletto: a) Marcia nuziale, b) Ananante, c) Plezicalo, d) Finale; 5, Pietri: Plezicane, di Engale, di Gioachi. triana, fantasia; 6. Pazzali; Il ladro di Ragdad; 7. Massenet: Erodiade, fantasia; 8. Vallini: Mat-tino di neve; 10. Angelo: Tre rogazze in gamba (motivi dal film omonimo); 11. Strause; flose del sud, valzer,
-13,15. Segnale orar:o - Eventuali comunica-

13-13.15. cioni dell'E.J.A.R - Giornale radio.

14. Giornale radio - Situazione generale e previsioni dei tempo.

14,5. Musica varia - Cronache del turismo.

14,20-14,25: Borna.

16.30;-16.40; Il salotto della signora, (Bari I); lavinia Trerotoli Adami: «Bimbi e madri»; (Palermo): Costanza Notarbartolo: «Di tutto un po' a.

16.40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE Italiani (Vedi Secondo Programma) - (Pa-lermo): Variazioni bailliesche e Capitan Bombarda.

17 15: Concento della pianista Peva Pitest: 1, Vivaldi: Concerta in re minore: a) Preludio, b) Fuga, e) Largo, d) Finale; 2. Nordio: Umoresca; 3. Respighi: Preludio su melodie pregoriane; 4. Ferrati-Trecate: Il prode Anselmo.

17,15-17,50 (Napoli): Concerto del flauilsta Ar-RICO TASSINARI, dell'arpista CAPPARIANCA, dei SOPERIO CLARA MATACENA: 1. Bach: Sonata 2° per flauto e arpa: a) Allegro moderalo, b) Siciliana, c) Allegro; 2. Italo Lippoli; Sonata a Pan, d) De Curtis: Addio, bei sogno.

17,15-17,50 (Bari); Musica varta; 1. Himinel-Chiappo: Chiesi un giorno ollo Iuna: 2. Armandola: Canzone della sera; 3. Martinuzzi: Valzer campestre, dalla « Bulie siciliana »; 4. Giorda-Mese mariano, Interludio; 5, Allieli; Tu ser geloso ancor; 6. Catalani: Loreley, preludio; 7. Serra: Signora, siete la primavera.

17.50; Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55-18 (Roma I): Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi a cura della Regia Scuola . Federloo Cesi .).

17,55-18,45 (Palermo): TRASMISSIONE BALLA CASA DEL CICLIARDO DE PALERMO A CURA DELLA SEZIONE RADIOTECNICA DEL C.U.F.: MUSICA DA CAMERA CON Il COUCOTSO del pianista Antonio Trombonk, c della violinista Giuseppina Trombone: 1. Bruch: Gella violinista Giuseppina Thombone: 1. Bruen: Concerto in sol minore, primo e secondo tempo (violinista Giuseppina Trombone, pjanista Antonio Trombone); 2. Chopin: a) Preludio in la bemolle, b) Polacca in la bemolle (planista Antonio Trombone); 3. De Falla; Danza del fuoco (pianista Antonio Trombone).

Nell'intervallo; Dott, Salvatore Vilardo, segre-tario del Ouf: « I Littoriali della Cultura e dell'Arte a Palermo», conversazione.

18,10-20,59 (Bari I) Vedi Trasmissioni speciali.

18,45: ON, FROY, FRANCESCO VALAGUSSA, FCDStore del Regno, direttore del Preventorio - Emílio Morosini - della Croce Rossa Ita-Hana: . Igiene infantile . .

19-19,20 (Roma I): Notizlari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

19.20: Giuseppe Stellingwerff; » Piani regelatori e

profezione antiaerea ", conversazione.
19,30! Musica varia: Radiorchestra (Vedi Secondo Programma).

20: Segnate orario - Eventuali comunicazioni del-

i'E.I.A.R. - Gornale radio.

20,20: Silvio d'Amico: « Un repertorio artistico per le filedrammatiche italiane », conversazione.

20,30 (Palermo-Napuli II): Musica varia.

21; Dat Teatro Alia Scala di Milano;

#### Cavalleria rusticana

Meiodramma in un atto di G. Targioni Towetti e G. Menasci Musica di PIETRO MASCAGNI

Personaggi: Santuzza ..... Ebe Stignant Tunddu .... Beniaumin Gight . . . Eltore Nava Maestro concertatore e direttore d'orchestra
Gino Marinuzzi
Maestro del

Maestro del coro; VITTORE VENEZIANI

#### L'impresario in angustie

Melodramma giocoso in due atti ili DOMENICO CIMAROSA

Personaggi; Fiordispina . . . . . Margherita Carosio Vittoria Palombini Nadia Kovaceva Merlina . . . . . Dora!ba Salvalore Baccaloni Gelindo 

Maestro concertatore e direttore d'orchestra GINO MARINUZZI

Maestro del coro. VITTORE VEREZIANI

Negli intervalli; « Una iezione di pilotaggio conversazione dialogata - Oiornale radio - Notiziario.

Dopo l'opera: Previsioni regionali del tempo.

## 

#### SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali); Firenze 11 inizia le trasmissioni alle ore 19.20.

7,45: Ginnatica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo - Lista

11: Trasmissione da Napoli: INAUGURAZIONE DELLA MOSTEA DELLA PITTUBA NAPOLETANA DEL TRE SEconf (oratore uticiale S. E. Ugo OJETTI, scendemico d'Italia).

11.45 (circa): Teio Chesi-Zanardelli-Cassone: 1. Cardoni: Finlandia; 2. Camussi: a) Madrigair, b) Burcarola; 3. Lemonetta: Marcetta in mio) Bartava, 3. Debussy: L'enfant prodique; 5. Gounod: Serenala; 6 Geblurt: Novelletta: 7 Dupont: Trio in re, finale; 8. Cuscinà; Notti d'Oriente; 8. Solazzi: Arietta dil'antica; 10. Tarenglii; Danza rusticana

12,30-13 e 13,15-14; Concento of Musica varia d.retto dal M. Gioachino Angelo (Vedi Primo Programma 1.

13-13.15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale raulio.

14-14.5: Giornale radio.

14.5-14.20: Musica varia - Cronache del turismo. 14.20-14.25: Boren.

14,25-14,35 (Milano I-Trieste-Genova I): Borsa 16,40: LA CAMENATA DES BALILLA E DELLE PICCOIR ITALIANE: « UN SOCNO MERAVIGLIOSO », SCCIB IN due episodi di Paolo Alberto Colombini (primo episodio).

17: Giornale radio,

17,15: Concerto della violinista Maria Colombo e della pianista Imere Ferrari: 1. Pergolesi: So-natina in si bemoile maggiore; 2. Pizzetti: Tre canti; 3. Callabiano: Aria italiana; 4. Cambini: La caccia.

17,50-17,55; Movimento linea aerea dell'Impero -Bolletling presagi.

18,45: On. prof. Francesco Valagussa, senatore del Regno, direttore dei Preventorio « Emilio Morosini « della Croce Rossa Italiana: « Igien: infantile ...

19,20; Giuseppe Stellingwerff: Piani regolatori e protezione antiaerea e, conversazione.

na delle più graviose commedie di Sarment è quella che s'intifola I più begli occhi dei mondo. Queste stelle sono gii occhi di Lucia, le quale ju amato da un poeto, un bohême impenitente, Napoleone tin inti-

mità, Napo) e da un amico di quest'ultimo, 4 molto realista Arturo, Lucia lia sposato Arturo che, assistito da qualità pratiche e da un carattere positiva ha avuto fortuna nella sua carriera di romanziere, mentre Napoleone ha vegetato nella penambra, stentatamente. Dodlei anni dopo il matrimonio, la vita si prende il gusto di rimettere a contatto il bohème e la gionane donna illientata cieca e trascurata da suo marito. Ma Arturo ritornerà e si indignerà di trovare Napoleone (Napo) presso Lucia che si è tasciata conquistare dall'ardente e fedele tenerezza del poeta. La commedia di Sarment, rifiutata incsplicabilmente per ben quattro anni da lutti i direttori dei principali tentri, ottenne nel 1931, anno in cul fu deta al Teatro Figalle, un grandissimo successo.. La moglie di Catalle Mendes parlando di Ser-ment, lo definiva il nostro modicao De Musset. La commedia sarà messa in scena dalle stazioni del Beiglo.



l Metropolitun Opera House di New York è senza dubbio uno dei più imposso i teatri d'opera del senza dubbio uno dei più importanti teatri d'opera del mondo. Esso fu costrutto della Metropolitan Opera House

Real Estate Company, Nel 1883 fu affidato alla direzione di Henry E. Abbey, che organizzo grandiosi spettacoli in concorrenza con la produzione lirica della antica Accademia di musica. Mu le dissected che si presentavano atl'organizzazione degli spettacoli posero ben presto l'impresa in desicti,

perció successivamente altri impresari si succede!tero a quel compito difficilissimo, e solumente quando l'impresa fu assunta dal maestro Maurire Grau il Metropolitan direnne sargente di profina pur mantenendo tutto lo spiendore delle execuzioni. Il successure de Grau, il maestro Heinrich von Conried, tenne quel posto con onore fino al 1908, quando fu creata la Metropolitan Opera Company, che inauguró un nuovo xisieme di gestione e che afido la directone degli spettacoli al maestro Otto II Kalın, Le gloriose tradizioni di questo teatro nou sono mai state offuscate, e l'assistere ad uno spet-tacolo del Metropolliun è un piacere da raffinati, come per gli artisti e una delle più ambite aspirastont, Sull'onda di London National si pud in questa settimana godere la ritrasmissione dell'opera Carmen da questo testro in una interpretazione che non può maneare di essere avienimento arlistico di primo ordine, Direitore d'orchestra è il maestro Gennaro Papi, il maestro del coro è Fausto Cleva, ed ambe la protogonista è italiana: Brung Castaona.

morte di Friedrich Gottlieb Klopstock, un poeta che Goethe camprese tra i più grandi della letteratura del populo ledesco. I rersi di Klopstock hanno ispitato molti del più grandi musicisti, ad esempio: Christophe Wilselberg, Friedrich, Estichardt, Philippia I 14 marzo ricorre il 135º anniversario della

libald Gluck, Johann Friedrich Reichardt, Phülpp Emanuel Bach, Carl Friedrich Zeiter, Nella tra-smissione che vertë jatta da Francoforte, gli escoltatori avranno occasione di conoscere maggiormente questo grande poeta, perché saranno lette alcune suc opere, ed anche qualche lettera. Saranno diffusi i :-· Laeder sulla morte, musicati da Ch. W. Gluck.

## MARTED

- 19,30-20; MUSICA YARIA; HADIORCHESTRA I, TORCIN; Serenatella timida; 2 Billi; Ronda mussulmana; 3. Mathis: Danza di Teddy; 4. De Curtis Suona chitarra; 5. Richard- Piccolo minnetto; 6. Guarino: La ronda al tabarin; 7, Blume. Harlekinade.
- 20: Segnale orazio Eventuali comunicazioni dell'E,I A,R - Giornale radio
- 20,20: Conversazione di Silvio D'Amico: Un repertorio artistico per le filogrammatiche italiane ., conversazione.
- 2030 (esclusa Milano): Musica varia: Orchistra D'ARCHI DI RITMI E DANZE: 1. Escobar: l'arantella; 2. Gronostay Schizzi romeni; 3. Petralia; Luna sul mare; 4. Brown; Canto della jungla, 5. Ciaikowski; Elegia; 6. Phippini; Danzando sulle scale; 7. Cerri: Gaustia.

#### 21: STAGIONE SINFONICA DELL'E LA R.: Concerto

DEL PIANISTA WALTER GIESEKING

ORCHESTRA diretta dal M. Ugo TANSENI

- 1. Cherubini: Anacreonte, sinfonia
- 2. Beethoven: Quinto concerto in mi bemolle maggiore, op. 73, per pianoforte ed orchestra: a) Allegro; b) Adagio poco mosso; c) Allegro (solista Walter Glesc-

Parte seconda:

- 1. Brahms: Secondo concerlo in si beninlle maggiore, op. 83, per planoforte ed orchestra: a) Allegro non huppo; b) Allegro appassionato; c) Andante; d) Allegro gretto grazioso (solista Walter Gieseking),
- Weber: Euriante, ouverture.

Nell'intervallo. Conversazione di Vittorio Mitz. Dopo il concerto; Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo,

23-15" MUSICA DA BALLO tini CINCOLO DANZE di PLAYER S. CARLO: GEASSI E DE SUA OECHESTES 23.35 Previsioni regionali del tempo.

#### TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona)

Inizio alle ere 19. - Prima del'e 19: la Stazione di Na poli I tiasmette il Primo Programma e il Stazione di Firenze I trasmette il Secondo Programma.

1855 (Roma III): Eventuali consunicazioni 19. MUSICA VARIA E CANZONI

19,10. Echi del giorno e curiosita.

- 19,20; NEL REPERTORIO FONOGRAFICO: # LA verkina peuli sinumenti»: 1. Rinaldi Mar-gherita (armonica); 2. Taraffo: Lorenzita (chi-tarru), 3. Sommerfeld: Invito al bullo (xilologi). 4. Kern: Il vecchio del finne (saxafono); 5 Benneton: Topolino suona il zilojono (xilofono); 6. forci Chioc (Valenda, solista di tromba), i Plessow: Dita ririnose (solisti di accordeon), Fantasia su motivi di successo (pianoforte). Chloc
- 9. Keiling. Oggi siete allegri (armoniche e com) Segnale oratio Eventuali cemunicazioni del-l'E.I.A.R. Giornale radio
- Conversazione di Silvio D'Amico (Veci Prime Programma).

#### CONCERTO BANDISTICO

- 1. Mascagni. Marcia willtare
- 2. Tarditi Mazurca 3. Kneip: Lanterna mogica, valver.
- Ferrari: La giostra, polen-
- 5 Mildiego: Fior di Spagno, passo doppio

21 - Trasmissione da Londra

BIANCANEVE E I SETTE NANI (SNOW-WHITE AND THE SEVEN DWARFS) Flaba di Lazer Mosey

Dai film omenine il. Waly Disner

- Musiche di F. Chubchill, L. Harline, P. Smith Adattamento radiofonico di John Warr Orchestrazione di Wally Wallond Interprete principale: WYRNE APELLO
- Orchestra e coro della B. B. C 22 Musica by maily (fine alle 22,30). 22.30-23.55 (Pirenze I-Napoli 1); Musica of Ballo - Nell'intervalle (ore 23); Giornale

#### TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE ROMA II: m 245,5, kHz 1222, kW 60 - BARI 1. m 283,3, kHz 1059, kW 20 - ONDE CORTE - 2 RO 4: m 25,49, kHz 11810, kW 25 (fino alic 18.56) - 2 RO 3: m 31 13, kHz 9635, kW 25 fdalfe 18.56 'n peil.

- 11-12 (2 HO 1) AFRICA ORIENTALE ITALIANA MUNICIPALITY IN ITALIANA MUNICIPALITY IN ITALIANA MUNICIPALITY I
- 12-13.29 (2 RO 4): ESTRENO DRIENTE. Natiziaria in in-
- 12-13-29 (2 RO 4): ESTRENO DRIENTE. Natiziaria in inpleze Brond di spene Infine Motiziario in italiano.

  13-30-14 fil 12 REA-Roman III. ITALIANE ALL'ESTERO
  Conne-to of fatti del giero Moden ende i Menezieri e
  Indistructica: dominda al principio artisti Bizine Tra 1
  etecture diario del vector repertedo, quali preferio B, magido, porte ti sentra confecundo di più i mento tempera
  mente e Nateziario in Baliano.
- 16 17 17 (2 HO 1) MEDIO E VICINO ORIENTE Moliniagin in ifalient - Cerreeter sinfimen - Noteriaria en implese
- 17.15-18,5 12 RO 4): AFRICA OBJENTALE ITALIANA fizio -pintire Millea liggira Notiziario in italiano

17,51-18,5 (Bart f) Notiziaris in albanese,

18.6-18.56 12 BU 4-Bart 11. PAESI ARABI, arabo. Muslishe arabe - Conse-agree in arabo.

18.57 [9.16 (Bazi 1): Notigiaris e conversazione in Indiana

- 19.1-19.78 (Roma II Milana I, in 1888,6 kHz 818, kW hit Hul-zami, ni 559.7, kHz 6361; Notiziaria e conversaz in tedesco.
- 19.1-19,18 (2 HD 3 Roma 1, m. 420 111z 713) transile del tare and he matter
- 19.19-10, 15 (2 RO 3-Roma Il Bar 1] frofeziario e convenzaione in comenc.
- 19,36-19,54 (2 Rt) 5-Bema 111 Botigierio e charginazione in ungfiereir
- 19,36-19,54 (Rart 14, Motizario e convergazione in fuico.
- 19,55-20,14 (2 RH 3 Roma 10 Bac) 1) Noteziacio en serbo.
- 20,15-20,59 (Rail I) GRECIA. Aptiziants in preco. Marielle
- 20.15 20.35 12 RO S Rose 4 111 Noticiono e concessione in francese.
- 20,36 20,56 [2 00 3 floma 1.]: Schmarte e conversation in in-
- 20.57-21 (1.80 3-Kuma III Parentagion del programme estade
- In trainise, in linguese of in task of the fact of the
- 12 fft 1) Cavateria rusticam opens de Pietro Marceol Elimpresario en apoustre, opens di la Himareon (Ned Primo Programma) Negl'intervilli Lionado del función de un coslonación Comunición il posporienta de finición en inglese
- 23.30 clara (2.80 3.Rome II) Noticeaso in spoposto Risposto a tadforse flavori

23,45-21,78 12 ROS) Noticario in preco

- 24-129 r2 RO 3) AMERICA LATINA Noticerto in italiano
  Th atto di opera tirra 11 min itilinto al Petro delLipera o conversazione di Sara Melo Noticerto in apa-Notizento in dalcano anglo e ui partoghese.
- 1.30-1 C3 INCOL: NORD AMERICA. Noticiarso in siglete (uporthi chifosleo in Smidla Illianta e, entercachiei di S. E. Cardo Corni Noticiario in rialiano.

Il clima di montagna lacilita la convalescenza



CASA DI CURE CLIMATICHE FISICHE E DIETETICHE

#### VILLA MAGGIO

VALSASSINA

m. 772 s. m. - Telef. 2310/8 Lecco 62 km. da Milano - 11 km. da Lecco Autocorriera dalla stazione FP, 85, Lecru

Per informazioni dettagliate chicgere Programma 127, O. I. Direz. VILLA MASSIO (Lecen)

#### TUTTI I LIBRETTI D'OPERA!

- PACCO PROPAGANDA, di 48 Harceti differenti E. 45 PACCO ARTISTICO, prime serie 7 librecti famose edi-zioni ERTA illustrati con scone Teatro alle Scale, ritratti e vita Autor-i Norma. Sonnambuta, Elisir d'Amore, Lucid di Lanmenmoor, Don Patquale Barbiere di Sivigilia. Gu-glielmo. Tel 3 (pe in piè «1 Sizvigil italiasi d'épole. L. 83
- Primmente guileirato, Saedirione erraciata recora, la irasce di parte.

  Guinlago gradio e righinate. "Interacconti pringgi a intiti di acquirech. LA COMMERCIALE RADIO - VILANO - VIA SOLARI, 15









#### MARZO 1938 - XVI

#### ESTERI PROGRAMMI

#### AUSTRIA

VIENNA sHz 592; m 505.8; kW 100

18,25: Convers e dischi 18,30: Conversazione - Crunache 19: Notixte Musiche popolari

d: Ziehrer, 20,43: Reulfazione. 20,50 Lettura. 21 15. Programma varia-

Pasteggiate vientiesi. 22 Mr Concerto del Quar-

tetta di Roma; I. Boc-chemi. Quartetto d'archi in re maggiore, 2 Mozari Quartetto d'ar-chi in mi bemolte maggiore 23-23.00: Musica da balla

BELGIO BRUXELLES 1 1H1 620; m 483.9; NW 15

18.30 Per 1 fanciulit. 5: Cronaca letteraria 15: Concerto vocale, 19.15: Melodic beight 19.36. Musica di camera 19.45: Melodie francesi 20: Convers. - Dischi 20; Convers. -20,30; Notiviario 21: Orchestra sinfonica.

J. S. Hach, L'arte della J S Hach L'arte della fupa – Nell'Intervallo (22 circa): Lettura 23: Noticie – Dischi 23:55-29: Liazt: Chandus : Inci:

#### GRUXELLES II VB: 932: mr 321,9: «W 15

18; Musica da jazr 18 45: Per I fanciulli 19.39: Musica Esprodutio - Nell intervallo [19,45] Confersazione. 20,30: Cronsea artistica 21: Programma d. var.e-ta - Nell'Interv. (21,45°) Conveniantone. 23: Notiziarlo 23 10-21: Dischi richiesti

#### BULGARIA

SOFIA 1.Hz 850; m 352.9; kW 100

18.30; Musica popolare 19: Conversazione. 19.15; Mindea da comera. 20: Arie per soprano 20,30: Notiziazio, 20,45: Bontaure russe 21,15-22: Musica leggera e de ballo.

#### CECOSLOVACCINA PRAGA !

nHz 638; m 470,2; kW 120 19: Notigiario.

19,15: Moravska Ostrava. 20.10: Conversazione 20,23: Traenites, da Brno 20.30: Cronaca Jetterari 20,55: Conversazione 21: Come Stoccarda, 22: Notigiario. 22,13: Musica da ballo. 21-21,15: Notiz. inglese.

#### BRATISLAVA AH : 1004; m 298.8: kW 13,5

19: Trasmias, da Praga, 19:15: Moravska Ostrava 20,10: Conversazione. 20,30: Trasm. da Kosica 20,55; Trasmiss. da Bruo 22: Tramiss, da Praga 22:15 Notinie magiare. 22,30-21; Dischi.

BRNO 4Hz 922; m 325,4; W 32 Trasmiss. da Praga.
 Horaveka Ostrava. 29 10; Progr. regionale. 20.25: Concerto corale. 20.30: Trasm. da Praga. 10.35: Musica di dischi. 22: Trasmiss. da Praga. 22:13-21: Danze (dischi).

K051CE

«Hz 1158: m 259,1; kW 10 19: Trasmiss, da Proga. 19:13: Moraveks Ostrava. 20.19; Come Bratislava. 20.30; Progr. foicluristico 20.55: Trasmise da lirno. 22: Trasmise, da Praga. 22:15-21: Come Bratislava

MORAVSKA-OSTRAVA i Hz 1113:m 269.5; i W 11,2 19: Trasmiss du Praga 19.15: Canzont e metodie.

20.10; Conversizione 20,25; Trasmiss, do Brno 20.50: Trasm da Praga. 20.55: Trasmise da Brito. 22: Trainles, on Pro 23:15-21: Come Bruo.

> DANIMARCA KALUNOBORG 1 H z 240; m 1250; kW 60 COPENAGHEN

kHz 1176° m 255,1; kW 10 18: Nature - Conversac Programma variata Radiocommedia. da Milanoi: Masca-Capalleria rusticuna, fids opera 23.25: Notizuado

32,45: Radiorchestra 21 15-0,30; Mus da ballo.

FRANCIA BORDEAUX P.T.T. hHz 1077; m 278,6; kW 95

19: Crenaca - Discht 20: Come Radio Parigi 20 30; Dischi - Cronac 21,30; Come Parigi T

> GRENOBLE NH & 583: m 514.6; NW 20

19: Come Radio Parigi.21: Notizie - Dischi.21,30: Concerto variato e Marcel Colin; Lecons im-previes, opera in un alto.

LILLA kHz 1217; m 247,3; MY 60 20; Dischi richiesii.

20.30: Notisiario. 21: Come Parigi P.T.T. 21.30: Radiorchestra

> LIONE P.T.Y. kHz 548; m 463; 1W 100

18.45: Come Tolosa. 19,30: Cronaca - Dischi. 20.30: Notiziario. 21: Cronsea - Dischi 21,30: Come Parigi T. E. 23,30. Notizie in francese in tedesco.

MARSIGLIA P.T.T. Mr 749: m 400.5: NW 120 20: Notiziario.

20.30: Cronaca - Dischi. 21.30: Radiorchestra. 21.30: Notizie - Dischi

NIZZA P.T.T. AHz 1185: m 253,2: 1W 60 15.45; Come Tolosa. 19.30; Come Parigi T. E. 20: Arie e melodie, 20,30: Notiziario. 21.30: Come Bennes.

PARIGI P P 4Hz 959; m 312,8; kW 60 19,58; Netiztario. 20,13: Les coultimes du 20,43; Programma vario. 31.10; Musica da jazz. 31.45; Lettura - Rotzie. 22-1; Bitrasmissione da 22-1: Ritraemissione da un teatro (da stabilire).

PARIGI P.T.T. 1Hz 695: m 431,7; kW 120

19: Cronaca varia. 19,30: Alcune metodie. 20: Notiziario. 21: Tant Micux e Tan: 21.30: Messager, Monsteur Bequestre, operates in

ire att; 23.30: Noltzie - Dischl. PARIGI TORRE EIFFEL 1 Hr 1456; m 206; 1W 20

14.45; Come Tologa 19,30; Cronsca varia 26: Come Nizza 20.30: Noliziario 20.30: Noliziario. 21: Piano e violilio 21:30: Concerto sinfonico 1. Balakirev; Stufonia n. 1, 2. Aubert Fantasia n. 1, 2, Aubert Fantassa per plano; 3, Silver; La bella dormente nel bi-sco, attite sinfunica, 4 Albeniz; Iberia 23,30; Musica di dischi 24: Notiziario.

RADIO LIONE kHz 1393; m 215.4; 1W 25 19 30: Discht - Cronache Notiziario.

21: Concerto variato 21,45: Canto (operatio) 22; Radsofantasia 23-1: Musica varia leg-gers e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE Mr 1276; m 235.1 kW 27 20: Cronora - Varietà Notiziario. 21.15: Marica varia 7:10: Programms vario 21: Notiziorio. Il 15; Musica da ballo,

RADIO PARIGI His 182; m 1648; FW 88 21,15: Georges Dultame. La lumière, distinua in quattro atti - Aile 22 38; Nottzie 21 15; Musica da camera 23.15; Notiziario

RADID TOLDSA

1Hz 913: m 328.6: LW 69 is: Musica da bajjo -Commedie musica Operatio Natizie. musicali Canti ingionali Concerto variato . Enti - Radioscena - Per le ascoltatrici 22,30: Musica di F. Lehar

- Notiziario.
23,15: Concerto inglese
0.15-1: Varietà musicale · Musica leggera - Not. RENNES

kHz 1040; m 288,5; hW 120 19,30: Mozart Sinfonia «Jupiter» in do mage. 20: Nordario. 20: Musica varia 21: Echi - Dischi. 21:30: Berata di varietà 23:30: Norle: - Dischi.

STRASBURGO 1 Hz 859: m 349,2: IW 100 19,30: Haydn: Un quarletto d'archi 20: Notiziario. 20,30: Musica varia,

21: Notizie in tedesco. 21,15: Cronaca varia. 21,30: Come Rennea. 23,30: Notizie in francese e in tedeaco. TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120 18,45: Radioconcerto. Cronaca varia. 20: Canzonette. 20,15: Cromaca - Notizio. 21,15: Cromelinck. Le cocu magnifique, commedia - Alla fine: Notizie - Di-

schi (danze).

GERMANIA **AMBURGO** VHz 904: m 331,9; VW 100

18: Programma in dia-

18,45; Cronaca - Noticie. 19,10; Musica leggera e da hallo. 21 (da Milano): Masca-

gni: Cavalleria rustleana. opera. 22,30: Notiziario. 22,45-24; Musica leggera e

BERLINO 4Hz 841: m 356,7: W 100

18: Musica varia. 19: Notiziario. 19:10: Misica leggera. 19:45: Echi della sera. 20: Musica leggera e da hallo. 21: Radiorchestra: Musidanze del tempi

22: Notiziarto. 22,30-24; Come Amburgo.

DESIGNATION LE

BRESLAVIA Ma 950; m 315.8; MW 100

18,30: Conversazioni, 19: Notivistrio. 19,20: Conversezione. 19,40: Soli di piano (da stabilitej. 20: Organo e violino (da stabilized

21: Come Colonia 22: Notiziario - Cromaca. 22,35-21,39; Conte Am-

> COLONIA kHz 658; m 455.9; IW 100

18: Redforchestm 18:30: Conv. in inglese 18:30: Conv. in inglese 18:50: Attualità - Notiz 19:10: Comun. sportivi 19:11: Musica viennese 20,10: Cine-cronsca. 20,30-21: Grande serata danzante - Nell'intertailo (22). Nuttziario.

DEUTSCHLANDSENDER 1Hz 191; m 1571; zW 60

18,10; Musica da cuntern 19: Notiziatio 19,10: Prigramma with Amore 20: Concerto variato (do 20.45; Edu della Germa-

nie 21 jos Milanoj, Masca gni. Catalleeta rusticana

opera. 22,75: Notizie - Attudita. 23-34: Come Colonia.

FRANCOFORTE 4Hz 1195: m 251: W 25

18: Cronache brillanti 19: Notiniario, 19: Notiniario,

19.10: Programma var.
20: Concerto sinfonico:
1. Haydu. Sinfonia n. 8
in si bemoile maggiore;
2. Schumann: Concerto

2. Schumann: Concerto
per piano e orch, op. 54
in la minore.
21: Gruppo strumentale
di Venezia organizzato
dia Guido M. Gatti: 1.
Marcello: Son a la per
oboe, quartetto d'archi e
cembalo: 2 Nota Churacembalo; 2, Rota; Quin-tetto per flauto, obce, viola, cello e aspa; 3 viola, cello e aspa; 3 Moriari: Musica per un balletto, per archi e fiali; 4 Lupi: Divertimento da una Tabulature per liuto del xviir secolo, per flauto, oboe, clarinetto, fa-gotto, troniba, viola, cel-lo e arpa; 5. Gorini, Di-vertimento per otto strumen1:

22: Notiziario. 22,30: Come Ambungo. 24-2: Musica ripredelta

KOENIGSBERG I 1Hz 1031; m 291; kW 100

18: Lieder ed Idill. 18.25: Le novelle di Ni-cojaus von Jeroschiz. 18.56: Cronache - Notizie. 19,10: Serata danzante. 20,40: Radiocronaca. 21 (dalla Soala di Mila-no): Masagni: Cavalle-ria rusticana, opera in un atto 22,23: Notizie - Cronache. 23-24: Musica di dischi.

MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405,4; kW 100 17,10: Musica varia e acene.

22.35: Szymanowski: So-

nata in re minore, op 9, per violino e piano. 23-24: Come Amburgo.

commedia.

CIN RACCOLTA DEI PIÙ GRANDI SUCCESSI EDIZIONICHRC CANZONI DI CINELANDIA

FASCICOLO M.R

MAGNIFICA RACCOLTA PER PIANOFORTE DI 10 FRA I PIÙ GRANDI SUCCESSI DEL FILM, CON COPERTINA A COLORI E RIC-CAMENTE ILLUSTRATA NELL'INTERNO CON FOTOGRAFIE DEGLI INTERPRETI E DEI FILMS AI QUALI APPARTIENE LA MUSICA

#### CONTENUTO:

Settembre sotto la pioggia - Sognamo insieme - Con te amore -Il mio Broadway - Danziamo ancor - Non ti potrò scordar - Merci, mon ami - Parlami d'amore - Tutti san cantare - Mi sento milionario

PREZZO (aumento compreso) L. 13,50 presso tutti i negozianti di musica o inviando vaglia alle

EDIZIONI CURCI S.A. MILANO - GALLERIA DEL CORSO, 4

NON FARETE A MENO DI QUESTA DELIZIOSA SIGARETTA MACEDONIA

18,50; Cunvers. - Notisie. Banda militare: kHz 785; m 382,2; kW 120 Marcle.

19,15: Programma variato 20: Da atabilire. 20,50: Introduzione albrillante. 28,45: J. M. Bauer: Ein Traumspiel vom Leben,

21 (da Milano): Masca-gni: Coraliera rusticana, 22.45-24; Come Amburgo.

SAARBRUECKEN

kH 2 1249; m 240,2; kW 17 18: Come Berlino, 19,10: Per gli ex-combal.

19.45: Attualità varie.

20: Varietà brilliante. Milano) gni: Cavalleria rusticaria.

22,45-24: Come Amburgo

STOCCARDA 1H2 574; m 522.6; VW 100

18: Progr. varid. All i-nimo em l'azione (in me-morla di Schlageter), 1830: Attualità - Notizie. 19.15: Programma folclo-ristico: Nell'alto e nel basso Baden. Haendel: Rode. 20 15: linde, opera. 22: Notizie - Crounes, 22,35; Musica leggera e da ballo (reg.). 24-2: Come Francoforte,

INGHILTERRA LONDON NATIONAL LH: 1149; m 261,1: FW 20 NORTH NATIONAL NH: 1149; m 261.1: FW 20

OROITWICH Hz 200: m 1500; kW 150 18: Balalaike e canto 19: Notiziario.

19.25; Musica leggera per organo. 20 ida una chicaa di Bir-

mingnam): Musica su-cra: I. Purcell: Salmo n. 98: 2 Helst: Salmo 86 e Salmo 148 per rore, or-chestra d'archi e organo 20.10: Conversazione. 20.50: Midland Regional. 21: Wait Disney presenta

Binticaneve e i sette nana Notiziario. 2220: Gron. americane. 22,10: Orchestra. I. Bed-ford: Fanfara e allegro.

Dyorak: Stujoula n. 4 a01. 23.46; Lettura 21; London Regional, 0,30-1; Dauze (d.sch!).

LONDON REGIONAL 187 877; m 342,1: eW 70

18: Per l fanciulii 18- Musica leiggera. 19,35: Un racconto. 19,40: Lieder di Schubert Det sopratio.

20: Notiziario . 2030: Banda di corna-

fivilise, 20:39: P. Dillon e A. K. Hamilton Jenkin: La ta di Richard Trevilhick. riceucazione drammatica. 21,30: Orchestra e piano: 1. Mozart: Ouv. dei Ratto dal serragito; 2. Erd-len. Variazioni su un canto finuteo; 3. Goetz: Concerto per piano e orchristra in si bem., op. 18. 22,20: Musica da Billy Thorburn. 23: Notiziario.

da ballo 23.25: Musica (Sydney Lipton). 0,10-1: Dischi - Notizie. MIDLAND REGIONAL

HT 1013: m 296.2: NW 70 18: Per 1 fanctulli.

Musica leggera per organo. 19.25: London Regional.

20; Notiziario. 20,36: Coro maschile

21.10: Orchestra di Bir-mingham diretta da Hock: 1. Collins: Qua:tro trascrizioni del 18º secolo; 2. Stanley Wilson: Portrait variations (51) un tema di Brahma); (s Lotter: Molo perpetuo. 21,50: Edward e Jesol Kauliuss: The gods i Jessle girenhouse, com-

22 20-1: London Regional.

JUGOSLAVIA BELGRADO 1Hz 686; m 437,3; kW 20

18.5: Bartiorchesten Cronson 20: Cunsont popularl 22,13-22,45; Concerlo di violico e piano.

> LUBIANA Hz 527: m 569.3: W 6

18: Musica di dischi. o: Conv. Blosofica, Notinie - Cronaca, 19.50: Programma, vario 30: Orchestra, soprano e piano: Musica russa. 32: Notices Notiziario 22,13; Concerto di cetre,

> LETTONIA MADONA Hz 583: m 514.6; IW 50

19: Notizie - Daschi. 19,45: Musica d'opere. 21: Notizierio. (dall'Albergo Ro-Musica leggera é 21.15 ballo. 22.15: Notiz. diversi.

LUSSEMBURGO Mrz 232; m 1293; kW 150 19:30: Concerto implese 20: Notizie in tedesco e in frances-e

Music-hall. 21.30: Musica varia 22-1 (da Bruxellee); Trasmissione d. un'operetta.

NORVEGIA

OSLO IN2 260: m 1153.8: WW 60

18 15: Notiziario. 19.20: Arie populari noi -19,45: Conversizione

Concerto variato Oounod: Frammento del Fuust: 2. Smetana. Sur-fe di danze dalla Sposa renduta: 3. Humper-dinck: Frammenti di Figli di re; 4. Puccini. Franzmento della Tosca 21: Conversazione. 21.25: Musiebe di film. 21.10: Notizie - Attualità

22.15-22.45: Arie i mirvegesi. OLANDA

HILVERSUM I Mrz 160: m 1875: NW 150 # 1Hz 722; n 415,4; kW 20

18,10: Musica leggera 1945: Concerto del Qui 18 42 (concerto dei gant-tetto Poltrouleri I. Mo-zart: Quartetto n 4; 2. Bossi: Aria fiammingu, 3. Zipoti: Allamanda 20.10: Levione di Ingleso. 20.40: Notislario - Disclii, 21.10: Varietà: 11 treno martedi sera-22,10: Concerto corale. 22,40: Seguito del va-

23,25: Diechi - Notiziario, 23,56-0,40; Mars. da ballo, HILVERSUM II

kHz 995; M 301.5; NW 60 18,45: Musica veria 19.20:

Lezione di esperanto. 19.40: Comunicati vari. Radiorchestra 19,55: Radiorenestra 1. Wolf-Ferrari: 11 segreto di Susanna; 2. Monte-mezzi: Franmenti dell'Amore dei tre re. 20,15: Cruonche - Notizie.

20.55: Med tazione cat-

22,10: Orchestra di Maeatricht: 1. Trapp. Diver-timento, op. 37: 2. Men-delscoln. Concerto in mi, op. 64, per violino e orchestra. 3 Brahms. Ourerlure accademica

solenne. 23.10: Notiziario. 23,20; Concerto variato. 0,10-0,40; Dischi.

POLONIA VARSAVIA

kH1 224: m 1339; NW 120 18: Cronache varie. 19: Il Don Chisciotte dei Cerrantes 30: Concerto di plano: Musica et Brahms 1950: Convergeriore

21: Concerto sinfonico: 1. Haendel: Ouverture di Salomé: 2. Musart: Concerto per violino e orehestra in sol maggiore; 3. Haydn: Sinfonts in sol maggiore n. 83. 22: Musica leggera. 22,50-23; Notiziacio

ROMANIA

BUCAREST kHz 823: m 164.5; NW 12

18,15: Berthoven: n. 4. op. 11, in at bem. 19; Concerto vocale. 19:25; Mozart: Concerto in re maggiore, 19,55° Radiocroncoa 20,15: Flauré: Requiem

per coro e crchestra. 21: Notiziario. 21,15: Persolesi: Stabut

22.5: Dachl - Nutline. SVEZIA

STOCCOLMA HH2 704: m 426.1: NW 55

18: Concerto variato. 19,30: Conversatione 19,45: Concerso di dischi. Radiocommedia. 22,15-23: Musica popoiare leggera.

> SVIZZERA BEROMUENSTER

kHz 556' m 539,6: IW 180 18.45: Musica leggera. Convensazione Notiziario. 19 25:

19.55: Convers, musicale 20.15: Concerto sinionico dalla Musikasal di Basiles.

22,10: Lettura. 22,25: Bollettini - Fine,

MONTE CENERI VHz 1167: m 257,1; kW 15

19.15: Musten riprodotta Convensione 19,40; Musica riprodotta. Notiziario. 20: Trasm. da Basilea. 22,30 (circa): Trasmasio-ne dalla Scain di Milano: Cimarosa: L'impresa-rio in angustie, opera in un attu (ved: Milano)

SOTTENS •Hz 677 m 443,1. aW 100

18,20: Orchestra d'archi. 19; Cronaca - Dischi. 19.50; Notiziario,

29: Oclave Feuillet: 11 romanso di un giovane povero, commedia in cinoue std.

22: Radiorchestra . Festival Mozart: 1 Adagio per violino e orchestra; 2 Serenata n 3 in re margiore; 3. Concerto in re maggiore per violino 1Adelaide); 4. Il diret-tore del teatro, ouvert.

UNGHERIA

BUDAPEST | 8Hz \$46; m 549,5; kW 120

18,13: Orchestra zigana. 19,30 (dall'Opera Reale):

1. Kodely: Szekelyfono, commedia litica; 2. Hubay: Scene di ezardas, balletto; 3. Liszt: Il caracule a Past, balletto. Orchestra zigana.
 Banda militare. Notiziario.

STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

kHz 941, m 318.8. kW 12 18.30: Concerto arabo. Notizle - Dischi
 21,20: Musica varia. Notizle - Dischi. 22,20: Notiziario. 22,30: Concerto per violino e eclio: 1 Umoresca: 2. Dyonak: Krelster: Tamburino cinese; 3. Wieninwski; Scherzo ta-rantella; 4. De la Presle: Pezzo da concerto: 5. Ce. ennto: Odd 6, Rimskirettlett.

Notizie.



## cura specifica della

La STITICHEZZA è male di tutre le età, ne soffreil lattante come l'adulto, l'adolescense cone il vecchio.

Non tutti i purganti sono adatti alle diverse età, alle svariase necessità della vita. Il delicato Intestino di un bimbo,

l'apparazo digerente di una donna gestante od allettante, il sensibile intestino di un vecchio abbisognano di un rimadio efficece e tollerebile, innocuo non Irricante, che non dia assuefa-

zione e non danneggi gli altri organi e epparati.

La doice EUCHESSINA racchiude in se tutte queste doci. è le purge fassante di tutte le età, il rimedio apvrano per la griticherra.

Questa rinometo modicamento italiano, reso tanto populare per la sua efficecia, oltre ad essere il rleducatore Intestinale che tutti conoscono, giova ottimamente a rievegliare le funzioni del fogato, a avelenare l'organime, a depurare Il sangue.

buidificante - rinfrescante - derivante

che compendia tutte le qualità del rimedio efficace e tolierato, innocuo e non irritante.

È l'arma efficace in mano al Medico, è il mezzo sicuro alla portata di tutti.

Ogni pestiglia porta impresso il nome EUCHESSINA. Si veude in tutte le Farmacie - Scal. da 20. L. 4,54 - Busta da 2, L. 0.58

## MERCOLEDI

#### PRIMO PROGRAMMA

#### ROMA I - BARI I - PALERMO **BOLOGNA - NAPOLI II**

(In castruzione: Catania) Napoli II inizia le trasmission) alle ure 20

7.45. Oinnastica da camera.

8-8 20: Segnale orario - Giornale radio - Situacione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande

TRASMISSIONE PER LE SCUOLE MEDIE: · VIAGGIO NELLE TERRE BELL'IMPERO », DELL'ONO-EXVOLE ALESSANDRO PAVOLINI

10 39-11: PROGRAMMA SECLASTICO A CUTA del. ENTE RADIO RUBALE - La conquista della Libia : racconto senerizzate.

11 30-12,30; MESSIEA VARIA, ORCHISTRA CETRA IVedi Secondo Programma.

12 30 Ly canzoni d'occi (Trasmissione organizzata HER IN B. A. SIMMUNTHAL)

13-13.13: Segnale orarm - Eventuali communicazioni dell'E.LAR, - Giornale radio

[3 15-14] CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M. Ugo Philippini, I. Iviglia. Rosita, 2, Ferraris: Souvent d'Ukraine, impressione tzigana;
3 Siciliani: Aragonese; 4 Strecker: Galanteria riennese, valzer: 5. Rixner: Cielo aszurro; 6. Komzak: Per il cuore e per l'anima, funtasia; 7. Kennedy: Ritmo della felicità.

14-14.5: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo. 145-14,20: Musica varia.

14,20-14,25! Borss,

16,40; LA CAMERATA DES BALSELS S DELLE PERCOLE Traliane, (Vedi Secondo Programma), (Puleimo); Teatrino

Olornale radio

17 15: CONCERTO della violinista IOLE BACUSRA (al pianoforte; OLGA BROGNO CESARRO); I. Rota; Sonala per violino e pianoforte; a) Allegretto cantabile, b) Largo sostenuto, c) Allegro; 2. Paganini: Sonatina per violino e planoforte: a)
Andante, b) Allegro brillante; 3, Respighi: Alba.

17. 0-17,55; Movimento linea acrea dell'Impero

Ekdlettino presagi. 17.55-18.5; QHARRSIMALE DI MONS. AURELIO SI-GNORA; « Cill adegni del Cristo »,

18.40-18.50 (Roma): Committazioni del Segretario Pederale.

19-19.20 (Roma I); Notiziario in lingua estere

(Vedi Trasmissioni speciali). 19.10: Conversazione del Dott, Piero Pirelli, Cavaliere del lavoro: «Sviluppo industriale delle ealgenze dei servizi telefonici in Italia

19 20 (esclusa Bari I): Lezione di lingua inglese (prof. Uguccione Bameri di Sorbello)

19.40: Concerto pr musica varia; 1. Cardoni; Le comari maldicenti ouverture; 2. Elserling: Do-rotea, faniasia; 3. Minimo: Singliana; 4 Giordano Fedora, interludio

20. Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R - Giornale radio

20,20; CRONSCHE DEL REGIME: DOTT ALDO VALORE. 20,30 (Palermo-Napoli II); Musica Valia.

i: Trasmissione dal Teatro Comunale Vittorio Emanuele II di Pirenze.

#### Concerto sintonico

diretto dal M. Ottolielmo Mingelbero

1 G. Cristiano Barh Sinfonia in si bemolie maggiore; a) Allegro assal, b) Andante,

c) Presto Franck: Psiché, poema sinfonico: a) Sonno di Psiche, b) Psiche rapita dagli 2. Franck: zehri c) Psiche ed Eros.

Casella: Concerto per orchestra Beethoven: VI sinjonia in ja maggiore, op. 68 (Pastoralet: Allegro ma non tropoo (Impressioni piacevolt che si destano

all'arrivo in campagna) - Andante molto mosso (Scena presso il ruscello) - Allekro (Allegra cimione di campignoli) -Allegro (Tempesta) - Allegrelto (Canto di pastori; sentimenti di benevolenza e di riconoscenza verso la divinità dopo la tempests).

Nell'Intervallo; Conversazione di Giuseppe Zucea: « Non più lingua in scatola ».

Dopo il concerto, Giornale radio - Satuazione

generale e previsioni del tempo 23,15: Musica na nanco

23,50: Previsioni regionali del tempo.

## MARZO 1938-SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II ROMA II

Rama II (Ved) Trasmissioni speciali); Firenze II inizia le trasmissioni a le ore 19.20.

7.45; Girmastica da camera

8-8,20; Seguale orario - Gloruale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista

9,45: TRASMISSIONE PER LE SCUOLE MEDIE (Ved1 Primo Programma)

PROGRAMMA SCOLASTICO & CHI'S dell'ENTE Rapio Rusale: : La conquista della Libia , rac-

conto sonorizzato. 11,30-12,30: Munica varia: Orchestra Cetra. Alter: La ilanta che sai tu; 2. Robin: Ombre e chiaro di tuna; 3 Mayer: Fernati, amore; 4. Nicolas: Annabella, 5. Scott: La trombettina; 6 Lestie: Non dimenticarnii nei tuoi so-7, Sperino: Santa Fé; 8. Porter: E' tanto facile amarti; 9. Blanco: Un po' d'amore: 10 Jelmson: Cantando una canzone alle stelle; 11. Petrarchi: Quando Berla filava, valzer; 12 Greppi: Una precola cosa; 13, Kennedy; Valter deal! zigaut.

12,30: Le conzone d'occi "Trasmission" organizzata per la S. A. SIMMENTHAL .

13-13.15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio

13,15-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dul

M" Uso Fitterini (Vedi Pelmo Programma) 14-14.5: Giornale radio,

14.5-14.20 Musica varia 14.20-14.25; Borea. 14.25-14.35 (Milario I-Tricele-Genova 1); Borsa 16.40. La CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PACCUS ITALIANE: UN SOCNO MERAVIGLIOSO , SCHIA ILI due episodi di Pao'e Alberto Colombini (secondo enisodio).

Olornale radio

17.15. MUSICA DA BALLO,

17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero -Bollettino presagi.

17,35-18,5; QUARESCMALF DI MONS. AURELIO SI-DNUIA; Gli sdegtti del Cristo -.



julia è una giovinetta che si agatica ad amministrare il podere di un suo veechio cio e a difenderlo contro i suoi creditori. E' proprio « una donna in gamba », ma quel che n è proposto di fare è però un compilo

etificile it figlio del recenio proprietario è diventato un eglobetrotter e e nessuno crede più al suo ri-Ma improvelsamente il giramonda riappure, proprio quando i creditori suppongono di aser rag-giunto il loro scopo di far vendere all'asia un bosco Giulia che ha fatto il possibile per difendere il pauere, detre ora sopporture le osservazioni del giorane appena ritornato che si permette di criticare le Intzialice prese dalla rapaesa. Ma Giulta non è limida e rimprovera a sua votta l'ozloso girovago che ha lawlato volo mo padre in condizioni difficili. La discordia arriva a tal punto che tanto il giorane quanto Giulia decidono di lasciare immediatamente il podere. Ma il destino, deeldendo diversamente non inole che i due si separino, ma che i loro caratteri il completino. Questa radiocommedia di Fritz Peter Busch sarà trasmessa da Deutschlandsender.

on solto l'impulso di una foete finirazione Bach scripte la sua Mossa lu si mistore, ma piuttosto per soddisfare una personale ambizione ed ottenere dal Re di Sassonia un miglioramento di curriera. Tuttavia il ri-

sultato non ju meno soddisfacente, ne mancarono le impronte del gento, della spontaneità, della nob.ttd di andamento, Bach la compose in un lusso di tempo che va dal 1713 al 1737. E' un complesso di brant sacri e projani che il Maestro avera composto per allre occusioni e su allro testo Oratias agimus, per esempio, ju tolto da una cantata che Bach areib scritto alcunt anni prima per l'annuale cerimonia del Consiglio municipale di Lipsia; e l'Oranna è tolto su una serenata scritta nell'occazione di una visita del Per Augusto a Lipsia; e così parecchi altri brani. Per tafforzare la eua posizione nei riguardi delle autorità

cittadine, con le quali era un po' in urto, Bach. protestante, scriuse quella Messa e la dedico al cattu-lico Re di Sassonia. La Messa risulto pero troppo grandiosa per il rito liturgico romanu; ma il pensiero eristiano del Maestro, profondamente devoto, lo anuto a comprere opera religiosamente espressiva, nella Quale si trovano bensi elementi cattolici e profesianti, che non si fondono completamente, ma procedono affiancati in bella unità. Alcuni brani, per esempio i corl, hanno intonazione e spirito entiolico; in altri brant predomina lo spirito protestante. Questo abbracciare elementi spirituali di natura diversa conțerisce, come già abbiamo detto, alla Messa in si minore un carattere di maggiore austerità e grandiovida. L'essecuzione messa in onda da London National in questa seltimana è diretta dal M° Adrian Boull ed ha per interpreti il soprano Vincent, il contralto Jarred, il tenore Nash ed il basso Parson; i cori della B B C, sono diretti dal Mº Leshe Woodgate.



ella zona occidentale dello Zuidersce, proprio in messo al maie, erescono delle erbe che nessuno conosce e che non fioriscano. I tuscetti sono lunghi, le spighe rassonii-

Il banco de subina dove crescono queste piante ut chiama . Frauensand » (Snibbia della donna) e sotto di esso sono seppellite le case e le chiese di una città che si chiamais Staporen, imphinizità dolle onde La leggenda racconta che la ricchezza apera resi superbi e sjaceuti pli abitanti della cilta. La prii ricca pro-prietarla era stata una quorinella di cui non si ricorda più il nome Orgoglinsa della sua ricchezza, ensiel era dura di cuore versa il suo prossima e non desiderava che di accrescere la propria fortura. La scia-ournia disprezzata il pane e il giano e, per pinirla, una notte il more inghiotti più di tre quarti della città. Questa pouroso leggenda ka ispinato a Fritz Jurich un raceanto dialogero che sara messo in guda dalla stazione di Deutschlandvender.



muse Bretum, fidonzolu di un cadulo in puerra, crede nel 2110 ritorno, ed anche guerra, crede nel suo con guerra, crede nel suo con arando un compagna del sua frianzato te descrive la sua morta, essa non perde la speranza di rivelerio anvora e rittene suo Nel sogno Luisa assiste alla

dorrere di aspettario. Nel sogno Luisa assiste alla risurrezione del caduto: il morto si mette a camminue verso il suo pagae, finna gli va incontro. I due si riuniscono vicino ad un passaggio della ferrotia. ma la ragazza, che ha comminato per diversi giorni col piedi doloranti, s'addormenta conusta quando il morto arriva, e muore mentre egli le passa viciro. Fedella, questo poetico racconto radiofonico di Lud-1. to Tugel sard messo in ouda do Deutschlannsender



sinte in triphilserra un gruppo di scrittori che per la muncanza di un unico este-tico-morale che tenga insicme la loro opera, molte volte varia, riora e fortunata, si potrebbero chiamare a inclusuficabili ...

il più illustra di costoro ed anche forse il più fortunato e certamente William Somerset Maughan, nato nel 1874, egli si laureò in medicina ed esprettò questa professione per molto tempo a Landra. Sel 1897 incommero o pubblicare romanzi e nel 1802 inista la produzione teatrale. Nei suoi favori conje La letzera, che zura messa la onda dalla stazione di Rennes, spessinguino le note amure, c'è nelle commedie di questa autore una costante contemplazione della realla una esplurazione dell'anima umana, che ociosi eapire, di dare riliero ai moffii nascosti ma si rifiuta di concludere e di gliidicare, Maughini ha portato l'occhio clinico del medico e fi relativismo dello selenciato sul paleoscenico, per questo motivo il suo teatro, fotto di indulgenza e di conciliazione, ha sempre un poi di amerezza malineanica, contemplotira e linica. Ma mesce sempre ad inferessure e a divertire per la sua umanità espressa con parole comun a messe tinte, paratamente

## MERCOLEDÌ

18.50-19.20 (Milano I): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

19,10: Conversazione del Dott, Piero Pirelli (Vedi Primo Programma).

19,20: Lezione di LINGUA INGIFER (prof. Uguccione Ranieri di Surbello).

19,49: Concerto di musica vanta (Ved) Primo Pro-

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R - Giornale radio.

20,20; CRONACHE DEL REGIME; DOTT, ALDO VALORI. 20,30 (esclusa Milano): MUSICA VARIA.

21; Trasmissione dat Teatro Reale dell'Opera;

#### Werther

Dramma Brico in tre atti e cinque quadri (dat romanzo di Goethe)

di E. BLAN, P. MILLIET e C. HAPTMANN Versione ritmica Rallana

di G TARGIONI TOZZETTI e C. MANASCI Musica di GIULIO MASSENET Personaggi:

Tilo Schipa Alberto . . . . Gluseppe Manarchini Il podestà . . . . . . . . Adolfo Pacini Schmidt | amici del | 1 . Nino Mazzlotti Johann | podcità | Giuseppe Taddel . . . Blando Ghisti Brulmann . . . . . . . Carlotta, figlia del podestà . Pin Tassinari Sofia, sun sorella . . . . . Liana Cortini Kutchen, glovinetta corifea , Maria Marianl

Maestro concertatore e direttore d'orchestra: TULLIO SERAFIN

Maestro del coro: GIUSEPPE CONCA

Negli intervalli: Cronache del turismo - Notiziarlo - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo,

Dopo l'opera; Previsioni regionali del tempo,

#### TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARLII - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona)

Inizio alle ore 19. -- Prima delle 19; la Stazione di Na! poli I trasmette li Primo Programma e la Stazione di Firegze I trasmette II Secondo Programma.

18.55 (Roma III); Eventual) comunicazioni,

19 MUSICA VARIA E CANZONI.

19,10: Echi del giorno e curlosità, ACCADEMIA CORALE 19.20:

ETEFANO TEMPIA DI TORINO

diretta dal Mº Pier Giovanni Pierone

I. Cimarosa: Al bosco, cocciaturi; 2. Jurdani:
Sn su pastori; 3. Anonimo: La pastorella; 4.
Giardini; Viva fatte le vezzosc; 5. P. G. Pistone: a) Dove ra?, bi Arrivesà, c) I diavolt bianchi; 6. Tre canti alpini: a) O ce biel, b)
Al cinnt el mint el Sul campello. At clant et giat, e) Sul cappello.

19.20-19.40 (Firenze 1-Napoli 1), Leziowe bi LINGUA INGLESE (prof. Uguccione Ranieri di Sor-

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni deli'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,20; CRONACHE DEL REGIME: DOTY, ALDO VALORI.

#### 20,30: Acquazzoni in montagna

Commedia in due att! dl GIUSEPPE GIACOSA Personaggi:

Hermann Stelger, guida . . . Leo Chlostri Carletto, cameriere . . . Walter Tincani Emilia, moglie di Baldassare

Stefania Plumatti Livia, giorane vedova Adriana De Cristoforis Regia di ALBERTO CASELLA

AL GATTO BIANCO Ritrovo di autori e dicitori di canzoni

22: Musica da Ballo (fino alle ore 22,30). 22,30-23.55 (Firenze I-Napoli I); Musica DA WALLO - Nell'Intervallo (ore 23); Giornale

#### TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE - ROMA II: m 245,5, kHz 1222. STAZIONI UNDE MEDIE - HUMA II: III 245,5, KHZ 1626, kW 60 - BARI 1: III 283,3, KHZ 1059, kW 20 — ONDE CORTE - 2 RO 4: III 25,40, kHz 11810, kW 25 (fine alle 18,56) - 2 RO 3: III 31, kHz 9635, kW 25 (dalle 18,56 in poi).

11 12 (2 KO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. - Noti-

ziorio in Italiano - Braul il opere liriche, 12/13,29 (2/80/4), ESTREMO ORIENTE, — Notiziario in implese - Musica leggera - Comprantone intistica in giap-gonese Notiziario in Italiano.

Sol-1, 15 (2 Bb 4-Bonna 11) | IYALIANI ALL'ESTERO. — Community at fatti del plomo - Musica da camera - Conterio del violintica Remy Principe e della planista Vera Goldi Rel-revell - a Le arche e i elgossei o, correspinos del prif An-tonio Bonero, neclifista dei Vitturiale degli Italiani - Natizvarin in italiano.

rantio to italiane.

16-17-25-12-RO 4): MEDIO E VICINO ORIENTE, — Notiziario in italiano - Un atto di opura lirica - «Karva », conversazione di S. D. Carlo formaleti - Notiziario in ingicee.

17-15-18-5-(2-RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIARA, — Notizia spectire - Converto strfunico - Notiziario in italiano.

17-51-18-5-(2-RO 4): Notivario in albanese.

18-6-18-70-(2-RO 4): Heart II PAESI ARABI, — Notiziario in acabo - Musicio atube - Conversatione in atalio.

18-57-19-18-(Burt III Notiziario in bulgaro - Bechane di Staliano.

Hann 19.1 10.18 (Roma H-Millamo F. m 2084), Miz 818, 1W 50 -Bolzme, dr 559,7, kHz 832); Roliziacio in (edesco - Le-glesso il italiano. 19.1-19.18 12 RO 2-Roma I, no 129,8, kHz 717) (Crenche

eld turtegio in tedestra. 19,19:10,35: 12: RO & Ruma II-Bort 1), Natigiario in romene

Lecture di Italiano. 19:36-19:54 (Bart 1)4 Notiziario in luzzo - Musiche lurrie 29:35-20:11 (2 RG 3-Roust II-Berl I) Notiziario e conversazione

in serbu.

20,15-20,59 (Berl 1), GRECIA, - Natisfario in green - Mu-20,15-20,35 (2 RO 3-Roma II), Nolizieria la francese - Lexistie

20.15-20.35 (2 R0 3-Roma II). Nolizieria la francese - Lezione da Inaliane.
20.36-20.56 (2 R0 3-Roma II): Notiziaria la implete.
20.36-20.56 (2 R0 3-Roma II): Percendazione del programma octate in francese, ali lagliare e la reduce.
21 (2 R0 3-Roma III: Wirther, opera di di Massenel (Voltscounde Programma) - Nel prisso Intervallo: Commono al programma in francese, in Inglisse e in Telegram.
23.30 circa (2 R0 3-Roma II): Notiziario e conversazione in francese.

spannalo.

sagonalo,
23,45-21,50 (2 kd 3): Notiziario in greco.
24 1,29 (2 kd 3): AMERICA LATINA. — Notiziario in italiano - Canti e mustehe felelesistiche - a istituzioni culturali romano e in portegose.
1,30-3 (2 kd 3): NORO AMERICA. Muster in italiano.
Viuggio musicale attravero l'Italia - Notiziaro in italiano.

#### S. A. MOBILI VACCHELLI «Casa mia»

L'arredamento completo per la Vostra casa, Intimo, personale, elegante, conveniente.

a contanti	a rate			
Arredamento completo	Anti sipo	8 nate	12 rate 4a	15 rate 4a
	1540	540 492	375	305
Camera matrimoniale , 2070	640	160	125	100
Sala da pranzo 1970	630	155	120	96
Salotto da ricevere . 690	235	55	40	33
Ingresso 450	150	35	27	21
Cucina razionale 560	180	45	33	27

Arredamento completo per contanti: L. 5740 franco di porto fino a 250 km, da Carrara - Franco di porto a Milano e Roma.

Segnare sa é nocessario l'arredamento compicto, optiure quali ambienti ed a quali condizioni di pagamento. Complatare le indicazioni, ritagliare l'avviso, e im-postario in busta aperta, affrancata con 10 centesimi.

VACCHELLI:	Casella 1300 Wilans, case Az I/a Boura, pasella 196 Carras	8
		-

Nome a Cogname :....

Prov.

(30(15)

CHERRY BRANDY



TRASMISSIONE ORGANIZZATA PER LA SOCIETÀ ANONIMA

### SIMMENTHAL

PRODUTTRICE DELLA RINOMATA SCATOLA DI CARNE LESSATA

Stationi di ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA - MILANO - TORINO - GENOYA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

Mercoledi 16 Marzo 1938 - XVI ore 12,30

MUSICHE GAIE e CANZONI



MARZO 1938 - XVI

### PROGRAMMI ESTER

VIENNA HHr 592: m 506,8; 1W 100

18.20: Conversazioni 19.25: Converto sinfonico diretto da Böhm (dal-la Konzerthaussai): 1 Schubert: Sinfonia n 7 in do inaggiore; 2. Hach-dei: Cancerta grosso in do mazgiore; 3. Schu-main, Concerto per viohuo e orchestra in la minore; 4. Wagner; Pre-ludio del Macsiri Con-lori - Nell'Interv.; Cunversus lame

21.46; Scene tealrali 22.10; Notiziario. 22,35-23,30; Musica vica-

#### BRUXELLES I

tHz 620: m 48),9; tW 15

18: Radiorchesira. Conversazione 19: Conversatione
19:15: Musica da camera.
20:30: Notiziario.
21: Jean Sarment. I più
begli cocht del modo
commedia in tre alli 23; Nollziario, 23,10; Dischi - Cronaca 23,25-24; Conc. di dischi.

BRUXELLES II kHz 932; m 321.9; IW 15

18: Mustim leggera, 18,30; Per I fancialli, Mustca per pisuo dischli. 19,15: Conversazione religiosa protestante 20: Concerto vocale: Atn-Alca flainmings
28.39: Cronaca turistic.
21: Hans Eulner: La regina comanda, operetta In tre ntil - Kell'inter-23: Notizie - Dizione

23 39-24; Mus, riprodutta. BULGARIA

SOFIA kHz 850; m 352,9; kW 100 18 39: Musica popolare 18.50: Musica varia Conversazione Bossini: Il barbure di Siriglia, opera Nell'intere, (20,30): Not 21,56; Notizie in varir lingue.

CECOSLOVACCHIA PRAGA I

aHz 638: m 470.2: kW 120 Notiziario.
 19,25: Veriotà mitalente Arriva primavemi

20,35: Conversazione. 21,10 (da Londral: J. S. Bach; Messa in al minore parte prima 22.20: Notiziario. 27,35 (da Londra): J S Bach: Messa in si minore, parte seconda. 23,35-23,65 (dn Londra): J. S. Bach. Messa in 85 initiore, parte seconda.

BRATISLAVA kHz 1004; m 298,8; tW 13,5

Trasmisa da Prago 22,35: Nollzte magiate.
 31,31-23,55: Come Praga

BRNO 6H: 922; m 325.4; kW 32

19: Trasmiss, da Propo 20 35: Conversazione 21 10-23,55: Conse Pragas

> KOSICE Hr 1158; = 259,1; W 10

19; Trasmiss, da Prago 27:33; Come Bratislava 22:30-23,55; Come Praga

MORAVSKA-OSTRAVA MHz 1113; m 269,5; LW 11,2

19: Traemiss, da Proga 20 55: Conversazione 21 10-23,55: Come Praga

> DANIMARCA KALUNDBORG LHz 240; m 1250; 1W 60 COPENAGHEN kFs 1176; m 255,1:1W 10

18.35: Lez. di Irancese 19: Notizie - Conversuz 20: Conversuzium, 20:30: Orchestra e soil. 21.10: Conversazione 21.30: Musica danese 22: Notigiario. 22.20; Concerto variato. 23,15-0,30; Mus da ballo

FRANCIA BORDEAUX P.T.T Mr 1077; # 278.6; kW 35

19: Cronaca - Diecht 20: Come Tolusa. 20:30: Musica di dischi 20:40: Lezione d'inglese 20:58: Dome Radio Parigi 21.30 (dal Oran Teatro). Mozart: Le nozze di Fi-garo, opera (cuntanti del-l'Opera di Vienna e di

GRENOBLE tHz 583, m 514,6; W 20

19; Come Radio Parigi 21; Notizie - Dischi. 21;30; Mozarti Le nocc di Figaro, opera (con i cantanti dell'Opera di Vicuna e di Shiisburgo)

LILLA 1Hz 1213; m 247,3; FW 60 18,45: Concerto variato. 19,30: Cronache varie. 20,10: Fei glt Ingled. 20,25: Dischi - Notizie

21; Come Parigi P.T T 21,30; Pealival R. Strauss 1. Il borghese gentiluo-mo, suite d'orchestu; 2 Arianna a Nasso, opera in un prologo e un atlo

LIONE P.T.T. Hz 648: m 463: kW 100

18,45; Come Lilla. 19,30; Cronaca varia 30; Programma regionale: La Borgogno 20,30: Notiviatio. 21: Cronnea - Dischl 21,30: Come Parig. T. E. 23,30: Nutizie in francese e in tedesco

MARSIGLIA P.T.T kHz 749: m 400,5: hW 120 18.15; Musica di dischi 19: Come Parigi P.T.T.

19.36; Dischi - Notizie. 20.30; Oronaca - Duchi. 21.30; Come Bordeaux. 23.30 (ca): Not. - Dischi NIZZA P.T.T.

1Hz 1185; m 253,2; IW 60 19: Musica di dischi 19:30: Come Parigi T E 20: Come Tolosa. 20:30: Notizario. 20: Come 21 30: Come Simeburgo.

PARIGI P. P. WHE 959; m 312,B; NW 60 19.38: Notiziario. 20.15; Arc en c.el 20.45; Musica di dischi

21.15: 15: Diamunt-Berger: correstonale. 21.45: Cromera - Noticie. 22.10: Max Regnier 23: Musica da balla 23,58-21; Cabarel.

PARIGI P.T.T.

8Hz 695; m 431.7; kW 128 19.30: Concerto di piano 19,45: Alcune melodic 20: Notiziarlo 21: Schewaghel: Au oi/è 4a Commerce, radione, 21.30: Da stabilire, 21.30: Notiziano dall'A-merica (registrazione, 23.45: Dischi - Notizio.

PARIGI TORRE ELFFEL kHz 1456: m 206: kW 20 18,45; Come Idlia, 19,30; Cronache varia, 20; Come Tolosa 20,30 Notiziario, 21; Piano e canto.

21.45 (Théâtre des Ma-thurus Compagn, Geor-gers et Ludnilla Fitoed); Jean Anouilli. La sauca commedia in the atil Alla line: Notiziario

RADIO LIGNE kRz 1393; in 215,4; kW 25

19.30. Dischi - Cronache 20,40; Notiziario. 21: Musica d'opera. 21: 30: Cronaca - Dizione. 22:15: Concerto cotale 23-1: Musica varia leg-gera e da ballo.

RADIO MEDITERRANES kHz 1276: m 235.1: W 27

20: Legione d'inglest 20.15: Cromaca - Disch. 21.15: Musica brillante. 22.10: Programma vario 23: Notizirio. 23: 15 (fa 2 23 15 (da Montecarlo) Varietà e danze dello Sporting Club.

RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; kW 80

19: Cronsche vurle, 21.15: Per i giovani 21.30: Vlolino e piano, 22: Varietà: La Francia e le sue canzoni - Alle 22,30: Notigie. 23,30: Dischi - Notizie.

RADIO TOLOSA MHz 913; m 328,6; NW 60

19: Danze - Canzoni marsigliesi - Brand di mansigliesi - Brani di opere - Notizie, 20,15: Concerto variato -Programma Cronathe -

yorio. 22: Luameru Théâtre e Ray Ventura - Musica di operetie - Notizie. 23,15: Concerto inglese. 9.15-1: Fantasda - Musicu leggera - Notizie.

RENNES MH 1040. m 288,5: kW 120

19,30: Musica di dischi. 19,45: Notiz. inglese. 20: Notiziario. 20; Notiziario.
20,30; Mus. dl R. Hahn.
21,30; Concerto orchestrale-corale; I Weber; curerture dell'Oberon;
2. Mozart: Concerto in 2. Mozart: Concerto in mi bemolic magglore; 3. Canto: 4. Pepper: Pre-ludio e danze per violino e orchestra; 5. Szimanovski: La fontana di Aretiusa; 6. Ruiland; Snite in tro parti per atrumenti a fiato; 7. Meyerbeer; Marche sur fambeaux n. 3. 23,30: Come Parigi P.T.T.

MHz 859; m 349,2: LW 100 i9: Cronache varie.i9;30: Per i giovani.20: Noliziario. 20,30; Come Rennes. 21; Notiziario tedesco. 21; Notiziario tedesco.
21,30; Comento orchestrale: 1. Aaron; Tre
rehtezi ainfonici; 2.
Sporck: Rouea, poema
per piano e orchestra;
3. Fl. Sehmitt: Miragus;
4. R. Strause: Burlesca
per piano e orchestra; 5.
Lizzt: Fantagia unohe-

STRASBURGO

gione, oratorio in due 23,30: Notizie in Irau-

Linzt: Fantasia unphe-tese per plano e orchi-stre; 6, Franck: Reden-

TOLOSA P.T.T. RHz 775; m 386.6; kW 120

18 15: Musica moderna 19; Cronaca letteraria 19;30; Cume Parigi T. E 20: Musica da camera. 20.30: Notiziario. 21,34: Come Lilla. 21,30: Notize - Dischi

GERMANIA AMBURGO NHz 904: # 331.9; kW 100

18.15: Concerto &: Lieder 18.10: Cromaca - Noltzie 19.10: E Albrecht: Det 11-Deslotze, awenturu u bondo di un panfilo con musica di Willy Hahn. 21: Attuatià vazie. 21 (b): Radiorchestra: 1 Schubert. Ourerture in minore: 2 Ruff: Fesia compessee: 3. Vogs: Pre-tuato allegro, 4. Annoolj: Fiel Hein, rapsolla olan-dese; 5 Ek: Scherzu; 6 Eigar: Cookaigne, ouve\*lurg.

Notizie - Cronica 77: Notizie - Cronacii 71:35-24: Come Breslavia,

BERLING kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Muslen populare o leggern 19: Notizlatio. 19:0: Dischi (valzer). 19,45; Echl della sera. 26. Bruckner: Sinfonia 20. Bruckner: Smy H Weisbacht. 21: Musica leggera primayerile. 32: Notiziarlo 22:30-24: Come Breslavia.

BRESLAVIA kHz 950; m 315,8: KW 100 18.25: Piano e tenore Notiziario. 19 10: Cromaca sonors 19,23: Radiocroneca. 20: Bande e cori milituri. 22: Notiziario. 22.20: Intermezzo. 22.30-24: Musica da ballo.

COLONIA kHz 658; m 455.9; kW 100

18: Croosebe brillar. !!. 18.50: Attualità - Notiz 19.10: Concerto di dischi Conversazione 19.46; Conversazione 20; Külmieke: Buon etag-gio, operetta (adalt.). 21,30; Concerto strumen-tale (da etablilre). 21; Notiziarlo - Dischi 21,30-24; Come Franco-

DEUTSCHLANDSENDER kHz 191; m 1571; kW 60

18.13: Violino e plano.: 18.43: Cronaca - Notiz.e. 19.10: Come Francoforte 21: Echi della Germania. 21:30: Programma varia-10: Curlosità. 27: Notiziario. 22:30: Welter: Fiecula sunata per plano. 22,45: Boliett, dei mare. 23-21: Come Francolorie.

FRANCOFORTE tHz 1195; m 251; W 25

is: Musica da comera 18,43: Cronaca - Nolizh 18,16: Concerto di music

Un'opera di raro interesse:

### NUOVISSIMA ENCICLOPEDIA DEGLI ANEDDOTI

Tutta ia storia della civiltà, con i suoi 100.000 aneddoti, or gai, or burleschi ... I Sommi di tutte le epoche, in un panorama affascinante...

L'Enciclopedia che istruisce, dilettando.

Un bellissimo volume, rilegato in tutta tela, con copertina a due colori, tavole fuori testo e splendido astuccio . . . . 1,. 25



Voi certamente non sapete innumerevoli cose, che pur vi piacerebbe conoscere. E se un ragazzo vi domandasse perchè l'arcobaleno è circolare, perchè le anitre stanno nell'acqua senza bagnarsi, perchè i flori hanno profumo. voi rimarreste in imbarazzo. Queste ed infinite altre curlosità vi toglie la famosa

#### ENCICLOPEDIA DELLE CURIOSITÀ

Un bel volume, rilegato in tutta tela, con coperta a colori, tavole fuori testo e splendido astuccio ..... I., 25

Inciare vaglia e richiesta COSTRO ASSEGNO all'

#### ISTITUTO EDITORIALE MODERNO

Viale Lombardia, 86 - MILANO

popolare e leggera. 21: Charlotte Rissmann: Non formi Dramesse. commedia. 22: Notiziario.

22,20: Per gl: ex-combat-22 30: Musica leggero e

da ballo. 24-21 Come Stockarda.

KOENIGSBERG 1 1Hz 1031; m 291; 4W 100

18: Concerto di piano. 18.25: Conneche sarie. 18.25: Cronache terie.
19: Notiziarlo.
19: Notiziarlo.
19: Notiziarlo.
19: Notiziarlo.
19: Notiziarlo.
10: Munical la Nameddin
Hogia scene con inusion.
20: Munica leggura.
21: Raditeroriaen.
21: Raditeroriaen.
12: Notiziarlo.
16: canzone tedessa in terra straniern.
22: Notiziarlo.
22: Notiziarlo.

Notigianlo. 22.20: Haydn; Quartetto diarchi in re maggiore. 22.40-24; Musica leggers

LIPSIA

Ha 785: # 382.2: ₩ 120 18.10: Musica leggera. 18.50: Attualità - Notizie. 19.10: Programma letterario-musicale, Poesie di classici musicate. 20: Come Berlino

21: Commembrazione di Elchendorff. 22: Notimario 22,20-24; Musica leggera e da ballo.

MONACO DI BAVIERA WHz 740; m 405.4; WW 100 17,10: Varietà musicule 18.45: Convere. - Notinie. 19.10: Musica de ballo 21: Radiorchestia: Cumpositori tedeschi del Su-deti: 1 Peterka: fi trion-fo della vita; 2. Wizina: Variazioni su un tema di valzar rustico, 3. Zit-terbatti: Adagio dalla ar maiser marico, 3, 24,-terbart: Adagio della Sintonia n. 1: 4, Manzer Schurzo; 5, Pleler: Rop-todia dell'Egoriand 22: Nottziario. 22,20-24; Musica leggren

e da bullo. SAARRRIJECKEN kHz 1249: n 240,2: 1W 17

18: Come Berliuo. (8.40: Cronnest - Notizie. 19.10: Alcuni dischi. Attualità varie Segata danzante 21,30: Mount? Quariette d'arch! Jagdquarfett). 22: Notisiarlo - Dischi 22,30-24: Come Franco-

STOCCARDA 1Hz 574; # 522,6; IW 100 IN: Musica leggers. 1830: Attualità - Nollzie. 19.45: Gli aviatori tedeschi,

ueschi.
19,45; Musica richiesta.
21,15; Nell'archivio della siazione; Il quartiere principale di Kreuznach.
22; Notiziario 22: Notiziario. 22:30: Musica varia. 24-2: Concerto di dischi:

Musica da camera e Ou-INCHILTERRA

LONDOM NATIONAL IM2 1149; m 261.1; W 20 NORTH NATIONAL EM2 1149; m 261.1; EW 20 DROITWICH

Hz 200: n 1500: kW 150 18,20: Musica da hallo (Henry Hall). 19: Notiziario. 19,20: Per gli agricoltori. 19,40: Musica leggera. e danze: 28.15: Verletà The Eard Waggon, 21,13 idella Queens 21.13 Idnila Gueens Hall): J. S. Bach: Messa In al minore per soli, coro e orchestra, diretta da Adrian Boult - Nel-l'intervallo (22,20): Notiz. 23.55: La luna, mosateo d' parole e musica.

LONDON REGIONAL Ma 877: m 342.1: kW 70

18: Per 1 fanciulli. 19; Midland Regional.19,40; Conversazione.20; Notiziatio. 20,30: Radierivista. 31: Lieder di Schubert barliano. per earmano. 21-15: (Gaicly Théâtre): Scene della riviota Going 21 15: Greek Crunaca sportiva. 22,15; Musica leggera. 22,45; Musica voria.

23: Notiziatio. 23: Stusien da ballo (Bram Mariini. 0.30-1: Dischi - Notizie. MIDLAND REGIONAL

PHz 1013: m 296,2: kW 70 19: Orchestra I Schulbert: Ouverture, inter-mezi e balletti della Ro-samande; 2. Fauré: Si-cibana da Pelléds et erhana da Felléds et Mélisande, 19,40; Per gli agricollori, 20; Notiziario 20,30; London Regional,

23: Notiziario. 23:25: Lettura. 23:45-1: London Regional.

JUGOSLAVIA BELGRADO 1Hz 686; m 437.3; VW 20

11.20: Radiorchestra. Mitsies di dischi-Cronaca varia. 19 30: 20.30: Umorianio. Canzon: popoleri. 22: Notigiario 22.28-32 45: Camzonl

LUBIANA kHz 527; m 569,3; kW 6

18. Per i glovani. 18.20: Mustea di dischi. 18.40: Gromma - Notizie. 19.30: Conversorione. 20; Trasmissione di un'o-pera - Nell'Intervalio: Notizie - Crouaca.

> LETTONIA MADONA kHz 583; m 514.6; kW 50

19.15; Musica d'operette 21: Notiziano. 21.15: Wagner: La Val-china, opera, atto primo edischil)

LUSSEMBURGO kHz 232; n 1293; hW 150

19,36; Concerto inglese 20; Notizie in tedesco e in francese. 20.49; Radio Berna 21.20; Rovne Lesteur. 22; Lustuern Théoire e Ray Ventura. 22,45; Musica da osmera (Ideath) 23,15: Notiziario. 23,28: Concerto variato di musica Italiana. 24-6,30: Dappe (dischi).

> NORVEGIA DSLO

1Hr 260: m 1153,8; 1W 60 18.20; m 1153,8; w 60
18.20; Conversazione.
19.30; Soil di pinno; 1.
Heydn: Sonala in soi maggiore; 2. Hrahms: Valzer: 3. Prokofjev: Pre-ludio op. 12; 4. Rachma-ninov: Studio in 20 mi-nore op. 33; 5. Musorg-aki: Scherzo; 6. Ljapu-nov: Prerek. Terek. Conversazione.

20.30: Musiche di Ciaj-kovski: 1, Concerto per violino e orchestra in re maggiore, op. 35; 2. Val-zer melancunico; 3. Romeo e Givlietta, ouver-

21,40: Notizie - Attualità. 22,15: Lezione di bridge. 22,35-23,15: Danze (d.). OLANDA

HILVERSUM I IH: 160: m 1875: kW 150 c iH: 722: = 415.4: kW 20 1840; Mustra de ballo

19,56: Concerto corale. 20,10: Convers. - Notizie. 20,35: Conc di dischi. 21,25: Radiccommedia. 21,50: Musica popolare e leggeru. 22,49: Notiziario. 22,45: Musica leggera. 23,10: Musica da ballo 23,40: Violino e piano.

HILVERSUM II HHz 995; m 301,5; kW 60

Concerto

0.10-6 40:

18.40: Conversazioni. Radionippaca. 20.23: Notiziario. 20.50: Concerto corale. 20,30: Conterno comie. 21,30: Conterno circone. 22,20: Seg. del concerto. 22,50: Notizhario. 23,25: Convers. Ducht. 23,25: Lez di ginnastica: 23,46:440: Dischi.

POLONIA

VARSAVIA I

1Hz 224: m 1339: WW 120 18.10: Diechi - Cronson 19: Radioscena 19,20: Alcune catazon: 19:35: Discussione, 19,55: Concerts di dischi 20,45: Notizierio. 20,43; Notiziario. 21: Concerto di plano Massea di Chopin: I 21: Cencerto di piana Musica di Chopin: I Franfais in fa minore, op. 48; 2. Variazioni in si beniolle maggiore, opera 12; 3. Noffurno in la beniolle maggiore, opera 12 n. 2; 4 Roudo in mi beniolle maggiore, op. 16; 5. Bolevo, op. 13; 6. Tre rather op. 84. 21,45; Dizione poetica. 22; Radiorehestra; I. Chopin: Politice in la magnin: politica di la magnini politica di pin: Polacea in la mag-giore; 2. Rozycki; Scena del meresto dal ballerto Messire Twordowski; 3. Orieg: Due melodie; 4. Rimski-Knraakov Frantmenti da Lo Zar Sallan, 5. Kondracki Notturao, 6. Montusako, Mazurra, 22.30-23: Nottunio.

> ROMANIA BUCAREST

1Hz 823; m 364,5; kW 12 18,15: Storia della mus. 19: Pestival Wagner 19,50: Convenigatione. 20,5; Concerto di cello. 20,30: Cabaret musicule. 21,30: Notiziario. 21,45: Cone notturno 22,45: Notiz. diversi.

> SVEZIA STOCCOLMA

kHz 704: m 426.1: kW 55 18: Concerto di diachi 19,30: Radiorchestra: 1 Rosenberg: Ounerture a un'opera cornica; 2. Si-bellus: Suile di Pelidas et Mélicande; 3. Chepin: Concerso n, 2 in fa minore per piano e orchestra. 20,30; Radiocronaca 21: Musiche di film. 31,30: Conversazione. 22,13-23; Musica da bailo.

> SVIZZERA BEROMUENSTER

1Hr 556; m 539.6; kW 100 18; Per i gloveni.
18; Jer i gloveni.
18; Dischi - Convers.
19; Comunicati - Dischi.
19; 30; Allualità - Notizie.
19;35; Progr. variato.
21;10; Musica peca.
21;40; Coro a 4 vol.
21;55; Musica da camera.
22;25-22;30; Builettini.

MONTE CENERI 4Hz 1167; m 257.1: 1W 15

19,15: Culturs fisica. 19,30: Musica riprodotta. 19,50: Notimiario. 19,30: Notistario.
20: Oncerto di piano:
1. Cantallos: Sonafa lu
do minore; 2. Soler: Sonata in col minore; 3.
Deleme: Quattro danze Weineacossi:

Suite in sol minore; 5, Ravel: Glochi di fancialil) 6. Pontene: Pastorella e toccata. 7 Prokoljev: Gareffa e pieludio; 8. Schoeck: Toreata, 70,40. Guido Calgari: Le 29,40. Guido Calgari: Le figurine di cera, novella. 215: Ratiorchestra Concerto di mastes distantal. Paistello: Il barbiere di Singha, ouverture; 2. Respight: Gil accelli, sulce, 3 Automa: Due canzoni fiuliane per urchi, atpa, celesta e timpani; 4. Bettinelli: Un framonto in lavana, notturno in lavana, notturno in lavana, notturno to in laguna, notturno sinfonico; 5. Porrino: Sin/onia per una finha.

SOTTENS 1H2 677; m 443.1; IN 100

18: Per i giovani. 18,45; Cionaca varia 19,15; Micro-Magazine, 19,50; Natizianio. 20; Serata po 10,35; Lettura. Senita populare. 19,45 dal Conservatorio): Concerto per ordiestra e salisti organizzato dalla Dante Allghieri, sotto la direzione del maestro Gión Luca Torchi e con la partecipazione di Ada Rustia Sassoli arpista, Maria Teresa Porticoni soptano, maestro Chin soprano, macetro thin Luca Torchi pianista, i. C. F. Obedini: Adaglo e allegro dal Concetto per flauto, clarinetto, como, arpa, vistino, viola e cel-lo; 2. Cimarosa: Gli Osa-ti e i Curiosi (cantari; 3 Veracini. Phatopie, del-Veracial Pastorale dal-l'opera Rosalinde (piano e canto); 4. Ignoto, se-colo XVI Steillana, 5 D colo XVI Stellana, 5 D Scarlatt; Una zonata, 6 Bach. Bourrée, per aqua. 7. Trillat: Dus conzon di Versulles (sec. XVII); 8. G. L. Tocchi: Alec-chino, 9 Zipoli-Durante-Gallupg: Ducrimenta per arra, flanto clarichino, a Galiupa: Discrimenta-per arps, flauto, class-eleimo, viola e netto, vicino, vicilo; 10 Petrassi cello; 10 Petrasal Nin-ma-nanne; 11. Monart La placola strega ipitro c cantoi: 12. Masett. Gucu, 13. Grandjany: Autumo; 14. Salzedo: Tourbillen, per arpa; 15. G. L. Tocchi: Canti di Strapasse per una voce e undici strumenti. 22-22 36: Jazz-hot

UNGHERIA BUDAPEST I

kHz 546; m 549.5; kW 120 18: Cuaversagione. 18,30: Radiorchestra. 19: Radiorectts. 20,50: Notiziario 21,20: Concerto strale diretto da Victor De Sobata: 1. Weiner: Suite ungherese; 2. Piz-setti: Preludio della Fedra; 3 Catalant: A sera; 4. Ravel: Bolero, 22,10: Masica di dischi. 23: Notizie in franceso e in italiano. 23,10: Masica da Jazz. 0,5: Notiziario.

STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI kH2 941; m 318,8; kW 12

19: Trio e quartetto. 18.30: Converto arabo. 20; Notizie - Dischi. 20,45: Atlandità varia 21,2: Operation ideachi; -Ech1 21,30: Radiorchestra: L. Corelli: Concerto grasson. 8; 2. Boccherlni: Conn. 8; 2. houself list. Con-certo per cello e orche-atra; 2 Pibich: Idilo; 4. Dvoruk; Carnevalc; 5. Inlo; Reprodia not vegese 23: Danze (d.). - Notizie. 23.40: Concerto ambo.

LETTURE

Penorania dell'arte radiofornea.

Per la prime rolta en Italia il problema della le reditofontea verrà afroniuto in inuneria empanica cid esuntiente, storicu ed citetrea insterne, informativa per chi non ne sa nulla sollectante per l'appareto-cato formativa ner chi alla radio intenda comizique dedicare la propio oftinità. Sta injutti per nella coliezione e Argenture del pensiero e, dell'Editore Bampiant, il Panomma dell'arte radio-ionica di Engira Bassa. ionica di Enrico Rocce,

ionica di Enrico Rocca.

Tutti i generi della radio; la storia, esemptincalissima, del radioteatro in Italia e negli altri
Paesi di qua e di là dall'Oceano e dall'Ocealente
prossimo sino all'Oriente catromo; la discussione di
tutte le terme estetiche finora espresso in campo
radiofonico; la ricchissima bibliografia inclusa nel
lesto; gli orizzmiti dischiuni in ogni capitolo sulle
possibilità della televinone fanno di questo litro
un'opera unica nel suo genere, destinata a interessare tutti i radioascolitatori, dall'unosso della rirada
all'autore radiofonico. all'autore radiofonico.

AVIEMIO FERRADO: Inventions e Inventori Italians 6-1 XX seccio - Valentino Bomplant, Milano

L'on, ing Artenio Feriario, Segretario Generale del-L'on, ing Artenio Feriario, Segretario Generale del-l'Associazione Nazionale Fascista Inventori, pubblica del tipi dell'Editore Valentino Bompiani, nella Enel-clopedia Strentijica Monografica Italiana del XX se-colo, un grosso tolavice dal Italia Invenzioni e Inventori Italian: del XX secolo,

Il lavoro tocca futti i campi in cui si è escrettato l'ingegno e la geniatità italiana, dall'ostica all'elettri-cuà, dalle armi belliche alla naugazione, della loco-mozione agli svilappi della ratio.

Lo principia un capitolo sulle invensioni della preistoria e nell'antichità ed altri capitoli sullo scienza e sulle invenzioni dei secoli precedenti La conclude Villustrazione dell'opera del Regime nei composti depli inventori.

Opera poderova in cui l'autore, tecnico di ricono-ciulo ralore e dinulgatore ben nota di problemi amentifici, ha profuva tutta la vua campetenza di

F. M (BUALTERS Come l'inghillerea prepara i ginto il alle armi - La Prora, Milano,

Questo libro, the nell'attuale momento stonen n-ternazionale riveste una speciale importanza, ci fa supere in qual modo l'Inghillerra addesiri alle arnel in muove generazioni e che cosa sia la recente legge inlla propaeszione fissos del glimani.

General Villances Stelle swoll abias - Ed Monda-Milane.

La poesia di Villarori e densa di umano cipnipoli-tioni e di schietta modernità. Nella strictiura metrica. cusa straviarsi moneruta, nella structura meretura, cusa straviarsi del tutto dalla tradizione ilaliana, caggiunge forme singolari e auore. Trac moltif di upirazione dalla terra e dagli effetti familiari. È in questo senso è poesia del nostro tempo. Ma la sun originalità conviste sopialitatto in quel respito di matero auvertito vatro la vita della materia e dello matero amerito catro la vila della materia e dello spirito. In un cima di universale anata il Villarcel at rivela indugatore neuto della psicologia femminite e dell'amore. La danna è sentita come forza inquieta e come grazia simenila della natura, in questo ilbro il mendo vitelle del poeta, espresso ornal in una pasta produzione lirica trova la sua più alta e 10-1-fetta consistenza.

Angiolo Biancotti: L'na stagione in paradiso arche · Editore Coschina, Milano,

Giornalista, conferenziere, biografo, chiosalare di testi antichi a studioso di problemi recenti ed al-tuali, il Biancotti ci da in queste sue briche lutta una verie di impressioni nelle quali la sua anima si effonde liberamenic Passioni, dolori, nostalgie, ferezze, sogni, desideri, fontasie, squilli di guerra e bagliori di Impero si fondono nella « Statione in paradiso in un insterne ricea di armonte, alijneutate da una vena schiettamente nastra che è pera poesta.

Finistro Permonenti: It fabbio presavialicao - Romanico umoristico - Editrice - Ancora -, Milano.

il fabbra meraviglioso è Sidi Beddel, un arobo misterioso, creature di fantazia, messo medico e viezzo ciarlatuno, che tra una intesione e l'altra trava modo di cambure connotati, ruddrizzare le spalle, spianare sporgenze, allungar corpi e far scomparite in men che non si dica il grasio superfluo, iln benefattore, cume at vede, dell'umanità deretitta a che, come tutti i benefattori, trova il modo di farsi inviere a ca' dal directo da lutto un puese di cui ha fatto il parattao della bellezza. Attorno a Sidi Beddel ruota, solle sua piecinerie, solle sua chiacchiere e col suoi lipi, tutto un villaggio. Romanzo di ambunie, di unarismo, che è narrato con simpattea piacevolenza piec-# 60 PHZ.

## IOVE

#### PRIMO PROGRAMMA

#### ROMA I - BARI I - PALERMO **BOLOGNA - NAPOLI II**

(In costruzione: Catania) Napoli II inizia le trasmissioni alle pre 20

7.45 Ginnastica da cumera.

34

8-8.30; Segnale orario - Giornale radio - Situszione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande

11.20: MUSICA VARIA eseguita da Angelini F LA 504 ORCHESTRINA (Ved) Secondo Programma: 12 30-13: Orchestra d'Archi di ritmi i danze (Ve-

di Seconda Programmat.

18-13,15; Segnale orarlo - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Ciornale radio.

13,15: Discitt by Canzani (Ved) Secondo Programmat

Giornale radio - Situazame generale e presssioni dei tempo

145; Musica varia e Cronache del turismo

14.20-14.25: Borsa

16.40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE HALLANE, (Roma I): "La posta di Nonno Radio - : (Barl I); Pata Nove; (Palermo), Giornalino; (Bologna). Confidenze di Mammola. Giornale radio.

17.15: CONCERTO del SOPTADO GIANNA PERIA LABIA 15: CONCERTO del soptano Gianna Perda Labia e del tenore Harvedo Pelicioli: 1. Boptano Gianna Perea Labia: a) Haydn: Aria (dall'oratorio "Le Stagioni"); b) 1. Dellbes: Canzone spagnola; c) Toochi; La colomba; 2. Tenore Harvedo Pelicioli: a) Salvalor Rosa: Arietta; b) Pasquini: Miei lumi sorenalevi; c) Schumann: Ta se' come un fiore; 3 Boptano G. Perea Labia; a) Lualdi: Filastrocca; b) Bianchini: L'Ave; 4. Tenore H. Felicioli; a) Lunghi: Ploggia d'ottobre: h) Cimara: Altegoria bre; b) Cimara; Attegoria.
17,15 (Patermo); Concern del soprato Maria

Gallo: 1. a) Schubert; I) Serenafa, II) La ro-sellina; b) Scarlatti: Chi vuole innamorarai; 2. a) Gent Sadero: Serenata stellana; b) Morturi:

I) Pastorelle, II) La piccola strega; 3. Doniretti: La figlia del Reggimento. « Convien partir ».

Movimento linea aerea dell'Impero - Bol-

iritino presagi, 17,50-18; Spigolature cabalistiche di Aladino.

18-18,25: PROGRAMMA SPECIALE PHR GET EQUIPAGES DELLE NAVI MERCANTILI IN NAVIGAZIONE 18.10-20,59 (Bari I): Vedl Trasmissioni speciali 19-19,20 (Roma I): Noliziari in lingue estere (Ved) Trasmissioni specialiti.

19,20: Comunicazioni del Dopolavoro

19.30. Discrit di Musica sinfonica (Vedi Secondo Programma).

Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ETA.R. - Giornale radio,

LA LINGUA DITALIA Ciclo dedicato allo studio e alla difesa dell'uta-lianità della lingua, sotto gli auspici della Regia Accademin d'Italia, S. E. Alfrido Panzini: · Ricerca d'intesa sulla lingua italiana ».

20,39 (Palermo-Niepeli II) Musica varia

21. Trasmissione dat Teatro San Carlo di Napoli:

#### Carmen

Dramma lirico in qualtro atti di Elnrico Merchat e Lupovico Haravy Musica di GIORGIO BIZET

Persoraggi:

Don José . . . . . Francesca Battaglia Escamillo . . . . . . . . . Mario Basiola . Oscar Cipparone Il Dancaira H Dancaira == 1 H Remendado = . . . Sante Messiun Zuniga . . . . . . . . . Mattin Bassanelli Morales . . . . . . Attibo Bordonali Moraces Attho Bordonali Carmen Gianna Pederzini Micaelu Elisa Floroni Frasquita Marlu Rubino Mercedes Olga De Franco Maestro concertatore e direttore d'orchestra

ANTONIO GUARRIERI Maestro del coro; Roberto Benaglio

Negli intervalli: 1. Conversazione di Ignazio Giordani; « La politica sanitaria nelle Assicurazioni -; 2. Vita tealgale (Roma I); Voce danese da Roma - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del lempo.

Dopo l'opera; Previsioni regionali del tempo.

egli ultimi giorni del mese d'ottobre u s. l'Osservatorio di Reidelberg aveva scoperto un minuscolo planeta che passava nell'im-mediata vicinanza della terra. Mu. colla stressa rapidità colla quate si cra accicinoto, esso el immerse nuovamente nelle tenebre del-

l'universo. Per gii astronomi questo strano incontro su però un arrenimento importante, perché mat ni cea notato cost vicino alla terra — a circa 600.000 km. di distanza — alcun corpo celeste, all'infuori della inna Questa pianeta-nano è uno dei tanti pircoti pianeti che girano intorno al sole fra le teniettorie di Marte e di Giore, in questi ullima anni sono comparsi nel cielo parecchi piccoli corpi celesti rotanti al di luari dei limiti finora conoscinti, increstando spesso anche l'orbita della terra. Di questi mondi filipuziani, che per la maggior parte hanno dei nomi classici, se ne conoscono attudimente circa 1500 i quali sono osservili dagli astronomi Se in principia, data la loro piccolezza, parevano trascurabili, tanto più che il loro numero aumentara continuamente, le più recenti scoperte hanno però dinostrato che questi nant del sistema solare ci aii utanno a problemi che in altro modo difficilmento iconerenneso la loro soluzione. Per tale motivo i mondi minuscoli godono oggi nuovamente una mag-piore allencione. Su questo argomento Diedrich Wa!tenberg terra una conversazione ol microfono di Rerling.

pià dimenticata la vita alquanto stranz già dimenticata la usta aquanto stranu dell'ammiraglio olandere Gysel van Lier, gran bali del grande Principe elettore, nel castello di Lenzen, dove egli tenne tule carica durante una ventina d'anni, Dalle finestre del castello si potevano vedere le vele delle burche che lente e pigre scenderano e ricalinano l'Elba. All'ammiraglio sedentario esse sembravano

un'amara tronta dei suoi grandiosi propetti. Guselsognuva la libertà e l'ampiezza del mare, le ricchezze delle Indie che egli roleva procurare allo Stato di Brandeburgo per un mestinguibile odia contra il suo paese nativo L'odio consumò le sue fibre e l'uccisc. F' questo l'argomento di una novella radiofonica di Haraid von Koemquicald the said programmate dalla stazione di Berlino



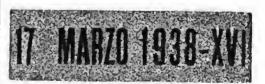
g iglur dell'umorista Tristan, Jean Jacques Bernard e fra gli scrictori nen so e quello che si è conservato fedele atla so e quello che si è conservato fedele atla formula della quale in diverse opere seppe creare la teoria i suoi personaggi, ade-

rendo strettamente ai principi estellei ununciati dall'autore, adoperano più le pause, le reticenze...
I gesti appena abbozzait che le parole; eppure in
essi tutto e chiaso, cerso, comunicabile agli spettaton. Diremmo che a razione i lavori del Bernard 2010 ilati definiti i stlencisti i, come Marin e La pri-mavera degli altri che sura trasmessa prossimamente da Marsiglia



l proverbio costituisce un nero testro di saprenza di vita del popolo. In questa sin-tesi di proverbi germanici che verrà ra-diodiffusa da Francoforte con accompagnamento musicale si itimostra che ric-

chezza di filosofia spiccivia abbia il popolo tedesco. Il centro della sintesi è tornuto da una composizione corate a quattro root di Josef Hayda, intitolata: Proverbl per soprano, contralto, tenore e basso. Fra t sei tempi musicali, verranno inscitti alcuni gruppi di proverbi ed aneddoti su proverbi La breve introduzione prende come punto di partenza il capitolo dei proverbi dal libro popolare dei dottor Faust, nel quale si discute della natura e del patore morale del proverbio.



#### SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II ROMA II

Roma Il (Vest Trasmission: speciali): Ficenze Il (niza le trasmission alle ore 19.20.

7.45. Ginnastica da camera

8-8,20 Segnale orario - Giornate radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

11,30; Musica vario eseguira da Angratyi e ha sua ORCHERTHINA: 1. Kramer; Non c'è più la 110telera, passo depaio; 2 Paveslo; Bimba, dimmi tu: 3. Kennedy: Ritmo della felicità: 4 Daniele: Vele, 5 Hollataler: Sussurri nel hum; 6, Pent; Primo umore; 7. Cornel: Giacchetta blu; 8. Di Lazzaro: Un quartierino sul graffancio: 9 Ansaldo: Cuore ascolla: 10. Metra: Serenata spagnota: 11 Moreno; Cuba; 12 Himmel; Cost senza partar: 13. Mills: Corno da carcia

12.30 ORCHESTRA D'ARCHI DI REEME E DANZE; 1. Flaninto: Pattuglia di Izigani; 2 Bucchi: Mia piccola lontana; 3. Stothart: Quando et guardo, 4. Overbeecke: Canzonetta, 5 Petralia: Serenità; 6, Webster: Stando de violini.

13-13,15; Seguale orario - Eventuali comunicament dell'E.I.A.R - Glornale radio,

13.15; Dischi di canzoni 1. Rainiondo' Un po di soic 2, Escobar Labbia sognanti; 3. De Curia: Nun li scordar di me; 4. Petrarchi; E' così dolce amar: 5. Redico Signorina vestita di rosa: 6. Stolz; Non piangere canzone; 7, Ferrari: Due chitarre: 8. Bixto: Chi giù felice di me?; 9. Fecrino: T'aspettero al caffe: 10. Culotta: Sogna Marin, 11. Perrera: Rumba del fuoco: 12. Matchetti: Liu; 13 Trama: Fior di madonna,

14-14.5. Giornale radio

14,5-14,20; Musica varia - Cronache del turismo. 14.20-14.25: Borsa

14,25-14.35 (Milano I-Trieste-Genova It: Borsa. 16.40. LA CAMERATA BET BATTLEA E DELLE PICCOLE ITALIANI. (Milago): Venna Bianchi; (Torino I-Genova I-Triesler; Corrispondenza della Zia del perché; (Firenze II; Fala Dianora; (Bolzano); La Zia dei perché e la cugina Orietta

17: Giornale radio

17,15: CONCERTO VOCALE del SOPTADO MARIA NE-CRELLE Not e del baritorio Alessandro CARNEvui: Mascagni; Lodolella : Flammen, perdonami »; 2. Gennod: Faust. « O santa medaglia "; 3. Boto: Mefistofcie, « Spunta l'aurora pallida e; 4 Wagner: Tannhauser, capto di Wolframo: 5. Catalani: Loreley, « Amet soave ebbrezza », 6 Donzelli: Fatorila, « Viru Leonora ...

17.45 Movimento linea aerea dell'Impero - Botlettino presagi.

17,50-18; Spigoiature cabalistiche di Aladino

18-18.25: PROGRAMMA SPECIALLY PER GLI EQUIPAGEL DIELE NAVI MERCANTILI IN NAVIGAZIONE

18,50-19,20 (Milano I): Notiziari in lingue estera (Vedi Trasmissioni speciali)

18,50 (Belzano): Comunicazioni del Segretarlo lederate.

19,20; Comunicazioni del Dopolayoro,

19,30-20. DISCHI DI MUSICA SINFONICA: | Weigher: Il vascella fantasma, ouverture (Orch Opera di Stato di Berlino, Me Muck); 2. Csaikowski; Ouverture 1812 (Orch sinfonica di Filadelfia, M' Stokowski).

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Glornale radio,

## GIOVE

20.20: LA LINGUA D'ITALIA: S. E. ALFREDO PANZINI! "Ricerca d'intesa sulla lingua italiana ».

20,30 (esclusa Milano): Musica varia: Oschestra CETRA: I. Bampoldi: Questa notte ho fatto un brutto sogno; 2. Castroli: Mal più; 3. Scott: Mi displace, cara; 4. Semprini: Aviolinee, fan-tasla; 5. Hartly: La danza del cucù; 6. Autori vari: Canzoni italiane,

21,22; Trasmissione da Dublino:

#### Concerto europeo irlandese

Programma dedicato al giorno di S. Patrizio

- 1 a) Inno nazionale; b) il mio paese, marcia, adaltamento di Rogers (orchestra e quartello vocale).
- 2. a) Vestiral di verde, melodia; b) Marcie nazionali: 1) Il grido dell'uguila; 2) Festosa accoglienza at paese; 3) Marcia dei Flanna, adaltamento di O' Brien (orchestra radiofonica).
- 3. Lo spirito della Nazione: a) Marciamo assieme; b) A tremila miglia di qui; c) Trifoglio d'Irlanda; di Scena merapigliosa; e) Brian Born's March, adaltamento di O' Brien (quintetto vocale e orchestra).
- 4 Arie antiche (soli di comamuse): a) Piccolo caro trifoglio, aria; b) St. Putrick era un gentiluomo, ronde; e) St. Patrick's day.
- 5. Lamenti d'amore e ninne nanne: a) Sei stato sulla scoglicra , lamento; b) Risa di jancielle, canto d'amore; c) Chiecchiere della nutrice, ninna nanna, adattamento E. O. Galloobhair (tenore Scan Curicis con accompagnamento d'orch
- 6. Victor Herbert: Rapsodia irlandese 101chestra radiofenica).
- 7 Vendetta e luce, adattam, di Balfe (murrtetto vecale senza necompagnamento),
- 8 Hardebeck: Fantasia rilandese (orchestra radiofonical.
- 9. J. P. Larchet: Nel merco della notte iquarteito vocale con accompagnamento d'orighestra).
- 10 Joze: Irish Reel, ronde, adattam. V. O' Brien (quartetto vocale con accompagnamento d'orchestra).
- 11 L'adio di Miss Forbes.
- 12. La mia amata è una fanciulletta.
- 13. L'avcoghenza di Carlo, danze figurate.
- 14 La scogliera.
- 15. a) La cornamusa degli operal; b) La cornamusa dello spazzacamino.
- Inno nazionale BANDA DEI METROPOLITANI DI DUBLINO diretta dal soprintendente O' Donnett -SWEENEY).

22:

LE SINGOLARI INCHIESTE DEL GIUDICE BERTRAND - REGALI DI NOZZE "

Tre tempi di Mario Dazza

(Trasmissione organizzata per la Soc. An Gio E FEATELLI BUITONI (H Sansepolero).

23 Giornale radio - Situazione generale e previstoot del tempo.

23.35 MITST'A DY EAULO

\*11: F 102! | \*\*1 \*11 \* | \*\*1 \* 1 \* 1

#### TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona)

Inizio alle ore 19. - Prima delle 19: la Stazione di Napoli I trasmette il Primo Programma e la Stazione di Firenze I trasmette il Secondo Programma.

18.55 (Rema III); Eventuali comunicazioni.

19; MUSICA VARIA E CANZONI

19,10: Echi del giorno e curlosità.

19,20:

I VIRTUOSI CAMPAGNOLI 19.20: 20: I VIRTUOSI CAMPAGNOLI
I Martan: Allegria, polka; 2. Renda: Quando il
galio canta, mazurca; 3. Kramer: Vogando,
valzer: 4. Mastrodonato: Come aliora, polca,
5. Gallo: Felicità, mazurca; 6. Rugglero: Vita
natora, valzer: 7. De Pleri: Raggio di sole, polca; 8 Hossano: Vittorina, mazurca; 9. Gualdi;
Il palzer di Margherita; 10. Mussi: Sallapicchio, polen; 11. Chirl: Come ballava papa, mazurca; 12 Rancati: Aosta, passo doppio. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-

"E.I.A.R. - Giornale radio.

20,20: La lingua d'Italia (Vedi Primo Programina).

#### 20,30: Madame di Tebe

Operetta in ire atti di Canto Lombando Personaggi:

Miche (Madama di Tebe) . . Nuccia Natali Clora Blackson . . . . . . Vittoria Natoli Ameija Mayer Modama Picon . . Vincenzo Capponi Angelo Michele Busson . . . Angelo Zanebini Giacomo Osella

Allestimento di Riccardo Massucci

Nell'intervallo: Asterischi,

Dopo l'opercita: Musica na mallo (fino alle 22,301.

22.30-23.55 (Firenze I-Napoli I): Musica DA BALLO Neil'intervallo (ore 23): Giornale radio.

#### TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE ROMA II: m 245.5, kHz 1222. kW 60 - BARI I: m 283,3, kHz 1059, kW 20 - ONDE CORTE - 2 RO 4: m 25,40, bHz 11810, kW 25 (fina alle 18,56) - 2 RO 3: m 31,13, kHz 9635, kW 25 (dalle 18.56 in pol).

11-12 12 HD 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA - Noti-abacio in italiano - Musica leggera 12-13/29 (2 RO 4) ESTREMO ORIENTE. — Roliziario in inglese - Coperto sinfonico - a L'asymira di int mischie consiliente a, espressazioni del prof. Michele Catalana -Notiziario in italiano.

13.30-14.45 (2 RO 4-House H); ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento al fatti del giorno - Musica varia - Giunnia del Ballilla: « Villa di un eroe; Enrice Tolla - Netiriario in italiann

16-17,15 (2 IRO 4); MEDIO E VICINO ORIENTE, - Notiziario inglese,

17.15-19.5 (2 HO 4): AFRICA URIENTALE ITALIANA. — Noticle sporties - Un atto di opera littea - Ketizierio in italiano.

17.51-18.5 (Barl 1): Noticiprio in albanese.

18.5-18.50 (2 RG 4-Barl I); PAESI ARABI. — Koliziarlo è acobo - Muchise arabe - Conservazione in arabo.

18.57-19,18 (Barl 1): Notiziario e conversazione in bulgaro.

19.1 19.18 (Roma IS-Milano I. m 358.6, kHz 814, 8W 50 -Bulzone, m 559.7, kHz 230); Notiziario e eneversazione in tedemo.

19,1-19,15 (2 RO 3 Romi I, m 470,8, the f131; Contache del turismo la synghole,

19,19-19,35 |2 RD 3-Roma 11-Barl 1): Natigiarlo e conversazione la romeno

19,36-19,58 (2 RO 3-Roma II): Wolfglarin a conversations in umpherese.

19,36-19,14 (Barl I): Notiziario in furco - Miriche furcho.

19,55-20,14 (2 RO 3-Roma II-Hart I); Netiglarlo in serbo, 20,15-20,59 (Birt I): GRECIA. - Notiziario in greco - Mulete ellenfehe.

20,15-20,35 (2 RO 3 Roma II): Noliziario e conversazione in francese.

20,36-30,58 (2 RO 3-Rome II): Notigiario e conversatione in juglene,

20,37-21 (2 RO 3 Roma H): Prescatezione del programma ac-

tale in francise, in inglese e in lesfesco. 21 (Ilsens II): Concerto Europeo Irlandese - Le inchieste del gludice Bertrard, commedia di M. Patri (Ved) Becundo Proeramms).

21 (2 RO 31: Carmen, opera di G Hizet - Negl'intervalii Cronarlie del Eurboin les terbo - Vere elimese da Roma.

23,30 circa (2 R0 3-Homa III: Notiziario in spagnolo, e conversatitue per I bambini.

23,45-28,50 (2 RD 3) · Notiziaria in prece.

24-1,29 (2 RO 3): AMERICA LATINA. - Voltzlario in itaffang - Muslin varia - Lexione di Italiano (spagnolo) - No-tiziari in apagnolo e in portoghese,

1,30-8 (2 RO 31: NORD AMERICA. - Holistario in inglese -Brani di opere liriche . Dones tunità - Notiziario in statano. Penrepazione su argomento di 41-

MILANO I . TORINO I . GENOVA I - TRIESTE BOLZANO - FIRENZE II - ROMA II

Giovedi 17 Marzo 1938-XVI - Ore 22

Le singolari inchieste

Giudice Bertrand

#### REGALI DI NOZZE

Tre templ di MARIO DATRI

Trzsmissione organizzata per la ultracentenaria Casa

#### GIO. & F.LLI BUITONI DI SANSEPOLCRO

pasta alimentare, prodott! di regime, produt trice della famosa pastina giutinata Bultoni, l'allmento che ha nutrito i bimbl, i malati, I convalescenti di Intere generazioni.

PRIMO E SECONDO PROGRAMMA VENERDI IS MARZO 1938-XVI - ORE 19,30

#### CONCERTO DI MUSICA VARIA

frasmissian repetrate per il "Dentifricio Imperia... STABILIMENTI IMPERIA - GRUGLIASCO - Torino

RABARBARO **APERITIVO** Via C. Farini, 4





1938 - XVI

### PROGRAMMI

AUSTRIA VIENNA kHz 592; = 506.8; kW 100

18,10; Per I glovatit. 18,50: Comunicati vari 19: Nutiziario. 19.25: Gasamaan: Means in do maggiore per soli, coro e orchestra. 20,5: Fall: Braderica fein, operetta sienniese in un atto 20,35 Dischi (Fall)

20.35 21 (da Dublino): Con-certo Europeo Irlandese 22-23,30; Mindea da bat-lo - Alle 22,10; Nota

BELGIO BRUXELLES I 6Hz 620; m 483,9; kW 15

18: Musica da Jazz 18,30: Per 1 fanciulli 19: Cionaca artistica 19 15: Mushra merodotta 20.30. Notiziario 21: Musica di film 22: Conversazione 22.15 Mustes leggers 23: Notiziario 23.18-31: Concerto uni-

#### BRUXELLES II KH2 932; m 321.9; FW 13

18. Musica leggern 18 15: Per I fameluli. 19 30. Digiti - Comore Y# 3: 24,39: Netizini Come Herlino 12: Conversazione 22 15; Orchestra statoral-ca; 1 Do Rose: Ourerfure per una fragicom-medio; 2. Krenek: Mu-mea da scena per il sica do scenu per di «Trionfo della sensibi-bilita « di Gorthe Hram-mentis; 3. Canto; 4. Novi-ville Vilanderen, poemia storonto; 5. Rasenthal sinformer; 5 Bosenthal Giovanna d'Arco, sulte orchestrale - Nall'Inter-vallo (23). Notiste,

23.30; Dischi richiesti 23,50-24: Preghtern della

BULGARIA SOFIA 1Hz 850; m 352.9; kW 100

18.40: Canti bulgari 19.15: Conversations 19 30 : Quintetto di luli Arie per sopenio 30: Notiziario 20.30: 20.45: Violina e plata 21.15: Conversazione i francese. 31,25-22: Musica legge a e da ballo.

CECOSLOVACCHIA. PRAGA 1

\$H z 638; m 470,2\* \$W 1.0 19: Notiziario. 19.15: Trasmiss, da B.1.0 28.40: Conversazione 29,55 (da Dubling): Concerto europeo friandesc. 22: Notiziario. 22:13: Lezione ill 1999 22:35-23:20: Quinterlo di flittl e quartetto d'arch composizioni di Krenes e di Milhaud.

BRATISLAVA Mz 1004; m 298,8; MW 13.5

Trasmiss, do Physic 1915: Banda malitar: 10 (dai Teatro Naz.on orale. 1. Ciajkovski Statonia in si inino: (Patetica); 2. Suchon Salmo della Jerra dei Carpazi russi, per lenoie, coro mista e orchestra. Sell'Initery. (29.33); Conv. 22. Trasmiss de Brusa. Concerto orchestrale-22; Traamiss, da Prega. 21.15; Nolizie magiare 21.30-23; Mua, d) disch.

BRNO

3Hz 922; m 325,4; kW 32 19: Trusmiss, da Praga. 19.15; Musica leggera d. sperette e da jurz.

29,40: Trasm. da Praga. 29,35: Come Bratislava. 22: Trasmisa. da Praga. 22,35-23: Come Moravskii Ostrava.

KOSICE kHz 1158; m 259,1; kW 10

19: Trusmiss, da Praga 19.15: Come Bratislava 22: Trasmiss, da Fraga 22:13-23: Come Bratislov

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113: m 269.5: kW 11.2 Trasmisa, da Pruga
 Trasmisa, da Bruo. 20,40: Trasm. da Praga 20,55: Come Brasislav. Transille, da Pragr 22.15-23; Mus. at disch-

DANIMARCA

KALUNDBORG 1H2 240: m 1250: NW 60 COPENAGHEN

kHz 1176: m 255,1: 1W 10 18,35: Lez, di ingiese 19; Notizie - Conversa: 30: Alcuni dischi 20,10; Concerto whguerano diretto da Fritz Busch; 1. Atto accordo di Tristano e Isotta: 2. Finale del Sigirido. Nothingle - Un racronio. 22,40; Musica russa 23,15-0,30; Mus. da ballo

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T 1 Hz 1077; m 278,6: W 35

19:30: Dischit - Cronnes 20: Come Radio Parigi. 20:30: Discht - Cromon 21:30: Radiorchestra (intisica leggera e musica sin-

GRENOBLE 1Hz 583: m 514,6; NW 20

19.30: Dischil - Cronwa 20: Come Radio Parigi 21: Notizie - Dischi. 21:30: Come Parigi P T I

LILLA 1Hz 1213; m 247,3; IW 60

19: Crousen - Dischl 19:30: Come Parigi T. E. 20: Gabriel Timmory: Lu soirée d'hier, commedia in un atto. 20,30: Notiziario. 21; Come Parigi P.T.T 21,30; Serata di varietà

LIONE P.T.T. kHz 648; m 463; kW 100 18.45; Come Patigi T E. 19,30: Cronaca varia

20: Musica di dischi 20:30: Notiziario. 21: Cronace - Dischi. 21.30: Come Parigi T. E. 23.30: Notizie in francese e in ledesco

MARSIGLIA P.T.T 1Hz 749; is 400,5; VW 120

18,45: Musica di dischi-19: Come Parigi P.T.T. 19:30: Musica di dischi. 20: Notiziario. 20:30: Cromaca - Dischi 21:30: Jean Jacques Bernard: Le printemps des autres, commedia in tre atti - Alla fine: Natizie -Dischil

NIZZA P.T.T. 3Hz 1185; m 253,2; ₹₩ 60

18,65; Concerto variato. 19,30; Come Parigi T. El 20; Polclore della Cored ca.

20.30: Notiziario. 21.30: Come Strasburgo.

PARIGI P. P. Mir 939; m 312,8; vw 60

19.16: Programma ca o. 19.58; Notigiarto. 20,12: Programmu tarto 21: Notizie - Altualità 21,15: Varietà: Plainis de 31.15; Cronscu - Notizie. Diemant-Berger: Edizione 22.30: Vedette Interna 3: Musica di dischi 23.30-?1: Cabaret.

PARIGI P.T.T. Mz 695; m 431,7; NW 120

19: Cronaca varia. 19:30: Concerto d'organo 20; Notiziario. 20: Notiziario.
21: Alcune cenzoni
21:30: Serata teatrale. 1
Denyse Marc Denis: Uffime manure, nadodranum; 2, W. A. Fieldman: Kleist, poeta sconoccialo, tragedia romanitica. 23,30: Nottzie - Discht

PARIGI TORRE EIFFEL

18: 1456: m 206: 1W 20 19.30; Cronache varie 20,20; Disriii - Notizie 21; Piano e canto. 21.30: Concerto ritrami 23.30: Musica di dischi. 24: Notiziario.

RADIO LIONE 1 Hz 1393; m 215,4; kW 25 19,30: Musica di film. 20: Cromen - Dischi

20,40: Notiziario. 21: Musica varia 21,15; Concerto: operette. 21,45; Radioacena. 22; Serata di varieta. 23-1; Musica varia inggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE kHz 1276; m 235,11 kW 27

20: Programma vario. 20.15: Groueca - Dischi 21: Notiziario. 21.15: Musica Varia. 22.16: Concerto Martiul e Rossi. 23: Noti 23: Notiziario 23.15: Musica ili ballo.

> RADIO PARIGI kHz 152; m 1645; FW 80

19: Cronache vurie, 21.15: Alcune inclodie, 21.30: Trasmissione dai-l'Opéra Combine - Alla l'Opéra Combination (Complete Notice)

RADIO TOLDSA

kHz 913; m 328.6; FW 60 19: Danze - Per i fan-ciulli - Concerto variaro - Notizie. ciulli 20.15: Operate - Cont: militari - Concerto variate - Behi. 21,30: Musica virus - Alrimină varia. 22,30; Musica di F Le har - Nutiziario. 23.13; Concerto lugiose. 8,13-1: Danze -leggera - Noulzie Musica

RENNES

kHz 1040; m 288,5; VW 120 18.45: Notizie - Cromea 19.30: Per I fanciulii 20: Notiziario. 20.30: Musica di dischi 21: Concerto Europeo Irlandese Musica di dischi 22,13: Trasm da Sirahurro 23.30: Notigle - Dischi

STRASBURGO 1Hz 859: m 349.2; FW 100

19: Cronaca varia.

19,39:

Cone. orchestrale 20: Noltziario 20,30; Concerto di piano 20,45; Notiz, tedesco Cancerto Europeo 1:landess. 22: Notiziarlo. 22 15: Radiorch.: Dvonst: 1. Carnevale; 2. Concerto per cello e ornhestra; l Danse slave. 23.30: Notizie in francese e in ledesco.

TOLOSA P.T.T. kHz 776; m 386.6; kW 120

19,15: Canzonette. 19,30: Cronaca varia 20: Musica leggera. 20,15: Cromica - Notizie. 21.15: Concerio vocale 21 30: Varietà musicale

GERMANIA

AMBURGO

eH z 90%; m 331.9; hW 100 18: Programma vario 18:45; Cromaa - Notizio 19:10: Danze popolari 26: Abinabia varie, 20:10: Mindea leggera e da ballo ida Dublisoj: Courer Europeu Irlandese

22: Notiziario 31:20: Conversazione 12:30-21: Concerto varia to (cla slabilire).

BERLINO

4Hz 841; m 356.7; kW 100 ls: Musica leggera. 19: Notizinglo. 19.10: Dischi (Schubert) 18,45; Echi della sera, 30: Secata danzante. 22: Notiziario. "2 30 - 74; Come Stoccardo

BRESLAVIA

kHz 950; m 315.8; kW 109 14: Conversazioni, Pr Notiziario 19: Notiziario
19:10: Compositori alesia
10: 1. Koschirsky: Secondo r Ierzo tempo del10: 3 Sinfonia in la mac10: 10: 0. 23: 2. Sezuko
Mascherata, balletto: 1
Retz. Franmenti dell. Retz. Framm Sinfonia, n. 2. 19,10; Vametà e danzi it (da Dublino), Coace: lo Europeo Irlandese III Notizie - Attualita II 30-23,30: Come Stor 5300 · canda

COLONIA

1Hz 655; m 455.9; 1W 100 18.10: Concerso corale 18,40: Conversazione. 18.50: Attualità - Note 19.10; Luder e ballate popolari tedesche, 20: Hebbel: Agnes Err-nauer, commedia fad : 21: Musica da ballo 22: Notiziario 22,20: Lezione di Hallano 22,35-21: Musica leggera e da ballo,



nuove e lucidissime Adoperate

Volete conservare le vostre scarpe sempre

MARGA

CREMA PER CALZATURE

In vendita presso le migliori drogherie e calzolerie

Crema Marga

Ditta A. SUTTER GENOVA CASELLA POSTALE 878

Ascoltate, sabate 19 Marzo alle ore 13,15, la ventiduesima trasmissione della radioenciclopedia umoristica (vedi avviso a pag. 43).

#### DEUTSCHLANDSENDER MIz 191; # 1571; NW 60

18,25: Conserto siminimitale.
18,45: Conversazione
19: Notiziario.
19:10: Musica leggera e

19,10: Musica legaria e da ballo tregil.
20: Orchestra, sopratio e batilono (Domenico Marabottini) ida sabilitra Nell'intervallo (21) Febi della Germaniu.
22: Noll'attatfo.

22: MHIZZATO. 22:10: B us o n 1 Piccola state per cello e plano. 22:45: Bollett, 6el nurre. 21:41: Cone ritrasmesso du chibiliret.

#### FRANCOFORTE 1Hz 1195; m 251; IW 25

18. Cronsche by Eant: 18.30: Concerto di dischi 19.50: Musica cuiatteristina. 20.10: Programma fulcio-

ristico.

2) 'da Dublino): Comrerio Irlandese. 21: Notiziario.

22: Notication. 22:30; Come Stocorda. 24:2: Wolf-Ferrari; Il seoreto di Susanno, opera in un ario treg.). Indi: Musica riprodotta

KOENIGSBERG 1 kliz 1031; m 291; 4W 100

18: La casa del confactili tedeschi, radiosrene. 18,30: Ballate e musica per platto.

per plane. 18,50: Cromache - Nottz.e 19,10: Programma verne conti e musica - utigi e wont.

21.10: Radiorivlata; L'ecu 22: Notizie - Convers. 22: 10-21: Come Stoccardia

#### L1PSIA 1Hz 785; m 382.2; «W 120

15,20; Baritono e piano, 18,45; Radiceronaca, 19; Notiviario, 19,10; Musiche Idicioristiche dell'Egerland, 19,50; Couversazione, 20; Musica leggera, 22; Notizie - Recension; 22;41-24; Come Stoccarda

#### MONACO DI BAVIERA 182 740: m 405,4: KW 100

17.10; Musica leggera.
18.45; Gronara - Notizle.
19.10; Varietà musicale.
Un raduno di famiglia presso Millocker
21; L'amigiza, raccolta di musica e di opere letregarie.
22.26-24; Musica verbo

### SAARBRUECKEN

Mr. 1249; m. 250.2; kW 17
18; Musica folcioristica
19; Notiziario,
19 16; Alcuni dischi,
19 10; Attualità vacic
20; Rivista di musiche di
10m.
21; Musica leggeta e du

beilo. 21: Notiziario - Dischi 21:30-24: Conte Stoccardo.

#### STOCCARDA 1Hz 574; nt 522,G; kN 100

18,39; Attualità - Notizio 19,15; Concerto di dischi. 21,15; Concerto di dischi. 21,38; Dizione poetica. 21,38; Concerto di piano Mozart: 1. Fantasia in re minore; 2. Sonata in si bemolle pinggiore per due piani.

22,30; Musica varia e folcloristica. 24-2; Come Francoforte

INGHILTERRA LONDON NATIONAL Mtz 1149: m 261.1: kW 20 NORTH NATIONAL Mtz 1149: m 261.1: kW 20

DROITWICH

AHz 200; m 1800; kW 150 IX; Alcum dischi 18,20; Musha da ballo 1Jerry Hocy), 19; Noliziario.

19; Nontziario.
19,20: Conversazione
19,40: Muelche di flavila
Wood: 1. Havlequanade,
fannizia-ouverture, 2 Variacond su un tenna priginale; 3. Scherza in elle
le antico, 4. King O.ry:
Rausetta

Rupsoida. 20.20: La festa di S. Patrizio, programma speciale dell'Irlanda del Nord e dal Camada. 21: Varietà da Holborn.

21,30: Conversazione.
22: Nonivario.
22: Nonivario.
23.20: Volimo e piano: I. Beethayen: Sunata in mi bemaile. up. 12, n. 3; 2. Dvorak. Pezel foncoliti, op. 75, 3. Debussy Sa-

giosa 23; Breve funzione feligiosa 23,20; Cabaret (disclus

21: London Regional 0.36-1: Dange (disch.) LONDON REGIONAL

19: 877: m 342.1; kW 70 15: Walt Disney presents Binneaneve 1 -elle nani. 20: Notizzario. 20:30: Varietà: Hozzeria

20,30; Varieta; Properts Concerts Europea Irtancese da Dublino. 21,40; Musica da ballo

(Joe Loss). 22,30; Cronaca sportiva. 23; Notiziario. 23,25; Musica da balto (Michael Flame). 0,30-1; Dischi - Notizie.

## MIDLANO REGIONAL

19: London Regional.
21 (da Rugby): J. S.
Bach: La Passione scenado S. Matteo, craforio.
21.33: Intermezzo
22: Varietà da Leicester
22.30-1: London Regional

## JUGOSLAVIA

BELGRADO NHz 686: ni 437.3: kW 20

18,15: Canzoni popolari 18,45: Conc. di violino 19,30: Cromaen varia 20: Radiorenestra. 21: Concerto Europeo Itlandese. 22: Notiziario. 92,15-27,45: Dischi.

LUBIANA

ini 527: s f69.3; ivi 6
i8: Radioretiçatra.
i8: 10: La lingua slovena
i9: Nolizie - Cromes.
i9:59: Programme vario.
20: Coro a chique voci
20: Loro a chique voci
20: Loro di chique voci
21: Concerto di piano.
22: 15: Musica brillante.

## LETTONIA

MADONA k8z 583; m 514,6; tw 50 19; Notizkirjo, 19,18; Concerto variato. 20,30: Dischi - Notizie. 21: Concerto europeo l'ilandese. 22: Dischi - Cronaca

#### LUSSEMBURGO kHz 232; m 1293; kW 150

19.30: Concerto inglese.
20: Notizie in Tedesco 9
in francese.
20.45: Programma valu.
21.15: Varieth: Pintains in
Paris.
21.45: Programma suno
22.30: Concerto orchis
atrale: Pestival Beetho

22.30: Concepto orderstrate; Festival Boethoven; I. Smfonta n. 1 do naggiore; 2. Leonora n. 3. ourseture; 3. Sinfonta n. 5 in do innare - Negli intervalli Natiziario.

23.5: Concerto vocale 24-0.30: Danze idischit.

#### NORVEGIA

0010 kHz 260; m 1153,8; +W 60

13,15; Notiziario, 19,20; Radiceronaca, 19,40; Conversazione, 20,5; Canth e piano, 20,40; Cunversazione, 21 de Dublino; Concreto europeo frandere, 21,40; Notizie - Attualità, 22,13-22,15; Masico varia,

#### OLANDA

HILVERSUM I HH: 160: m 1875; kW 150 + LH: 722: m 415,4; kW 20

18,10: Musica leggera.
19,10: Conversazioni
19,45: Kusica da halbo.
20,10: Lezione di inglese.
20,40: Notiz ana - Dischi21 (dad Concenigebouw): Concerto sintimico diretto da B. Walter: 1. B. Strams: Mocte e trasfigurazione, poema sintunica; 2. Krenek: Concertino per piano e orchestru; 3. Biràmis: Sufte
7. 2 in re magg. op. 73.
21,10: Concento di dischi.
23,40: Notiziario
23,50-40: Musica bullo

#### HILVERSUM II

kHz 995; m 301.5; kW 60
18.10; Musica da camera.
18.55; Concerto di discili.
19.25; Conv. - Cronniche
20 10; Natiziario.
20 25; J. S. Bach: Lu
Pussione secondo S. Mat100, contorio - Nell'in100, contorio - Media20, 10; Notiziariu.
23.40; Notiziariu.
23.40; Conc. di dischi.

## POLONIA

VARSAVIA 1 NHZ 224; @ 1339; kW 120 18,10; Cronache varie, 19; Ridinteatro, 19,40; Coro di fanciulli, 20; Cunversazone, 20,10; Musica leggera e da ballo, 21,45; Cronaca letteraria, 22 idal Conservatorio; Concerto di mus, antica 22 30-21; Notigario

## ROMANIA

Mr. 823; m 364,5. «W 12 18,15; Musica da ballo, 18,56; Conversazione, 19,3; Concerto di plano, 19,35; Melodie franceal 19,35; Conversazione 20,15; Concerto dell'Orchestra filarmonica di Brrlino diretta da ven Benda: 1 Huydn: La caccia, sinfonia; 2. Dvoiak Serenada per orchestra d'archi; 3. Hapodel: Concerto per fiati ed archi; 4. Mozart: Sinfonia ii 40. Nell'Intervallo Notiziario. 22: Miuska di dischi. 22: 45: Nolz. diversi.

#### SVEZIA STOCCOLMA

182 704; # 424.1; \$W 55 18.5; Concerto di disciti, 19.30; Musica leggera, 20.20; Conversazioni, 21 ida Dublinoj; Concerto Europno Triandese, 22.15-23; Musica Jeggera

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

kKr 556; in 539.6; kW 180 18.30; Per I glovani. 19; Comunicati - Letinia 18.45; Notiziario. 20.40; Recibizione. 21; Concerto europeo inmantese da Dublino 22-22.30; Atimalică - Bol-

#### MONTE CENERI kH2 1167; m 257.1; kW 15

19.15: Cronaca libraria 19.30: Musica di dischi 19.30: Musica di dischi 19.30: Nutiziario. 20: Concerto di dischi 20.15: Conversazione. 20.30: Piano e soprano: Arie doprie di Bellini. Verdi e Donizetti. 21-22: Concerto europeo pilandese.

#### SOTTENS

NH2 677; m 443.1; WW 106 18; Conversazione. 18;20; Musica Inglése. 19; Cronaca - Dischi 19.50; Noticharle. 20; Concerso di danza ritrasmi, dallo Hpiendid. 20.30; Badiurchestre: Musica contemporanea svizzera. 21; Concerto europeo ir-

zera. 21: Concerto europeo irhindear 22: Cronaca ippica.

#### UNGHERIA BUDAPEST I

HA 546; m 549,5; kW 120
17.30; Serata letteraria.
19; Musica zigana
20,5; Conversezione.
21; Concerto europeo irlandese.
22; Notigiario
22,25; Concerto d) antica
musica ungherese diretto da Ernest Dohnanyl; 1, Fusz; f.a sposa
di Messina, ouverture;
2, Moor; a) Kossuth, b)
Stufonta n. 2; 3, Ezabados; Romeo e Giulicita,
ouverture.
9,5. Notiziario.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI 1Hz 941; m 318,8; hW 12

19,30: Concerto arabo. 20: Nobizie - Diechi. 21,2: Atmaithá varia. 21,30: Steve Passeur: Dirieto d'ajfassione, commeda in tre atti - Negli intervalli: Not. - Dischi.

## Tragedia infantile



Come braciano le picatole mani gonfie, rosse e screpolatel Per fortuna c'è la mammina die conosce il "KALODEII-MA-GELEE" preparato speciale per la cura delle mani e che guorisce in mia notte le manine ruyufe e doloranti. "Kaluderma-Gelée" e unlispensabile a unti; esso impediste the le mani diventino rosse e ruvole malgrado s lavori casalinghi o le intemperie. Conserva le mani delicate e giovanili e, se avesero già la junte trritato, ridona loro una fine, delicata morbidezza. l'ate mua volta questa semplice prova: spalmata un pocadi "Kabulerma-Gelée" sul dorso della mano, sui polsi e sulle dita; massaggiate poi e stropicciate bene le mani per un minuto. Lasciate agire il "Kaloderma-Gelée" durante la notte e rileverete poi il sorprendente risultato. Esso non unge.



KALODERMA S.I.A. MILANO

# ARYS

FRESCA

DELIZIOSA

LA MIGLIORE

RACCHIUDE IL PROFUMO DELLA PRIMAVERA

#### FLACONE DI PROPAGANDA

di grandezza doppia alta presente figura, si spedisce franco di porto, contro l'invio di L. 2 in francobolli a:

LAVANDA ARYS - Via Trivulzio, 18-R - HILAND

PASTIGLIA GOLÍA - DAVIDE CAREMOLI MILANO GOLÍA GOLÍA ACME

# ENER

### PRIMO PROGRAMMA ROMA I . BARI I . PALERMO **BOLOGNA - NAPOLI II**

(le costruzione: Catania) Napoli Il Inizia le trasmissioni alle ore 20

7,45 Ginnastica da camera

8-8:10 Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande

10,30-11. PROGRAMMA SCOLASTICO a cuto dell'ESTE RADIO RURALE: » Come si diventa marinal « (documentario delle Scuole C.R.E.M. di Pola) 11.30: Thio Chesi-Zanarbelli-Casbone (Ved) Se-

condo Programma).

11,30-12,30 (Palermoi' Concreto of MUSICA VAna: I. Lojeto Burlesca; 2 Lametta: Nosialgae marinarcache 3. Quattrocchi, Serenala: 4. E. A. Schinelli Al liston, suite setterenicaca 5. Seassola: Corteggio tartaro; 6. Rampoldi: Aun-na set tul... 7. Mascagni; Lodoletta fantasia, 8. Fancelle Spume; 9. Serra: t sorc: verdi 12.38-13 e 13.35-14. Concerto di Musia valta di-

retto dal M" Ugo Filiprini: 1. Brunetti; Frasquita, rimeta, 2. Ruccione: Sostulgia di paese. rumba; 3 Rixner; Birichino, poluu; 4 Straiss; Sogno di valzer, fantasia; 3, H. Ailbout; Rapso-dia catalana; 6 Escobar: Parala leggero; 7. Kampi, Nostalgia viennese, interniezzo

13-13.15; Seguale orarlo - Eventuali comunicazion. dell'E.I.A.R. - Ciornale radio.

13.15-13.35 VECCHIZ CANZONI (Trasmissione organizzata per la S. A Motta Panettoni - Milano)

14: Giornale radio - Situazione generale e previslont del tempo

14.5; MUSICA VARIA, 14,20-14,25; Borsa

16,40; LA CAMERATA DEI BALILLA II DELLE PICCOLE ITALIANE; Glornalino; (Palermo); Gli amicent di Patina

17: Giornale radio.

TRASMISSIONE 17.15: DALL'ISTITUTO DI STUDI ROMANI Parte prima · C. Galassi Paluzzi: · Gli eroi e i fatti di Roma e la pienezza del tempi · . Parte seconda: Programma musicale orgamazata dall'E.I.A.R.: L. Perosi: Primo e econdo quintetto ad archi e pianoforte Esecutori: al planoferte l'autere, prime vio-imo Romani Briganie, secondo violina Augisto Paul, viola Alfredo Ramieri, violon-cello Walter Sommeri.

17.50-17.55 : Movimento linea agrea dell'Impero -Bolieltino presagi

18,45 (Napoli) Comunicazioni del Segrelario inderale

18,50 (Roma I-Bologna) Notiziarto dal Brasile. 19-19,20 (Roma 1): Notiziari in lingue estere (Ved) Trasmissioni speciali)

19,39: Musica vaeta l'Trasmissione organizzata per (i Destribucio Imperia) (Vedi Secondo Programma .

Seguate otarlo - Eventuati comunicazioni del-"E.I.A.R. - Clornale radio.

20,20 CRONALIE BUT RUGING ON ALESSARDED PA-VOLINI,

20 30 (Palermo-Na, 20% II) Musica vanta

#### 21 STAGIONE SINFONICA DELL'ELAR:

#### Concerto sintonico

diretto dal Mº ARMANDO LA ROSA PARODI con il concorsu dei violininta RICCARDO ODNOPOSOFI

Parte prunu

Weber: Il france cocciatore, onverture Brahms: Concerto in re maggiore, opera 77, per violina e orchestra; a) Allegra non troppo, b) Adagio; ci Allegro glo-coso ma non troppo vivace (solista Riccurdo Oduoposoff)

Porte secondo:

I Cilea: Ode sinfonica per tenore coro e

orchestra (prima esecuzione) (scilsta: Emilio Renzi) Alfano: Tre autovo firiche di Tagore;

a) Perché siedi ia, b) Non nascondere il segreto, e) Corro come il cervo mu-schiato (solista Fernanda Ciani).

3 Bruckner: Te Deum, per soli, coro e urchestra

Interpretisoprano FERNANDA CIANI mezzosoprano Anna Masetti Bassi lenore Emilio Renzi basso LUCIANO NESUNI

Marstro del coro Achille Consoli

Nell'intervallo: Cronache del lurismo, 23; Giornale radio - Eltuazione generale e previsloni del tempo.

23,15; Musica da sallo. 23,50. Previsioni regionali del tempo.

#### SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali); Firenze II inizia le trasmissioni alle gre 19.20.

7.45; Ginnastica de camero.

8-8,20° Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande

10,30-11: PROGRAMMA SCOLASTICO à cura dell'ENTE RADIO RUGALET : Come si diventa marinai : (documentario dalle Scuole C.R.E.M. dl Pola)

11,30: TRIG CHEST-ZANARDELLI-CASSONE' I. Chesi. Stornellata di primarera; 2. Kreuger: Carovana. Marsaglia: Passo del cigno; 4. Mariolti: No-rinka; 5 Runzalo: Sevenata capricciosa; 6 Ackermans: Melodia incantatrice: 7. Veraldi Marcia grottesca: 8 Tarenghi: Romanza ap-passionata: 9. Luporini: Pallida luna: 10. Lin-demann: Dolorosa: 11. Mascheroni: Leggendo.

13.30-13 v 13.35-14; Concerto di Musica Varia di-retto dal M.º Uno Filippini iVedi Primo Programma).

13-13,15 · Segnale grario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15-13,35; Veccute canton: (Trasmissione organizzata per la S A. Morra Panerroni - Milanoi.

14-14,5: Glornale radio. 14.5-14,20; MUSICA VARIA

14.20-14.25 Porsa

14,25-14,35 (Milano I-Trieste-Genova); Borsa,

TRASMISSIONE DALLA SALA DELLA REALE ACCADEMIA DI S, CECILIA

CONFERENZA - CONFERENCE

del pianista Alfreno Coaror

Conferenza: La poesia del virtuosismo nell'arte di Chopin, — Concerto: Chopin, 24 preludi per planoforte.

Nell'intervallo; Giornale radio.

17.50-17,55; Movimento l'uea acrea dell'Impero -Bolletlino presagi.

ernand Cromuelinek è l'autore di quel Cocu magnitique phe ha destato tavita scalpore. Tale commedia, che sarà pravi-mavente radiodifiusa de

che ti si sivigono con un colore di farsa non sono un reultà che i pensieri esteriorizzati del prutagonista. Il Coru magnifique è l'allucinatione, il sogno di un ossessionato dalla gelosia, di un uuma che conosce il valore relativo delle parole che dice una donna e che perciò tenta di trosare, ai di la di quelle parole di quelle cerezze, ta verità intima dell'anima di lei. L'azione si svolge si un paere delle Flandre Stella e Bruno vivono felici in quel pacse, senonché un vorno Bruno sorprende un lampo di desiderio negli eschi di un sua cugiva alla vista di Stella. Ila quel lampo incomincia la tropedia di Bruno che con tutti I messi ed a qualunque costo vuole approfondire la verità e comoscere qual è veramente l'an,ma di Stella: è la commedia del dubbio portato all'esasperacione, a una tale esasperazione che Stella finisce per allonta narsi della sua casa in compagnia di un semplice pastore. Di fronte a questa realtà, firuno, che po-trebbe uccidere il rapitore e tiderarsi così dall'os-sessione, è ancomi irattenuto da un ultimo dubbia che lo paralicia; potrebbe darst che Stella si servisse del pastore come di un pretesto per dissipare i sospetti del marito e godessi poi in pace e tran-qui l'amente altre giole con un altro misterioso amante che sempre sjugge atte ricerche dell'era sperata ed casessionato marito. Questo originalistimo levin psicologico è condotto e svolta con grande

ella produzione di Racine, Andromaca prende posto tra Alexandro il Grande e ta commedia intitulata Les plaideurs; la tragedia che segni fu Britannico L'azione si stolpe a Butrinto, città dell'Epiro, nel palazzo di Pirro figlio di Achille Andromana fu di primo rapolavore del paeta. Dapo le tragedia ecolche

e sublimi del Ciencelle, Racine, senza partare nessura modifica dile forme esteriori della tragedia, riu-sel untuimente of essere un innotatore, modificando'n dull'interno Egli free agire la ragione, ciaè ta reru'à, nelle sur l'agedie. Prese a saggetto croi e personaggi fabescht ma ne cered Cumunità come in questo Andromaca, che per rendigare il marito, l'indimenticabile Ettore adoperò le sue seduzioni e riusci a fare accidere da un rivule l'uomo che l'avera condutta con sé come prigioniera di guerra, cloé Pirro, il figho impossité di Achille, Andromaca sord



inceppe Fetin y Codina è uno sertifore cata-lano anto a Barcellona nel 1847 e morio una terri e la Rati in onda la sua Dolores che gli fu ispirota una canzone che senti cantare per caso nella

stazione di Calatayud da un vecchio mendicante du-rante la mista di un ireno. La canzone la entunianmo al punio che Codina scese dal treno ed interruppe il viuggia per conoscere il testo integrale e l'origine della storia, onde farne un poema drammatico. Com-posto il dramma, non gli fu facile trovare un teatro per farlo rappresentare. Infine, ebbe un'offerta da Barcellona e si vide costretto a tradurre il suo dramma dai castigliano in catalano. Il lavoro ebbe

un successo clomoroso. Ma, ciò non ostante, gli ju difficults simo farto rappresentare a Madrid. Ma sin dalla prima apparizione, il pubblico gli decreto un trianfo. Trianfo che è racchinso in una cifra. Nel 1924. Dalores avera aruto in Ispagna discimila rappresentuzioni.



delle famose « Cinque gemelle del Canada »

priccole Dionne, fa ogni settimana unu
conferenza al microfono sulle cure e sull'allenamento del hombie. l'allevamento del hambini. Nella sua più re-

cente trasmissione ha Indetto un concorso per la mifotografia infantile con un primo premio di 500 sterline ed un centinaia di premi di consolazione



a trasmittente di San Paolo del Brustle ha iniziato seralmente un allegro programma intitulato ell quarto d'ora del giornale sbaoliaio». Un arguio umorista commento, in in quel quindici minuti, con spirito, tutti oli errori più o meno volondari in cui sano lucorsi

oli errori più o mena veloniari in cui sano linorsi nelle ultiric ventiquattro ure i giornali e le riviste nazionali e de siere. Da quelli del tipugrafo... dile cantonatr degli serit'urit. L'Associazione brasiliani del Caffè ha deciso di costruire una traamittente ad unie vorte di 5 kW allo scopo di fore una regulari propaganda — diregia anche all'Europa ed al Nori. America — per incrementare l'uso e il consumo del cafè. — La Turchia ha deciso la costruzione di dunuore trasmittenti che veranno installate l'una medica e il medicare le un consecute di un consecute di un consecute e l'une consecute del propose de la costruzione di la castra del propose del prop Elimessut e functionerà su grande onde con 120 kW di paienza e l'oltra rivece su onde corte con la pri tenza di 20 kW in località da stabilirsi.

# VENERI

18.50 (Pirenze 1) Notiziano dal Brasin

18,50 (Milano II) Notigiarl in langue estere (Vedi Trasmissium) speciali).

1930; MUSICA VARIA, ORCHENIRA CETRA: I. Abrianl: Armonica sharaccina, 2. Warren: Sul fliume Santa Maria; 3 Petrari: Victin jazz, 4 Olivieri: Tornerat, 5. Scott, Crepustolo in Turchia, dal film « All Babà va in cutà »; 6. Keunedy: Valzer degle cigani; 7, Harris: Rose softo la picggia; 8 Rizza: Pergola fiorita. (Trasmissione organizzata per il Denrifficio Imperia).

20: Segnele orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio

20,20; CRONACHE DEL REGIME ON ALESSANDRO PA-VOLUME.

20,30 (eschisa Milano): Musica vanta; Radiokone-STRA; 1. Alfaro: Dunza del fuoca; 2. Chirl; Danza di bambole; 3. Borschel: Flirt; 4. Brero; Cancone a Mimi; 5. Cabutti; Alda, evarda; 6. Ellington: Repsodia; 7. Gordon-Revel; Dan-ziamo ancor (dal film: «11 sigillo segreto»); 8 Mucho: Staceato serenade (violino sulo): 9 Cuntichbe: Maschere di Montmortre,

#### Armi e amori

Operetta in tre atti di LUIGI VARNEY Personaggi:

Mario di Pontcourlay . . . Malda Girelli Luisa di Pontcourloy . . , Rina Franchetti Malda Girelli Simong . . . Vittoria Natoli La direttrive del collegio . Amelia Mayer Lina Acconci La Maestra . La Maestra . . . . Lina Acconci Brissac Di Solange . . Griseppe Bravura Gontrano Di Solonge . Armando Giannolli Messer Bridano . . . . Riceardo Mussinel II Governatore . . . . . Glacomo Osella

Directore d'orchestra: Luigi Malatesta Allestimento di Riccappo Massucci

Negli intervalli: Conversazione di Eugemo Barisoni - Notiziario.

23. Giornale radio - Stunzione generale e previsioni del termo.

23.15: MUNICA DA HALLO

23,55. Previsioni regionali del tempo.

#### TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona) Inizio alle gre 19. - Prima delle 19; la Stazione di Napoli I trasmette il Primo Programma e la Slazione di Firenze I trasmette il Secondo Programma.

18.55 (Roma IIII); Eventuali communicazioni. 19: MUNICA VARIA E CANZONI.

19.10: Echi del glorno e curiosità.

CIRCOLO MANDOLINISTICO SENESE

diretto dal M" Athento Bocci 1 Billi: Marcia frionjale. 2. Wolf-Ferrari: Intermezzo dall'opera > 1 quattro rusteghl «.

Berruti: Nell'Oriente mistertoso, introduzione e danza.

4 Murtula: Intermezzo.
5. Debussy: Pezzettino.
6. Verdi Nabucco, sinfonia.

Seguale orario - Eventuali commuteazioni del-TELAR. - Giornale radio. 20,20: Chonacho: Bil. Regime: On. Aliessandro Pa-

20,30:

Orchestra d'archi, di ritmi e danze 1. Haydn: Serenuta; 2. Salerno: Peter Pan.

3. Gurgo: Chiacchiere; 4. Manglagalii: La pendola armoniosa; 5. Barbieri: Rondo; 6 Brown: B mio Broadway; 7. Escobar: Finale della • Suite ritmica •. 21: Luigi di Savoio, medaglione di Varo Varanini.

21,10

### La mandorla amara

Commedia in un atto di Arnerto Donattoy

Personagon:

Giacomo Torrieri . . . Franco Becci Tapsy Pillingh Adriana de Cristoforis
D'Aglie Giorgio Piamonti
Adriana Belleut Cesarina Gheraldi Bolleni . , Amaldo Firpo Leo Chiostri Garzone doraio . . . Emillo Calvi

Regia di Alberto Casalla

21,45 NEL REPERTORIO FONOGRAFICO; « 1,4 VETRINA DEL MELODRAMMA «: DUETPII CELEBRII Verdi: Aida, « Pur it rivegge, mis dels r Aida - (tenore Lauri Volpi, soprano Rethberg), 2. Maseagni: L'onivo Fritz, - Suzel beon di -(Schipa, Pavero). 3. Cilca: Adriana Lecourrens, · No, la mia fronte « tPauli, Saracenti; 4 Iiizet: Carmen, Ebben, Carmen, 10 l'amo 1234nelli, Pederzinii, 5 (Hordano: Audres Chénice, Vicino a te s'acqueta « (Pertile, Sheridan)

Indi: Musica da Ballo inno nile 22,30) 22,30-33,55 (Firenze 1-Napoli 1); Musica DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23); Giornale radio,

#### TRASMISSIONI SPECIALI

II-12 (2 KD 4) AFRICA ORIENTALE ITALIANA — Neti-ziargo milializas - Caucesto stafustro,

12 13,29 12 NO 4): ESTRENO ORIENTE, — Notiziano in inglese - Un atto di opera inica - Notiziano in italiano.
13 30-13,45 (2 RO 4-Roma II): ITALIANI ALL'ESTERO.

Commendo al fatti del giotico - Mindea leggera - e in itilizia i risè cerà n. infirica dell'impossioni Ezerbesa l'algune ul microfoni Mediziario in italiano.

86-17,15 12 RO 41 MEDIO E VICINO ORIENTE. — Noti-ziario in Italiana - Vicina Paria - Notizvario il inglese. 17.23-18,5 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA Notizie suoriiae - Cinti a materiale i Taliana sportles - Could r musicle fulcturistate - holizacio en rhallang.

17,51-18,5 (Barl I). Notiziare in allianese

18,6-18,56 (2 EP (-Bar) 1) PAESI ARABI — Naturatio in arabo - Mustelle arabe - Conversations In arabs

18.57-19.48 (Buti 1); Notizzaria in bolgoro - Lezbur de frafences. 19.1-17.18 (Roma II-Milin o I, m. 368.6, kHz 814, WW 7D - Bolzano, m 559.7, 1112 758); Weiziario in Indexo - D. Jone di fraffano.

19,1-19,18 (2 RO 3-Routs 1 m 120,8, 111/ 713); trebarle del turismo tu alanóse.

19.19 (19.3) (2 40) 3 Borra II Bar I Religions to come of Legiuse in Rollino

19,36-19,51 12 RO J-Renzo II) Religiario in unpherete - 1ecome di Hat pur

19,36 19,54 (Nat. 1) Notinarie in fince - Come tagent for

i precali 19,55-20,11 (2 410 3 Roma II-Bart II. Notiziario in serbo-20.35-dil, ill (Bora I) GRECIA - Notigiario in piere Sissorbia (Berliche,

20,15-20,35 (2, 101) Sunta H4 Nationals of Statem 1 and

20,36-29,50 (2 Rft 7-Rome (1), Notigieren in inglese.

20.57-21 (2 RH d Rouse 11); Prosestechere del programma en de

20.57-21 (2 kH 3 fents 11); Prosperience del programmi erale in frances, in logicace e in tentese.

21 1.2 kH 3 fents 11: Anni ed autri, igninità di li Varney i Vedi Scornio Programmo i Soffinternalist fonucción al programmo in frances, qi ingleir e in tentese.

23.30 direc de Rel 3 fents 11); Noticiarco in specolo desprise di Halling.

23,45-23,59 (2 Hp d) Watiziario in gerco

24.429 (2 NO 3). AMERICA LATUA. — Notiziario di greco 24.429 (2 NO 3). AMERICA LATUA. — Notiziario in ila-liano - Mizalen da amitera - ila novilà fiallane al Tratto delle Artia, comunicazioni di A. U. Bragaglia - Notizirri in seggnolo i in persophise

1.30-3 12 RU 8): NORD ANERICA. — Natiziare in implese - Missishe delliese de indirescritarii - » Vice de llura di

mexcumulfi a hotiziario in Habano



## L'IMPERMEABILE DI FIDUCIA

Soc. An. It. VALSTAR - Milano - Via Plinto, 38

Una Ditta di fiducia

Genova - Piazza Portello Vallgerie - Marocchinerie - Impermeabili

San Remo - Via Vitt, Emanuele Abbigliamento - Biancheria per uomo

PRIMO E SECONDO PROGRAMMA VENERDI II MARZO - ORE 13,15

## VECCHIE CANZONI

TRASMISSIONE ORGANIZZATA PER LA 1. MOTTA Panelioni di Milano



## CROFF

STOFFE per MOBILI, TAPPEZ-ZERIE, TAPPETI NAZIONALI PERSIANI E CINESI

Sede:

MILANO - Via Meravigli, 16

#### Filiali:

GENOVA - Via XX Settembre, 223 ROMA - Corso Umberto angolo Piazza San Marcella NAPOLI - Via del Mille, 59 BOLOGNA - Via Rizzoli, 34

PALERMO - Vie Principe Belmotte - Via Ruggere Settimo BARI - Via Victorio Veneto ang. Via Dante CANTU - VIA Roma

Richledete al migliori arredatori, tappezaleri. mobilieri II Campionario " CROFF ...



1938 - XVI MARZO

## PROGRAMMI ESTERI

CALZATURIFICIO DI

VIENNA NHz 592; m 305,8; kW 100

Conversagion! 19: Notizie - Attualită 19,23. Musica leggera e cia ballo. 20: Ibeen; Mastro Solmess, tre atti. 22.10: Notistario. 22,20-23.30: Musica vien-

#### BELGIO

BRUXELLES I 1H: 620 m 483,9: NW 15

18: Radioconcerto, 5: Cronache - Dischi, 18:45: Pharmutica - Conecasiónie Dischi - Notizie. Ti: Radiorchestra: 1. Fring: Sigurd Josefur; 2. Wieninwaki: Polacca Grillance, 3. Intermezzo \* iripir

di canto; 4. Bibelius; Valzer friste; 5. Linnt: Rapiodia unpherese n 2. 6. Debusay: Arabesque; 7. lünski-Korsakov; Capriccio spagnolo. 22: Conversagione 22,15: Munich leggera Notiziario. 23,10-24: Serata danzante

#### BRUXELLES II kHt 932; m 321,9; kW 15

18: Musica leggera 18,45: Piano e cello 19.15: Convers. - Dischil. 19,45: Recitamente. 29: Causoni popolari ru-FELOSIA 20,30: Badiocronaca 21: Musica popolare e leggera. 21,30: Programma vacio: li gruppo n. 111, 22.20: Musica leggera 23: Notistario,

23,10-24: Musica antica olandese.

### BULGARIA

SOFIA kHz 850; m 352,9; kW 100

48; Musica popolare, 18,30; Musica leggera 19,15: Concerto di piano. 19,45: Conversasione 20: Concerto variato, 28,30: Notiziario. 20,45; Lieder ledewohl. 21,15-22; Minima leggera e da ballo.

#### CECOSLOVACCHIA PRAGA 1 NHz 638; m 470,2; NW 120

19.30: Trasmiss da Bruo. 20.25; Radiorecita. Radlorchestra: Schubert: Marria milita re 2. Haydn: Concerto: per obse e orebestra; 3 Diorak. Sercanta per grumenti a fiato, op 44.

in re minore 22: Nutiziario 22,201 Muslea di dischi 22,33-23,5; Per la festa dei Soko...

BRATISLAVA kHz 1094; m 298,8; WW 13,5 19. Trasmuss, da Praga 19,30; Trasmuse de Brno. Radiorerita. 20.25 21: Troutities de Praga-22.20; Nottzie magiace 22.35-23: Come Praga

BRNO kHz 922; m 325,4; IW 32

 Tranmiss. da Praga.
 19,36: Musica leggera.
 20,25: Trasm. da Praga.
 Concerto orchestrale con violino (da stabilire). 21.55-23,5; Come Pragu.

#### KOSICE

WHz 1158; m 259.1; kW 10 Trasmiss. da Praga
 Trasmiss. da Brno
 Come Bratislava 21: Trasmine, da Praga 22,20: Come Bratislava 22,35-23.5: Come Praga. Praga

MORAVSKA-OSTRAVA Hr 1113; = 269,5; tW 11.2 19: Tramiss, da Prago.

19,30; Trasmiss, da Brno 20,25-23; Conic Praga

#### DANIMARCA

KALUNDBORG kH z 240: m 1250: 1W 60 COPENAGHEN

tH : 1176: m 255,1; kW 10 18,35: Les di tedesco 19: Notiziarto. 19,38: Concerto corale 20: Attuatità varie, 20,10: Ritrasmissione 21,40: Radiocommedia 22,5: Notiziario - Disch 5: Notiziario - Dischi 40: Brihma: Sonata 22,40: in fa minore, op. 5 per 23.15-0.30. Mus. de ballo

#### FRANCIA

BORDEAUX P.T.T. 1 Hz 1077; in 278,6; hW 35

19: Cronnea - Dischil Crumche 21.30; Serala di varieta

#### GRENOBLE Mz 583; m 514,6; 1W 20

18.45; Musica di dischi 19; Come Radio Parigi 20,30; Cronsche - Nuttz 21,30; Come Parigl P.T.T

#### LILLA

kHz 1213: m 247,3: kW 60 19: Cronses - Dischi 19:39: Come Parigi T. E. 28: Concerlo di dischi, 20.30: Notiziario. 21; Programma regionale. 21,30; Come Radio Parigi

#### LIONE P.T.T. 1Hz 648; m 463; kW 100

18-45: Viola da gamba. 19-30: Crouaca varia. 20: Musica di dischi 20:30: Notzuario. 21: Cronaca - Dischi 21:30: Come Parigi T. E. 23:30: Notinie in francesc e in tedasco.

#### MARSIGLIA P.T.T. RH 2 749; m 400,5: NW 120

18,30: Dischi - Cronaca. 19,30: Musica di dischi, 20: Notiziario. 20,30: Oronaoa - Discht. 21,30: Come Parigi P.T.T. 24: Come Radio Pargit

## NIZZA P.T.T. LHz 1185: # 253,2: NW 60

18,15; Musica da camera 19.30: Come Pariel T Radioconcerto. 20,30: Notiziario 21,30: Come Straeburgo.

#### PARIGI P P hHz 959; m 312.8; IW 60

19,13: Dischi - Cronaca. 19.58: Noticiario. 20,18: Musica veria. 21: Notiziario. 21,10: L6 elef des songes 21,25: Musica da ballo. 21,40: Cronaca - Notizie. 22-1: Trasmissione dat Tentro de la Michodière.

#### PARIGI P.T.T. kHz 695: m 431,7; kW 120

19: Cronaca varia, 19,38: Alcune melodie. 20: Notiziario.

21: Convensione musicale: Musica e primavera. 21:30: Concerto sinfonica: 1. Mozart: Sinfonia in re

maggiore: Roussei: Sinjonia n. 3; 3, Brahius; Sinjonia n. 1. 23,30: Notizie - Dischi.

#### PARIGI TORRE EIFFEL Mr 1456; m 206; IW 20

18,45: Come Lione. 19,30: Cronache varie. 20: Mozart. Sonata per piano e viotino in al bem. 20.30; Notiziario. 21: Distone poetics. 21.30: Musica da camera e canto. 22,30: Programma vario: 1. Melodis e composizio-1. Melodis e composizioni sinfoniche: La notte-ti sinfoniche: La notte-2, Alfred de Musset: La nuit d'octobre, commed 23,30: Musica di dischi. 24: Notiziarlo.

#### RADIO LIONE 1Hz 1393: m 215,4; LW 25

19,30: Diacht - Cronses. 20,40: Notiziario. 21: Musica varia: 32: Programma 22,20: Radiorivista 23-1: Musica vi gera e da ballo varia leg-

#### RADIO MEDITERRANEE kHz 127G: @ 235.1: 1₩ 27

30: Legione di spagnolo 20,15: Cronaca - Dischi 21: Not ziario. 21,15: Musica varia 21,30: Musica argentina 22,10: Programma vario 23: Notistario. 23.15 (da Montecarlo). Varietà e danze dallo Sporting Ciub.

## HADIO PARIGI HH: 182; m 1648; LW 80

19: Cronache varie 21.13: Alcune melodie 21.30: Henry Bataille Resurrecune, dramma in cinque attl e un prob go rda Tolstoil - All 22,30; Noliziarlo. 23,45; Notizie Varie. Tolstoil - Alte 24-130: Concerts not-turne' 1. Dukas: 5info-mu. 2. Chausson Duc nid, 2. Chausson: Due poems per canto e or-chestra, 3. De la Presie. Il rento, 4. Rimski-Kor-ickov: La gran Pasqua russa, outerture.

#### RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328.6. WW 60 19: Danze - Canzonette -Orchestra - Notizie. 20.15° Musica di nim -Concetto variato - Echi - Misica varia - Fisarm 21: Not.riano. 23.15: Concerto inglese. 0.13-1: Canto italiano -Musica leggera - Notizie,

#### RENNES kHz 1040; m 288,5; FW 129

18.45; Notizie - Cromaca. 19.30; Musica leggera. 20; Notiziario. 20,30: Concerto ritrasm 21: Echi - Dischi. 21,30: Concerto variato.

#### STRASBURGO

NWz 859; m 349,2; kW 103 19: Cronaca varia 19,36: Come Rennes. 20: Notiziario. 20,30: Musica varia 21: Notizie in tedesco 21,30: atrale: Concerto orcheatrale: 1, Beethoven: Prometéo, ouverture; 2, Concerto per violino e orchestra. 22,30: Théophile Gautier: Une larme du diable. radiorecita, 23,30: Notizie in francese e în tedesco. 24: Come Radio Parigi,

## TOLOSA P.T.T. BHz 776; m 386,6; kW 120

19: Alcune melodie. 19,36: Cronaca varia 20: Musica da balto. 29.15: Cronaca - Notizie, 21.15: Per le ascontatrici, 21.30: Da stabilire, 21.30: Notizie - Discht 21,30: Notizie

#### GERMANIA AMBURGO kHz 904; m 331,9; 1W 100

18.16: Violino e plano. 18.46: Cronaca - Nolizie. 19.10: Come Cotonia 20,25: Varietà e de danze: floriscono Quando viole 21: Concerto di dischi.

22: Notizie - Cronaca. 22:30-21: Come Berlino.

## BERLING hHz 841; m 356,7; kW 100

16: Musica di valzer. Notiziarlo 19.10: Diachi (opere) 19 45: Echi della sera, 20: Serata di varietà, 22: Notigiario, 22,30-21; Concerlo not-turno (do stabilize)

#### BRESLAVIA kHz 950; m 315,8; kW 100

in: Conversasioni. Noliziario. 19 10; Orchestra, coprande due piant: I. Lortzing Ouver: solense; 2. Mozart: Tre danze tedesche: 3. Lieder: 4. Debissy Piccola suite; 5 Reineke La belle Gritelldir; 6 Crotkovski: Framment Frammente della Rella addormentata net bosco, 'i. Lieder: 8 Grieg La canzone di Solvejo, a Palmgreen' Sui-to del Ballo in moschera Sui-10 J Straues Ball dal Cataliere Pasman. Balletto Acquirell-MITHURS: J Straus: Acquirett villaer 21:10: Programma same-

to Das Tabakskolleg.an. 12: Notisiario. 12: 20-21.30: Strument canto (da Sahilire)

#### COLONIA NHz 658: m 455,9; kW 100

IK 15: Progr. variato 18.45: Radioctonaca 19: Notiziario. 19:10: Orchestra, piettri e cante: Marce e musica leggera 21: Traemissione per i soldati 22; Notigario - Dischi 22,39-24; Come Berlino.

#### DEUTSCHLANDSENDER hHz 191: m 1571; WW 60

18. Musica riprodutta 18.25: Cello e piano 18.10: Cronaca - Notizie. 19 10: Programma var 20: Ech: della Germania. 20,15: Blusica leggera 21: Fritz Peter Buch: Ein ganzer Kerl commedu Notizie - Cromaca 22 10: Schubert: Sonstina

in not minore per violino e piano. 22,45: liollett, del merc. 23-21: Musica leggera e

da ballo.

#### FRANCOFORTE hHz 1195; m 251; kW 25

18: Cronache brillant. 18,30: Concerto di dischi. 19: Nollalario. 19.10 Programma vai 19.50: lutroduzione 20 (ctall'Opéra); Rossint: Il barbiere di Scriglia Il barbiere d 22,30: Notiziario 21-2: Come Stoccards

#### KOFNIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100

18: Per 1 contadini 18.20: Contecto d'organo. 18.20: Cronache - Notésie 19.10: Suma Waldmir: Repsodia di cinti mari-nari speciesi. 19.49: Radiocropaca. Musica leggera e da ballo. 21: Progr. vario: Student!

in viaegio. 22: Novue - Lettura

27.35-21; Muston ripro-dobta.

## onfor per uomo CALZATURIFICIO DI VARESE

"CONFORTA,,

la calzatura che ad ogni

passo una virtù rivela

è il nome della calzatura di

speciale modello che, grazie

all'apparecchiatura interna bre-

veltata, prolegge il piede

rendendo il camminare agile,

leggero, riposante, confortevole

ARZ 785; m 382,2. IW 120 18,20; Cune bandistico. 18,50; Attualità - Notizie Cori militari. 26; Orchestra, soprano e Su; Orenestra, soprano e basso: I. Wasaner II. Re Ezio, outerfure; 2. Canto; 3. Lazzt. Maceppa, poema sinfonico; 4. Canto; 5. Mozant sutte dell'Idonanie; 6. Canto, 7. Rechanges Beethoven Phanamacht Beethnyen: Frankminitt dell'Egmont; & Canto; 9 Brahms: Pitale della Sinfonia n. 1 in do mi-nore op. 68 22,30-24; Come Berlino.

MONACO DI BAVIERA i Hz 740; n 405,4; IVI 100 17.10: Operett 18.45: Convers Operette e film. Convers - Notizie. 19.10: Concerto di l'icder (reg.). 19,40: Bruckuez Minjo-nia n. 5 in 81 bemolle nia n. 5 in si bemolle magnore (reg.). 31: Il microfono a casa

sua (reg.) 22.20: Per gli sciatori. 22.30-24: Musica varia. SAARBRUECKEN

Ha 1249; m 240.2; VW 17 18: Come Berlino. 19,36: Attuelltà varie. Attuellia 20: Mus. militari banda 21.30 Programma folclo ristico Sui confint della

patria. 22: Notizie - Crumica 22,38-21: Come Berlino

STOCCAROA kH2 574; m 522.6; W 100 18; Karl Blanck: Il gjar-18; NAY! BERNER: 1 (Gardino dell'injantan, radio-sintest per il 150° amin-versario della mascha di Enhendorite il 125° am-nicolsario di Friedrich Hebbel

18,30; Attualità - Nutla. 19,15; Musica varia. 20,15; C. B. Schwerls Ct 20,15: C. B. Schwerts Cirviole un po' di scherzo Tre scene: ui Le pavole incrociate, bi La tavola danzante; c) La trasmis-sione dei pensieri. 21,15: Radiorchestra: 1.

Schumann: Concerto per vicino e orchestra; 2, Liezt, Concerto per plano orchestra in la mag-

g.ore. 22: Notizie - Conversuz 22,30: Musica leggera e Canze (reg ) 24-2: Maroe ed operette

INGHILTERRA LONDON NATIONAL kHz 1149; m 261.1: IW NORTH NATIONAL MHz 1149; m 261,1; MW 20 DROITWICH k4z 200; m 1500; kW 150

18: Violino e plano. 18.20: Concerte di nuan-

Homel

(Indirizzo)

3

14

19: Notiziane. 19,25: Musica da ballo (Brian Lawrance). 26: Puccini: La rondino, opera. 22: Notiziario

22,28: Conversazione 22.40: Mabel e Denis Constandures The ghost 22.44: knows best burlesco madiofonico cen inusica di Regneil Wreterd

23.45. Lieder inderchit. 23.45. Musica leggera. 0.15: Laudan Regional. 6.30-1; Danse (dischi)

> LONDON REGIONAL 4Hz 877: m 342 1 +W 70

18. Fer I famenulli 19: Banda militure 19:38: Lieder al Schabert per tenore. Nuttabario 20.30: Music-Hall 21,25; Ritrasmusione Visione della Scozia. 22: Orchestra diretta da Wikhind: 1. Larsson; Ourerture da concerto Olygonian an echeesto n. 2; 2. Aliven: En Skar-gordssogen; 3. Bax: The garden of Fand, 4. Sibe-line Karclia, suite. 23; Notiziario. 23.25; Musica da ballo (Jack Jackson)

0,30-1: Dischi - Notizie. MIDLAND REGIONAL hHz 1013 . m 296,2: kW 70

18; Per i fanciulli 19: Concerto di piatro 19,30: Landon Regional. 21.23: Conversagione 21,45: Musica leggera 22,15. Tenore e pianu: 1. Canto; 2, Beethoven; Sonate in mi bemolte, opers 81; 3. Canto; 4. rs 81; 3. Canlo; 4. Hrahms: Qualifo pessi. 23-1: London Regional.

> **JUGOSLAVIA** BELGRADO

Mr. 686: m 437.3: NW 20 12,40; Melodie populari. 18,15: Musica di dischi, 19.30: Cronache varie. 20 (da Zagubria): Con-certo di cello - Programma · Sklad . 21: Radiorebestra. 22: Notigiario. 22,15-22,45: Concerto di

OTHERDO. LUBIANA 1Hz \$27; m 569.3; FW 6

18,20; Musica di dischi. 18,48: Lez di francese. 19: Cronaca - Nutizie. 20: Radiorchestra. 21: Piano e canto. Notteinric

22,15; Dischi inglest

LETTONIA MADONA

Mz 583; m 514.6; NW 50 19: Notinie - Discht. 19,45: Cronaca medica. 20,5: Concerto sinfonico: 1. Respight: Gli uccelli, suite sinfon 2 Rach-uanituov: Concerto per 1. Respigna.
suite sinfon. 2 Rachmanthov: Concerto per
planto in do min., n. 2;
3 Ciajkovski Sinfonia
n. 5 in nu min., op. 64
Nell'intervallo (21)
Masterialo. Notiziario, 22.15: Cronura inglese

LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150 19,30: Concerto inglese. 20: Notizie in tedesco e in francese. 20,10; I canzonieri 21,15: Programma vario. 21,35: Echi - Dischi. 22: Musica varia. 22:30; Attimittà - Notazie. 23:15: Musica da camera; 1. Mozart: Quinfetto in mi bemolle; 3. Inert: Due templ. 3. Moulaert: Scnetto. 21-2: Musica inglese da ballo.

NORVEGIA

OSLO kHz 260; m 3353,8; kW 60

18.45: Notiziario. 19.20: Convenancine. 19.35: Per I giovani. Concerto variato. 20.45: Conversatione. 21.10: Concerto vocale. 21.40: Notizie - Attualità 22.15-22.45: Musden du ballo antica

OLANDA

HILVERSUM I 1Hz 160; m 1875; kW 150 + kHz 722; m 415,4; kW 20 18.40; Per 1 dilettanti. 19,10: Conversatione 19,30: Concerto di 27-30: Dischi - Notiziario. 20,10: Convensatione. 20,10: Piano e cello. 21.10; Conversazione

?1,40: Concerte di dischi. 22,10: Commedia musicule 22,40: Muzira leggera 23,10: Notiste - Convers. 23,40: Concerto vocale. 0.10-0.40; Dischi

HILVERSUM II kH2 995; # 301.5; kW 60 19: Musica leggera. 19,40; Conversation 29,40; Notiziario 20,55: Concerto corale e strumentale.

strumentale. 21,50: Alcuni dischi. 22: Musica varia. 22,50: Musica romena. 23,10: Notiziario. 23,20: Musica leggera. 24-0.16; Cone. d: dischl. POLONIA

VARSAVIA 1 INz 224: m 1339: kW 120 18,10: Dischi - Cronaca. Badioteatro. 19,45; Cansoni (dischi). 20: Concerto corale di musica religiosa. 20,351 Notigiario. Varietà municule. Cocktail allegro) 22,15: Concerto di plano: l. Haendel: Clacconn. 2 Mozart: Fantasia in re minore: 3. Beelijoven minore; 3. Beelhoven Sonata in do maggiore opera M. 21.50-23: Notiziario

ROMANIA BUCAREST 1Hr 823; m 364.5; NW 12

18,15: Musica varia. 18,40: Radiocronaca 18,55: Beethoven: Sestetin mi bemode, op. 81. 35: Trasmissione di 19,35: un'opera (da stabilire). 22,15: Dischi - Cronssa

> SVEZIA STOCCOLMA

iHz 704; m 426,1; kW 55 18,30: Lexione di tedesco. 19,30: Musim leggero. 20.30: Radiocommedia. 20,30: Redict. variato. 21,10: Progr. variato. 22,13-23: Radiorchestra 22,13-23; Radiorchestra. 1 Lalo: Sinfonia spagno-ia per violino e orch; 2. Braham: Variacioni m. un tema di Hawdn

SVIZZERA BEROMUENSTER IR2 556; m 539.6; AW 100

18.35: Conversaziona. 19: Comunicati vari. 19,10: Выведра вопота 19.25: Compositori suiz-19,55: Concerto varinto 20,15: Coro e tenore. 20,55: Missica varia 21.10 :Radiocommedia. 22: Musica da ballo. 22:25-22:10: Hollettini.

MONTE CENERI Hz 1167; m 257.1: kW 15 19.15: Chiacoberata dinlettale. 19,30: Musica riprodotta. 19,50: Notiziario. 30: Ritmamiestone dalla

Sylvmera Intertia. 21: Alberto Bianchi Han-no mento il piudice Robinsoni, dramina polizie-

SOTTENS kHz 677; m 443.1; kW 100 18; Discht - Cronaca. 19.15; Micro-Magazine. 20; Notinie di Borsa. 20,20; Musica di dischi. 20,30; Concerto sinfonico:  J. Ch. Bach; Sinfonia per due orchestre; 2. Schubert: Aria di balletto e intermezzo da Ro-samunda; 3. Hecihoven: Sinfonia n. 7 in la mag-

22,30-23,30; Concerto di ritrasmesso dalle danize rit Spiendid.

> UNGHERIA BUOAPEST 1

kHr 546; # 549,5; IW 120 17,39; Musica di dischi Bing Crosby e Ruth Effing). 19: Politics estem 19.15: Concerto di piano. 19,45: Composizioni di Mikios Suranyi. 20,25: Radiorch, (musics leggera). 21,35: Notiziario. 21,35; Notiziario. 22: Orchestra zigaga.

23: Notiziario inglese, 23,5: Musica da Jazz. 0,5: Notiziario.

STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGER!

1Hz 941: m 318.8: +W 12 18,30: Brani d'opera 19.30: Concerto ambo. 20: Notizie - Dischi 20,50; Attunbità varia. 21,2: Diachi - Echi. 21,30: Concerto sintunico; l. Besthoven mont, ouverture; 2, Gaustert: Natla, balletin; 3, Monart: Una Bintonica; 4. Grieg: Danze norvegesi; 5. Chabrier: Tre volucer romantici - Nell'installat. Notizie. Besthoven Fgtervallo: Nettale. 23-24: Concerto arabo

prodotti FREIA

.... aumentano il vostro fascino e dànno risalto alla vostra personalità

CREMA OSSIGENATA per il giorno e indicata per pelli normali e grasse - L. 14

CREMA OLIO MANDORLE - per la noite - detergente per massaggi per pelli noble - L. 14

CREMA 900 - snellisce la lines | donn elasticità e gio-vinezza si tessuti - L. 18

CREMA-LOZIONE ARISTA - contro le rughe, sampe tli gallina - borse autto gli occhi - Crema L. 12,50 Lorione L. 15

CREMA-LOZIONE MIRIAM - contro I pori dilatali -Crama L. 12 - Lozione L. 14

LATTE DI ROSE Crema liquida - Rinfresca e am-modifisce il derma - L. 12,50

LUCE CHE SORGE . Cheria di gran classe. Impulpabilità assoluta, aderenza perfetta i deliziosamente profumata l. 12

MATITA PER LABBRA - Vivacità di tinta : tenacità incomparabile - assoluta innocuità - L. 2,50 -L 6 - L 10

MORBIDA - Polvere di appocastano sapene per le cpidetmidi delleate, Mantiene la pelle morfudu e vellutata - L. 11

DEPILATORIO F. R. . Non caustico non presente . lungego - di somplice applicazione - L. 9,50.

Coi prodotti FREIA

la bellezza si crea la bellezza si conserva

FRATELLI RAGAZZONI

CASELLA 30 CALOLZIOCORTE (Prov. di BERGAMO)

Chiedete Opuscolo 1938

CHIARITA Profestions de trend la contraction de trend la contraction de trends de tren Velige Redire in Editor Handle Control of the State of th

PASQUA 1938-XVI

grandi iniziative "CHIARIVA (CHIARI & SOMMARIVA S. A.)

I - In Germania (Berlino, Norimberga, Monaco) col Vº Treno di Scambio-Quote eccezionalissime da Milano a Milano. 15-20 APRILE 1938-XVI

II. - In Belgio per l'Esposizione di Fiori a Gand, e in Olanda per la visita dei Quote ridotte da Milano a Milano. Campi Fioriti.

PASSAPORTI COLLETTIVI RIDUZIONE FERROVIARIA 50 %

# ABAT

#### PRIMO PROGRAMMA

### ROMA I - BARI I - PALERMO **BOLOGNA - NAPOLI II**

(In costruzione: Catania) Napoli II inizia le trasmissioni alle pre 20

8.30-8.45; Segnale orario - Giornale radio - Si taizione generale e previsioni del tempo - Lata delle vivande

8.45-8,56; Notizie della Consa chibitica Milisto-SANBIBUL

11-12: MESNA SOLENNE DALLA BASILLO SAUFHARID DILLA SS ANNI NZIAFA DI FIELNZI

12-12,15: LETTURA MYLIGIOSA

12,30: Cronache delle sport.

12.40° Notigue della Corsa cuclistica Michigo-Syv-REMO.

12,50-13; Discill by Musica Varie

13-13,15; Segnale orario - Eventus! corrus escaro! dell'E.L.A.R. - Giornale radi;

13,16 → Date A Arry Z - , radioengrelopedia s norm e cantala di Marchesi (Trasmissione orginiz-rata per la Dilla Serrea di Oemogo 13,40-13,50; Un pilm Warner Bros

(3,50-14; MUSH & VARIA

14; Gloruale radio - Suprazione generale pinevistoni del tempo

14,5. MUSICA VARIA

14.15-14.25 Notize della Corsu ciclisting Musana-SANKEMO

15 Musica varia

15.15 circa: Chonaga Bell'Abrivo Bells, Cousa CICUSTICA MILANO-SANREMO

16,49; LA CAMERATA BET BALLELA Y DELLS PROCESS ITALIANE Nouno Radio. (Paletroot: Le allodule al inictofono presentate da Lodokita 17 Giornale radio - Estrazioni del Regio Loti :

17.15

#### Coro

DEL R. ISTITUTO MAGISTRALE REGINA MARGHERITA DI TORINO directio dat M" PUR GIOVANNI PISTORI

1. Claudio Meriño: Sancti et justi a cinque

2. Palestrina Sanctus, a sei voci ilfissa

"In te Donine speravi".
3. a) Haydn 1) Coro della primacera;
2: Aria popolare del paese di Ath. hi
Caristo: Scherzo (organo).

4. P. Azzalolo; at Come l'aggio lasciat'ei rita mia (a quattro voci); bi L'amaza mia si chiama Saporita (a quattro voci) 9 C. Monteverdi: Ecco mormorar l'onde,

a cinque voci 6. Anonimo: Oh villanella quando all'ar-

qua val.

7. B. Pratella: Il ballo dello renesiona, a sci voci.

8 Puccini; Inno a Roma.

17.55 I DIECE MINUTE DEL LAVORATORE: S. E. Bruno Blugi presidente dell'Istituto Nazionale Fascista della Previdenza sociale. Lak Previdenza sociate in Regime fascien -

19.10-18.50 (esclaso Roma-Barti-

CONCERTO DI MUSICA BRILLANTE diretta dal M' CESARE GALLINO (Vedi Secondo Programma),

18.10-18.50 (ROMB 1); TRASMISSIONE PER GIT AGRICOLTORI & CUTA dell'ENTE RADIO RUBALE. 18.10-20,59 (Bari I): Ved1 Trasmission! specia!! 18,50 (Bologna); Comunicazioni del Segretario lederale.

19-19,20 (Roma II: Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

19,20 Contunerzioni del Dopolavoro

19/30-20: Musica vasta (Ved) Segundo Programma)

19,40-20 (Paternic) Thesaussione upa get Agri-COLTON A CUTA dell'ENTE Rabio Russall

Segnale orarto - Eventuali comunicazioni dell'ETAR - Giornale radio - Estrazioni del II. Lotte

20.20 CRONACKI DEL 31 RESIMI

20.30 (Palernio-Napoli II) Musica varia

21 tesetusa Palermore

#### Chi m'ha ucciso

Commedia in the attraction DE FLAVIIS Prima trasmissione radiofanteo

Persunagat:

Pietro De Luca . . . Angusto Marcaeri Lena (sua moglie) . Marcella Royena . . Marcella Rovens . . Amella Plemontes: Rosa Cambiasi . . Clotilde (sea madre) . Veglia Galvaul Gialio . Leo Garawighu Clara Glulia Tura Dott. Tanagra . Direttore Uff Arwaraje Massimo Phinformi Virgilio Tomassint Primo implegato Ernesto Almurante Secondo impregato Damlo Calamat Flavio Della Noce Lorenzo Arturo . Bruno Calabretts Lina Adelaide Gobbi Rosario Mezzaluno Febre Romano

Regia di Albo Silvani

22.15 chea (esclusii Palerma)

## Selezione di canzoni

ORCHESTRA CETRA

23 Gaznale radio - Situazione generale e previsioni del tenne

23.18: Musica by mallo

23,55: Previsioni regionali del tempo.

24-0.30 MUSICA DA HALLO

PROGRAMMA DEULA STABIONE DI PALERMO

### Ritratto di fanciullo

Commedia in uti atto di LECIO D'AMBRA Personaggi;

Filippi Line Martinez . Glovanni Baiardi Costantino Il nonno ..... Alessandro Land: Regista Federico De Maria

21.30

#### Concerto

del violoncollista Cittseppe Camintri e della pianista Gaustillia Scala

I E. Elgar; Concerto in mi minore per violoncello e piamoforte: ai Adagio moderato, b) Atlegro molto, c) Adagio; do Allegro una non troppo.

G. Martucci; Toma con variazioni (piadoforte soloi.

3. a) Savagnino: Meditazione, b) Biahms-Chiarappa: Ninna-nanna e mulzer.

Nell'intervallo: Mario Tacoari Confessioni al microlono », conversazione

#### MEZZ'ORA TRA I CAMPI

I. Travaglia: Festa campestre Piorini: Fantasia villereccia.

3. De Micheli Idillio campestre

Cerri: Sagra al villaggio. Fino: Fantasia pastorale

6. Montanari: Nosce presune

# 19 MARZO 1938-

#### SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni specialit); Firenze II inizia le trasmissione alle ore 19,20.

#1.30-8,45 Segnate orario - Cliocoale radio - Sa iazione generale e precisioni del tempo - Luci delle vivande

8.45-8,50 Notize della Corsa cirlistica Minaria-SANREMO.

11-12: MESSA SOLUME BULLA BUSHICA SANTUARIA DELLA SS. ANNUNZIATY DI PIBENZE.

12-12,15: LETTURE BELLGIOSA

12 301. Cromming dello sport

12.01 Notizio della Corsa clolistica Minario Sus-REMO

13-13.15; Segunle omirio - Eventuali comunicazioni dell'E.I A.R. - Giornaly radio,

13.15. Date'A can Z cudloenciclopedly sonora cantata di Marcinesi (Trasmissione organiazata per la Ditta A. Surres di Gestiva i

13.40: UN FILM WARNER BROS

13 50-14; MUSICA VARIA

14-14.5: Giornale ma.o.

14.5 MUSICA VARIA

14.15-14.25. Norme della Consa dicistica Minaro-SYNBERG

15 Musica varia

to be careat. Chonses bell'arrive brills Cores, et-CUSTICA MILANO-SANREMO

16.25 (Gennya) Commieazioni del Segretació federalc. .

16.40; LA CAMERATA DEI BALTELA E DELLE PICCOLI Fratians; Discursi delle lancelle. Tie e tae 17: Giornale radio - Estrazioni dei Regio Lotto

17 15.

#### Concerto sinfonico

directo dal M' Armanno La Rosa Paront

1. Bellini; Norma sinforma

2 Verdi: a) Traviato, preludio etto IV b) I Vespri siciliani sinfona.

3 Rlinsky-Korsakov: Il polo del calabrone

4 Schubert-Zundennt; Momento musicale.

Paganini-Molinari, Moto perpetua 6. Rossini: Guglielmo Tell, sinfonia.

17,50-17,55; Movimento linea aerea dell'Impera -Bollettino presqui.

17.55-18.10: I DECI MENUTI DEI LAVORATORE (Vedi Primo Programma.

18.10-18.50 (esclus Milano);

#### CONCERTO DI MUSICA BRILLANTE dirello dal M" CESABE GALLINA

1 Adam: Se jost re. ouverture. 2 Linke: Le gran via, raizer su molivi di Chueca di Valverde: 3 Boshuan I tancoru: 4. Delibes: Coppelia, balletto 5 Damare: La tartorella. polea per ottavino e orchestra; 6, Weffy: Fidansati, 7. Bolzoni Impressioni abinožesi, 8. Suppė; Giro di banditi; 9. Fueik : 11 figlio del reggimento, marcia

18.10-18.50 (Milano I): TRASMISSIONI PIR CLI AGRICOLTURE II CUTA HEIL'ENTE RADIO EURALE. 18.50 (Triester Commicazioni del Segretario

# $\mathsf{B}$ $\mathsf{A}$

18.50-19.20 (Milano 1); Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

19,20; Comunicazioni del Dopolavoro,

19,30: Musica varia: Radiorchestra; 1. De Micheli; Manuelita; 2. Savino; a) Speranze, b) Canzonetta primaverile: 3. Hruby: Una cena a Vienna; 4. Cantarial: Il carillon della nonna; 5. Volpattl: Ropsodia slava: 6. Amadei: Serenata; 7. Cortopassi: Rusticanella; 8. Filippini: Aubade à Fauvette: 9. Amfithestroff: Jungla; 10; Strauss: Accellerando; 11, Sadun; Serenata dell'usignolo; 12. Derewilsky: Non leggermi negl: scehi; 13 Oliviet; Vent'annt,

10 Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.

20 20. CRONACHE DEL TURISMO.

20,30; (eselusa Milane); Musica vasta, 28,30-23,55 (Firenze II): Vedi Terzo Pro-

21,15: Trasmissione dal Teatro Vitterio Enanuele II d! Torino;

### La Boheme

(Scene da « La vie de bolième », di Heray Mungen) Quattro quadri di Giuseppe Giacosa e Luisi Illica

Musica di GIACOMO PUCCINI

#### Personaggi;

Mimi Rosetta Pampanini
Rodolfo Gluseppe Lugo
Marcella Lulgi Burgonovo
Chaumant Angelo Gilardoni
Musetta Adriana Perris
Bonoit Alessio Soloj
Parpignol Palmiro Domenichetti
Colline Umberto Di Lello
Alcindoro Alessio Solej
About a second to a standard discolution

Maestro concertatore e direttore d'orchestra GIUSEPPE DEL CAMPO

Maestro del coro: Ortorino Ventova

Negli intervalli: Atlualità - Notiziario - Giornale radio - Situazione generale del tempo -Dopo l'opera: Previsioni regionali del tempo -Eventuale Musica DA BALLO (fino alle 0,30).

#### TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III BARI II - MILANO II - TORINO II GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona)

Inizio alle ore 19. - Prima delle 19; la Stazione di Napoli I trasmette il Primo Programma e la Stazione di Firenze I trasmette il Secondo Programma.

18,55 (Roma III); Eventuali comunicazioni, 19: MUSICA VARIA E CANZONI.

19,10: Echi del giorno e curtosità. 19.20:

GRUPPO CORALE E TRIO DI FISARMONICHE DEL DOPOLAVORO AZIENDALE UI.T.E.

DI GENOVA Pieragostini: Anche nofeltri (cero); 2, Bixlo; Sciatori (fisarmoniche); 3. Corsi-Canavesia: Tempesta in mare (con); 4. Tarantella genorese (fisarmoniche); 5. Pieragostini: Addio barcheggiare (core); 6. Drigo- I milioni di Arisechino, valzer (fisarmoniche); 7. Castello-Camavesio; Vogliamo cantare genovesel (cora); 8. Pelle-grimo; Ettorna il legionario (fisarmonichie).

20: Seguale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.L.A.R. - Giornale radio.

20,20; CRONACHE DEL TURISMO.

20.30:

#### Un voto sul Danubio

ORCHESTRA DA CAMENA diretta dal Mº UMBERTO MANGURI 1. Introduzione: 2. Berlioz: Marcia ungherese: 3. Kampt: Noslaigia di Vienna; 4. Dolmany: Rivellis ungerica: 3. Mathis: La sera sulla Putza; 6. Schubert, Momento musicale; 7. Lanner; La gente di Shombrünn; 8. Krasenay: Notti senza luna; 9. Brahms: Due danze ungherest; 10. Pennati-Mal-vezzi: Zingaresca; 11. Gingbelger: Canzone d'a-more; 12. Ellinger: Romanza zigana e czardas; 13. Borschel: Straussiana.

21,30: QUATTRO CHIACCHIERE IN PASCIGLIA;

LA PELLICCIA DI VISONE di RICCARDO MORBELLI

21.50:

I VIRTUOSI CAMPAGNOLI

1. Castelletti; Allegramente; 2. Bovio: Girasvie; 3. Cuero; Giro il mondo; 4. Costaguta: Liliana; 5. De Lorenzo; Ghita; 6. Testa; Vient con me;

7. Pasquali: Lu capricciosu; 8. Boario: Riccioli bruni; 9. Pessino; Nottambuli.

22,15 (circa): MUSICA DA EALLO (fino atte 22,30). 22,30-23,55 (Firenze I-Napoli I): MUSICA DA BALLO - Nell'Intervalio (ore 23); Giornale radio,

### TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE : ROMA II: m 245,5, kHz 1222, kW 60 · BART I: m 283.3, kHz 1059, kW 20 - 0HDE CORTE · 2 RO 4: m 25.40, kHz 11810, kW 25 Ifino aile 18,56) - 2 RO 3: m 31,13, kHz 9635, kW 25 (dalle 28,56 in poi).

11-12 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIAMA. -- Notiziario is italiano - l'in alto di opera lirica.

12-13,29 (3 RO 4): ESTREMO ORIENTE, -- Notiziari in implese e in francese - Muselpe e enti italiano.

13,30-14,45 (2 RO 4 Roma 15): ITALIANI ALL'ESTRO -Communito al fatti del gierno - Cerierto di musiche feutraII - Comersazione su argomento di attualità - Notiziari in Italiano.

16-17,15 |2 ItO 4] NEDIO E VICINO ORIENTE. - Noli-ziari in italiano e in francese - Musica do camero Vuteziari Industano e in Inglese.

17,35-18.5 (2 NO 1): AFRICA ORIENTALE ITALIANA, -Notifie appretre - Mustea varta - Notiziario in Italiano, 17,51-19.5 (Burt 11: Notiziario in albanese,

18.6-19.66 12 kO (-Bart 1), PAESI ARABI. - Notizizrio in grabo - Muslehe arabe - Oppersazione la araba

18,57-18,18 (Borl I); Notizacio e conversazione in hujuaro, 19,1-19,48 (Roma H-Millaso I, in 365,6, bHz 814, bW to Boltzme, in 508.7, bHz 536); Notiziarle e conversazione in Ledesce.

 $19.1 \cdot 19.18$  (3 RO 3-Roma ), m (29.8, kHz 7)3) Characke det inismo in esperanto

19.19-19.15 (2 RO 3-Ruma II Hart I). Noticiario e (nero azione en romeno. 19 36-19,61 (2 H9 3-Home II); Notiziario e comercat nor ni

19.36-10.31 (Barl I): Notigiario in forco - Musiche fo cie.

19.55 20 11 (2 RO 3-Roma []-Barl 1); Netignario in serto.

20.15 20,50 (Bel I) GRECIA. — Notiziario in greco - Min-ninte obsoletor 20.15-20,35 (2 RO 3 Room II) hotiziarle e conversazione in

Learnese 20 36 20 fot (2 kft 3-Rome 11); Notigiarie in inglese.

20.57-21 (2.80) 3-Rosa (1). Presentations del programma (colo in Transcer, In Inglese e in tedesto.
 21 (2.10) 3-Rosaa [1]; Sobrese, apera di G. Puccint (Ved) Secondo Programma (- Nel primo introvallo: Crimache del Lucismo in Iraberto - Nel primo introvallo: Crimache del Lucismo in Transcer, in agrese e in Ledesto.

23,30 circa /2 BH 3 Roma III Notiziarlo a conversariane in Suggento

23,45-23,55 | 2 RO 3) Notionario in greco.
24 1,29 | 12 RO 31. AMERICA LATINA. — Notiziarlo in dializano - Brasil di opere litiche - a Conserti a testri libile in Italia e, comergiative del 359 Brono Berlill - Notiviari in spagnolo e in portoghese.

2.30 3 42 NO 31 NORD AMERICA. — Notizzario in Inglese - Marica di cambra - « Cantanti farmed d'afri tempe. l'inscesso l'Educchio, correspazione - Notiziario in «talano.

ROMA - NAPOLI BARI - PALERMO - BOLOGNA - MILANO TORINO - GENOVA - PRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

SABATO IS MARZO ISSEXVI - ORE 13,40

## **UNFILM WARNER BROS**



Trentschin, in Creonlovacchia, malti radiuascoltatori si lamentavano di avere le loro ricezioni sovente disturbate da una Stacione inidentificabile che diffondera evidentemente brant di libri seolustici, Talvolta

renirana citati dei volumi e l'indirizzo delle libre-rle dove il sarebbero poluto comprare. Intensificata le secrete, si venne a scoprire una trasmittente clandestina costruita da uno studente sedicenne, il quale utilitzara il suo microfono per trasmettere al com-pagni di scuola le soluzioni dei loro compiti e diffondere lezioni scientifiche. Il giovane radiotecnico è stato denunziato alla competenti autorità.

Meraviglia della scienza moderna delle tinture per capelti, la più per-letta del mondo, proletta del mondo, pro-dotto di rara bellegra, senza la-vaturo, e in pochi minuti si ot-tiène qualunque tinta la più per-fetta o naturale. Bastano quattro applicazioni all'anno. Piacone di prova L. 6. Fiacone grande L. 10,

#### PROFUMERIA BERSELLI

Vis Prointto - MILANO

Start Point, nel South Devon (Inghilterra), è cominciata la contruzione della nuova trasmittente do 100 kW che entrent in onda il prassimo anno per la costa sud e sudovest Con il suo ingresso in onda verranno chiuse le attuall Stazioni di Bournemouth e Plymouth, A Darentry verranno inoltre installate altre

due trasmittenti ad onde corte di grande potenza per diffusioni in lingue straniere. - La Radio nicovate-landese ha attualmente 242.308 abbonati, con un aumenio di circa 59 mila fri 15 mest, i tre quarti dei programmi sono stati dedicati in questo periodo alla musica, Vello stesso tempo, sono stati trasment duecentrottantum radiodiament. Anche la diffusione scolastica ha subito un notevole aumento tanto che ogyi le scuole partecipanti a tale attività sono passate da 276 a 357.



no strano is la Rodio Cité parigina. E usual la Rodio Cité parigina. E usual i sessi. Ad rant artisti projenionisti d'ambo i sessi. Ad rant artisti projenionisti d'ambo i sessi. Ad rasi però possono concorrere soltanto quelli che siono aisti bocclati agli esami dell'Accessi ultimi anni, i concorrenti, dopo esaminati al microno strano radioconcorso è stato indetto dal-la Radio Cité perigina. E' dedicato ai gio-

fond pubblicamente in modo che il voto dei radioascettatori possa designare un vincitore ed una sincitrice della gara,



a Sveria ha intenzione di trafallare una tre-smittente ad onde corte, che sarchh-ierza della rese svodese in stono atè smittenir ad unde corte, che sarcibe la terza della rese svodese in quanto ne est-- recentements ullimois - s Mo-

tala. La nuova sorgerà probabilmente nelle vicinanza di Hörby. - Nella prossima primavera entreranno in servicto nell'India quattro unove stationi ad onus corte e precisamente Bombay, Delhi, Calcutta e Madras Anche negli Stati malesi perrà contrulta una ntiqua fresmittente in modo che con le sue onde porra coprire tutto il territorio coloniale.

PRIMO E SECONDO PROGRAMMA SABATO 19 MARZO 1938-XVI - ORE 13,15

dall'A alla Z

Radioenciclopedia umoristica sonora e cantata di MARCHESI

Traemissione organizzata per is

Ditta A. SUTTER di Geneva

produttrice del Lucido Marga per Metalli, Cera Réb per pavimenti a Crema Marga per calcature



MARZO 1938 - XVI

## PROGRAMMI ESTERI

#### AUSTRIA VIENNA

1Hz 592: m 506,8: AW 100 Conc. di Linfer 19: Nottelario. 19,10: Спе-сгопасы 19,25 .(dalla Musikyereinssuil). Concerto co-

20.5; Varietà brillante 21.35: Dvorak: Concerto per violino e orchestra in minore, op. 53. Notiziario 22,25-23,30; Maisten viett-

#### BELGIO BRUXELLES I LHz 620; m 483,9; 1W 15

18,15. Hann: Ciboulette, operetta in tre atti vione). 19: Convers. - Dischil

19,30: Concerto di piano 20: Cronnelte - Dischi 20:30: Notiziario, Musica taria 3: Orchestra

ntea e sollett: 1. Matt-lact. Ouverture del Dra-gura de Villare; 2. Canto; 3. Gounoi: Valver dat Fanal; 4. Bellini: Ouver-ture dalla Norma; 5. Canto; 6. Rossini: Ou-verlure da Guglielmo

23: Natiziario

23.10: Musica do Jazz 21-1: Concerto di dischi.

#### BRUXELLES II 1Hz 932: m 321.9: FW 15

Ili: Musica di dischi 19,15: Concerte vocale 19.45: Conversazione 20: Musica leggera. 20,34: Notiplarlo 21: Trasmine, de Sarov. 22: Radiorchestra: 1. K Albert: La parata degli unimali sapienti; 2. Canta: 3. Ollson: Suite 4. d'Agrèves: Polacen concertante; 5. Van den Brock: Preludio sinfonico. 6. Suppé; Ouverture el Poeta e contagino; Leber: Fantaria an Pu-unini; 8. Delibes: Corgunini; 8. De teo di Bacco. 24-1. Danze (dischi)

### BULGARIA

SOFIA kHz 850: m 352,9, kW 100

18: Musica popolare 18:40: Jazz-hot, 19:15: Arie per supra i 19:45: Conversazione 20: Cello e plano 20: Cello e plano 20:30; Notiziario. 20:35: Musica varia. 21:15: Not. in frances: 21:23: Musica leggera e

22-23: Musica vario

ballo.

#### CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kHz 638; m 470.2; kW 126

19. Nosiziario. 9: Programma vario festa di Sun Citiнерре

Moravaka Ostrava 20; MOCRAFRE GRITAVA 30,40; Conversazione 20,55; Come Bruthdata 21,35; Notizie - Disch: 27,30-23,30; Musico d bollo Sierna Band.

#### BRATISLAVA

THE 1004: m 298.8: kW 13.5 Trasmiss, da Praga
 Morayska Ostrava 20.10: Trasm. da Koslov 20.55: Musica d'operêtte 21.35; Trasm. da Praga 32.15; Notizie imagino. 23.30-23.30; Come Prago.

#### BRNO

kH 2 922; in 325,4; kW 32 Trasnuss, da Pruga
 19: 20; Moravska Ostrava
 20:40; Trasm, da Praga
 35; Come Bratislava
 21:55-23:30; Come Praga

#### KOSICE

Diz 1138; m 259,1; kW 10 if: Trasmiss da Penci 19,20: Moravetta Ostrava 20 40: Storte allegre. 20,35: Come Bralintava 21.55; Trasm da Praga 22.15; Come Bratislava. 2?.36-27,30; Come Prag.

#### MORAVSKA-OSTRAVA 4Hz 1113; m 269,5; 4W 11.2

19: Trasmiss, da Progaper tina lesta militure 26: Musica legariture 10,20; Programma 20; Minska leggera 20:14; Trasni, da Praga, 30:55; Came Bratislava 21:55-23:30; Come Prop.

#### DANIMARCA

KALUNDBORG kHz 240: m 1250; IW 60 COPENAGHEN Hz 1176; m 255,1: FW 10

18,35; Lez, di francese 15; Natiale - Conversion

20. Concerto variato 20.30: Cronache varie 21-2: Grande serata dan-rante - Nell'Intervalio (22,5), Notiziario.

#### FRANCIA BORDEAUX P.T.T. 1Hz 1077; m 278.6; kW 35

18: Come Parigi P.T.T. 20: Come Radio Parigi 20,30: Musica di dischi 20,40: Lezione d'inglese 21.30: Trasmisalone dal-l'Opéra - Alta fine; Notix. GRENOBLE

### kHz 583; m 514,6; kW 20

18: Come Parigi P.T.T.20: Come Radio Parigi.21: Notzue - Dischi. 31: Notizie - Dischi. 21:30: Manifee Yvain: Au soleil du Mezique, opr-rethi - Alla fine: Noti-

### LILLA 182 1213; m 247,3; 4W 60

19: Cronaca - Dischi 19:20: Aczione - Dischi 19:50: Aczione - Dischi 19:50: Attualità - Dischi 20:10: Per gli ingles: 20:25: Uzschi - Notizie 21: La Maison Ciaire, 21.30 (dall'Odéon), Geor-ge Sami: Le Morquis de l'identer, commedia in Videnter, commedia in qualito atti - Alla fine. Nutiziario

## LIONE P.T.T. 68z 648: m 463; kW 100

17 30: Concerto orch 49 30 (circa); Musico di dischi. 20.30: Notiziario. 21: Come Parigi T. E 23,30 (circa): Notizie Trancese e in jedesco

#### MARSIGLIA P.T.T kHz 749; m 400.5; kW 120

IN: Come Parigi P.T.T. 19,30; Musica di dischi 29; Notistano. 21: Crouwer - Dischi. 20.39; Musica di dischi 21.30: Radiorch, (musica d'operette e musien leg-23,30; Nottgie - Discht.

#### NIZZA P.T.T. 1Hz 1185; m 253,2; IW 60

18: Come Parigi P.T.T 20: Arle e melodie. 20,30: Notiziarlo. 21.30; Come Strasburgo.

## PARIGI P. P. LHJ 959; H 312,B; kW 60

19,10; Conversazione relicattolies. Per I giovani 19.55: Notiziario. 20.15: images de Paris. 20.45: Discht - Notizie 21.10: Max Register. 21.13: Cronaca - Notizie. 22.5: Cabaget. 22,43: Notizingto 23-24: Musica da bello.

#### PARIGI P.T.T. kHz 695; m 431,7; kW 120

18: Festival Beethoren. 19,50: Dischi - Nuttrie 31: Varietà. 21,30: Musica sinfanica: 1. Gurand: Arteveld, our-verture: 2. Lalo. Sinfa-nia spannia per violino e orchestra. ??.10: Scrata teatmile: 1. Marcel Benger: Il parali-fica, radiosectia inedita (da un rarconto di H. J Mingogi; 2. Marcel Berger, Leonard, radiorecile inc-dita (du un racconto di

M. Renard 22,50: Varietà: Un sois de Paris.

23.30; Nollziarin, 2.1.15: Progremma /emoro 24: Radiocratro: L. d. Victor Pellerin: Intimita. commedia in un atto; 2. Bernard Zimmer: Primercia, commedia in in-

#### PARIGI TORRE EIFFEL 4Hz 1456; m 206; kW 20

18 45; Come Totosc. 19,39; Canzoni e me...sue 70: Come Nizza 20:30: Notiziario. 2f: Trasmissione dall'O-péra - Alla fine: Notiziac.

#### RADIO LIONE 4Hz 1399; m 215,4; kW 25

19.30: Dischi - Cromehe 20,48: Notiziario. 21: Musica varia 21; Musica varia. 21:30; Alcune metodic 22: Rivista in un atto; Avanti... coco misizol 23-1: Musica varia leggera e da ballo.

#### RADIO MEDITERRANEE kHz 1276; at 235,1; kW 27

20; Lezione d'Italiano 3: Cronaca - Discht. Notiziazio. 21.15: Musica varia 22.10: Programma vario. 23: Notiziario. 23:15 (da Nizza): Varietà e danze dal Palais de la Méditerranée.

## RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; IW 80

19: Concerto di violino. 19:36: Cronache varie, 21:15: Alcune melodie, 21:30: Marcel Berger-Jac-ques Cossin: Au ceresu ques Cossin: Au coresu de la milette, radiorecita in tre quadri, 23,16; Varietà: Un soir de Paris. 23.5: Musica sinionica: 23.5: Musica sinfonea:
1. f.ecocq: Lu fiolia di Madame Angot (una ro-manza), 2. Hüe: L'âne blane: 3. Messager: Ve-ronique; 4. Gallon: Son-net; 5. Hüe: Le Roi de Paris, belletto. 23.35: Programma sonoro. 23,45: Notiziario. 24-2: Musica da ballo.

## RADIO TOLOSA NH2 913: m 328,6: kW 60

13,36: Concerto Inglese -Commedie music. - Not. 20,15: Per 1 fanciulii -Concerto variato - Echi - Musica varia.

22,15: Danze regionall -Musica da ballo - Notiz, 23,15: Concerto inglese 0,15-1: Musica leggera -

#### RENNES hHz 1040; m 288,5; kW 120

18: Concerto variato. 19.30: Cromaca varia. 19.45: Notiz. Inglese. 20: Notiziarlo. 20: Notiziario 20:30: Musica da oamera 21: Echi - Dischi, 21:15: Conversaz.: Par-liamo francese. 21:45: Concerto orcin-strale con solisti - Alia fine: Notizie - Dischi

#### STRASBURGD kHz 859; m 349,2; kW 180

18: Come Parigi F.1 t. 18: Come Parigo P.T t. 20: Notiziurio. 20.30: Come Rennes 21: Nolizze in tedesca 21.15: Cronaca varia. 21.36: Radiorehestra e canto. I. J. Ch. Bact. a) Stafonia n. 1 in a bemoile maggiore; bi A legro dasaf, andante, presto; 2. Canto; 3. Beetheven' Roudino in mi bemoile maggiore per decobee, due clarinetti, du faguitt e due corni; a Canto; 5. Selimmann: Outerfuce, scherzo e fina Canto: 5. Schumman: Ou-rerture, schereo e fina in mi maggiore, op. 52 E. Wolf-Reger: Serentu italiana, T. Canto; 8 to-rodin: Nelle steppe del-t'Asia centrale; 9. Can-to: 10. Clajfovski: Mar-eu stata op. 31. 24,30: Notizie in frances-e in tedesco 24: Musica da ballo.

#### TOLOSA P.T.T. kH 2 775: m 386,6: kW 120

18,43; Musica d'opera 19.15: Concerto di sole i 19.36: Come Parigi if E. 20: Crentea - Notizie 21.30: Come Latin. 23.30: Notizie - Dischi.

#### GERMANIA

AMBURGO kHz 904; m 331.9; kW 100 18.30: Concerto di Limi c. 18.50: Notiziario.
19.10: Lieder e marce.
19.55: Attualtà varie
20.10: Unitetà folciorie:
-co: Dall'Esas all'Oder

22: Noliziario. 22,30-1: Come Berling.

#### BERLINO kH2 841; m 356,7; aW 109 is: Musica leggers.

Notiziario. 19.10: Dischi (canto e ). tuosumo). 19,45: Echi della sera. 20: Heinrich Steecker Annella di Tharau, Sino-20: apict. 22: Notistario, 22,30-1: Musica leggera e da ballo.

## BRESLAVIA kHz 950: m 315,8; kW 100

18.30; Cantl Evedest. 19: Notiziario. 19.10: Varietà e danze. 21,10: Musica popolare di varie nazioni 22: Notiziarin, 22,15: Intermezzo. 22,30-24: Come Monaco.

#### COLONIA kHz 658; in 455.9; kW 100

18,10: Programma foichristico. 19: Notiziario.
19: Notiziario.
19: Musica da balto.
20: Serata danzante Neil'intervalio (22): Not
23-1: Musica leggera e
da ballo.

#### DEUTSCHLANDSENDER Miz 191; m 1571; kW 60

18: Musica leggera. 18,45: Cronaca - Notisie. 19,10: Mus. folcioristica 22: Notistario.



## LA VOSTRA TESTA

DIVERRA UNA PALLA DA BILIARDO SE NON NE AVRETE CURA IN TEMPO

> DIFENDETE - MIGLIORATE CONSERVATE LA VOSTRA CAPIGLIATURA CON

## 

LOZIONE PREPARATA SECONDO LA NATURA DEL CAPELLO

F.III RAGAZZONI - Casella Postale 30 CALOLZIOCORTE (Provincia di Bergamo)

Invio gratulto dell'Opuscolo S P



Casella postale 179

22 30: Zijcher: Serenara per oboe, clarimetta, mer-uo e viola. 22 D: Bollett, del mare Bollett, del mare. 23-1: Munca leguera e da

#### FRANCOFORTE 1Hz 1195; m 251; 1W 25

 Cronache brillanti.
 Concerto di dischi.
 Notiziario. 19.10: Marce militari. 20: Vanetà brillante. 22: Notiziano, 22,30; Come Monaco, 24-2; Misslea populate e leagera riprodutta.

#### KOENIGSBERG kHz 1031; m 291; kW 100

18.13: Bonda militare e 18,59; Cronaca - Notizae. 19.10: Varietà - Dischi 20: Programma vario. 21: Erwin Albrecht: Il pre-Inta dell'amore, episodi

22: Notiztario. 22 40-24; Musica leggeta e da ballo

#### LIPSIA 482 785: # 382.2: KW 120

18.15; Aleger della Six-IN 45: Attualità - Notizie 19,10: Cone di dischi 19.45: Conversazione.

Zo: Varicià e danze Allegria per tutti 22: Notizsario. 22,20-1; Seg del varietà

MONACO DI BAVIERA NHr 740: m 405.4: NV 100 18,10: Concerto di pia-

no (Niemann)

18.45. Attualità - Not. 19.18: Musica richiesto. 20,10; Programmo di varinta In quel tempt 22; Notizlario. 22,30-34; Mus. da ballo.

SAARBRUECKEN

«Hz 1249: m 240.2: ¥W 17 18 to: Programma varia-to. Primovera. 18.38: Musiche di Begri per ranto e piano. 19: Nottsiario - Dischi 19:30: Attualità verie. 20: Concerto di musco richiesta. 22: Notiztacio - Die in 22:30-21: Come Monaco

#### STOCCARDA 1Hz 574: gt 522.6: FW 100

18: Rassegna sett man le sonora, 19: Notiziario. 19:15: Curo e banda miutare. 20,15; L'ora di Karl Vatentin. 21.15: Danze (dischi). 22: Notiziario. 22.30: Come Berlino. 24-2: Come Francoforie.

#### INGHILTERRA LONDON NATIONAL kHz 1149; m 261.1; kW 20 NORTH NATIONAL hH; 1149; # 261,1; kW 20 DROITWICH 4 Hz 200: m 1500; kW 150

18: Musica da balto (Grraidoi. 19: Notizie - Cropaca 45: Aleuni dischi (dal Metropolitan di New York): Bizet: Cardir. Gennaru Pau M" del coro, Fattato Cle-20 30: Radfoilvista 21: Varietà Polace of Va-

Notiztarin. 22.20: Crop. americany 22.35; Francis Bluett Duff: Il processo di Engenio Atom de immo do

23.25: Garrette: Sonato un fa per cello e piano 24-1: London Regional

#### LONDON REGIONAL Mrz 877; m 342.1; kW 70

18: Per I fenciul?i. 18: Per I Janetann. 19: Denze irlandezi. 19:40: Orch. 1. Scha-mann. Omerture, scher-ro g finale, op. 52; 2. Grieg: Suite n. 1. det Peer Gynt. 20,30; Lleder di Schubert per tenure. per tenure. 20,45: Musica da camera ; 1. Dohoanyt: Quintetto cen piano, n. 2, op. 26, in int bemole: 2. Dvorak; Quartetto d'orchi in fa. 96. 0: Conversazione Region 22: Midiand Regional,23: Notimatio,23,30: Musica da ballo Ambiosei 0,30: Musica leggera per

#### MIDIAND REGIONAL 1 Hz 1013; m 296.2; kW 70

organo, 0 50-1: Notiziario

18: Per i fanciulli. 19: London Regional. 19,40: Notizie sportive. 19,50: Ritraspussione dal-l'Impressità di Nottin-(conversazione gham curot. 20,30; Orchesta di Birmingham! Mendelssohn! Sinfonia n 4 (Italiana). Zi: Concerto di dischi.

#### 23-1: London Regional. JUGOSLAVIA

31.40: London Regional

32: Primt: Katinka, ope-

retta (adaltamento).

BELGRADO 1Hz 686: m 437.3; NW 20

18,5: Melodie pupolari. 18,15: Musica di dischi. 19,30: Gronaca varia. 20: Festival Marinkorie. 31,10; Radiorchestro. 22: Nutiziario 22,13-22 45: Canzon! pu-

#### LUBIANA Hz 527; m 569,3: EW 6

17: Orchestra e fishrm.
18 48; Per gli ascoltatori.
19: Notizie - Cronsco. 20: Politica estera. Sernia di varietà

Smetana La sposa ven-duta, selezione; 2. Siede. Festa campette. antici 22.15: Radiorche-tra: 1. eta campettre, sulle: Offenhach: Orico al-September.

#### LETTONIA

MADONA 4Hz 583; m 514,6; IW 50

19: Notiziario.
19.15: Varietà musicale.
20.20: Danze (dischi).
31: Notiziario. 21.15-23: Danze (dischi).

#### LUSSEMBURGO Mz 232; m 1293; kW 150

19.30: Concerto inglese. 30: Notizie in tedesco e lu francese. Programmed losemburghese. 21.30: Musica varia. 22.15: Concerto sinfoni-co: I. Badings: Ourer co: I. Badings: Ourer-ture; 2. Strawtinkl: Con-certa per violino e ar-chestra; 3. Haydn: Suifo-nia in re magliore La campana; 4. Wagner campuna; 4. Wagner: Ouverture del Vescello jantasma - Nell'Intervai-lo 1231; Notiziarlo. Musica inglese da

#### NORVEGIA

OSLO i.Hz 260: m 1153.8: FW 60

18,45: Notiziario. 19,20: Conveniazione 19,35: Concerto di fisar-12.50: Conversatione. 20.20: Orchestra e (da stabilire).

21,20; Lestura. 21,40; Notivie - Athualità 22,15; Musica leggera. 22 45-23 30: Dange 1d.1

#### OLANDA

HILVERSUM I kHz 160: m 1875; kW 150 / kHz 722; m 415.4; kW 20

18,40; Concerto di organo. 19.10: Conversazione 19 40: Trasm di un film 20,10: Conversazione. 20,55: Musica leggera. 21.55: Varietà e danze.

23 16: Notiziario. 23,26: Conc. di fisarmoniche 21-0 40: Conc. di dischi.

#### HILVERSUM II 1Hr 995' m 301,5: HW 60

18,25; Musica leggera. 19: Crousea - Discit. 19,40: Cronache - Notiz 20,35: Meditazione cat-

21.13: Concerto di dischi. Concerto variato. Musica leggera e 21.40: da bidlo.

23.10: Notiziario. 23.20: Conversizione. 23.55.0 40: Concerto di

#### POLONIA VARSAVIA I

1Hz 224: m 1339: 1W 120 18.15: Discht - Cronaca.

Conversazione. 20: Offenhach: La Gran-duchessa di Gerolstein, operetta Nell'interval-lo (20,45): Notiziario. 21,53: Radioscens, 22: Musica leggera. 22,56-23: Notifizario

#### ROMANIA

BUCAREST IH: 823: m 364,5; IN 12

18,15: Presentazioni mus. 5: Radiocronara. 19.20: Cantl popularl. 19.20: Musica di dischi. 20: Per gli ascottatori. Musica da ballo 20.15: Notiziario. Concerto rismam 21.45: Notiz, diversi, Musica di dischi

#### SVEZIA

STOCCOLMA

NHz 704: # 426.1: WW 55 18: Cenversazione. Musica leggern 1845: Badtobozzelto. 19,30: Musica legyera da hallo. 20.15: Reckazione.

Radiocabaret. 21.45: Hadlogronaca 27,15-23: Musica da bailo.

SVIZZERA BEROMUENSTER

LH: 556: M 539,6; LW 100 18,30; Concerto di dischi. 19: Compane - Boiletiam. 19:20: Dischi - Conyer-19:45: Nothingio. 20: Tresmissione dul Too. tro Civico di Basilea 39: Donze (dischi). 22,35-23; Boileitini

#### MONTE CENERI "Hz 1167: m 257.1; W 15

18.30: Melodie popolari. 18.45: Lezione d'inglese. 19: Musica riprodolla 19,50: Notiziario. 26: Concerto del ano Pondenc-Bernac, 20,40: Conversaz.: - San Carlo e il Ticino -20,55: Leonesvallo: I Faglincel, opera (dischi) 2145-22,15 (doi: Cas di Campione); Musica de

#### SOTTENS 1Hz 677: m 443,1: 1W 100 18; Per i fanciuli)

18,40: Musette (dischi). 19: Cronsche vurie. 19,30: Musica di dischi. 19,50: Notiziario. 30: Radiocroneca d' 1171 concoma (pp)co.

#### UNGHERIA BUDAPEST 1

1H1 546' m 549.5: 1W 120 18: Conversazione. 18.30; Orchestra zigatia. 19; Programoia vario. 19.30; Lehàr: Amure tigano, operetta. 21,40: Notiziario. 22.5: Danze (dischi). 23.10: Orchestra rigana. 23.10: Orchestr. 0.3: Notimario.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

1H7 941; et 318.8; FW 12 19,30: Concerto ambo. 20: Notizie - Dischi. 20,30; Musica veria. 21,20; Cronaca veria. 31,30; Edmond Sec. 17 Justico, commedua to tra atto.

22.20: Notigie - Echt. 23-24: Concerto arabo





Dott. A. OETKER Soc. An, Italiana - Rep. Ri Via Monte S. Genesio 2



# FARINA LATTEA ERBA

BAMBINI SUPERALIMENTO PER



# CORSI DI LINGUE STRANIERE

#### TESTO DELLA OTTAVA LEZIONE DI LINGUA TEDESCA

Proprietà riservata del « Radiocorriere » - Riproduzione vietata,

#### Ripetizione generale delle tre lezioni precedenti con la « scolara modello »

L'ARTICOLO DEFINITO E LA BUA DECLINAZIONE. Da tradurre: dell'uomo, alla dunna, il bambino (acc.), della donna, all'uomo, del bambino, l'uomo (acc.), l'uomo (nomin.), al bambino, la donna (nomin. sec. Il bambino (nomin.).

La Declinazione del Sostantivo Nel Singolare

Il genitico: (der Madn), des Mainies.
In tradurre: del cappello, del treno del dimero, del prezza, della sedia,
della (orte, della tavola, del bicchiere, del vino (Wein), della bitra
l'avece: (der Stiefel), des Stiefels.

En endurari del fieta del avola, del diavolo, della vita del consile del

Da tradurre: del fiato, del quadro, del diavolo, della v.ta, del console, del direttore, della ricchezza, dell'uomo debole, del contadino, del corchere, del cattolialo, del controllore

catcolato, del controllore

Il dativo: (der Mann), dem Manne.

Da tradurre: al cappello, al treiro, al danaro, al prezzo, ecc.

Inicce: (der Stiefel), dem Stiefel

Da tradurre: at flato, al quadro al diavolo alta vita, ecc

L'accusativo: (der Mann), den Mann - ma: (das Kind), das Kind

Da tradurre: vedo il treno, il prezzo, il cappello, lo stivale, il cocchiere, il

cutrollore, la bottega, il vino, ecc. (tutti muschili) - ma: vedo il bambino, il

slaggio, la signorina, la vita, il danaro, il misenglio, il quadro (tutti neutri),

il sostantico jemminile rimane in opni caso invariato.

LA DECLINAZIONE DEL SOSTANTIVO MASCHILE TERMINANTE IN UNA 18 CE DI UN GRUPPO SPECIALE DI MONOSILLABI MASCHILI

Der Knabe (ragazzo) des Knaben, dem Knaben, den Knaben.

Da tradurre: al marinato, del bue, il Turco Jacc., alla lepre, del Fiance, il gigante (acc.), al messo, ni maritto, del teoire.

Allo stesso modo: Christ, Bär, Mensch, Held, Prinz (gruppo speciale)

Da tradurre: al crustiano, dell'orso, dell'eros (acc.), dell'essere umano, il senore (acc.), al conte, il conte (acc.), del principe, ecc.

FORMAZIONE BEL PLUHALE DEI SOSTANTIVI.

Dae gruppi eccezionali; Der Knabe, pl., die Knaben (sostantivi maschili,

the finiscono con see.).

Da tradurre: 1 marinal, 1 messi, 1 mariti, 1 leoni, 1 Turchi, 1 Francesi, ecc.

Der Bär, pl.; die Büren (gruppo speciale di maschili monosillati),

Da tradurre: 1 cristiani, gil eroi gil esseri unani, 1 signori, 1 conti, ecc.

Sostantivi che rimangono invariati (con raddolcimento di a, o. 11):

Der Vogel (uccello), pl.; die Vogel
Da tradurre: 1 mantelli, 1 fratellini, 1 padri, le borse, 1 cucch.al, 1 corpl, 1
unritiol, le atule, 1 rentagli, le chiavi, 1 glardinieri, ecc. inoltre: le figlie, le madri, 1 chiostri.

Ich danke Ihnen (La ringrazio), mein Fräulein, (Signorma) für die viele Mühe (per la grande fatica).

Dott, F. GASBARRA.

Mercoledi 16 Marzo - Ore 19,20

#### TESTO DELLA SETTIMA LEZIONE DI LINGUA INGLESE

Proprietà riservata del « Radiocorriere » - Riproduzione vietata.

UN PO' DI FONETICA...

Pronuncia delle Consonanti (seguito)

La g (seguito)

li gruppo gh in corpo o fine di parola non si promunzia. Es.: night (notte), thought (penstero), eight (otto), fought (combattuto), sight (vista), right (anstra. giusto, il diritto), sigh (sospiro).

Il gruppo gh però si pronunzia f nelle seguenti parole: enough (abbastanza), rough (ruvido), to laugh (ridere), to cough (fossire), trough (abbeveratoio), draught (sorso).

La gh nella paroia hiccough (singhiozzo), si pronuncia p. La parola biccough at scrive per questa ragione anche bickup

La k.

Dinanzi a una a la k è muta: Es, knee (ginocchio), knot (nudo), to knit (an la calzo), to know (conoscere, sapere), knight (cavallere; in senso araldico).

Hi gruppo ek si pronuncia semplicemente k Es, to kick (calciare), to pick (confiere sceplieres, deck (ponte: di una navel, neck (collo) sick imalato),

La i. La j ha sempre un suono di g dolce italiana come in regge. Es., John (Glovanni), Jov (gioia), Jolly (allegro), to jump (saltare), justice (ginstizki)

#### ... E UN PO' DI GRAMMATICA

Aggettivi e pronomi possessivi,

In italiano aggettivi e pronomi possessivi hinno forme identiche. Es.: il mio (agg. poss.) cane è nemico del suo (agg. poss.) gatto. Vedi quegli ombrelli? Pertami il mio e il suo (pronomi poss,)

'n inglese invece gli aggettivi e i pronomi possessivi hanno forme diverse

pisekua annio imbarate.		
	Appetlivi	Pronomi
il mio, la mia, i miei, le mie	my	mine
ii tuo, la tua, i tuol, le tue	your	yours
il suo, la sua, i suol, le auc	his	his
il suo, la sua, i suoi, le sue	her	hers
it suo, la sua, i suoi, le sue	its	-
il nostro, la nostra, i nostri, le nostre	our	ours
il vostro, la vostra, i vostri, le vostre	your	yours.
Il love In love I love to tore	4 hair	2 Inmire

Eccetto che alla terza persona singolare (dove variano per genere), i pro-nomi e gli aggettivi possessivi inglesi non variano nè per genere nè per

Vedremo nella lezione della settimana prossima una fondamentale differenza tra l'uso di questi aggettivi e pronomi possessivi in italiano e in inglese.

Dott. U. RANIERI DI SORBELLO.

Domenica 20 Marzo - Ore 8

### TESTO DELLA OTTAVA LEZIONE DI LINGUA AMARICA

Proprietà riservata del « Radiocorriere » - Riproduzione vietata.

PERFETTO COMPOSTO - si forme con le voci del gerundio (non del perperto semp.) e la voce invariabile AA per tutte le persone, franne la 3ª pers. Sing. e la 1ª Sing., le quali prendono le corrispondenti vori intere di AA

es. The me giovate (GENUNDIO IL POPI):

taqm"o !	+ a'		ጠቅምዋል	thomseul
tilgma "	it Vac	$\rightarrow$	ጠቅማለች	tägma ilač
lagman	+ at		ጠ'ቅመሃል	tagmähat
Agma i	+ 4/	<del>&gt;</del>	ጠቅመስል	thomasal
tayme 3	+ d'Wahu		ጠቅምድለሁ	biginga'llahic
dagmine	+ 121	<b></b>	ጠ ቅመዋል	thomaica
tagma conhu	+ a.*	-	ጠቅማችኋል	fagina co hwat
laquan	+ 11	<b></b> ►	menga	tagmanat

<sup>4</sup> le desin. -  $^{\omega}\theta$  (3 m. S.) e - $\bar{n}$  (2 Pl.) si cambiano in m;

\* la des. -ā (34 f. S) si fonde con la a di AA;

\* la des. - 'è (1 \* S.) si cambia in y, ma se l'ultima leitora del verbo è schnacciabile (es. 111+), si perde, os. 114 (sail(y la liahu) mi son -eccato, non na Tr'h !!

1 28 hwal è qui usato in vece di gra hwal.

I PERF. SEMP. e COMP. si usano quasi indifferentemente.

La / finale di AA si raddoppia come è e y finali (v. Lez. 2 e 4.

es. AATTAA .. It'n si seccot **だれまる** si secclierà? AATSA' ci siam seccati?

TABBLIA DEGLI SCHIACCIAMENTI NEL TEMPI COMPOSTI

IME	RE	CO	3.5.	21 f. S				1	5 R. J. I	стто	Cu	м. 1*	S.
	'n.	4-	A	-	J.	11011	6.21		n:	1-	ል		.W.
	Ŧ.	+	À		<b>3</b> F								
	E	+	À		34								
	a,		A	-	er]				ttr-	+	λ		RET
	F.	+	λ		E				E		ስ	<b></b> >	É
	H.	+	À	-	11								
(A.F.	e.		À		.6			( <b>%</b> )	4.	+-	ሕ		2

Tener presente la differenza tra alcune voci del

እ 7H. ለብ ሌር Dio

in LH. V verso qui

ይመና (-ናት) mise

249 bone (arrerbio

or or an C. P primo

mell uva, vite

e 747 tenda

C. A. C osate

C4 C ardito

7 ap & corda

7ft.P mercato

73H41 moneta

&'m & creare

&m& creatore

年4 (-9平) fritto

ሌረሰኛ, cavaliere

AC hocen

VOCABULT		GERHINDIO E O	del PERF. SEMP.
#At 7 secondo	t, A, 2 * m,	S. MATU	ሰስት ህ
9" h 3 Pir motivo	2 f. S	ሰልተሽ	ሰ'ለ ት' ሽ
とき go lungo	2ª P.	ሰል:ታች ህ	ሰለታቸው
n'n pel motivo che	1 * P	ሰ'ልተ'ን	የተ እስ
ACTA: carrozza	t. B, 2* m.	S. 7'A'+8	ሽሴትህ
በሕል ብል fests	2 1 5	" " A T T	<b>ሽለትሽ</b>
ar hal giardino	2 * P.	ሽልታቸው	ሽለታችሁ
ነፍብ anima	18 8.	<b>ሽልተን</b>	ሽ'ለ ትን
740 vento	e 1ra: 2*	Р. імракатіуо е	3. P. PERFETTO
አሥራ : ስ.ድስተኛ 13°	1. A	ስ'ለቱ	ሰለቱ
AP6: 86+8 10	t. B	784	<b>ተለ</b> ች
みかえず decimo			14 11.1.
A 749 cosi		ESERCIZIO	

1. በሳንተ : ምክንደት : እ*ግ*ዚአብ ሔር : ATE ma (anche posposto) እንሰቦቸችና። ዛሬችንና። ነንሮችን ፡ ል.ጥ ርዋል ። ፡ ፡ መ ድዚህ ፡ ደሙና ት ፡ ድርስዋል ። 3. የሁለተረኛ: : ስረሃሳ. : ፌ'ረሶች : ዴ'ክመም ል ነ ። 4 ስ ስ ፡ ደርሳለ ች ፡ መ 2 መ ር.ሮ : ነበረች ። 5. ካታከልተ : ውስጥ : ተልቅ : በሕል : አሰና : ፍ'ሬዎችን ፍ : መደንን : መ ደብደው (-ዎች) leitera " ስደናል ። 6 በንቢያ ፡ ሳይ ፡ የውርቅና ፡ የ ብር። 13ዘቦ ቸ3፣ ፈልሚሮሲው # 7፣ አምራ። አራት 3 ፡ ብ ር። አንዲህ ፡ ሰ ርቀሃ ል 3 ። 8 ሬ' CE (CO-PF) malatia **产 973: 6 足斥: 6047** (4 & 3 :: 9. 七.6 3 · ክን ፡ ገመዶቸገና ፡ ደብዳቤዎቸን ፡ ወስደ ሻልን ። 10. የኔ ፡ ያፍስ ፡ ደጎና ፡ ነው ፡ እ' ንደ ፡ ከኔ ፡ ልፍ ፡ ውስጥ ፡ ጥቂት ፡ ድዌ ፡ አ'ሰ። ፡፡ ፡፡ አንግረኛ ፡ ጉበዝ ፡ ይፋ'ር ፡ ነበረ ። 12. የንፋስ : ፈጣሪ : ማን : ታበረ ።

\* Lettera missiva.

\*\* La conginnzime -90 può suffiggersi alla parola principale della frase seguente, anche se non è la prima PMI, BRUND DUCATI,

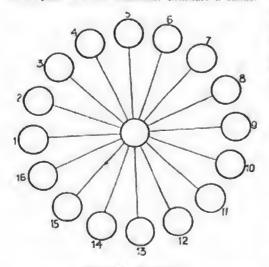
Secondo le definizioni collocare una sillaba per eireolino. Se la soluzione sarà esatta, ogni parola avrà in comune la sillaba centrale.

AR - DO - GA - LA - LE - LE - LO - NA - NO - NO - OR - RE - RE - RE - SE - SE - TA.

1-9. Corsa di barche. - 2-10. Dono. - 3-11.

Lò è l'arrocato. - 4-12 Tagliare in due. - 5-13.

Simile al grano. - 6-14. Gabella. - 7-15. Per sollevare pest. - 8-16. Strumento musicale a canne.

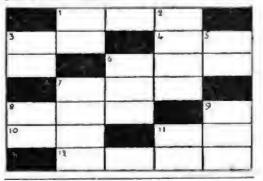


#### SILLABE CROCIATE

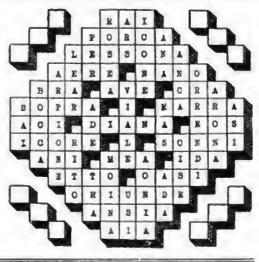
ORIZZONTALI: 1. Sta in borca. — 3. Il buco nel vestito. — 4. Pura e immacolata. — 6. Comprendere. — 7. Il principio della notte. — 8. Lamento. — 10. Sbaglla il tono. — 11. Anuro. — 12. Tornare indictro.

VERTICALI: 1, Insetto noioso. — 2. Porta, me on uscio. — 3. La casa della belva. — 5. Rima-

6. Misura la purezza dell'oro, - 7. Per raccogitere, biacona prima confugare questo verbo. — 8. Un movimento, una massa qualsiasi. — 9. Del generoso. — 11. Scarse.



#### SOLUZIONE DEL GIUOCO PRECEDENTE



OTTANTOTTESIMA PUNTATA

on et è possibile occuparci delle altre musiche di Meyerbeer, tra le quali sono oratorii, cantate, cori, marce e parecchie composizioni religiose. Dopo aver ricordato ancora che Wagner abbassò allo zero assoluto - il valore di questo Maestro, ricor-deremo i'equilibrato giudizio dell'Untersteiner, che incoipa soprattutto ia moda, la quale non di rado anche nei campo della musica ha diritti supremi, della denigrazione di Meyerbeer. Se non è giusto annoverarlo fra i maggiori geni musicali — egli dice —, altrettanto ingiusto è il voler negare che egli sia stato uno dei più fortunati musicisti dram-matici, e che molte parti delle sue opere, special-mente del «Roberto» e degli «Ugonotti», stano segno di geniale e potente ispirazione. Il difetto capitale di Meyerbeer è la mancanza di sincerità: egii è il maestro dell'effetto raggiunto con ogni mezzo, e a questo egli sacrifica verità e natura-lezza. Egli non segue l'impulso interno, ma eglcola e specula quasi sul gusto del suo tempo e gli cota e spectita quasi sui gusto del suo tempo e gii fa concessioni. Egli esagera, e cerca di nascondere l'intima povertà sorprendendo le masse con la vir-tuosità del canto, coi grandiosi finali, con un'azione spettacolosa. Ma il suo ntile, sapientemente arti-ficioso, si giora pure d'un'inluizione drammatica spesso robusta, d'una notevole ricchezza melodica, d'una gran padronanza di mezzi e d'un ricco gioco di colore nell'orchestra. Ce n'è abbastansa per avergli, se non altro, un po' di rispetto. L'opera sua, del resto, è tipicamente francese: è ti Grand Opéra a di mole enorme, con stondo storico, bal-labili e coreografia starzosa. In lale ambiente, sul quale ritorneremo, bisogna collocare il suo metodramma, per comprendere come delle sproporzioni e dell'enfasi non sia giusto dar la colpa soltanto a Jacob Beer (tale era il suo vero nome, prima d'ampliarlo per profittare d'un'eredità). Lusciamo il teatro, Ci tocca far conno dell'au-

striaco Antonio Bruckner, nato ad Hansfelden

nel 1824. Cominciò a farsi conoscere solo dopo i 40 anni, e nel 1883, quando Wagner morì, era solo alla quarta delle sue nove sinjoniv. La migliore è forse l'ultima, chiusa da un «Te Deun», Sono tutte terribilmente lunghe, con interminabili ripetizioni, come del resto anche le altre sue musiche, tra le quai le Messe, in cui « la sua polifonta, chi non può più essere quella di Bach, procede con una libertà tematica che gli viene direttamente da Wagner, ed ha il piglio romantico, sens'avere il caratteristico fuoco interiore dei Romanticismo (Magni Duflocq). Riguardo alle Sinjonie, il Fiescher serisse recentemente che Bruckner inarca ic masse foniche fino al colossale, le porta a quel limiti dove la forma ciassica è abolita e distrutta. « Nell'opera di Bruckner bisogna vedere la conclusione vera e propria del movimento romantico del· l'Ottocento . In Germania — ricorda il Capri —, aicuni voltero vedere in Bruckner un innovatore della sinjonia, come colui che mirava a plasmare nel classico stampo della forma sinjonica, allargata e xvolta con grande ampiezza, i procedimenti tematici e le norme architettoniche dell'orchestra wagneriana, e ne voltero fare un competitore di Brahms, che mirava invece a riprendere immediatamente le tradizioni del sinfonismo classico. Na Bruckner non può reggere al confronto, perchè il earuttere scenico e teotraleggiante della sua melodia mal si adatta alla forma sinfonica, cui loglie quell'impronta unitaria che correbbe fonderla in un unico blocco,

Il Fleischer vede in Reger il successore spirituale di Brahms, colui che mitrò con estremo vi-gore a frenare il torrente sonoro che già straripa e si disperde». Ma egli non è, come Brahms, il saggio estiante, perchè, anzi, la sua natura è quella d'un « musicante » senza frent. Ciò che in lui risuona, è subito scritto. Reger è però il primo che, dopo Bach, abbia compreso rivamente lo spirito della fuga, anche se ostacola poi il corso lineare di essa con troppo frequenti successioni cromatiche, che molte volte hanno quasi ii carattere d'o idea fissa ». Il cromatismo è il sintomo disgre-gatore nella sua opera. Come quello di Brahms. il significato storico di Reger sta nella polontà di incanalare il contenuto della sua epoca in anti-chi tradizionali nessi di forma e di costruzione.

CARLANDREA ROSS (Continual.

		DA LUNGA E MEDIA
kHz	m	NOME AVE Gradua
152	1973,5	Anlara (Turchia) 5
160	1875	Hiberson 1 (Blands) 150
166	1807	Hadio Romania (Rom.) 150
182	1648	Radio Parigi (Francia) 80
191	1571	Deutschlundsunder (G.) 60
200	1500	Dreitwich (lightiterra) 150
216	1389	Metala (Saraia) , 150
231	1293	Vanaria I (Polonia) 120 Lussemburgo 150
240	1250	Kalundhorg (Dunim ) 60
260	1154	Oulo (Norvegla) 60
359,5	834,5 705	Bassa-Hystrica (Cec.) 15
527	569,3	Libiana (Jugoslavia) . 6
536	559,7	BOLZANO 10
546	549,6	Budapest 1 (Ungheria) 120
565	630,5	Beremoemier (Ssizz.) 100 Athino [Irlanda] . ICO
345	2001	PALERMO 3
574	322,0	Storeards (Germania) 100
583	514,6	Madenn (Lettenia) . 50
502	300.8	Chemiste (Francia) , 20
601	199,3	Vienna (Austria) 100 Atum (Grenia) 15
610	191,8	FIRENZE i 20
450	183,9	Bruvellen I (Belgio) 15
B 419.0	2541.0	Caire 1 (Egitte) 20
629 638	470.2	Listina (Pertogalia) . 15 Prapa 1 (Cecusion,) . 120
649	463	Lime P.T.T. (Francis) 100
054	455,9	Cobmis (Germania) . 100
063	469,1	North Regional (lingle.) 70
677	443,1	Sotions (Svinera) , 100
684	437,8	Belgrado (Jogoslavia) 20
195 704	431,7	Parigi P.T.T. (Fr.) 120 Stoccelma (Sveria) . 55
713	426,1	Stoccelma (Svezia) . 55  RONA I . , 100
733		Bilwrsum ) (Olanda) 20
731	410,4	Tulling (Estenia) , 20
740	400.5	Mimmro (Germania) , 100
749 758	400,5 395,8	Marriglia P.T.T. (Fr.) 120 Katowier (Polenia) , 12
767	391,1	Hurghead (Inghilterra) 60
774	354.5	Sentish Itrg 11ngh.) 70
714	388,6 382,2	Televa P T T (Fr.) 120
705	377,1	Lipris (Germanin) 120 Leopoli (Poinnis) 50 Web-Begional (Ingl.) 70
804	373.1	
814	368,8	MILANO 1 , 50
841	364,5	Busnest (Rumania) , 12 Beellon (Germania) , 160
850	349,2	Strasborgo PTT (F ) 100
849	315,6	Picaran (Polonia) 50
856 886	542,1 338,6	Innden Regional (In.) 70 Graz (Austria) 15
904	031,9	Andurgo (Germania) , 100
918	9,828	Dadie Tolars (Cr.) 60
922 932	325,4 $321,9$	Brigo (Coenstoracchia) 32 Brigodia II (Belgio) 15
941	218.8	Algeri (Algeria) . 12
960	815,8	Bristoria (Germania) 103
939	312.8	Parigi P.P (Francia) 60 Bostonux S-O (Fr.) 30
917	361,4	Nurla fr Heg. (lingh.) 100
994	304,3	BOLOGNA 50
993	301,5	Hilbridge II (Obroda) 60
1001 1013	298,8	Michael Rog (Ingh.) 70
1031	201	Künizberg 1 (Germ.) 100
1040	288,6	Remot P.T.T. (Fr.) 120
1050	235,7	W of Engl. Reg. (T.1 50 BAR1 1 20
1059 1077	293.3	Boulesax P.T.T. (Fr.) 35
1101	271,7	Ruidign (Lettental . 10
8-	19	NAPOLI I 10
1113	269,5	aforenska (bstrara (C.) 11,2
3 3 3 3 3	247 4	Radio Normandia (F.) 15 Staphaw Hughliterra) 60
1122 1140	267,4	GENOVA 1 10
3 1 4 11	D D	TORINO 1 7
3	<b>D</b>	TRIESTE 10
1149	201.1	London National (In.) 20
1158	259,1	Muste Central (Select.) 15
1167	257,1 255,1	Cuperagiem (Danial) 10
1185	253.2	Nista P.7 T. (Fr.) . 60
1195	251	Pruneuferte (Germ.) , 25
1213	247.3	00000 00
1223	245,5	Saurbrücken (Germ.) , 17
1258	238.5	FIRENZE II 1
1276	235,1	Radio Möditerr. 19'r.) 27
1348	222,6	RAPOLI II 1
135E	221,1	BARI II 1
3	39	GEROVA II 1
•	<b>D</b>	MILANO II 4
•	P	TORINO 11 0.2
9	D	Radio Lione (Fr.) , 25
1398	215,4	Parameter Landston 197. 7 . Aug



regli de art a noble lussuare d'ede l noble en est sur ligno i

## **TELESINTO**

l'ultima sorprendente novità della Phonola è accolto con esultanza perchè la eccezionale qualità di costruzione garantisce un rendimento veramente superbo con timbri e sonorità di grandi orchestre

TELESINTO Mod. 913 - Radiofonografo (châssis 910) - Supereterodina a 9 valvole

IN CONTANTI L. 6000

(Tasse radiofoniche comprese - Escluso l'abbonamento alle radioaudizioni

